A/79/5 (Vol. IV)

الأمم المتحدة

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة

عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

المجلد الرابع
جامعة الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية
الدورة التاسعة والسبعون
الملحق رقم 5

الرجاء إعادة استعمال الورق

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية
الدورة التاسعة والسبعون
الملحق رقم 5

A/79/5 (Vol. IV)

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة

عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

المجلد الرابع
جامعة الأمم المتحدة

الأمم المتحدة • نيويورك، 2024

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

ISSN 0257-103X

[24 تموز/يوليه 2024]

المحتويات

الفصل		الصفحة
	كتابا الإحالة	5
الأول –	تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات	7
الثاني –	التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات	10
	موجز	10
	ألف – الولاية والنطاق والمنهجية	13
	باء – النتائج والتوصيات	14
	1 – متابعة التوصيات السابقة	14
	2 – استعراض مالي عام	16
	3 – إدارة الموارد البشرية	20
	4 – إدارة البرامج	24
	5 – إدارة المشتريات	29
	6 – إدارة النقدية	30
	جيم – إفصاحات الإدارة	33
	1 – شطب خسائر النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات	33
	2 – الهبات	33
	3 – حالات الغش والغش المفترض	33
	دال – شكر وتقدير	33
	المرفق	
	حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	34
الثالث –	تصديق البيانات المالية	43
الرابع –	التقرير المالي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	44
	ألف – مقدمة	44

باء – لمحة عامة عن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 45
جيم – آفاق المستقبل 53
المرفق
معلومات تكميلية 54
الخامس – البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 55
أولا – بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 56
ثانيا – بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 57
ثالثا – بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 58
رابعا – بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 59
خامسا – بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 61
الملاحظات على البيانات المالية 62

كتابا الإحالة

رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2024 موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات

عملا بالبند 6-2 من النظام المالي، أتشرف بأن أحيل إليكم البيانات المالية لجامعة الأمم المتحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، التي أوافق عليها بمقتضى هذا الكتاب. وقد أنجز المراقب المالي البيانات المالية وصدَّق على صحتها من جميع الجوانب الجوهرية.

وتُحال أيضاً نسخ من هذه البيانات المالية إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

(توقيع) أنطونيو **غوتيريش**

رسالة مؤرخة 24 تموز/يوليه 2024 موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس مجلس مراجعي الحسابات

أتشرف بأن أحيل إليكم تقرير مجلس مراجعي الحسابات، مشفوعا بالتقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لجامعة الأمم المتحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

(توقيع) **هو** كاي
المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية
رئيس مجلس مراجعي الحسابات

الفصل الأول

تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات

الرأي

قمنا بمراجعة البيانات المالية الصـــادرة عن جامعة الأمم المتحدة (الجامعة)، وهي تتألف من بيان المركز المالي (البيان الأول) في 31 كانون الأول/ديســـمبر 2023، وبيان الأداء المالي (البيان الثاني)، وبيان التغيرات في صافي الأصول (البيان الثالث)، وبيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)، وبيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان الخامس) للســـنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضـــافة إلى الملاحظات على البيانات المالية، بما في ذلك موجز للسياسات المحاسبية الهامة.

ونرى أن البيانات المالية المرفقة تعرِض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركزَ المالي للجامعة في 31 كانون الأول/ديســـمبر 2023، وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للســـنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

الأساس الذي يستند إليه هذا الرأي

أجرينا مراجعة الحسـابات وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسـابات والمعايير الدولية للمؤسـسـات العليا لمراجعة الحسـابات. ومسـؤولياتنا بموجب تلك المعايير مبينةٌ في الفرع الوارد أدناه بعنوان "مسـؤوليات مراجعي الحسـابات عن مراجعة البيانات المالية". ونحن جهة مسـتقلة عن الجامعة وفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصـلة بمراجعتنا للبيانات المالية، وقد أوفينا بمسـؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك المتطلبات. ونعتقد أن الأدلة التي استقيناها من مراجعة الحسابات كافية ومناسبة لأن تشكل أساساً نقيم عليه رأينا.

المعلومات الأخرى غير البيانات المالية وتقرير مراجع الحسابات بشأنها

الأمين العام مســؤول عن المعلومات الأخرى التي تشــمل التقرير المالي عن الســنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديســمبر 2023، الوارد في الفصــل الرابع أدناه، ولكنها لا تشــمل البيانات المالية وتقرير مراجع الحسابات بشأنها.

ولا يشــمل رأيُنا في البيانات المالية تلك المعلومات الأخرى، ونحن لا نبدي أي شــكل من أشــكال التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتصــل بمراجعتنا للبيانات المالية، إن مسـؤوليتنا تتمثل في قراءة المعلومات الأخرى، والنظر من خلال ذلك في ما إذا كانت تلك المعلومات الأخرى تتعارض جوهريا مع البيانات المالية أو المعلومات التي اسـتقيناها من مراجعة الحسـابات أو في ما إذا كانت تشـوبها فيما يبدو أخطاء جوهرية. وإذا خلصـنا، اسـتناداً إلى العمل الذي اضــطلعنا به، إلى وجود أخطاء جوهرية في هذه المعلومات الأخرى، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن ذلك. وليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

مسؤوليات الإدارة والأفراد المكلفين بتنظيم البيانات المالية

الأمين العام مسؤول عن إعداد البيانات المالية وعرضها بأمانة وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهو مسؤول أيضا عن فرض الرقابة الداخلية التي يراها ضرورية لكي يتسنى إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء أكانت ناتجة عن غش أم غلط.

والأمين العام مسؤول، لدى إعداد البيانات المالية، عن تقييم قدرة الجامعة على مواصلة أنشطتها كمنشأة مستمرة، عبر الإفصاح، حسب الاقتضاء، عن المسائل المتصلة بقدرتها على أن تكون منشأة مستمرة، وعبر استخدام الأساس المحاسبي القائم على أساس الاستمرارية، إلا إذا كان الأمين العام يعتزم تصفية الجامعة أو وقف عملياتها، أو لم يكن لديه أي بديل واقعي عن القيام بذلك.

أما الأفراد المكلفون بتنظيم البيانات المالية، فهم مسؤولون عن الإشراف على عملية الإبلاغ المالي التي تقوم بها الجامعة.

مسؤوليات مراجعي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول بشأن ما إذا كانت البيانات المالية في مجملها خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت هذه الأخطاء ناتجة عن غش أو غلط، وفي إصدار تقرير مراجعي الحسابات الذي يشمل رأينا. والتأكيد المعقول هو مستوى عال من التأكيد، ولكنه لا يضمن أن المراجعة التي تَجري وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات ستكشف دائما عن الخطأ الجوهري عند وجوده. أما الأخطاء فيمكن أن تنشأ عن غش أو غلط وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر على نحو معقول، منفردة أو مجتمعة، في القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه البيانات المالية.

وفي إطار مراجعة الحسابات وفق المعايير الدولية لمراجعة الحسابات، نتحلى بالحكمة المهنية ونتبع منهجاً يقوم على الشك المهني طوال عملية المراجعة. ونقوم أيضاً بما يلي:

(أ) تحديد وتقييم مخاطر ورود أخطاء جوهرية في البيانات المالية، سواء أكانت تلك الأخطاء ناتجة عن الغش أم الغلط، ووضع وتنفيذ إجراءات مراجعة للتصدي لتلك المخاطر، واستقاء أدلة كافية وملائمة من المراجعة لكي تشكل أساساً نستند إليه في إبداء رأينا. ويفوق احتمالُ عدم الكشف عن أخطاء جوهرية ناتجة عن الغش احتمال عدم الكشف عن الأخطاء الناتجة عن الغلط، بما أن الغش قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو إغفال متعمد أو تقديم بيانات كاذبة أو تجاوز الرقابة الداخلية؛

(ب) فهم إجراءات الرقابة الداخلية ذات الصلة بعملية مراجعة الحسابات حتى يتسنى وضع إجراءات لمراجعة الحسابات تكون ملائمة للظروف السائدة، ولكن ليس لغرض إبداء رأي بشأن فعالية إجراءات الرقابة الداخلية المعمول بها في جامعة الأمم المتحدة؛

(ج) تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة من جانب الأمين العام؛

(د) استخلاص استنتاجات بشأن مدى ملاءمة استخدام الأمين العام للأساس المحاسبي القائم على أساس الاستمرارية، وبشأن ما إذا كانت توجد، بناءً على الأدلة المستمدة من مراجعة الحسابات، حالة من حالات عدم اليقين الجوهري التي تتصل بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكا جدية حول قدرة الجامعة

على مواصلة العمل كمنشأة مستمرة. فإذا خلصنا إلى وجود حالة من حالات عدم اليقين الجوهري، تعين علينا توجيه الانتباه في تقريرنا عن مراجعة الحسابات إلى الإفصاحات المتصلة بذلك في البيانات المالية، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، تعديل رأينا. وتستند استنتاجاتنا إلى أدلة مراجعة الحسابات التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا عن مراجعة الحسابات. بيد أنه قد تقع أحداث أو ظروف في المستقبل تؤدي إلى توقف الجامعة عن مواصلة عملها كمنشأة مستمرة؛

(هـ) تقييم طريقة عرض البيانات المالية وهيكلها ومضمونها بوجه عام، بما في ذلك الإفصاحات، وتقييم ما إذا كانت البيانات المالية تعكس المعاملات والأحداث التي تعبر عنها بطريقة تحقق العرض النزيه.

ونتواصل مع المكلفين بتنظيم البيانات المالية بخصوص جملة مسائل منها النطاق والتوقيت المقرران لمراجعة الحسابات والنتائج الهامة للمراجعة، بما في ذلك أي أوجه قصور هامة في الرقابة الداخلية نقف عليها أثناء مراجعتنا للحسابات.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

نرى أن معاملات جامعة الأمم المتحدة التي اطّلعنا عليها أو قمنا بتدقيقها في إطار مراجعتنا للحسابات تتفق، من جميع النواحي الهامة، مع النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ومع السند التشريعي.

ووفقاً للمادة السابعة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، أصدرنا أيضاً تقريراً مطوّلاً عن مراجعتنا لحسابات جامعة الأمم المتحدة.

(توقيع) **هو** كاي
المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية
رئيس مجلس مراجعي الحسابات

(توقيع) دوروثي **بيريز غوتييريز**
المراقبة المالية العامة بالنيابة لجمهورية شيلي
(كبيرة مراجعي الحسابات)

(توقيع) بيير **موسكوفيسي**
الرئيس الأول لديوان المحاسبة الفرنسي

24 تموز/يوليه 2024

الفصل الثاني

التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات

موجز

جامعة الأمم المتحدة (الجامعة) مجمع فكري يركّز على إيجاد الحلول، وأداة بحثية تابعة لمنظومة الأمم المتحدة. ويؤدي مركز جامعة الأمم المتحدة دور وحدة الشؤون الإدارية والتنسيق والخدمات في منظومة جامعة الأمم المتحدة العالمية. وتضطلع بالأعمال البحثية والأكاديمية الرئيسية في الجامعة شبكةٌ عالمية من معاهد البحث والتدريب. وتكمل برامج بحثية هذه الشبكة.

وقد قام مجلس مراجعي الحسابات بمراجعة البيانات المالية، واستعرَض عمليات الجامعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. وأُجريت المراجعة من خلال مزيج من المراجعة الميدانية والمراجعة عن بُعد في المكتب الإداري للجامعة في بوتراجايا، ماليزيا، وفي مقر الجامعة في طوكيو، في الفترة من 22 كانون الثاني/يناير إلى 29 شباط/فبراير 2024. وأُجريت الزيارة الأخيرة في المكتب الإداري للجامعة في الفترة من 25 آذار/مارس إلى 26 نيسان/أبريل 2024.

نطاق التقرير

يغطي هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنه ينبغي توجيه انتباه الجمعية العامة إليها، وقد نوقشت تلك المسائل مع إدارة الجامعة التي ضُمِّنت آراؤها في هذا التقرير على النحو المناسب.

وأجريت مراجعة الحسابات أساسا لتمكين المجلس من تكوين رأي عما إذا كانت البيانات المالية تعرض بنزاهة المركزَ المالي للجامعة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتضمنت مراجعة الحسابات استعراضا عاما للنظم المالية والضوابط الداخلية وفحصا اختباريا للسجلات المحاسبية، وغيرها من المستندات الداعمة، بالقدر الذي اعتبره المجلس ضروريا لتكوين رأي بشأن البيانات المالية.

واستعرض المجلس أيضاً عمليات الجامعة في إطار البند 7-5 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، الذي يخول المجلس الإدلاء بملاحظاته بشأن كفاءة الإجراءات المالية، والنظام المحاسبي، والضوابط المالية الداخلية، وبصورة عامة، إدارة العمليات وتنظيمها.

رأي مراجعي الحسابات

يرى المجلس أن البيانات المالية تعرِض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركزَ المالي للجامعة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، وأداءَها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

الاستنتاج العام

لم يعثر المجلس على أية أخطاء أو أوجه إغفال أو أغلاط هامة بعد استعراضه السجلات المالية للجامعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. غير أن المجلس لاحظ وجود مجال للتحسين يتعلق بإدارة الموارد البشرية، وإدارة البرامج، والمشتريات، وإدارة النقدية.

وببلوغ الإيرادات ما مجموعه 117,78 مليون دولار والمصروفات 81,44 مليون دولار، عكس الأداء المالي فائضاً صافيه 36,34 مليون دولار، يعزى أساساً إلى تغيرات مواتية في القيمة العادلة في حافظة صندوق الهبات. وظل المركز المالي العام للجامعة سليما، حيث فاق حجمُ الأصول المتداولة حجمَ الخصوم المتداولة بأكثر من خمسة أضعاف، وفاق مجموعُ الأصول مجموعَ الخصوم بأكثر من سبعة أضعاف.

النتائج الرئيسية

فيما يلي النتائج الرئيسية التي توصل إليها المجلس:

وجود قصور في استقدام الأفراد

استعرض المجلس الاتفاق الساري المبرم بين الجامعة وإحدى وكالات الاستقدام، ولاحظ أن هناك أفرادا استقدمتهم الوكالة يؤدون خدمات أساسية في وظائف الجامعة. ولم يكن الأفراد المذكورون أعلاه معتمدين بموجب أي عقد من عقود أفراد الجامعة، ومن ثم، لم يكن لديهم كتاب تعيين أو عقد موقع مع الجامعة. وكانت المدفوعات تؤدى للأفراد من قبل وكالة الاستقدام، التي كانت بدورها الشركة التي تتلقى أوامر الشراء من الجامعة. ولم تكن الوظائف التي يشغلها الأفراد المستقدمون مدرجة في الوظائف الشاغرة أو بيانات احتياجات الميزانية منها للفترة 2023. وكان لدى الأفراد إمكانية وصول واسعة النطاق إلى نظام كوانتوم للتخطيط المركزي للموارد طوال فترة 2023.

عدم تحديد علاقة ارتباط على مستوى المشاريع بين نظامي بيليكان وكوانتوم

استعرض المجلس جميع مشاريع الجامعة الحالية التي كانت قيد التنفيذ وتحقق من عدم وجود علاقة ارتباط بين عدد المشاريع المسجلة في نظام بيليكان، وهو نظام إدارة المشاريع عبر الإنترنت، وتلك المسجلة في نظام كوانتوم. ولاحظ المجلس أن هناك مشاريع مسجلة في نظام بيليكان غير مربوطة بنظام كوانتوم. وكان هناك خبراء استشاريون غير مربوطين بمشاريعهم في نظام بيليكان. وعلاوة على ذلك، لم تضطلع الجامعة بأي تحليل أو تسوية بين المشاريع في نظامي بيليكان وكوانتوم، ولم تضع أي ضوابط للتخفيف من مخاطر عدم اكتمال معلومات إدارة المشاريع.

وجود قصور في إدارة المشاريع المتعلقة بالميزانية

أجرى المجلس تحليلا لتقارير الميزانية المستخرجة من نظام كوانتوم ولاحظ أن إدارة وحساب استرداد التكاليف (أو التكاليف العامة) تؤدى يدوياً. ولم تكن هذه المسألة مدرجة في تقارير الميزانية في نظام كوانتوم بوصفها بارامترا للرصد السليم على مستوى المقر أو المعهد.

التوصيات الرئيسية

استنادا إلى نتائج مراجعة الحسابات، يوصي المجلس بأن تقوم جامعة الأمم المتحدة بما يلي:

وجود قصور في استقدام الأفراد

(أ) كفالة الامتثال للنظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة فيما يتعلق بمسائل الاستقدام وتعهد أمور الأفراد؛

(ب) تقييد وصول الأفراد إلى نظمها وفقا للمهام المحددة الواردة في كتاب التعيين والعقد المباشر والاتفاق والاختصاصات المبرم مع الفرد، ووفقا للنظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة؛

عدم تحديد علاقة ارتباط على مستوى المشاريع بين نظامي بيليكان وكوانتوم

(ج) تحديد وتصحيح الاختلافات التي لوحظت في المعلومات المسجلة المتعلقة بالمشاريع قيد التنفيذ وضمان المواءمة السليمة بين الرصد المالي وغير المالي في نظم إدارة المشاريع الخاصة بها؛

(د) إجراء تحليل التكلفة والعائد لنظامي بيليكان وكوانتوم، بهدف تقييم فائدتيهما فيما يتعلق بإدارة المشاريع ووضع خطة عمل رسمية قصيرة الأجل لمعالجة أي فجوة قد تنشأ، إذا لزم الأمر؛

وجود قصور في إدارة المشاريع المتعلقة بالميزانية

(هـ) إدراج بارامتر استرداد التكاليف أو بارامتر تكاليف دعم البرامج في تقرير مراقبة ميزانية الجامعة في نظام كوانتوم لمراقبة صافي الأموال المتاحة لتنفيذ المشاريع بشكل سليم.

متابعة التوصيات السابقة

تحقَّق المجلس من حالة تنفيذ توصيات السنوات السابقة حتى الفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. ومن بين التوصيات المتبقية البالغ عددها 30 توصية، نفذت الجامعة 14 توصية (46,7 في المائة)، وكانت هناك 14 توصية (46,7 في المائة) قيد التنفيذ، وتوصيتان (6,6 في المائة) تجاوزتهما الأحداث.

حقائق رئيسية	
117,78 مليون دولار	مجموع الإيرادات
81,44 مليون دولار	مجموع المصروفات
36,34 مليون دولار	الفائض للسنة
565,98 مليون دولار	الأصول
73,15 مليون دولار	الخصوم
492,83 مليون دولار	صافي الأصول
34,79 مليون دولار	ميزانية جامعة الأمم المتحدة الفعلية على أساس قابل للمقارنة فيما يتعلق بالبحث وشبكات التدريب والنشر
13	عدد معاهد البحث والتدريب التابعة لجامعة الأمم المتحدة

ألف - الولاية والنطاق والمنهجية

1 - في 6 كانون الأول/ديسمبر 1973، اعتمدت الجمعية العامة رسميا، في دورتها الثامنة والعشرين، ميثاق جامعة الأمم المتحدة، الذي ينص على أن تكون الجامعة جماعة دولية من العلماء المشاركين في البحث، والتدريب في مرحلة الدراسات العليا، ونشر المعرفة لتعزيز مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة. وتكرس الجامعة عملها للبحث في المشاكل العالمية الملحة المتعلقة ببقاء البشرية ونمائها ورفاهها، مع إيلاء الاهتمام الواجب للعلوم الاجتماعية والإنسانية، إضافةً إلى العلوم الطبيعية البحتة والتطبيقية.

2 - وتجري الجامعة أبحاثها من خلال شبكة عالمية من المعاهد والبرامج الأكاديمية التي ينسق عملَها مركزُ الجامعة. ويؤدي المركز دور وحدة الشؤون الإدارية والتنسيق والخدمات في منظومة جامعة الأمم المتحدة العالمية. ورغم أن المركز موجود أساسا في طوكيو، فإن لديه عدداً من المكاتب التابعة له، بما في ذلك مكتب للخدمات الإدارية والمالية موجود في بوتراجايا، ماليزيا. وتضطلع بالأعمال البحثية والأكاديمية الرئيسية في الجامعة شبكةٌ عالمية تضم 13[(1)] معهدا للبحث والتدريب.

3 - ولا تتلقى الجامعة أي أموال من الميزانية العادية للأمم المتحدة. وهي تمول فقط من التبرعات ومن إيرادات الاستثمار المتأتية من صندوق الهبات التابع للجامعة، وهو يتألف من تبرعات محتفظ بها مقدمة من جهات مانحة تُستثمر بصفة دائمة لتوليد تدفق للإيرادات يُستخدم لتلبية الاحتياجات البرنامجية والتشغيلية للمعاهد.

(1) المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي؛ والمعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات؛ والمعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا؛ ومعهد الموارد الطبيعية في أفريقيا؛ وبرنامج التكنولوجيا الحيوية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ ومعهد الدراسات المتقدمة للاستدامة؛ ومعهد المياه والبيئة والصحة؛ ومعهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي؛ ومعهد البيئة والأمن البشري؛ والمعهد الدولي للصحة العالمية؛ ومعهد الإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد؛ ومعهد التنمية المستدامة؛ ومعهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية.

4 - وأجرى مجلس مراجعي الحسابات مراجعة للبيانات المالية للجامعة واستعرض أنشطتها للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 وفقا لقرار الجمعية العامة 74 (د-1) المؤرخ 7 كانون الأول/ديسمبر 1946. وقد أُجريت المراجعة وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، وللمعايير الدولية لمراجعة الحسابات، وللمعايير الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات. وتقتضي تلك المعايير أن يمتثل المجلس للمتطلبات الأخلاقية وأن يخطط لمراجعة الحسابات ويجريها على نحو يتيح التأكد بقدر معقول من أن البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

5 - وأجريت مراجعة الحسابات أساسا لتمكين المجلس من تكوين رأي عما إذا كانت البيانات المالية تعرض بنزاهة المركزَ المالي للجامعة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 ونتائج عملياتها وتدفقاتها النقدية للفترة المالية المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وشمل ذلك تقييما لما إذا كانت المصروفات المسجلة في البيانات المالية قد جرى تكبدها من أجل تحقيق الأغراض التي وافقت عليها الهيئات الإدارية، وما إذا كانت الإيرادات والمصروفات قد صُنفت وسُجلت على نحو سليم وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وتضمنت مراجعة الحسابات استعراضا عاما للنظم المالية والضوابط الداخلية وفحصا اختباريا للسجلات المحاسبية، وغيرها من المستندات الداعمة، بالقدر الذي اعتُبر ضروريا لتكوين رأي بشأن البيانات المالية.

6 - واستعرض المجلس أيضا عمليات الجامعة في إطار البند 7-5 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، الذي يخوّل للمجلس الإدلاء بملاحظاته بشأن كفاءة الإجراءات المالية، والنظام المحاسبي، والضوابط المالية الداخلية، وبصورة عامة، إدارة عمليات الجامعة وتنظيمها.

7 - ويغطي هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنه ينبغي توجيه انتباه الجمعية العامة إليها. ونوقشت ملاحظات المجلس واستنتاجاته مع إدارة الجامعة التي عُرضت آراؤها على النحو المناسب في هذا التقرير.

باء - النتائج والتوصيات

1 - متابعة التوصيات السابقة

8 - تحقَّق المجلس من حالة تنفيذ توصيات السنوات السابقة حتى الفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. ومن بين التوصيات المتبقية البالغ عددها 30 توصية، كانت الجامعة قد نفذت 14 توصية (46,7 في المائة)، وكانت هناك 14 توصية (46,7 في المائة) قيد التنفيذ، وتوصيتان (6,6 في المائة) تجاوزتهما الأحداث (النظر الجدول 1 من الفصل الثاني). وترد في مرفق الفصل الثاني معلوماتٌ مفصلة عن حالة تنفيذ جميع التوصيات المتبقية السابقة والتقدم المحرز فيها.

الجدول 1 من الفصل الثاني

حالة تنفيذ التوصيات

سنة التقرير ومراجعة الحسابات	*عدد التوصيات*	*التوصيات المتبقية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022*	*نُفِّذت*	*قيد التنفيذ*	*لم تنفَّذ*	*تجاوزتها الأحداث*	*التوصيات المتبقية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023*
A/72/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني (2016)	20	1	1	–	–	–	–
A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني (2021)	23	9	6	3	–	–	3
A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني (2202)	20	20	7	11	–	2	11
المجموع	**63**	**30**	**14**	**14**	**–**	**2**	**14**

9 - ولاحظ المجلس المعدل البالغ 46,7 في المائة لتنفيذ التوصيات المتبقية في عام 2023، الذي يُظهر انخفاضًا مقارنة بعام 2022 (59 في المائة). ونظراً لعدم إحراز تقدم في تنفيذ التوصيات، يتوقع المجلس من الجامعة تسريع جهودها في هذا الشأن، لا سيما فيما يتعلق بالتوصيات التي يرجع تاريخها إلى عام 2021، والتي تشير إلى تقرير استعراض بيانات التعداد، وتسوية الإجازات السنوية والخبراء الاستشاريين، والتي لا يزال تنفيذها معلقاً منذ أكثر من سنتين.

التوصيات الصادرة على مدار فترات المراجعة الست

10 - نتيجة للمراجعات التي أجريت على مدى الفترة من 2018 إلى 2023، أصدر المجلس 87 توصية وأجرى 192 تقييماً بشأن توصيات السنوات السابقة. وترد في الجدول 2 من الفصل الثاني معلومات مفصلة عن توزيع التوصيات المقدمة في فترات المراجعة تلك.

الجدول 2 من الفصل الثاني

معدلات تنفيذ التوصيات الصادرة (2018-2023)، حسب التقرير

سنة التقرير ومراجعة الحسابات	*عدد توصيات مراجعي الحسابات الصادرة*	*عدد توصيات مراجعي الحسابات المتبقية*	*توصيات مراجعي الحسابات المنفذة بالكامل في نهاية كل فترة من فترات المراجعة*	
			(العدد)	*(النسبة المئوية)*
A/73/5/Add.16، الفصل الثاني (2018)	3	55	22	40
A/75/5/Add.16، الفصل الثاني (2019)	22	32	17	53
A/76/5/Add.16، الفصل الثاني (2020)	7	37	31	84
A/77/5/Add.16، الفصل الثاني (2021)	23	11	7	64
A/78/5/Add.16، الفصل الثاني (2022)	20	27	16	59
A/79/5/Add.16، الفصل الثاني (2023)	12	30	14	47
المجموع	**87**	**192**	**107**	**56**

11 - وكانت معظم التوصيات الـ 87 الصادرة في فترات المراجعة الست الماضية تتعلق بالموارد البشرية وإدارة المخاطر وإدارة البرامج والمشاريع. أما التوصيات الأخرى فقد ركزت في جملة أمور على الإدارة المالية والمحاسبية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

12 - وفيما يتعلق بالتقييمات الـ 192 للتوصيات المتبقية التي أجريت على مدى السنوات الست الماضية، كان اتجاه معدل التنفيذ أكثر من 50 في المائة، باستثناء دورتي المراجعة الأولى والأخيرة، التي بلغ معدل التنفيذ فيهما 40 و 47 في المائة على التوالي.

2 - استعراض مالي عام

المركز المالي

13 - حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغ مجموع أصول الجامعة 565,98 مليون دولار (2022: 521,51 مليون دولار)، وهو ما يعكس زيادة نسبتها 8,53 في المائة (44,47 مليون دولار). وتعزى الزيادة أساسا إلى النمو في مجموع الاستثمارات، الذي يرجع في المقام الأول إلى ارتفاع القيمة السوقية لحافظة استثمارات صندوق الهبات والأموال المجمعة التي تستثمرها خزانة الأمم المتحدة.

14 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، مثلت استثمارات الجامعة 77,41 في المائة من مجموع الأصول. وبلغت الاستثمارات المدرجة في صندوق الهبات 397,97 مليون دولار، وبلغت مشاركة الجامعة في حساب صندوق الاستثمار الرئيسي للأمم المتحدة 40,13 مليون دولار.

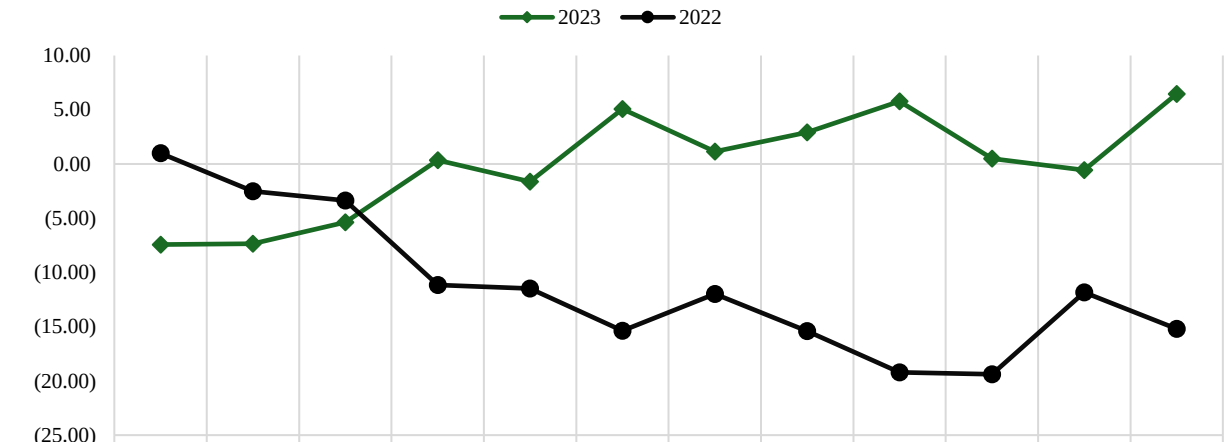
15 - وعدلت الجامعة حافظة الصناديق المتداولة في البورصة لتشمل الاستثمارات في مجال البيئة والمسائل الاجتماعية والحوكمة التي بلغت 375,06 مليون دولار ومثلت 94,24 في المائة من حافظة استثمارات صندوق الهبات. وتنص السياسة المتعلقة بصندوق الهبات على أن الاستثمارات في الصناديق المتداولة في البورصة يجب أن تتضمن توزيعا للأصول بين صناديق الدخل الثابت وصناديق حصص الملكية الخاصة بنسبة 50 في المائة لكل منها في الاستثمارات في مجال البيئة والمسائل الاجتماعية والحوكمة.

16 - وبالنسبة للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023، أظهرت استثمارات صندوق الهبات اتجاهاً تصاعدياً، حيث أنهت العام بزيادة قدرها 6,46 في المائة (24,14 مليون دولار)، لتبلغ قيمة الاستثمارات 397,97 مليون دولار (2022: 373,83 مليون دولار). ويرد اتجاه التغيرات في صندوق الهبات في عامي 2023 و 2022 في الشكل الأول من الفصل الثاني.

الشكل الأول من الفصل الثاني

التغيرات الشهرية المتراكمة التي سجلها صندوق الهبات التابع لجامعة الأمم المتحدة في عامي 2023 و 2022

(النسبة المئوية)



	كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل	أيار/مايو	حزيران/يونيه	تموز/يوليه	آب/أغسطس	أيلول/سبتمبر	تشرين الأول/أكتوبر	تشرين الثاني/نوفمبر	كانون الأول/ديسمبر
2023	(7.43)	(7.36)	(5.38)	0.34	(1.63)	5.07	1.15	2.92	5.76	0.50	(0.56)	6.46
2022	0.99	(2.51)	(3.38)	(11.15)	(11.50)	(15.38)	(11.99)	(15.40)	(19.22)	(19.39)	(11.85)	(15.20)

المصدر: التقارير الشهرية الصادرة عن صندوق الهبات التابع لجامعة الأمم المتحدة لعامي 2023 و 2022.

17 - وأبلغت الجامعة عن خصوم مجموعها 73,15 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (2022: 66,84 مليون دولار)، وهو ما يعكس زيادة بنسبة 9,44 في المائة (6,31 ملايين دولار). وتُعزى الزيادة في الخصوم إلى الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة، وتحديداً الرسوم المستحقة الدفع المرتبطة بالاستثمارات، والتي بلغت 5,94 ملايين دولار (2022: 3,94 ملايين دولار)، والخصوم الأخرى، وهي أساساً خصوم عقود الإيجار التمويلي المتعلقة بحقوق الاستخدام المتبرع بها، وهي التكاليف الإضافية الطويلة الأجل المطلوبة المدرجة في تمويل مبنى مركز الجامعة في طوكيو.

الأداء المالي

18 - بلغ مجموع إيرادات الجامعة 117,78 مليون دولار (2022: 54,19 مليون دولار)، وبلغ مجموع مصروفاتها 81,44 مليون دولار (2022: 146,11 مليون دولار)، مما أدى إلى فائض قدره 36,34 مليون دولار (2022: عجز قدره 91,92 مليون دولار). وتُعزى الزيادة في الإيرادات بنسبة 117,36 في المائة (63,59 مليون دولار) إلى تسجيل الجامعة صافي إيرادات استثمار صافية بلغت 56,4 مليون دولار، مما يمثل تحولاً ملحوظاً عن خسائر العام السابق. ونتج ذلك التحول الإيجابي عن تغيرات مواتية في القيمة العادلة في حافظة صندوق الهبات.

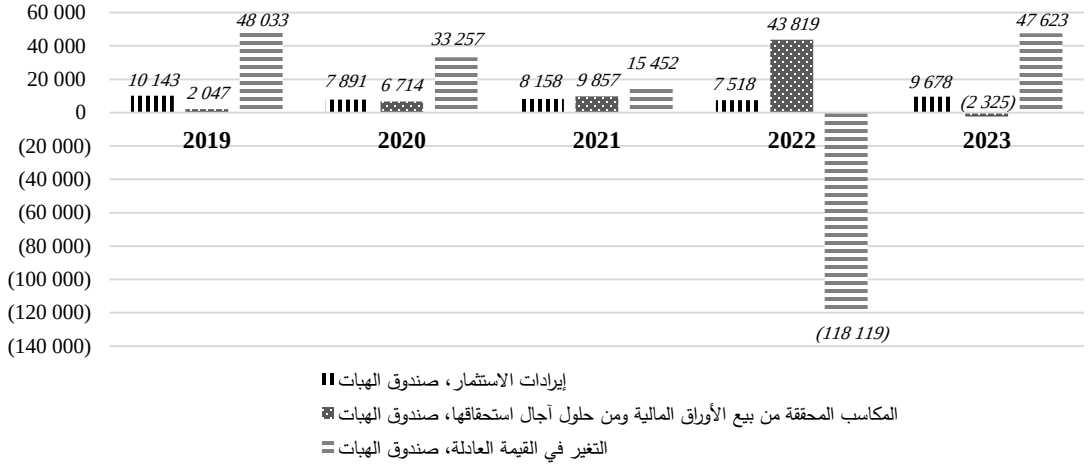
19 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، أظهر صافي إيرادات صندوق الهبات اتجاهاً إيجابياً تألف من إيرادات استثمار (صافية) نتيجة لتغيرات إيجابية في القيمة العادلة في حافظة صندوق الهبات بمقدار 47,62 مليون دولار، ومن إيرادات استثمار مقدارها 9,68 ملايين دولار (2022: 7,52 ملايين دولار)،

قابلتها بشكل حدي الخسائر المحققة في بيع الصناديق المتداولة في البورصة بقيمة 2,33 مليون دولار (2022: مكاسب بقيمة 43,82 مليون دولار). وترد في الشكل الثاني من الفصل الثاني التغيرات التاريخية التي طرأت خلال السنوات الخمس الماضية على صافي إيرادات صندوق الهبات.

الشكل الثاني من الفصل الثاني

صافي إيرادات صندوق الهبات (2019-2023)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



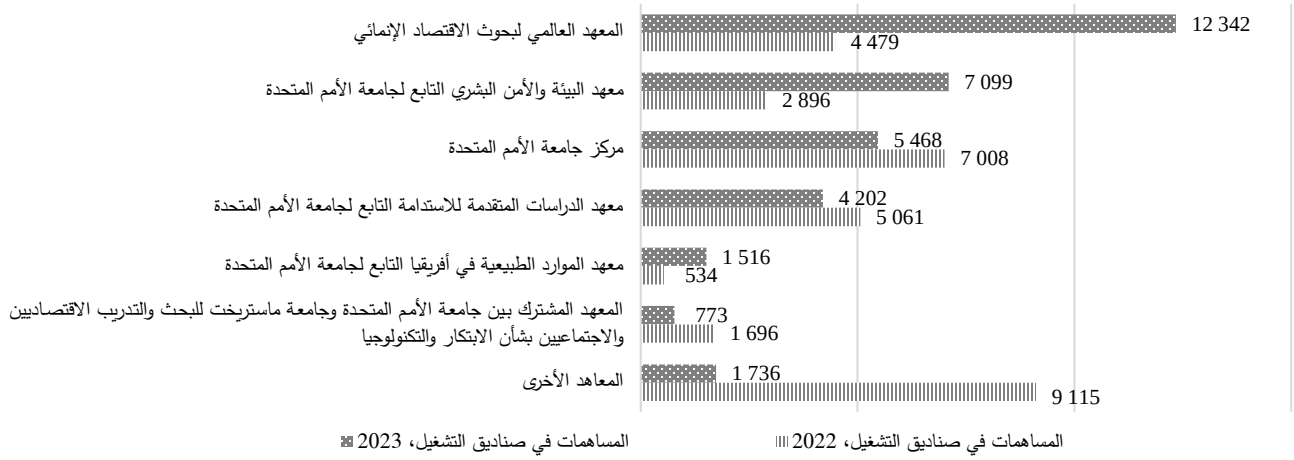
المصدر: البيانات المالية لجامعة الأمم المتحدة للفترة من 2019 إلى 2023.

20 - وأبلغت الجامعة عن إيرادات من التبرعات بلغ مجموعها 53,28 مليون دولار (2022: 49,74 مليون دولار)، وهو ما يمثل زيادة بنسبة 7,10 في المائة (3,54 ملايين دولار)، مدفوعة بزيادة في التبرعات النقدية بنسبة 8,32 في المائة (2,57 مليون دولار) لتصل إلى 33,39 مليون دولار (2022: 30,83 مليون دولار). ويرجع التباين أساسا إلى اتفاقيات المانحين الجديدة التي تم توقيعها. وترد المساهمات في صناديق التشغيل للفترتين 2023 و 2022 في الشكل الثالث من الفصل الثاني.

الشكل الثالث من الفصل الثاني

المساهمات في صناديق التشغيل لعامي 2023 و 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



المصدر: بيان المساهمات والمساهمات في صناديق التشغيل لعامي 2023 و 2022.

21 - وبلغ مجموع المصروفات 81,44 مليون دولار (2022: 146,11 مليون دولار)، وهو ما يمثل انخفاضًا بنسبة 44,26 في المائة (64,67 مليون دولار)، مدفوعًا بالتغير في القيمة السوقية العادلة للاستثمارات. وتألفت فئات المصروفات الرئيسية من مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم التي بلغ مجموعها 30,62 مليون دولار، في حين بلغت قيمة الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة 19,24 مليون دولار. وبلغ مجموع مصروفات التشغيل العامة الأخرى 16,09 مليون دولار، وبلغ مجموع تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم 6,79 ملايين دولار.

النسب المالية

22 - تشير النسب المبينة في الجدول 3 من الفصل الثاني إلى أن المركز المالي العام للجامعة ظل سليماً. ويعزى ذلك إلى أن حجم الأصول المتداولة فاق حجمَ الخصوم المتداولة بأكثر من خمسة أضعاف، وفاق مجموعُ الأصول مجموعَ الخصوم بأكثر من سبعة أضعاف. وتدل نسبة السيولة السريعة ونسبة النقدية أيضا على وجود مستوى ملائم من السيولة، لأن بمقدور الجامعة تغطية جميع الديون القصيرة الأجل وتظل لديها مع ذلك نقدية متبقية.

الجدول 3 من الفصل الثاني

تحليل النسب

النسبة	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2023*	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
مجموع الأصول إلى مجموع الخصوم[أ]		
نسبة الأصول إلى الخصوم	7,74	7,80
نسبة التداول[ب]		
نسبة الأصول المتداولة إلى الخصوم المتداولة	5,52	5,71
نسبة السيولة السريعة[ج]		
نسبة (النقدية + الاستثمارات القصيرة الأجل + الحسابات المستحقة القبض) إلى الخصوم المتداولة	5,49	5,66
نسبة النقدية[د]		
نسبة (النقدية + الاستثمارات القصيرة الأجل) إلى الخصوم المتداولة	3,74	3,08

المصدر: البيانات المالية لجامعة الأمم المتحدة.

(أ) يدل ارتفاع النسبة على قدرة الكيان على الوفاء بمجمل التزاماته.

(ب) يدل ارتفاع النسبة على قدرة الكيان على تسديد خصومه المتداولة.

(ج) نسبة السيولة السريعة نسبة أكثر تحفظا من نسبة التداول، لأنها لا تشمل المخزونات والأصول المتداولة الأخرى التي يصعب تحويلها إلى نقدية. ويدل ارتفاع النسبة على أن المركز الحالي يتسم بسيولة أكبر.

(د) تشير نسبة النقدية إلى ما يملكه الكيان من سيولة. وهي تستخدم لقياس حجم النقدية أو مكافئات النقدية أو الأموال المستثمرة المتوافرة ضمن الأصول المتداولة لتغطية الخصوم المتداولة.

3 - إدارة الموارد البشرية

وجود قصور في استقدام الأفراد

23 - تحدد المبادئ التوجيهية لإطار التوظيف في جامعة الأمم المتحدة أن طرائق التعاقد مع الموارد البشرية في الجامعة تتألف من التعيينات المحددة المدة، واتفاقات خدمات الموظفين، وعقود الخبراء الاستشاريين، واتفاقات العقود المؤسسية، ومتطوعي الأمم المتحدة، والمتدربين الداخليين.

24 - وتنص سياسة شؤون الأفراد في جامعة الأمم المتحدة على أن يكون الأفراد الإداريون في وظائف ثابتة. ويكون هؤلاء الأفراد من موظفي الأمم المتحدة وتنطبق عليهم أحكام النظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة، ويخضعون للترتيبات المتعلقة بالقواعد الخاصة أو شروط التعيين الخاصة التي يوافق عليها رئيس الجامعة والأمين العام للأمم المتحدة وفقا لميثاق الجامعة، لتلبية الاحتياجات الخاصة للجامعة.

25 - وفيما يتعلق بإمكانية وصول الموظفين إلى النظام المركزي لتخطيط موارد المؤسسة، تنص المبادئ التوجيهية للجامعة المتعلقة بالوصول إلى نظام كوانتوم على أن الوصول يُمنح لجميع الموظفين العاملين بموجب تعيينات محددة المدة، بينما يتاح أو لا يتاح للموظفين العاملين بموجب اتفاقات خدمات الموظفين الوصول التلقائي إلى نظام الخدمات الإلكترونية في كوانتوم (Quantum eServices) على أساس سجلات الموارد البشرية دون حاجة إلى تقديم طلب وصول المستخدم.

26 - وعلاوة على ذلك، يجوز منح حقوق إضافية للوصول إلى نظام كوانتوم للموظفين العاملين بموجب تعيينات محددة المدة والأفراد العاملين بموجب اتفاقات خدمات الموظفين والأفراد المعينين كالخبراء الاستشاريين والأفراد المؤقتين وموظفي الدعم في المعاهد والجامعات المرتبطة بجامعة الأمم المتحدة (الأشخاص ذوي المصلحة) الذين تقتضي واجباتهم الرسمية ذلك الوصول.

27 - وفيما يتعلق بأنواع المستخدمين، تبين المبادئ التوجيهية المتعلقة بالوصول إلى نظام كوانتوم أن المستخدمين يُمنحون حقوقا محددة للوصول إلى وحدات ووظائف محددة من خلال تعيين ملف تعريف وظيفي، حسب الموارد التي يحتاجونها لأداء وظائفهم، مثل وحدات المالية أو الشراء أو المشاريع: مستخدم عام؛ وموظف شراء؛ ومدير مشروع؛ ومستخدم لشؤون المالية.

28 - وقد أبرم الاتفاق الطويل الأجل بين وحدة الخدمات المشتركة على الصعيد العالمي التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإحدى وكالات الاستقدام بهدف توفير خدمات استقدام الأفراد وإدارة العقود. وتتقيد الجامعة باتفاق التعاون هذا منذ 9 شباط/فبراير 2022 بالنسبة للخدمات المذكورة في الاتفاق الطويل الأجل، على النحو الذي تجيزه القاعدة المالية 105-17، وكذلك البند 14-1-2 من دليل مشتريات الأمم المتحدة، التي يرد فيها أنه يجوز للأمانة العامة للأمم المتحدة أن تدخل في عقد استناداً إلى قرار شراء صادر عن منظمة أخرى تابعة للأمم المتحدة (باستخدام اتفاقات أو عقود طويلة الأجل لمنظمات أخرى تابعة للأمم المتحدة و/أو استخدام نتائج طلبات تقديم عروض لمنظمات أخرى تابعة للأمم المتحدة - أي الاستفادة من مناقصات أخرى).

29 - واستعرض المجلس الاتفاق الساري الذي تتعهده الجامعة ووكالة الاستقدام، ولاحظ ما يلي:

(أ) كان هناك خمسة من الأشخاص الذين استقدمتهم الوكالة يؤدون خدمات أساسية في وظائف الجامعة، مثل منسق سفر، ومعاون مشتريات، ومعاون إداري، ومساعد موارد بشرية، ومعاون شؤون مالية؛

(ب) لم يكن الأفراد المذكورون أعلاه معتمدين بموجب أي عقد من عقود أفراد الجامعة، سواء كان اتفاقا بشأن تعيين محدد المدة، أو اتفاقا من اتفاقات خدمات الموظفين، أو اتفاقا مع خبير استشاري دولي، أو اتفاقا مع خبير استشاري، أو اتفاقا مع متطوع من متطوعي الأمم المتحدة. وبالتالي، لم يكن لديهم كتاب تعيين أو عقد موقع مع الجامعة حتى نهاية الاستعراض في 1 شباط/فبراير 2024. وتجدر الإشارة إلى أنه كانت لدى هؤلاء الأفراد عقود مباشرة سارية المفعول مع وكالة الاستقدام، تنتهي صلاحيتها في الفترة ما بين 26 آذار/مارس 2024 و 25 حزيران/يونيه 2024، بعد بلوغها فترة 24 شهرا؛

(ج) كانت المدفوعات تؤدى للأفراد من قبل وكالة الاستقدام، التي كانت تتلقى بدورها أوامر الشراء من الجامعة؛

(د) لم تكن الوظائف الخمس التي يشغلها الأفراد المستقدمون من قبل وكالة الاستقدام مدرجة ضمن الوظائف الشاغرة أو بيانات احتياجات الميزانية منها للفترة 2023؛

(هـ) كانت للأفراد قدرة واسعة على الوصول إلى نظام كوانتوم، بما في ذلك أدوار المشرف على الحسابات المستحقة الدفع، والمحاسب، وجهة التنسيق، ومراجع الحسابات، ومستخدم الشؤون المالية، وموظف الشراء، وأخصائي الإيرادات، ومتعهد الموردين، ومنسق السفر طوال فترة 2023.

30 - ويرى المجلس أن الاستعانة بأفراد خارجيين لأداء مهام تتصل بالخدمات الإدارية الأساسية لا يتوافق مع الإطار التنظيمي الساري حالياً في الجامعة.

31 - وعلاوة على ذلك، يرى المجلس أن تعيين أفراد في وظائف ثابتة ذات مهام أساسية غير محددة مسبقا في ميزانية الجامعة يمكن أن يعكس أوجه قصور في تخطيط الاحتياجات من الموظفين.

32 - ويرى المجلس أيضاً أن إدارة شؤون الأفراد الذين يستعان بهم من جهات خارجية في بعض الوظائف دون اتخاذ تدابير كافية للحفاظ على إمكانية الوصول إلى المعلومات أو الإجراءات الداخلية المحددة يمكن أن يمس بسرية هذه المعلومات والإجراءات، خاصة وأن الجامعة لا تدير شؤون هؤلاء الأفراد بشكل مباشر وأنه يمكنهم الوصول على نطاق واسع إلى نُظمها.

33 - **ويوصي المجلس بأن تكفل الجامعة الامتثال للنظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة فيما يتعلق بمسائل الاستقدام وتعهد أمور الأفراد.**

34 - **ويوصي المجلس بأن تقوم الجامعة بتقييد وصول الأفراد إلى نظمها وفقا للمهام المحددة الواردة في كتاب التعيين الخاص بالفرد وعقده المباشر والاتفاق المبرم معه واختصاصاته، ووفقا للنظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة.**

35 - وقبلت جامعة الأمم المتحدة التوصية الأولى.

36 - ولم تتفق الجامعة مع التوصية الثانية وذكرت أنه فيما يتعلق بتقييد إمكانية الوصول إلى نظمها، فإن جميع المتعاقدين مع وكالة الاستقدام يؤدون مهاما محددة واردة في اختصاصاتهم. ولكي يؤدوا واجباتهم هذه، تم منحهم أدواراً واسعة في نظام كوانتوم، تتمثل في إدخال البيانات ومعالجة المعاملات الأساسية، وهي أدوار تتطلب الوصول إلى وحدات محددة لدعم العمليات اليومية. وما لم تكن لديهم هذه الأدوار في نظام كوانتوم، لن يكونوا قادرين على أداء المهام وفقًا لاختصاصاتهم المتعلقة بالخدمة؛ ومع ذلك، لم يُمنح المتعاقدون أي أدوار موافقة.

37 - ويرى المجلس أنه على الرغم من أن سياسة شؤون الأفراد في الجامعة تذكر فئة "أفراد إداريون آخرون"، فإن هؤلاء الأفراد ليسوا مشمولين بهذه الفئة كما أنهم ليسوا "موظفين" تنطبق عليهم أحكام النظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة. ويكرر المجلس التأكيد على أن الفئة التعاقدية المسماة "أفراد إداريون آخرون" هي فئة غير معرفة في النظامين الأساسي والإداري للموظفين ويجب على الجامعة أن تتكيف مع أنواع التعيينات المحددة لديها. وبالتالي، فإن الأدوار في نظام كوانتوم التي تنطوي على واجبات تتعلق بالأعمال الأساسية يجب أن تسند إلى موظفي الجامعة فقط، على أن يكون مفهوماً أن استمرارية الطريقة المذكورة في هذا الشأن يجب أن تمثل قيداً على نظمها. ومن ثم، يتم الإبقاء على هذه التوصية.

عدم التوازن في التمثيل الجغرافي

38 - تنص المادة 101 (3) من ميثاق الأمم المتحدة على أنه ينبغي في استخدام الموظفين وفي تحديد شروط خدمتهم أن يراعى في المكان الأول ضرورة الحصول على أعلى مستوى من المقدرة والكفاية والنزاهة. ويولى الاعتبار الواجب لأهمية أن يكون التوظيف على أوسع نطاق جغرافي ممكن.

39 - وتشير استراتيجية التنوع الجغرافي التي وضعتها إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال وصدرت في عام 2020، إلى أن الهدف هو خفض نسبة المجموعات الإقليمية الأكثر تمثيلاً وزيادة نسبة المجموعات الإقليمية الأقل تمثيلاً، مما يحد من الاختلال العام في تركيبة تنوع المجموعات الإقليمية للموظفين في الأمم المتحدة.

40 - وبالإضافة إلى ذلك، ينص البند 4-2 والقاعدة 4-6 من النظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة على أن يكون الاعتبار الأول في تعيين الموظفين أو نقلهم أو ترقيتهم هو ضرورة تأمين أعلى مستويات الكفاءة والمقدرة والنزاهة. ويولى الاعتبار الواجب لأهمية أن يكون التوظيف على أوسع نطاق جغرافي ممكن، ويشيران إلى أن هذا المبدأ لا ينطبق على وظائف فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها.

41 - وتشير سياسة شؤون الأفراد في الجامعة والمبادئ التوجيهية للتوظيف في الجامعة، وشروط الخدمة في اتفاقات خدمات الموظفين إلى أن الاعتبار الأول في تعيين موظفي الجامعة يجب أن يشمل - من بين عوامل أخرى - التنوع الجغرافي.

42 - وأجرى المجلس تحليلا للتمثيل الجغرافي لموظفي الجامعة العاملين بموجب تعيينات محددة المدة والعاملين بموجب اتفاقات خدمات الموظفين في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، واستبعد من التحليل الموظفين في فئة الموظفين الفنيين الوطنيين، لكونهم وطنيين، والموظفين في فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها، لكونهم في معظمهم وطنيين. ويرد البيان التفصيلي لذلك في الجدولين 4 و 5 من الفصل الثاني.

الجدول 4 من الفصل الثاني

توزيع التمثيل الجغرافي للموظفين العاملين بموجبات تعيينات محددة المدة في 30 تشرين الثاني/ نوفمبر 2023

المنطقة	*الموظفون*	*النسبة المئوية*
أفريقيا	9	10
آسيا والمحيط الهادئ	19	21
أوروبا الشرقية	2	2
أمريكا اللاتينية والكاريبي	2	2
دول أوروبا الغربية ودول أخرى	59	65
المجموع	**91**	**100**

المصدر: استنادا إلى معلومات قدمتها جامعة الأمم المتحدة.

الجدول 5 من الفصل الثاني

توزيع التمثيل الجغرافي للموظفين العاملين بموجب اتفاقات خدمات الموظفين في 30 تشـــرين الثاني/نوفمبر 2023

المنطقة	*الموظفون*	*النسبة المئوية*
أفريقيا	22	11
آسيا والمحيط الهادئ	66	32
أوروبا الشرقية	11	5
أمريكا اللاتينية والكاريبي	19	9
دول أوروبا الغربية ودول أخرى	87	42
المجموع	**205**	**100**

المصدر: استنادا إلى معلومات قدمتها جامعة الأمم المتحدة.

43 - وكما هو مبين في الجدولين أعلاه، لوحظ أنه في كلتا فئتي الموظفين، كانت هناك مجموعات إقليمية ممثلة تمثيلاً عالياً وأخرى أقل تمثيلاً، مما يعكس عدم التوازن في تنوع المجموعات الإقليمية لموظفي الجامعة. بالإضافة إلى ذلك، جرى التحقق من أنه لا توجد لدى الجامعة استراتيجية رسمية متوسطة الأجل ولا طويلة الأجل لتقليص تلك الفجوة.

44 - ويرى المجلس أن عدم وجود استراتيجية للجامعة لتلبية متطلبات التمثيل الجغرافي لا يتوافق مع أحكام الأمم المتحدة في هذا الصدد. ومن شأن وضع مسار واضح لتحقيق التوازن الملائم بين تطبيق المعايير الجغرافية واحتياجات الجامعة من الموظفين أن يسهم في الوفاء بشكل كاف بسياسة الجامعة لشؤون الأفراد.

45 - ويقر المجلس بأن المستوى المرغوب لتمثيل كل مجموعة إقليمية يمكن أن يتفاوت وقد يتحدد في سياق طبيعة المهام ويمكن أن يتوافق بشكل عام مع التوزيع الجغرافي لمواقع المعاهد حيث يمكن أن يكون للعديد من الموظفين عقود محلية. ومع ذلك، يجب أن تضمن الجامعة وضع استراتيجية تتضمن تحليلها وخطة عمل لمعالجة هذه الاختلالات في تمثيل الموظفين.

46 - **ويوصي المجلس بأن تحدد الجامعة استراتيجية متوسطة الأجل وطويلة الأجل لتحقيق التمثيل الجغرافي تدريجيا وفقاً لميثاق الأمم المتحدة وأن تحدد بارامتراتها للتمثيل الجغرافي، مع مراعاة خصائصها المحددة.**

47 - وقبلت الجامعة هذه التوصية.

4 - إدارة البرامج

عدم وجود ارتباط على مستوى المشاريع بين نظامي بيليكان وكوانتوم

48 - ترد في المبادئ التوجيهية للجامعة لإدارة المشاريع، المؤرخة كانون الأول/ديسمبر 2016، أحكام تبين أن المبادئ التوجيهية تنطبق على المشاريع المنشأة في إطار برنامج العمل لفترة السنتين المعتمد من الجامعة، وهي إلزامية.

49 - وتفعَّل المبادئ والقواعد الواردة في المبادئ التوجيهية من خلال نظام إدارة المشاريع عبر الإنترنت، بيليكان، وهو مستودع بدأ العمل به في عام 2023.

50 - وتنص المبادئ التوجيهية على ضرورة أن يكون لأي مشروع في نظام بيليكان إطارٌ زمني محدد، وتاريخ ابتداء وتاريخ انتهاء، وميزانية محددة، وموارد مخصصة لتحقيق الغاية/الغايات المحددة. ويمكن أن تبدأ مشاريع الجامعة في أي وقت ويمكن تنفيذها إما داخلياً أو بالاشتراك مع شركاء خارجيين.

51 - ومن منظور مالي، تنفذ المشاريع التي يكون تمويلها خاضعا للجامعة وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك، يكون مدير المشروع مسؤولاً عن الإدارة المالية للمشاريع، وعلى وجه الخصوص، عن مراقبة ورصد مصروفات المشروع وضمان إدماج المعلومات المالية في نظام إدارة المشاريع، تماشيا مع الممارسات المتبعة.

52 - وتحدث هذه الإدارة المالية في نظام كوانتوم بمعلومات نقلتها الجامعة من نظام أطلس في كانون الثاني/يناير 2023.

53 - واستعرض المجلس جميع المشاريع الحالية قيد التنفيذ للجامعة التي كان موعدها النهائي 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023. ونظر المجلس في بيانات نظام بيليكان التي قدمتها الجامعة والبيانات التي استخرجها من النظام نفسه ومن نظام كوانتوم.

54 - ومن ذلك التحليل، تحقق المجلس مما يلي:

(أ) لا توجد علاقة ارتباط بين عدد المشاريع المسجلة في نظام بيليكان وتلك المسجلة في نظام كوانتوم؛

(ب) توجد في نظام كوانتوم مشاريع حالية بنفقات مسجلة، لم يكن بعضها مربوطا بنظام بيليكان؛

(ج) لم يكن الخبراء الاستشاريون مربوطين بمشاريعهم في نظام بيليكان، مما يعيق الرصد والمواءمة مع مدة المشروع؛

(د) لم تضطلع الجامعة بأي تحليل أو تسوية بين المشاريع في نظامي بيليكان وكوانتوم، ولا هي وضعت أي ضوابط للتخفيف من مخاطر عدم اكتمال معلومات إدارة المشاريع.

55 - ويرى المجلس أنه من أجل رصد المشاريع الجاري تنفيذها رصدا سليما، بما في ذلك الموارد المستخدمة فيها، ينبغي للجامعة أن تكون لديها على الأقل معلومات واضحة وكاملة عن المشاريع، تكون بالضرورة متوائمة ومتسقة بين النظم المستخدمة لدعم العمليات ذات الصلة.

56 - ومن ثم، يرى المجلس أن عدم الاتساق بين المنصتين ومحدودية الوصول إلى المعلومات يمكن أن يعيقا إدارة الموارد المخصصة للمشاريع الجاري تنفيذها، سواء في الميزنة أو تقدير المصروفات المنفذة والوفاء بالالتزامات الناتجة عن ذلك.

57 - ويوصي المجلس بأن تقوم الجامعة بتحديد وتصحيح الاختلافات التي لوحظت في المعلومات المسجلة المتعلقة بالمشاريع قيد التنفيذ وضمان المواءمة السليمة بين الرصد المالي وغير المالي في نظم إدارة المشاريع الخاصة بها.

58 - **ويوصي المجلس بأن تجري الجامعة تحليلا للتكلفة والعائد لنظامي بيليكان وكوانتوم، بهدف تقييم فائدتيهما فيما يتعلق بإدارة المشاريع ووضع خطة عمل رسمية قصيرة الأجل لمعالجة أي فجوة قد تنشأ، إذا لزم الأمر.**

59 - ولم تتفق الجامعة مع التوصية الأولى وذكرت أن حالات التباين بين عدد المشاريع المدرجة في نظامي بيليكان وكوانتوم تتعلق في المقام الأول بالانتقال لمرة واحدة، بسبب انتقال الجامعة من نظامها السابق للتخطيط المركزي للموارد، أطلس، إلى نظام كوانتوم في عام 2023. وأضافت الجامعة أنها بصدد الانتقال من نظام بيليكان.

60 - ويدرك المجلس أنه خلال السنة التي روجعت فيها الحسابات، انتقلت الجامعة من نظام أطلس إلى نظام كوانتوم، وأمكن تسجيل اختلافات في المعلومات التي تم ترحيلها بين نظامي التخطيط المركزي للموارد كليهما؛ إلا أنه يؤكد أن نظام بيليكان كان معمولا به أيضًا خلال نفس الفترة، وأنه لا يعرف حتى الآن إلى متى سيظل مستخدما. وفي هذا الصدد، إذا أمكن لعملية نقل البيانات أن تؤثر على التواؤم بين نظامي كوانتوم وبيليكان، فإن على الجامعة أن تنفذ الضوابط اللازمة لتقليص هذه الفجوة والمساهمة في مطابقة المعلومات المالية وغير المالية للمشاريع بفعالية. ومن ثم، يؤكد المجلس التوصية.

61 - وقبلت جامعة الأمم المتحدة التوصية الثانية.

وجود قصور في إدارة المشاريع المتعلقة بالميزانية

62 - تنص تعليمات الإقفال المالي للجامعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 على توافر ما يلي: (أ) الجدول الزمني لأنشطة الإقفال والإجراءات المطلوبة من جهات التنسيق؛ (ب) المواعيد النهائية لاستفسارات جهات الاتصال في مقر الجامعة؛ (ج) تعليمات الإقفال المتعلقة بالمبادئ التوجيهية لاستعراض الأرصدة وتقديم المعلومات؛ (د) إغلاق القائمة المرجعية والحصول على تأكيدات من المعاهد. وتشترط هذه التعليمات أيضًا تقديم المعهد تقارير ميزانية المشروع من أجل إعداد ميزانية للإدارة وتقرير رصيد المشروع فضلا عن تأكيد ترميزات نفقات المشروع. وينبغي ألا يكون هناك عجز في الميزانية لجميع صناديق الميزانية وأرصدة فرادى المشاريع.

63 - ويرد في البند 1-1 من مذكرة استرداد التكاليف التي عممت على مديري المعاهد من مقر الجامعة والمؤرخة 14 كانون الأول/ديسمبر 2021 أن مبالغ استرداد التكاليف المحصلة من التبرعات المخصصة تهدف إلى ضمان التغطية الكاملة لتكاليف تنفيذ مشاريع محددة من الأموال المخصصة للمشروع المحدد وليس بدعم من الموارد الأساسية للجامعة.

64 - ويرد أيضاً في البند 6 وما بعده من مذكرة استرداد التكاليف أنه يتوقع أن يؤدي النظام الجديد للتخطيط المركزي للموارد (كوانتوم) إلى أتمتة حساب استرداد التكاليف وأن هذا الأمر الإداري سينقح وفقاً لذلك في الوقت المناسب.

65 - وأجرى المجلس تحليلا لتقارير الميزانية المستخرجة من نظام كوانتوم ولاحظ أن إدارة وحساب استرداد التكاليف (أو التكاليف العامة) تؤدى يدوياً. ولم تكن مسألة استرداد التكاليف مدرجة في تقارير الميزانية بنظام كوانتوم بوصفها بارامترا للرصد السليم على مستوى المقر أو المعهد.

66 - ويرى المجلس أن إدارة الموارد المالية وموارد الميزانية يدويًا يمكن أن تؤدي إلى أخطاء قد تؤدي في حالة عدم مراجعتها دوريا إلى المساس بإمكانية تتبعها. ويمكن أن يؤدي ذلك أيضًا إلى إطالة مفرطة في ساعات العمل وقلة استخدام الموارد التكنولوجية، مثل نظام كوانتوم، التي أنشئت لدعم عمليات الجامعة.

67 - ويرى المجلس أن إدراج استرداد التكاليف (تكلفة دعم البرامج) بوصفه بارامترا في تقرير مراقبة ميزانية الجامعة في نظام كوانتوم يسهم في تعزيز المعلومات المتعلقة بالأرصدة.

68 - **ويوصي المجلس بأن تقوم الجامعة بإدراج بارامتر استرداد التكاليف أو بارامتر تكاليف دعم البرامج في تقرير مراقبة ميزانية الجامعة في نظام كوانتوم لمراقبة صافي الأموال المتاحة لتنفيذ المشاريع بشكل سليم.**

69 - وقبلت الجامعة هذه التوصية.

وجود أوجه قصور في وثائق رصد الخبراء الاستشاريين

70 - ينص البند 4-8 من السياسة المتعلقة بالخبراء الاستشاريين، المؤرخة كانون الأول/ديسمبر 2023، على ضرورة أن تتضمن جميع عقود الخبراء الاستشاريين اختصاصات تبين المهام المحددة والموجهة نحو النتائج التي سينجزها الخبير الاستشاري في غضون إطار زمني محدد.

71 - وينص البند 4-9 على ضرورة أن تكون مدة عقد الخبير الاستشاري مربوطة بشكل مباشر بالاختصاصات والأعمال المسندة إليه والمبينة في العقد.

72 - ومن ناحية أخرى، وعلى النحو المنصوص عليه في الفقرة 22 من شروط الخدمة الخاصة بعقود الاستشاريين، "تقتصر خدمات الخبير الاستشاري على 24 شهرًا من الخدمة المستحقة خلال فترة 36 شهرًا تقويميًا. ويكون مفهوما أن الفترة الواقعة بين تاريخ دخول العقد حيز النفاذ وتاريخ انتهائه أو إنهائه هي مدة الخدمة المستحقة في عقود الخبراء الاستشاريين".

73 - وتماشياً مع القسم خامسا-باء من النظام المالي والقواعد المالية، يلزم الحصول على تفويض مسبق لاستخدام جميع الأموال. ويجوز أن يكون هذا التفويض في شكل تخصيص أموال أو أي شكل آخر من أشكال التفويض بتحمل مصروفات أو التزامات تتعلق بأغراض محددة خلال فترة محددة.

74 - وكما هو مذكور في دليل الأمم المتحدة للمشتريات (البند 2-4) والمبادئ التوجيهية لإدارة المشاريع (رقمي 13 و 14)، يتحمل مدير المشروع في مرحلة طلب تعيين موظفين، المسؤولية الرئيسية عن جمع وتوحيد الاحتياجات، وهي في هذه الحالة الاحتياجات من الخبراء الاستشاريين المطلوب تعيينهم، وتحديد مواصفات عامة وواضحة ينص عليها في الاختصاصات ويوافق عليها لاحقا مدير كل معهد.

75 - واستعرض المجلس عينة من 30 عقدا لخبراء استشاريين حتى 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 والمستندات المتصلة بها، ولاحظ ما يلي:

(أ) كان هناك 22 عقدا لا تتضمن الاختصاصات المصاغة بشكل رسمي؛

(ب) كان هناك 4 خبراء استشاريين وقعت عقودهم أو أضفي عليها الطابع الرسمي بعد أكثر من ثلاثة أشهر من بدئهم مهامهم؛

(ج) كانت هناك 5 حالات، لم يكن لدى الخبراء الاستشاريين فيها مسوغات تعيين موثقة لتعيينهم من قبل الجامعة؛

(د) في حالة 10 خبراء استشاريين، لم تكن لدى الجامعة المنجزات المستهدفة موثقة على النحو الواجب لتبرير العمل المنجز وتوفير اليقين بشأنه؛

(هـ) كانت هناك 3 حالات لم يتم فيها إضفاء الطابع الرسمي على تمديدات عقود الخبراء الاستشاريين في شكل إضافات أو مرفقات للعقود.

76 - ونظرا لأهمية الخبراء الاستشاريين في تنفيذ ولاية الجامعة، يرى المجلس أن الحالات التي تم التحقق منها تدل على ضرورة إدخال تحسينات شاملة على مختلف مراحل العملية المتعلقة بإدارتهم. ويبدو في هذا الصدد أنه من المهم للغاية أن تكون لأي خبير استشاري يتم تعيينه مبررات سليمة تسمح بربطها بفعالية بالمشروع الذي سيشارك فيه الخبير الاستشاري.

77 - وبالمثل، فإن نقاط الضعف التي لوحظت في إصدار العقود والاختصاصات يمكن أن تؤدي إلى اختلافات في كيفية معالجة الأطراف المقابلة لمسؤولياتها الناتجة عن التعاقد. فعلى سبيل المثال، يمكن أن يؤثر انعدام خط واضح لمسؤولية كل طرف على تنفيذ المشروع ذي الصلة، ومن ثم يكون له أثر على سمعة الجامعة.

78 - وفيما يتعلق بالحاجة إلى وجود منجزات مستهدفة موثقة على النحو الواجب، يرى المجلس أن ذلك يمكّن الجامعة من رصد المهام التي يؤديها الخبراء الاستشاريون على نحو كافٍ. وإضافة إلى ذلك، إذا انتهى عمل مدير المشروع المسؤول عن رصد مهام الخبراء الاستشاريين في الجامعة، يكون من الممكن تغطية نقل هذه المعرفة بشكل فعال.

79 - **ويوصي المجلس بأن تقوم الجامعة بتعزيز العملية المتعلقة بالخبراء الاستشاريين، وتحديداً عن طريق التخطيط بكفاءة لاستخدام الخبراء الاستشاريين في مهام الجامعة، واشتراط إضفاء الطابع الرسمي على الوثائق التعاقدية المنصوص عليها في السياسة المتعلقة بالخبراء الاستشاريين وضمان توثيق جميع المنجزات المستهدفة المتفق عليها مع الخبراء الاستشاريين على النحو الواجب.**

80 - وقبلت الجامعة هذه التوصية.

عدم تحديث المبادئ التوجيهية لإدارة المشاريع

81 - تعرض المبادئ التوجيهية لإدارة مشاريع جامعة الأمم المتحدة المؤرخة ديسمبر/كانون الأول 2016 مبادئ توجيهية لإدارة المشاريع تركز على تخطيط المشاريع وتنفيذها وتقييمها وإنجازها. وتهدف المبادئ التوجيهية إلى تزويد أفراد الجامعة بنهج منظم لإدارة المشاريع.

82 - ويرد في المبادئ التوجيهية أن الإدارة المالية تنفذ في نظام الجامعة المركزي لتخطيط الموارد، أطلس، وتقع على عاتق مديري المشاريع مسؤولية ضمان تكامل المعلومات المالية الواردة في نظام أطلس مع نظام إدارة المشاريع (بيليكان) من خلال الممارسات المتبعة. وبالإضافة إلى ذلك، لا يمكن اعتبار مشاريع الجامعة مغلقة مالياً إلى أن تكون جميع الالتزامات التعاقدية قد سُويت وتكون جميع المعاملات المالية قد عولجت في نظام أطلس.

83 - وفي كانون الثاني/يناير 2023، انتقلت الجامعة إلى نظام كوانتوم، الذي يحتفظ بالبيانات المالية للمشاريع التي تنفذها الجامعة.

84 - واستعرض المجلس المبادئ التوجيهية لإدارة المشاريع المعمول بها ولاحظ أنها لم تحدَّث على وجه التحديد فيما يتعلق بالنظام المركزي لتخطيط الموارد الذي تستخدمه الجامعة والعمليات الجديدة التي ينفذها النظام.

85 - ولوحظ أنه لا يرد في المبادئ التوجيهية أي ذكر للانتقال من نظام أطلس إلى نظام كوانتوم.

86 - بالإضافة إلى ذلك، قام فريق إدارة المشاريع في مقر الجامعة في عام 2023 بتنفيذ أنشطة ضمان من قبيل عمليات الفحص العشوائي؛ إلا أن تلك الإجراءات لم ترد في المبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه ولا في منهجية الفريق.

87 - ويرى المجلس أن عدم تحديث الإجراءات والمبادئ التوجيهية المتعلقة بفريق إدارة المشاريع وإضفاء الطابع الرسمي عليها يمكن أن يعيق تنفيذها بشكل موحد ويؤدي إلى سوء التواصل مع المعاهد.

88 - ويقر المجلس بالجهود التي يبذلها مقر الجامعة في القيام بأنشطة الضمان للمشاريع المنفذة في معاهد الجامعة. إلا أنه من المهم للغاية أن تعترف جميع الأطراف المعنية، مثل مديري المشاريع على مستوى المعاهد، بوجود آلية مشتركة لهذه العملية، تفاديا لوقوع انحرافات في نهاية المطاف في تطبيقها.

89 - **ويوصي المجلس بأن تقوم الجامعة بتحديث ونشر مبادئها التوجيهية لإدارة المشاريع لتشمل التحول إلى نظام كوانتوم في إجراءاتها وأنشطة الضمان الخاصة بها، إلى جانب المنهجية التي ستستخدم.**

90 - وقبلت الجامعة هذه التوصية.

5 - إدارة المشتريات

وجود مشكلات تتعلق بالموافقة على أوامر الشراء

91 - وفقًا لنشرة الأمين العام بشأن تفويض السلطة (ST/SGB/2019/2)، يفوض موظفو الجامعة السلطة من أجل مواءمة الصلاحيات مع المسؤوليات وتطبيق اللامركزية في صنع القرار وتعزيز المساءلة. ويتم التنازل عن هذا التفويض فيما يتعلق بأدوار الموظفين ووظائفهم لمدة محددة وحدود مالية مقررة سلفا.

92 - وتنص المبادئ التوجيهية المتعلقة بإمكانية الوصول إلى النظام المركزي لتخطيط موارد الجامعة، كوانتوم، على أن أدوار الموافقة في هذه الأداة تُمنح للمستخدمين الذين لديهم سلطة مفوضة، مثل موظفي الاعتماد، الذين تحدد أدوارهم من خلال وحدات. ويمكن أن يكون لموظف الاعتماد ثلاثة أدوار للموافقة في نظام كوانتوم، حسب نوع الموافقة اللازمة. وفي هذا الصدد، يكون الدور المقرر اللازم للموافقة على أوامر الشراء هو "مدير دائرة إدارة سلسلة الإمداد في جامعة الأمم المتحدة".

93 - واستعرض المجلس أوامر الشراء المعتمدة في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023، وحدد الحالات التالية:

(أ) وافق أحد الموظفين على أربعة أوامر شراء بمبلغ إجمالي قدره 773 24 دولار دون أن يكون لديه الملف التعريفي الوظيفي المحدد في نظام كوانتوم أو تفويض السلطة للموافقة عليها. وأكدت الجامعة هذه الحالة، وبعد استفسارات المجلس، رفعت تذكرة حادث إلى قسم دعم تكنولوجيا المعلومات لنظام

كوانتوم. وأوضحت الجامعة أن الإجراء الواجب اتباعه في هذه الحالات هو إلغاء أمر الشراء من قبل موظف الشراء ثم إرساله مرة أخرى للموافقة عليه، مع التأكد من توجيهه إلى جهة الموافقة الصحيحة. إلا أنه في هذه الحالة، وبالنظر إلى أن أوامر الشراء قد جهزت بشكل نهائي، لم يكن الإلغاء ممكنًا؛

(ب) وافق أحد الموظفين على أمر شـــراء واحد بلغت قيمته 355 540 1 دولار، وهو مبلغ يفوق العتبة المقررة لتفويض السلطة وهو 000 000 1 دولار.

94 - ويرى المجلس أن الأخطـاء في نظـام كوانتوم فيمـا يتعلق بـالأذونـات المقيـدة لملفـات تعريف مسـتخدمين محددين تمثل خطراً كبيراً على الجامعة، نظراً لأن الأذونات المقيدة جزء لا يتجزأ من ضـوابطها الداخلية. وتكشـــف هذه الأخطاء أيضًـــا عن الحاجة إلى تعزيز وعي الموظفين ومشـــاركتهم في الاعتراف بأدوارهم وحدودهم وتحديد الحالات التي تظهر فيها ضوابط النظام وجود أخطاء.

95 - ويرى المجلس أيضًا أنه من الضروري أن تتماشى عملية الموافقة في نظام كوانتوم بشكل فعال مع تفويض السلطة الممنوح للموظفين، وبالتالي تجنب موافقة الموظفين غير المصـرح لهم على المعاملات التي تتجاوز قيمها العتبة المقررة.

96 - **ويوصي المجلس بأن تطبق الجامعة ضوابط تشمل عتبات تفويض السلطة للموافقة على عمليات الشراء في نظام كوانتوم.**

97 - **ويوصي المجلس بأن تقوم الجامعة بتعزيز وعي الموظفين فيما يتعلق بمتطلبات تفويض السلطة للموافقة على عمليات الشـراء، وحدود قيم تفويض السـلطة، وإجراءات الموافقة على أوامر الشـراء التي تتجاوز العتبات المقررة لها، وكذلك فيما يتعلق بزيادة الوعي بأدوار جهة الموافقة والإجراء الواجب اتباعه في حالة إخفاق نظام كوانتوم في إرسال طلب الموافقة إلى الموظف الصحيح.**

98 - **ويوصي المجلس بأن تقوم الجامعة بدمج إجراء رقابي دوري من إجراءات الرصد لكشف وتصويب الأخطاء في عمليات الموافقة على الشراء، مع التركيز على الموافقات والقيم.**

99 - وقبلت الجامعة التوصيات.

6 - إدارة النقدية

وجود أوجه قصور في إدارة النقدية

100 - يشار في البند 2-2 من الفصل 11 من الدليل المحاسبي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام إلى أن خزانة الأمم المتحدة تستثمر الأموال المجمعة من الأمانة العامة للأمم المتحدة والمؤسسات المشاركة الأخرى من منظومة الأمم المتحدة. ويشار إلى هذه الأموال المجمعة بعبارة صندوقي النقدية المشتركين.

101 - وتهدف عملية إدارة الحافظة في الأمم المتحدة إلى الوصـــول بالاســـتثمار إلى المســـتوى الأمثل للأموال الزائدة لكل جهة مشاركة من خلال تعظيم العوائد المعدلة حسب المخاطر.

102 - وينص الإجراء المتعلق باستثمار الجامعة للأموال القصيرة الأجل على أن تشارك الجامعة في صندوق النقدية المشترك الرئيسي وأن يكون الحد الأدنى للإيداع والسحب في هذا الصندوق هو 000 50 دولار.

103 - ويشار أيضًا في الإجراء إلى أن "خزانة الجامعة تستعرض توقعات التدفقات النقدية والأرصدة في الحسابات المصرفية التي تتجاوز المبالغ المعادلة للمدفوعات المقدرة للشهرين المقبلين ... [والتي] ... سيتم تحويلها إلى الصندوق الرئيسي".

104 - واستعرض المجلس توقعات التدفقات النقدية لكل معهد له حساب في الصندوق الرئيسي في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، ولاحظ أن المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي ومعهد المياه والبيئة والصحة كان لديهما فائض يزيد على 000 50 دولار، وهو ما تجاوز أيضا شهرين من التقديرات؛ إلا أن الفائض لم يحول إلى صندوق النقدية المشترك الرئيسي.

105 - ويرد البيان التفصيلي لذلك في الجدولين 6 و 7 من الفصل الثاني.

الجدول 6 من الفصل الثاني

الفائض النقدي للمعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023

(بدولارات الولايات المتحدة)

الأشهر	*الرصيد النقدي في نهاية كل شهر*	*المبلغ المقدر للمدفوعات الشهرية*	*أشهر الحيازات النقدية (باستثناء الاستثمارات المجمعة)*
كانون الثاني/يناير	834 952	125 004	7
شباط/فبراير	894 476	125 004	7
آذار/مارس	1 930 097	125 004	15
نيسان/أبريل	2 006 331	125 004	16
أيار/مايو	2 541 474	125 004	20
حزيران/يونيه	3 088 594	125 004	25
تموز/يوليه	3 493 418	125 004	28
آب/أغسطس	3 512 383	125 004	28
أيلول/سبتمبر	3 528 236	125 004	28
تشرين الأول/أكتوبر	3 563 999	125 004	29
تشرين الثاني/نوفمبر	4 111 614	125 004	33

المصدر: استنادا إلى معلومات قدمتها جامعة الأمم المتحدة.

الجدول 7 من الفصل الثاني

الفائض النقدي لمعهد المياه والبيئة والصحة في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2023

(بدولارات الولايات المتحدة)

الأشهر	*الرصيد النقدي في نهاية كل شهر*	*المبلغ المقدر للمدفوعات الشهرية*	*أشهر الحيازات النقدية (باستثناء الاستثمارات المجمعة)*
كانون الثاني/يناير	2 796 210	148 837	19
شباط/فبراير	2 773 687	148 837	19
آذار/مارس	2 727 968	148 837	18
نيسان/أبريل	2 343 219	148 837	16
أيار/مايو	4 305 514	148 837	29
حزيران/يونيه	4 278 206	148 837	29
تموز/يوليه	3 927 925	148 837	26
آب/أغسطس	3 920 505	148 837	26
أيلول/سبتمبر	3 925 240	148 837	26
تشرين الأول/أكتوبر	3 546 340	148 837	24
تشرين الثاني/نوفمبر	3 533 223	148 837	24

المصدر: استنادا إلى معلومات قدمتها جامعة الأمم المتحدة.

106 - وأكدت الجامعة هذه الحالة، وأوضحت أنه في حالة المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي، انضم موظفون جدد في عام 2023 في المجالات الأساسية للتمويل والعمليات، وكان تدريبهم في مجال السياسات والإجراءات المتعلقة بإدارية النقدية سيتأثر بالتحديات المتعلقة بتنفيذ نظام كوانتوم.

107 - وأشار معهد المياه والبيئة والصحة إلى أن معظم الأنشطة المقرر إنجازها في الأشهر الأولى من العام قد نفذت خلال الربع الأخير. إضافة إلى ذلك، كانت هناك حالات تأخير في الفواتير الشهرية المتصلة بمصروفات التشغيل العامة من المؤجر الفرعي/المتبرع، جامعة ماكماستر.

108 - وفي حين يقر المجلس بالتعقيدات التشغيلية التي تواجهها المعاهد، فأنها لا تمنع الجامعة من الامتثال للإطار التنظيمي في هذا الشأن. لذلك، من الأهمية بمكان أن تكون الجامعة متوافقة مع السياسات والإجراءات المعمول بها لتحسين استخدام الأموال وتقليل تكاليف الفرص البديلة المحتملة المرتبطة بالأموال غير المستثمرة. وبالإضافة إلى ذلك، يساهم الامتثال للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالسياسات في ضمان الإدارة الفعالة للموارد داخل منظومة الأمم المتحدة، وتعزيز الشفافية والمساءلة والاستدامة المالية.

109 - ويرى المجلس أيضًا أن تعيين موظفين في وظائف جديدة يجب أن يرتبط بشكل وثيق بالتدريب على الموضوعات التي تعد من الاختصاصات المحددة في مهام الموظفين.

110 - **ويوصي المجلس بأن تقوم الجامعة بتعزيز البروتوكولات المعمول بها للتحويل الفوري للأموال الفائضة إلى صندوق النقدية المشترك الرئيسي باتباع المبادئ التوجيهية المتعلقة بالسياسات، وبالتالي التقليل إلى أدنى حد ممكن من تكلفة الفرص البديلة للأموال غير المستثمرة.**

111 - وقبلت الجامعة هذه التوصية.

جيم - إفصاحات الإدارة

1 - شطب خسائر النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات

112 - أفادت الجامعة بأن عمليات شطب خسائر النقدية والحسابات المستحقة القبض خلال عام 2023 بلغت 0,25 دولار. ولم يشهد عام 2023 أي عمليات شطب لخسائر الممتلكات والمنشآت والمعدات والمخزونات والأصول غير الملموسة.

2 - الهبات

113 - أبلغت الجامعةُ المجلسَ بعدم وجود هبات في عام 2023.

3 - حالات الغش والغش المفترض

114 - وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات (المعيار 240)، يخطط المجلس عملياته المتعلقة بمراجعة البيانات المالية لكي يتكوَّن لديه توقّع معقول بشأن تحديد الأخطاء الجوهرية والمخالفات (بما في ذلك تلك الناجمة عن الغش). ولكن لا ينبغي الاعتماد على مراجعة الحسابات لتحديد جميع الأخطاء الجوهرية أو المخالفات. فالمسؤولية عن منع الغش والكشف عنه تقع على عاتق الإدارة في المقام الأول.

115 - وأثناء مراجعة الحسابات، وجه المجلسُ استفساراتٍ إلى الإدارة بشأن مسؤوليتها الرقابية عن تقييم مخاطر ورود أخطاء جوهرية بسبب الغش، والعمليات القائمة من أجل تحديد مخاطر الغش والتصدي لها، بما في ذلك أي مخاطر غش حددتها الإدارة أو وُجه انتباهها إليها. واستفسر المجلس أيضا عما إذا كان لدى الإدارة علم بأي حالة غش فعلية أو مشتبه فيها أو مزعومة. ولم يوجَّه انتباه المجلس إلى أي حالات غش.

دال - شكر وتقدير

116 - يعرب المجلس عن خالص تقديره وامتنانه لإدارة الجامعة وموظفيها على المساعدة والتعاون اللذين قدما أثناء إجراء مراجعة الحسابات.

(توقيع) **هو** كاي
المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية
رئيس مجلس مراجعي الحسابات

(توقيع) دوروثي **بيريز غوتييريز**
المراقبة المالية العامة بالنيابة لجمهورية شيلي
(كبيرة مراجعي الحسابات)

(توقيع) بيير **موسكوفيسي**
الرئيس الأول لديوان المحاسبة الفرنسي

24 تموز/يوليه 2024

المرفق

حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق: نُفِّذت	قيد التنفيذ	لم تنفَّذ	تجاوزتها الأحداث
1 -	2016	A/72/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 97	يوصي المجلس بأن يقوم المعهد والمكتب بتخطيط جميع الأنشطة المتعلقة باستمرارية تصريف الأعمال واستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث، وبإضفاء الطابع الرسمي على هذه الأنشطة والاضطلاع بها، بالنسبة لأي حالة انقطاع. ويجب استعراض هذه الخطة دوريا.	قدمت إلى المجلس في 17 حزيران/يونيه 2022 الأنشطة والوثائق المتعلقة باستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث واستمرارية تصريف الأعمال. وقدمت إلى المجلس في 5 أيلول/سبتمبر 2023 الوثائق المكتملة المتعلقة بالتدريب على استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث. وقدم التدريب على استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2023.	لوحظ من تحليل المعلومات التي قدمتها الجامعة أن أحدث تدريب على استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث أجري في أيلول/سبتمبر 2023، وهو ما يتماشى مع وتيرة التنفيذ الإلزامية لهذا النوع من التدريبات. ومن ثمَّ، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفِّذت.	X			
2 -	2021	A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 39	يوصي المجلس بأن يحدِّث معهد البيئة والأمن البشري خطته الاستراتيجية، بما في ذلك الأجزاء أو البرامج التي سيعمل على تنفيذها في فترة الخطة، وأن يفصح عن مجالات التركيز التي سيتناولها الجزء المعني.	أُعدت خطة استراتيجية لمعهد البيئة والأمن البشري للفترة من 2024 إلى 2028.	استعرض المجلس الخطة الاستراتيجية للفترة 2024-2028 التي قدمها معهد البيئة والأمن البشري ولاحظ أن مجالات تركيز المعهد طُورت بشكل سليم في الخطة. ومن ثمَّ، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفِّذت.	X			
3 -	2021	A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 58	يوصي المجلس بأن يكفل معهد البيئة والأمن البشري الاتساق بين خطط عمله السنوية والتقارير المتعلقة بأنشطة كل منها، وأن يُدرج في هذه الأخيرة حالة وأسباب الأنشطة والمناسبات المدرجة في خطط العمل التي تعذر تنفيذها ومصدر ومبررات الأنشطة والمناسبات التي نُفذت ولكنها لم تكن مدرجة في خطة العمل.	أتاحت الجامعة الملفين المعنونين "تقرير النشاط لعام 2022 وخطة العمل لعام 2023" و "تقرير النشاط لعام 2021 وخطة العمل لعام 2022" وتم في 7 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 تجميع وتقديم مرفق يوضح بالتفصيل الأنشطة المقترحة في خطة العمل لعام 2022 والأنشطة المذكورة في تقرير النشاط المقابل لعام 2022.	استعرض المجلس خطة عمل معهد البيئة والأمن البشري لعام 2022 والتقرير المتعلق بنشاطه للفترة نفسها وتحقق من أن الوثيقتين متسقتان. ومن ثمَّ، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفِّذت.	X			
4 -	2021	A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 68	يوصي المحلس بأن تضع جامعة الأمم المتحدة وتطبّق إجراء رسميا يحدد الاستعراض الذي يُجرى لبيانات التعداد المتصلة بنهاية الخدمة بين الجامعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والذي يتضمن على أقل تقدير متطلبات التحقق و/أو المراقبة، والعتبات المقبولة لأي انحراف، والموظفين المسؤولين والمواعيد	وضعت إجراءات التشغيل الموحدة لعملية نهاية الخدمة ووقع عليها مدير شؤون الإدارة.	بالنظر إلى أن الجامعة وضعت ونفذت إجراء رسميا يحدد الاستعراض الذي يجرى لبيانات التعداد المتصلة بنهاية الخدمة، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفذت.	X			

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق: نُفِّذت	قيد التنفيذ: لم تنفَّذ	قيد التنفيذ: تجاوزتها الأحداث
			النهائية المرتبطة بالاستعراض، وكذلك تفاصيل الاتصالات التي ستجري بين الجامعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.					
5 -	2021	A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 69	يوصي المجلس بأن تصدر الجامعة تقريرا رسميا يتضمن نتائج الاستعراض والتعديلات التي أُدخلت كل عام على بيانات التعداد المتصلة بانتهاء الخدمة بهدف دعم استعراض المعقولية الذي يجري في سياق إعداد البيانات المالية.	بعد الاستعراض الذي أجراه المجلس للعملية الاكتوارية التي اختتمت مؤخرا، اتخذت الموارد البشرية الخطوات التالية لاستعراض معقولية التقرير الاكتواري النهائي: (أ) تلقت طلباً من الشؤون المالية لاستعراض مشروع التقرير النهائي؛ (ب) استعرض فريق الموارد البشرية في كوالالمبور التقرير وتحديدًا فيما يتعلق ببيانات الموارد البشرية وتحقق من المعلومات الواردة في مشروع التقرير من خلال الرجوع إلى التقرير المقدم من فريق الموارد البشرية إلى الخبير الاستشاري الاكتواري أثناء العملية الاكتوارية؛ (ج) ردت على فريق الشؤون المالية بعد استعراض التقرير. وتم استعراض بيانات التعداد بين فريق الشؤون المالية والموارد البشرية من خلال مراسلات بالبريد الإلكتروني، وبعد إنجاز الاستعراض قدمت البيانات إلى الخبير الاستشاري الاكتواري. وستقوم الجامعة بإعداد تقرير للامتثال للتوصية.	في حين قامت الجامعة بوضع وتنفيذ إجراء رسمي يحدد استعراض بيانات التعداد المتصلة بانتهاء الخدمة، فقد أشير في النقطة 5 من الإجراء الرسمي إلى ضرورة استعراض التقرير في عدة مواضع. إلا أنه لم تكن هناك أدلة داعمة للاستعراضات أو التقرير الصادر. وإضافة إلى ذلك، أجرى المجلس استعراضا شاملا لجودة البيانات المقدمة للتقييم الاكتواري، واكتشف العديد من التضاربات التي تدل على وجود مجال للتحسين في تنفيذ الاستعراض الذي أجرته الجامعة. ويعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		
6 -	2021	A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 81	يوصي المجلس بأن تجري الجامعة تسوية لرصيد الإجازات السنوية في تطبيق أطلس للخدمات الإلكترونية من أجل كفالة التوفيق بين مختلف أنواع التقارير ودقة المعلومات.	تمت مواجهة تحديات فيما يتعلق بطلبات الإجازات وتتبعها عند إطلاق نظام كوانتوم في عام 2023. وخلال الأشهر القليلة الأولى من استخدام نظام كوانتوم، لم يتمكن الموظفون العاملون بموجب اتفاقات خدمات الموظفين من طلب إجازات أو الاطلاع على الأرصدة الدقيقة في النظام. وأدى ذلك إلى وجود اختلافات في أرصدة الإجازات السنوية المسجلة، على الرغم من المحاولات العديدة التي قام بها فريق الموارد البشرية في بوتراجايا لتسوية أرصدة الإجازات. ولم تعد التغييرات الجديدة المدخلة في نظام كوانتوم، كالتغييرات المتعلقة	استعرض المجلس عينة من 30 موظفا ولاحظ وجود تضاربات بين قائمة الإجازات السنوية المقدمة من الجامعة وبطاقة سجل الغياب التي تم الحصول عليها من خلال نظام كوانتوم. ومن ثم، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق: نُفِّذت	قيد التنفيذ: لم تنفَّذ	قيد التنفيذ: تجاوزتها الأحداث
				باتفاقات خدمات الموظفين، تسمح للموظفين بطلب إجازة مسبقة لمدة لا تزيد على 10 أيام تماشياً مع نظام أطلس السابق، كما أن الإجازات الرسمية تظهر بشكل رئيسي وفقاً للمكتب القطري لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مما أدى أيضاً إلى التباين في الإجازات السنوية المطبقة من خلال اتفاق خدمات الموظفين. وسيصدر فريق الموارد البشرية في بوتراجايا توجيهات لرصد الإجازات في الخطط السنوية لتنظيم إدارة إجازات أفراد الجامعة العاملين بموجب تعيينات محددة المدة واتفاقات خدمة الموظفين.			
7 -	2021	A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 108	يوصي المجلس بأن تعدل معاهد جامعة الأمم المتحدة، على حدة، نطاقات أسعار خدمات الخبراء الاستشاريين مع مراعاة ميزانيتها والمتغيرات القطرية بهدف ضمان اتساق العقود مع القيم السوقية.	تم تحديد أسعار الخدمات في عقود الخبراء الاستشاريين المحليين اتساقا مع أسعار السوق المحلية بالنسبة لجميع المعاهد.	يُظهر تحليل المعلومات التي قدمتها الجامعة أن نطاقات الأسعار لخدمات الخبراء الاستشاريين تتماشى مع أسعار السوق المحلي لكل معهد، مع مراعاة وضع البلد أو اتفاق خدمات الموظفين أو ما يتم دفعه في القطاع العام. وبالنظر إلى ذلك، يُعتبر أن هذه التوصية قد نُفِّذت.	X		
8 -	2021	A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 109	يوصي المجلس بأن يستعرض مركز جامعة الأمم المتحدة سنويا الأتعاب التي يحددها كل معهد مقابل خدمات الخبراء الاستشاريين من أجل التحقق من استيفائهم للمعايير المحددة على المستوى المركزي ومن توافق المبالغ مع ميزانيات وقيم كل بلد من البلدان التي يعملون فيها.	وضعت الجامعة العملية اللازمة لاستعراض الأسعار المحلية في عقود الخبراء الاستشاريين سنويا. ووافقت الإدارة على هذه العملية.	بالنظر إلى أن الجامعة أجرت الدراسة المطلوبة وأن السياسة المتعلقة بالخبراء الاستشاريين (النقطة 6) تنص على ضرورة أن "يستند مستوى الأتعاب في عقود الخبراء الاستشاريين المتعاقدين إلى تحديد المستوى والمؤهلات اللازمين لأداء المهمة المبينة في الاختصاصات وأن يتم تقريبها من مستوى رتب الموظفين (في فئة الخدمات العامة أو فئة الموظفين الوطنيين أو الفئة الفنية الدولية) أو الأفراد العاملين بموجب اتفاقات خدمات الموظفين الذين يؤدون مهاما على مستوى مماثل"، وإلى أن الأجور في مختلف المستويات تعدل أو يعاد تقييمها دوريا، فإن التوصية تعتبر منفذة.	X		
9 -	2021	A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 117	يوصي المجلس بأن تنشئ الجامعة آلية لضمان ألا تتجاوز فترات عمل الخبراء الاستشاريين الحد الأقصى للوقت الذي يسمح به الأمر الإداري.	نقحت الجامعة السياسة المتعلقة بعقود الخبراء الاستشاريين في كانون الأول/ديسمبر 2023 لكي تنص على ضرورة الاستناد بشكل صارم إلى الفترة التعاقدية في حساب الفترة التراكمية للعمل في عقود الخبراء الاستشاريين.	على الرغم من التدابير التي اتخذتها الجامعة لمعالجة هذه المسألة، اكتشف المجلس من استعراض فترة عقود الخبراء الاستشاريين الكاملة أن عقود بعض الخبراء الاستشاريين لا تزال تتجاوز الحد الزمني وبالتالي لا تمتثل للأمر		X	

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق: نُفِّذت	قيد التنفيذ: لم تنفَّذ	قيد التنفيذ: تجاوزتها الأحداث
				وطُلب إلى المعاهد استعراض جميع عقود الخبراء الاستشاريين، وأُرسل أمر لإتاحة فترة سماح، لا تتجاوز ستة أشهر، لعقود الخبراء الاستشاريين التي تتجاوز هذا الحد التعاقدي الموضح، يطلب فيها من كل جهة تنسيق للموارد البشرية أن تقدم طلب استثناء لكي يوافق عليه مدير شؤون الإدارة. وسيتم النظر في كل طلب على أساس كل حالة على حدة. والهدف من فترة السماح هذه هو التمكين من حدوث انتقال منظم في العمل.	الإداري. ونتيجة لذلك، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.			
10	2021	A/77/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 144	يوصي المجلس بأن تكفل الجامعة تسجيل التبرعات في تطبيق أطلس في التاريخ الذي استُوفيت فيه معايير الاعتراف بغية الحيلولة دون وجود فروق في أسعار الصرف في الإيرادات.	ينشر دفتر الأستاذ العام اليدوي للاعتراف بإيرادات المساهمات مقدمًا على أساس شهري بالنسبة لاتفاقات المانحين الملزمة.	استعرض المجلس عينة من اتفاقات المساهمات الموقعة في عام 2023 بهدف تقييم عملية السجلات المحاسبية الخاصة بها ولم يكتشف وجود فروق في أسعار الصرف. ومن ثمَّ، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفِّذت.	X		
11	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 39	يوصي المجلس بأن تكفل الجامعة قيام جميع المعاهد بتوثيق عملية تقييم المخاطر في سجل المخاطر.	أشارت الإدارة إلى اكتمال هذه التوصية وطلبت إغلاقها.	تحقق المجلس من أن جميع المعاهد العاملة أكملت عملية سجل المخاطر لعام 2023. ومن ثمَّ، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفِّذت.	X		
12	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 40	يوصي المجلس بأن تدرج الجامعة تبريرا في سجلات المخاطر كلما كان خطر من نطاق المخاطر التي تتعرّض لها جامعة الأمم المتحدة غير منطبق.	لم تقبل الإدارة هذه التوصية منذ البداية.	بالنظر إلى أن السياسة المحدثة للإدارة المركزية للمخاطر ألغت فهرس مخاطر الجامعة وأن المعاهد غير مطالبة بتبرير المخاطر غير المقيّمة، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد تجاوزتها الأحداث.			X
13	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 41	يوصي المجلس بأن تقوم جامعة الأمم المتحدة بتكييف القيم المرجعية للأثر المالي في جدول معايير تسجيل الدرجات مع سياق الميزانية.	أشارت الإدارة إلى اكتمال هذه التوصية وطلبت إغلاقها.	استعرض المجلس التعليمات الصادرة في عام 2023 بخصوص عملية تقييم المخاطر والسياسة الجدية للإدارة المركزية للمخاطر، ولاحظ أنه قد تم إدراج قيم معدلة من حيث الأثر على الميزانية لتقييم الأثر المالي للمخاطر. ومن ثمَّ، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفِّذت.	X		
14	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 42	يوصي المجلس بأن تكفل جامعة الأمم المتحدة استخدام المعاهد لجدول الدرجات الذي اعتمدته الجامعة عند تقييم أثر المخاطر واحتمال حدوثها، وعند حساب درجات المخاطر.	أنجزت الجامعة سجلات المخاطر لعام 2023، وأشارت إلى اكتمال هذه التوصية وطلبت إغلاقها.	تحقق المجلس من امتثال سجلات درجات التأثير والاحتمالية المستخدمة في سجلات المخاطر لعام 2023، ولاحظ أن أحد المعاهد استمر في استخدام درجة أعلى من الجدول المحدد في سياسة الجامعة لتقييم أثر أحد المخاطر في النسخة النهائية من سجل المخاطر الخاص به. ومن ثم، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق: نُفِّذت	الحالة بعد التحقق: قيد التنفيذ لم تنفَّذ	الحالة بعد التحقق: تجاوزتها الأحداث
15 - 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 43	يوصي المجلس بأن تستكمل الجامعة المخاطر المدرجة في سجل المخاطر لعملية تقييم المخاطر على نطاق الجامعة.	طلبت الجامعة إغلاق التوصية.	استعرض المجلس السياسة الجديدة للإدارة المركزية للمخاطر المعتمدة في كانون الأول/ديسمبر 2023، ولاحظ أن فهرس المخاطر للجامعة قد الغي بغرض المواءمة مع السياق العام للمخاطر في الأمانة العامة للأمم المتحدة. ونتيجة لذلك، يعتبر المجلس أن هذه التوصية تجاوزتها الأحداث.			X
16 - 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 53	يوصي المجلس بأن تستكمل الجامعة سياسة الإدارة المركزية للمخاطر الخاصة بها وأن تدرج تعريفا لدور المسؤول عن المخاطر يراعي، على الأقل، مسؤولياتها وأهدافها ومنجزاتها المتوخاة.	أشارت الإدارة إلى اكتمال هذه التوصية وطلبت إغلاقها.	استعرض المجلس السياسة المتعلقة بالإدارة المركزية للمخاطر التي وضعتها الجامعة ولاحظ أنها تتضمن التعريف المطلوب للمسؤول عن المخاطر. ومن ثمّ، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفِّذت.	X		
17 - 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 54	يوصي المجلس بأن تحدد جميع معاهد الجامعة فردا مسؤولا عن المخاطر لكل خطر يجري تقييمه في سجل المخاطر الخاص بها.	أشارت الجامعة إلى أنه تم في مختلف المعاهد إسناد بعض المخاطر إلى أفرقة من الموظفين بدلا من إسنادها إلى أفراد. وأضافت الجامعة أن التوصية لا تزال قيد التنفيذ.	استعرض المجلس سجلات المخاطر لعام 2023. وتبين خلال الاستعراض أن هناك خطرين لم يتم إسنادهما إلى مسؤولين عن المخاطر وأن هناك عدة مخاطر في مختلف المعاهد أسندت إلى أفرقة من الموظفين بدلاً من إسنادها إلى أفراد للاضطلاع بأدوار مسؤولين عن المخاطر. ونتيجة لذلك، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	
18 - 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 62	يوصي المجلس بأن تضمن الجامعة وضع خطط علاجية تحدد إجراءات التخفيف المناسبة - على الأقل - للمخاطر الكبيرة لجميع سجلات المخاطر.	أنجزت الجامعة سجلات المخاطر لعام 2023، بما في ذلك الخطط العلاجية، وأشارت إلى اكتمال هذه التوصية وطلبت إغلاقها.	استعرض المجلس سجلات المخاطر لعام 2023 ولاحظ أنه لم تدرج خطة علاجية لأحد المخاطر الكبيرة. علاوةً على ذلك، قدمت جامعة الأمم المتحدة بعض الضوابط التي كانت موجودة بالفعل باعتبارها خططا علاجية لمخاطر كبيرة، دون أي تحسينات فيها. ومن ثمّ، يُعتبر أن هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	
19 - 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 73	يوصي المجلس بأن تكفل الجامعة قيام الإدارة باستعراض سجلات المخاطر استعراضا شاملا من أجل الكشف عن الأخطاء وأوجه عدم الاتساق في عملية تقييم المخاطر وتصحيحها وفقا لسياسة المخاطر.	أنجزت الجامعة سجلات المخاطر لعام 2023، وأشارت إلى اكتمال هذه التوصية وطلبت إغلاقها.	استعرض المجلس سجلات المخاطر لعام 2023 ولاحظ أنه لم تدرج خطة علاجية لأحد المخاطر الكبيرة. علاوةً على ذلك، قدمت الجامعة بعض الضوابط التي كانت موجودة بالفعل باعتبارها خططا علاجية لمخاطر كبيرة، دون إدخال تحسينات عليها. ومن ثمّ، يُعتبر أن هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق: نُفِّذت	قيد التنفيذ	لم تنفَّذ	تجاوزتها الأحداث
20 - 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 74	يوصي المجلس بأن تتعهد الجامعة سجلا بالمسائل والتوصيات الرئيسية التي نوقشت خلال اجتماعات فريق الإدارة فيما يتصل بعمليات الإدارة المركزية للمخاطر.	سلمت الجامعة محضر فريق الإدارة، وأشارت إلى اكتمال هذه التوصية وطلبت إغلاقها.	استعرض المجلس محاضر فريق الإدارة من اجتماعات عام 2023. وفي حين ذُكرت في المحاضر السياسة الجديدة المتعلقة بالإدارة المركزية للمخاطر، فإن لم يرد ذكر لأي مناقشات بشأن نتائج عملية تقييم المخاطر لعام 2022، أو المخاطر الكبيرة التي حددتها المعاهد، أو فعالية الضوابط المطبقة، أو خطط معالجة المخاطر. بالإضافة إلى ذلك، لم تكن هناك مناقشات بشأن عملية التقييم لعام 2023. ونتيجة لذلك، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	
21 - 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 75	يوصي المجلس بأن توفر الجامعة التدريب للموظفين الرئيسيين المشاركين في عمليات إدارة المخاطر.	أشارت الإدارة إلى اكتمال هذه التوصية وطلبت إغلاقها.	استعرض المجلس قائمة المشاركين ومحتوى الدورات التدريبية المتعلقة بالإدارة المركزية للمخاطر التي قدمت في عام 2023، وتحقق من وجاهة المواضيع وإدراج الموظفين الرئيسيين. ومن ثمَّ، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفِّذت.	X			
22 - 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 89	يوصي المجلس بأن يقوم المعهد المشترك بتنقيح اتفاق التعاون دوريا، وفقا لمدة البرامج بهدف تحديد نطاق الأنشطة التي يضطلع بها كل طرف.	تم تعيين المستشار المعني بالعملية الانتقالية رسميًا في تشرين الثاني/نوفمبر 2023، وهو يعمل في الموقع لإجراء البحوث لوضع اتفاق تعاون جديد بين المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا وجامعة ماستريخت. ومن المتوقع أن يكتمل تقريره التحليلي ونتائجه في أواخر صيف 2024، ومن المتوقع توقيع اتفاق تعاون جديد محتمل قرابة تشرين الأول/أكتوبر 2024. والتنفيذ ماض حالياً في مساره للربع الأخير من عام 2024.	بالنظر إلى أن التنفيذ ماض في مساره للربع الأخير من عام 2024، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	
23 - 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 90	يوصي المجلس بأن يحدد المعهد المشترك، بالتعاون مع جامعة ماستريخت، رسميا المبادئ التوجيهية التي يتعين تطبيقها على جميع الموظفين المشاركين في أنشطة المعهد المشترك بهدف ضمان الامتثال لمعايير الجامعة.	يجري إعداد اتفاق التعاون الجديد بهدف معالجة جميع النتائج، ويتوقع أن يكون جاهزا للتوقيع عليه في الربع الأخير من عام 2024. وتم تعيين المستشار المعني بالعملية الانتقالية رسميًا في تشرين الثاني/نوفمبر 2023، وهو يعمل في الموقع لإجراء البحوث لوضع اتفاق تعاون جديد بين المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين	بالنظر إلى أن التنفيذ ماض حاليًا في مساره للربع الأخير من عام 2024، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق: نُفِّذت	قيد التنفيذ: لم تنفَّذ	قيد التنفيذ: تجاوزتها الأحداث
				والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا وجامعة ماستريخت.				
24	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 91	يوصي المجلس بأن يضع المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت خطة لتعاقب الموظفين لتعيين موظف محل رئيس الخدمات الإدارية والبرامجية.	اضطلع بعملية استقدام رئيس الخدمات الإدارية والبرامجية. وقام المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا بالإعلان عن الوظيفة، وتلقى جميع المرشحين المدرجين في القائمة الطويلة تقييما خطيا. وأجرى المعهد مقابلات مع مرشحي القائمة القصيرة وبدأ الموظف الجديد عمله في تشرين الثاني/نوفمبر 2023.	استناداً إلى عملية الاستقدام التي اضطلعت بها الجامعة سابقا بعد مغادرة كبير موظفي الشؤون المالية، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نُفذت.	X		
25	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 105	يوصي المجلس بأن يكفل المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت اتساق الإجراءات التي تضطلع بها وحدة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مع سياسات الجامعة ومعاييرها.	ذكرت الإدارة أنه سيتم استعراض هذا الأمر لدى إنجاز اتفاق تعاون جديد لضمان تنفيذ التغييرات، حسب الاقتضاء. ويتوخى إنجاز اتفاق التعاون الجديد في الربع الأخير من عام 2024. بالإضافة إلى ذلك، أشارت الإدارة إلى اكتمال التوصية وطلبت إغلاقها.	بالنظر إلى الموعد النهائي الذي بينته الجامعة لتنفيذ التوصية، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	
26	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 106	يوصي المجلس بأن يحدد المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت رسميا مسؤوليات والتزامات خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي تقدمها جامعة ماستريخت للمعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت.	تم توقيع اتفاق بشأن مستوى خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ينص على الواجبات المحددة وما يقابلها من تكاليف مالية مرتبطة بتقديم جامعة ماستريخت هذه الخدمات إلى المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا. ويمثل هذا الاتفاق بشأن مستوى الخدمات إطارا واضحا ورسميا يحدد المسؤوليات والالتزامات ذات الصلة لكل من الطرفين، ويوفر الشفافية والمساءلة في تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويعتبر المعهد أن نتيجة مراجعة الحسابات هذه قد أكملت، نظرًا لأن الشبكة بأكملها قد انتقلت الآن إلى جامعة ماستريخت.	بالنظر إلى الاتفاق بشأن مستوى خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الموقع في 15 حزيران/يونيه 2023 الذين ينص على خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي تقدمها جامعة ماستريخت إلى المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نفذت.	X		

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق: نُفِّذت	الحالة بعد التحقق: قيد التنفيذ: لم تنفَّذ	الحالة بعد التحقق: تجاوزتها الأحداث
27 – 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 115	يوصي المجلس بأن تقوم الجامعة بتقييم وتعزيز آلياتها الحالية للرقابة لكفالة الرصد الفعال لإجراءات الإجازات التعويضية.	طبقت الجامعة التقرير السنوي بشأن الإجازات التعويضية بالنسبة لجزء من دورة الإبلاغ في نهاية العام.	بالنظر إلى أن الجامعة طبقت تقريرا سنويا بشأن الإجازات التعويضية لتعزيز آلياتها الرقابية الحالية، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قد نفذت.	X		
28 – 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 123	يوصي المجلس بتحديد أسباب عدم إدراج المعاملات في الحسابات المستحقة الدفع رسميا، وعلى هذا الأساس، وضع وتنفيذ آلية مراقبة لعملية إغلاق نهاية السنة لمستحقات الحسابات المستحقة الدفع بما يسمح للجامعة بتتبع ومراجعة وتسوية أي خصوم غير مسجلة.	ذكرت الإدارة أن إجراءات التشغيل الموحدة للاستلام والمعالجة فيما يتعلق بتسجيل الاستحقاقات قد نُشرت على الإنترانت. وأشارت الإدارة إلى اكتمال هذه التوصية وطلبت إغلاقها.	تلقى المجلس معلومات من الجامعة بشأن إجراءاتها المتعلقة بالحسابات المستحقة الدفع غير المسجلة في نهاية العام واستعرض عينة من المعاملات التي ظلت غير مقيدة بشكل سليم، مما يشير إلى أنه لا توجد بعد تسوية معقولة للخصوم غير المسجلة. ومن ثم، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	
29 – 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 131	يوصي المجلس بأن تعدل الجامعة إجراءاتها لتسجيل اضمحلال قيمة المساهمات المستحقة القبض على النحو المحدد في المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.	لم تقبل الجامعة التوصية لأن إجراءاتها تمتثل لتوجيهات الأمم المتحدة المؤسسية المتعلقة بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بشأن ترتيبات التمويل. ولا تملك الجامعة سلطة تعديل إجراءاتها المحاسبية إلى أن تتلقى توجيهات مؤسسية منقحة من الأمم المتحدة بشأن المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.	استعرض المجلس جدول المساهمات المستحقة القبض في عام 2023، ولاحظ وجود تسويات محاسبية سلبية متعلقة بمساهمات قُيّدت في سنوات سابقة. وقد أثرت هذه القيود المحاسبية المسجلة على رصيد التبرعات لعام 2023. وفي ظل بقاء الوضع الذي لوحظ في الأصل دون تغيير، يعتبر المجلس أن هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	
30 – 2022	2022	A/78/5 (Vol. IV)، الفصل الثاني، الفقرة 140	يوصي المجلس بأن تضع الجامعة آلية لمراقبة الأنشطة التي يقدمها موظفو المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت إلى جامعة ماستريخت لمنع التأخير في تسجيل الإيرادات المرتبطة بتلك الخدمات.	قام الفريق المالي التابع للمعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا بمناقشة هذه العملية الداخلية باستفاضة مع مديري كلية ماستريخت للدراسات العليا للحوكمة ومؤسسة معهد ماستريخت للبحوث الاقتصادية واتفقوا على أن يصدر المعهد عقودًا داخلية تبرم مع برامج الحوكمة وتحليل السياسات وماجستير العلوم في السياسة العامة في جامعة ماستريخت لجميع التزاماتها في مجالي التدريس والإشراف، وتذكر تفاصيل المهمة (المهام) والتاريخ (التواريخ) والعدد المقدر للساعات والأجر في الساعة. وستتيح هذه العقود للفريق المالي التابع للمعهد مواصلة الرقابة الوثيقة وتكون بمثابة أساس لإصدار فواتير المعهد. وسيتم عندئذ قيد خدمات موظفي المعهد.	بالنظر إلى أن الجامعة بصدد تحسين عمليتها لتسجيل الإيرادات وأنه سيتم استعراضها في الربع الثاني من عام 2024 أو حتى بعد ذلك، يعتبر المجلس هذه التوصية قيد التنفيذ.		X	

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	ردّ الإدارة	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق: نُفِّذت	الحالة بعد التحقق: قيد التنفيذ	الحالة بعد التحقق: لم تنفَّذ	الحالة بعد التحقق: تجاوزتها الأحداث
					ومع وصـــول الرئيس الجديد للخدمات الإدارية والبرامجية، يعتبر هذا البند في غاية الأهمية وهو قيد الاسـتعراض. والهدف هو تنفيذ تغييرات كافية بحلول نهاية الربع الثاني من عام 2024 لضـمان عدم حدوث أي تـأخير في تسـجيل الإيرادات والفواتير.				
مجموع عدد التوصيات					**30**	**14**	**14**	–	**2**
النسبة المئوية من مجموع عدد التوصيات					**100**	**46,7**	**46,7**	–	**6,6**

الفصل الثالث

تصديق البيانات المالية

رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2024 موجهة من الأمين العام المساعد، المراقب المالي، إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات

أُعدَّت البيانات المالية لجامعة الأمم المتحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 وفقاً للبند 6-1 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة.

ويرد موجز السياسات المحاسبية الهامة المطبَّقة في إعداد هذه البيانات في شكل ملاحظات على البيانات المالية. وتتضمن هذه الملاحظات معلومات وتوضيحات إضافية بشأن الأنشطة المالية التي اضطلعت بها جامعة الأمم المتحدة أثناء الفترة المشمولة بهذه البيانات والتي يتحمل الأمين العام المسؤولية الإدارية عنها.

وأشهد أن بيانات جامعة الأمم المتحدة المالية المرفقة، المرقَّمة من الأول إلى الخامس، صحيحة من جميع الجوانب الجوهرية.

(توقيع) شاندراموليي **راماناثان**
الأمين العام المساعد
المراقب المالي

الفصل الرابع

التقرير المالي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

ألف - مقدمة

1 - يتشرف رئيس جامعة الأمم المتحدة بأن يقدم طيه التقرير المالي عن حسابات جامعة الأمم المتحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

2 - ويُعَدُّ هذا التقرير بحيث يُقرأ بالاقتران مع البيانات المالية. ويرد طيه مرفق يتضمن المعلومات التكميلية المطلوب تقديمها إلى مجلس مراجعي الحسابات بموجب النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة.

3 - وقد أنشأت الجمعية العامة الجامعة في عام 1973 لتضطلع بولاية تتمثل في "تكريس عملها للبحث في المشاكل العالمية الملحة المتعلقة ببقاء البشرية ونمائها ورفاهها، التي هي شواغل الأمم المتحدة ووكالاتها".

4 - وتعتبر جامعة الأمم المتحدة في المقام الأول مركز فكر وواحدا من عدة كيانات بحثية في منظومة الأمم المتحدة. وتعمل الجامعة كشبكة من 13 معهدا للبحث ذي المنحى السياساتي والتدريب في 12 بلدا، وينسق عملها مركز جامعة الأمم المتحدة في طوكيو. فالباحثون وموظفو الدعم التابعون للجامعة يتعاونون من أجل إيجاد حلول قائمة على الأدلة لمواجهة التحديات العالمية الملحة والدعوة إلى انتهاج سياسات مجدية تدعم الأهداف الإنمائية لمنظومة الأمم المتحدة والدول الأعضاء فيها.

5 - ويتسق برنامج الجامعة البحثي، المدرج في الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2024، مع خطة التنمية المستدامة لعام 2030 اتساقا وثيقا.

6 - وتُنشر نتائج بحوث الجامعة بالأساس عن طريق منشورات أكاديمية ومنشورات متعلقة بالسياسة العامة، معظمها متاح مجانا على الإنترنت، وعن طريق المناسبات العامة.

7 - وتشجع الجامعة أيضا على توليد المعارف وتبادلها من خلال برامج التعليم وبناء القدرات، بما في ذلك برامج الدراسات العليا المعتمدة، التي تساعد على تزويد قادة الغد بالأسس الأكاديمية التي سيحتاجون إليها لحل التحديات العالمية. ويشمل عمل الجامعة في مجال بناء القدرات ترتيبات حضورية وأخرى افتراضية تسمح للباحثين وغيرهم من أصحاب المصلحة بالمشاركة من جميع أنحاء العالم وتعزز المؤسسات في بلدان الجنوب.

8 - وفي 1 آذار/مارس 2023، تولى تشيليدزي ماروالا منصبه كسابع رئيس لجامعة الأمم المتحدة. وهو باحث ورائد فكر بارع من جنوب أفريقيا له اهتمامات بحثية متعددة التخصصات تشمل نظرية وتطبيق الذكاء الاصطناعي في الهندسة، وعلوم الحاسوب، والمالية، والعلوم الاجتماعية، والطب. ويشمل سجل إنجازاته تنمية القدرات البشرية من خلال الاستفادة من التكنولوجيا والترابط العالمي من أجل السعي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وسبق للسيد ماروالا أن شغل منصب رئيس جامعة جوهانسبرغ.

9 - وتتضمن البيانات المالية الاستثمارات في صندوق الهبات التابع للجامعة، الذي يتأثر أداؤه بديناميكيات السوق العالمية. وبعد أن شهد صندوق الهبات انخفاضًا في عام 2022، حقق الصندوق نموًا قويًا بنسبة 6,4 في المائة في عام 2023. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغت القيمة السوقية 398,0 مليون دولار.

10 - وفي أواخر عام 2021، شجع مجلس الجامعة الجامعةَ على إدماج العوامل البيئية والاجتماعية والعوامل المتعلقة بالحوكمة في استثمارات صندوق الهبات. وبناءً على ذلك، أشرفت الجامعة في أوائل عام 2022 على انتقال صندوق الهبات إلى استثمارات متوافقة مع العوامل البيئية والاجتماعية والعوامل المتعلقة بالحوكمة. وظلت عمليات السحب من صندوق الهبات من جانب معاهد الجامعة متحفظة، مما ساعد على الحفاظ على قيمة الاستثمارات الرأسمالية للصندوق مع مرور الوقت.

11 - ولضمان استدامة صندوق الهبات على المدى الطويل، خفضت ميزانية الجامعة للفترة 2024-2025 معدل السحب السنوي من صندوق الهبات من جانب معاهد الجامعة من 4,75 في المائة (المستخدم في ميزانية الفترة 2022-2023) إلى 4,5 في المائة.

باء - لمحة عامة عن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

12 - تعرض البيانات المالية من الأول إلى الخامس النتائج المالية لأنشطة الجامعة ومركزها المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. وتشرح الملاحظات على البيانات المالية سياسات المحاسبة والإبلاغ المالي التي تتبعها الجامعة، وتقدم معلومات إضافية عن كل مبلغ مُدرج في البيانات.

المركز المالي

الجدول 1 من الفصل الرابع

موجز المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	2023	*2022*	*التغير (المبلغ)*	*التغير (النسبة المئوية)*
الأصول المتداولة	87 103	69 379	17 724	25,5
الأصول غير المتداولة	478 877	452 130	26 747	5,9
مجموع الأصول	**565 980**	**521 509**	**44 471**	**8,5**
الخصوم المتداولة	15 782	12 156	3 626	29,8
الخصوم غير المتداولة	57 364	54 680	2 684	4,9
مجموع الخصوم	**73 146**	**66 836**	**6 310**	**9,4**
صافي الأصول	**492 834**	**454 673**	**38 161**	**8,4**

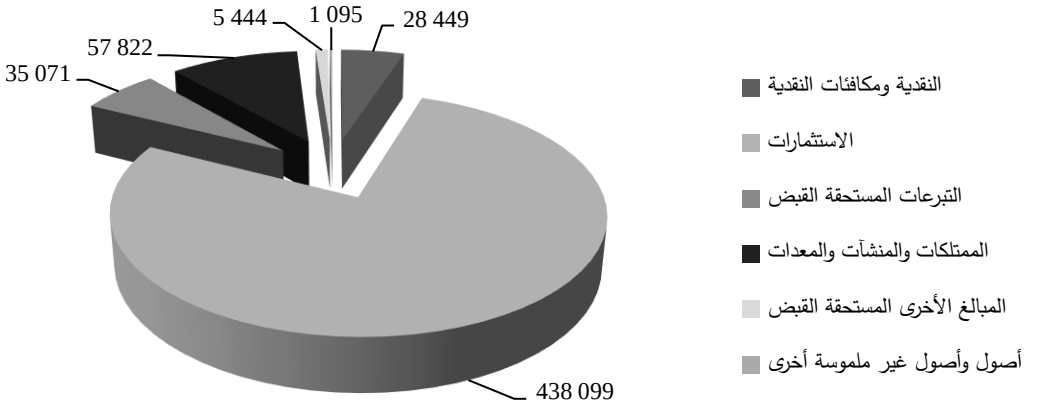
الأصول

13 - في نهاية عام 2023، بلغ مجموع أصول الجامعة 565,98 مليون دولار (2022: 521,51 مليون دولار). ويعرض الشكل الأول من الفصل الرابع تكوين الأصول في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

الشكل الأول من الفصل الرابع

مجموع الأصول في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



14 - والمركز المالي للجامعة قوي، حيث يبلغ مجموع النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات 466,55 مليون دولار، وهو ما يمثل 82,4 في المائة من مجموع الأصول. ومن هذا المبلغ، يُحتفظ بمبلغ 399,62 مليون دولار، أو 85,7 في المائة، ضمن صندوق الهبات وتديره شركة عالمية لإدارة الاستثمارات. ويقوم صندوق الهبات بتخصيص استثماراته بشكل استراتيجي في الصناديق المتداولة في البورصة، مع الحفاظ على حافظة أوراق مالية متوازنة تبلغ فيها نسبة الأسهم 50 في المائة ونسبة السندات 50 في المائة. ويحتفظ بمبلغ 46,05 مليون دولار، أو 9,9 في المائة، ضمن صندوق النقدية المشترك الرئيسي لخزانة الأمم المتحدة، ويدار داخليا مبلغ 20,88 مليون دولار، أو 4,4 في المائة.

15 - وتمثل الممتلكات والمنشآت والمعدات التي تبلغ قيمتها 57,82 مليون دولار 10,2 في المائة من الأصول. وتجدر الإشارة إلى أن مبلغ 50,80 مليون دولار يُعزى إلى مباني المكاتب التي تم تلقيها من خلال ترتيبات حقوق الاستخدام المتبرع بها، والتي تم تصنيفها على أنها عقود إيجار تمويلي ومعاملتُها كأصول مملوكة.

16 - وبموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تقيد الحسابات المستحقة القبض المتعلقة بالتبرعات بالكامل وقت توقيع الاتفاق، بما في ذلك الاتفاقات المتعددة السنوات، ما لم ترفق شروط محددة. وبلغت التبرعات المستحقة القبض 35,07 مليون دولار أو 6,2 في المائة من الأصول.

17 - وخلال عام 2023، زادت قيمة الأصول بمقدار 44,47 مليون دولار، أو 8,5 في المائة عن العام السابق. وكان للتغيرات المواتية للأسواق المالية أثر إيجابي على صندوق الهبات، حيث شهدت الحافظة الاستثمارية ارتفاعًا بنسبة 6,4 في المائة لتصل إلى 398,0 مليون دولار في نهاية عام 2023. بالإضافة إلى ذلك، حافظت الجامعة على رصيد نقدي أعلى بسبب توقيت السحوبات من صندوق الهبات، نظرا لأن السحب المخصص لفترة السنتين 2022-2023 قد نفذ في عام 2023.

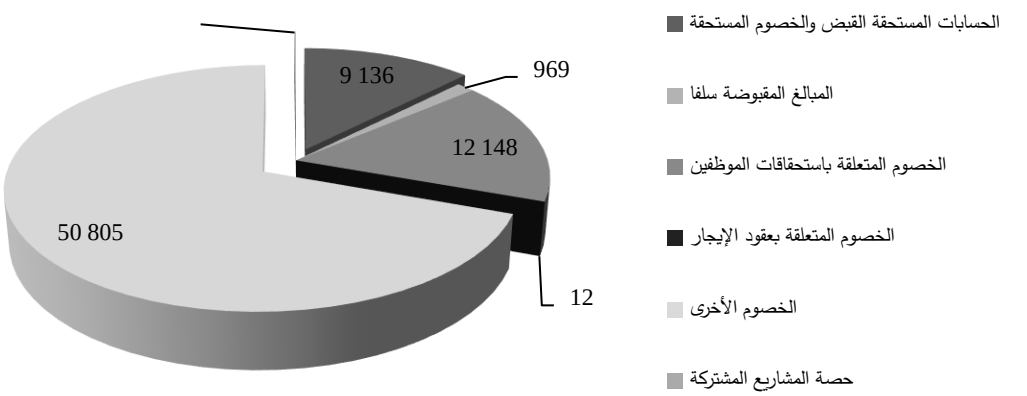
الخصوم

18 - بلغ مجموع الخصوم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 ما قدره 73,15 مليون دولار (2022: 66,84 مليون دولار). ويعرض الشكل الثاني من الفصل الرابع تكوين خصوم الجامعة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

الشكل الثاني من الفصل الرابع

مجموع الخصوم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



19 - وبموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ترسمل المباني الخاضعة لترتيبات حقوق الاستخدام المتبرع بها على الأمد الطويل كأصول، مع قيد رصيد دائن مقابل الخصوم الأخرى (عقود الإيجار التمويلي). وتتعلق هذه الترتيبات بمبنى مقر الجامعة وعدة مبانٍ في المعاهد، حيث تتجاوز مدة الإيجار 35 سنة أو تكون بآجال غير مسماة. وهي تبلغ في مجموعها 50,81 مليون دولار، أو 69,5 في المائة، من مجموع الخصوم.

20 - وبلغت استحقاقات الموظفين التي أصبحت واجبة الدفع للموظفين والمتقاعدين ولكن لم يتم دفعها حتى تاريخ التقرير 12,15 مليون دولار، أو 16,6 في المائة، من مجموع الخصوم.

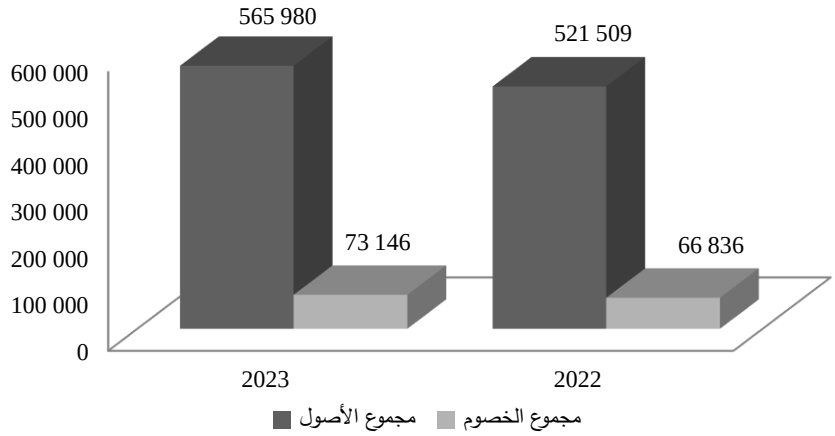
21 - وتشمل الخصوم المتبقية الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة والمبالغ المقبوضة سلفاً.

22 - وخلال عام 2023، زاد مجموع الخصوم بمقدار 6,31 مليون دولار، أو 9,4 في المائة. وزادت الحسابات المستحقة الدفع والالتزامات المستحقة بمبلغ 3,62 ملايين دولار، ويعزى ذلك بالدرجة الأولى إلى التسوية المعلقة للمشتريات المتعلقة بالاستثمار في نهاية العام. إضافة إلى ذلك، زادت الخصوم الأخرى بسبب الاستبدال العيني لنظام التدفئة والتهوية وتكييف الهواء في مبنى المقر في طوكيو، وعوملت بوصفها التزامات في إطار عقود التأجير التمويلي.

الشكل الثالث من الفصل الرابع

الحركة في مجموع الأصول ومجموع الخصوم حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



23 - ويبين الشكل الثالث من الفصل الرابع زيادة بنسبة 8,5 في المائة في مجموع الأصول، من 521,51 مليون دولار في عام 2022 إلى 565,98 مليون دولار في عام 2023. وبالتزامن مع ذلك، ارتفع مجموع الخصوم بنسبة 9,4 في المائة، من 66,84 مليون دولار في عام 2022 إلى 73,15 مليون دولار في عام 2023. إلا أن نسبة الخصوم إلى الأصول ظلت ثابتة عند 12,9% (2022: 12,8 في المائة).

صافي الأصول

24 - زاد صافي الأصول بمقدار 38,16 مليون دولار ليصل إلى 492,83 مليون دولار، لأن الجامعة سجلت فائضاً للسنة مقارنة بعجز سجلته في السنة السابقة.

الإيرادات

الأداء المالي

الجدول 2 من الفصل الرابع

التحليل المقارن للإيرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	2023	*2022*	*التغير (المبلغ)*	*التغير (النسبة المئوية)*
التبرعات	53 275	49 741	3 534	7,1
إيرادات الاستثمار (الصافية)	56 440	–	56 440	100,0
الإيرادات الأخرى	8 064	4 446	3 618	81,4
مجموع الإيرادات	**117 779**	**54 187**	**63 592**	**117,4**

25 - في عام 2023، بلغت إيرادات الجامعة 117,78 مليون دولار، بزيادة قدرها 63,59 مليون دولار، أو 117,4 في المائة، مقارنة بعام 2022.

26 - وتعزى تلك الزيادة بشكل رئيسي إلى الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات في عام 2023، حيث بلغ مجموعها 56,44 مليون دولار (2022: بلغ صافي مصروفات الاستثمار 66,67 مليون دولار). وشهد عام 2023 تحولًا كبيرًا من خسائر الاستثمارات غير المحققة في العام السابق، الناتجة عن انخفاض القيمة السوقية لصندوق الهبات، إلى مكاسب بسبب تغيرات مواتية للقيمة العادلة في حافظة استثمارات الصندوق.

27 - وشهدت التبرعات، التي تشكل مصدرا رئيسيا آخر للإيرادات، زيادة تعزى أساسا إلى اتفاق تبرعات رئيسي متعدد السنوات قام بتأمينه أحد معاهد الجامعة، هو المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي.

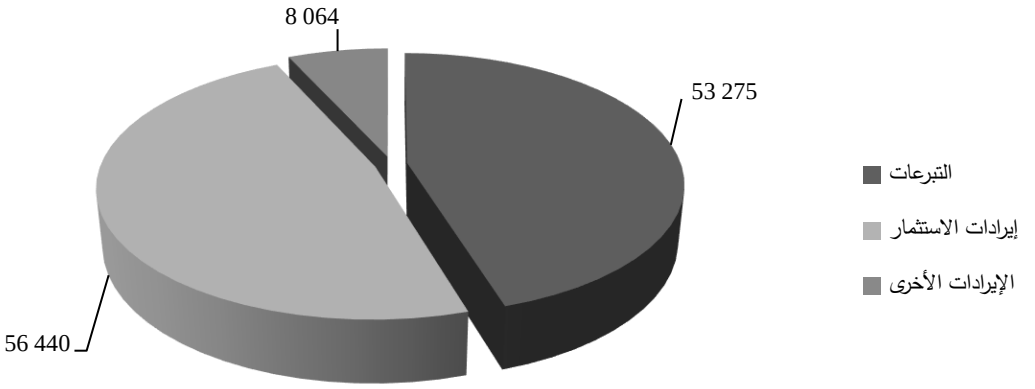
28 - وبلغت الإيرادات الأخرى، التي تكونت أساسا من رسوم متعلقة بالخدمات الاستشارية وإيرادات الإيجار المتعلقة بمبنى مقر الجامعة، 8,06 مليون دولار. وزادت إيرادات الإيجار لأسباب تعزى في المقام الأول إلى إعادة فتح مرافق المؤتمرات بعد التجديدات في آذار/مارس 2023 واستئناف عقد المؤتمرات بالحضور الشخصي بعد رفع جميع القيود على السفر على الصعيد العالمي.

29 - ويعرض الشكل الرابع من الفصل الرابع تكوين إيرادات الجامعة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

الشكل الرابع من الفصل الرابع

مجموع الإيرادات للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

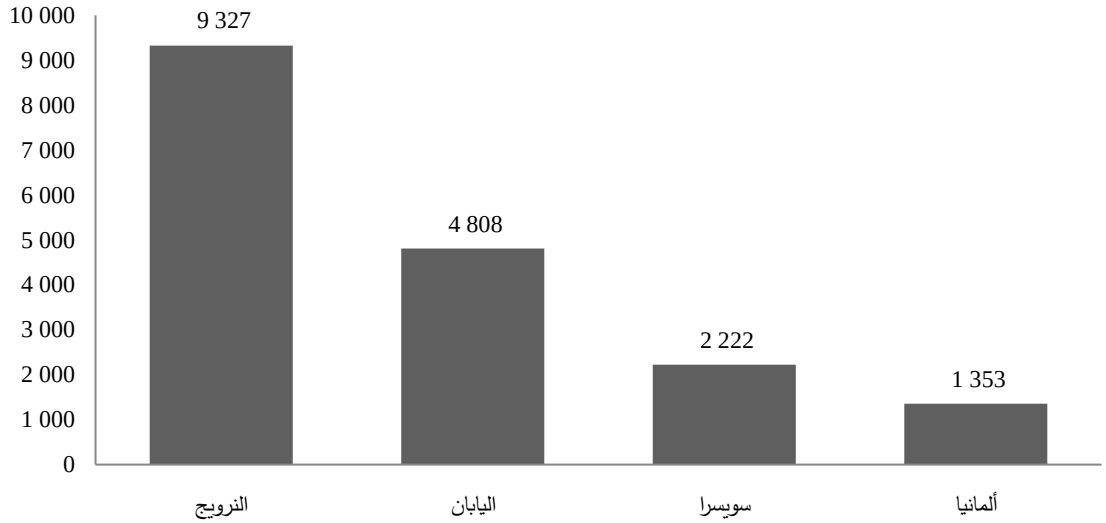


30 - وتعتمد الجامعة على عدد قليل من الجهات المانحة. ولوحظ أنه على أساس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ساهمت أكبر أربع جهات مانحة بحوالي 53,2 في المائة من مجموع التبرعات النقدية الصافية التي قدمت خلال السنة. ويسلط الشكل الخامس من الفصل الرابع الضوء على المتبرعين الرئيسيين، ويبين أن النرويج هي المتبرع الأكبر لعام 2023. ويبين الشكل السادس من الفصل الرابع اتجاه التبرعات، مع توزيع التبرعات بين السنة الجارية والسنوات المقبلة، من عام 2019 إلى عام 2023.

الشكل الخامس من الفصل الرابع

تبرعات الدول المانحة التي تتجاوز مليون دولار لكل دولة مانحة (على أســـاس المعايير المحاســـبية الدولية للقطاع العام)

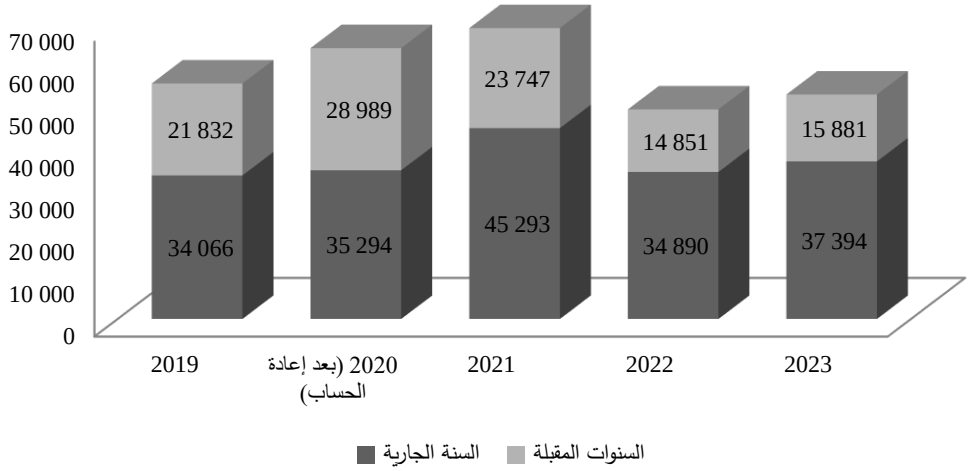
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



الشكل السادس من الفصل الرابع

تبرعات السنة الجارية والسنوات المقبلة للفترة من 2019 إلى 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



المصروفات

الجدول 3 من الفصل الرابع
التحليل المقارن للمصروفات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	2023	*2022*	*التغير*	*التغير (النسبة المئوية)*
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	30 615	29 568	1 047	3,5
تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة	19 241	18 367	874	4,8
السفر	4 193	3 340	853	25,5
مصروفات الاستثمارات	–	66 660	(66 660)	(100,0)
الاستهلاك والإهلاك	3 510	2 993	517	17,3
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	6 787	5 910	877	14,8
اللوازم والمستهلكات، والمصروفات الأخرى	1 008	841	167	19,9
مصروفات التشغيل الأخرى	16 086	18 428	(2 342)	(12,7)
مجموع المصروفات	**81 440**	**146 107**	**(64 667)**	**(44,3)**

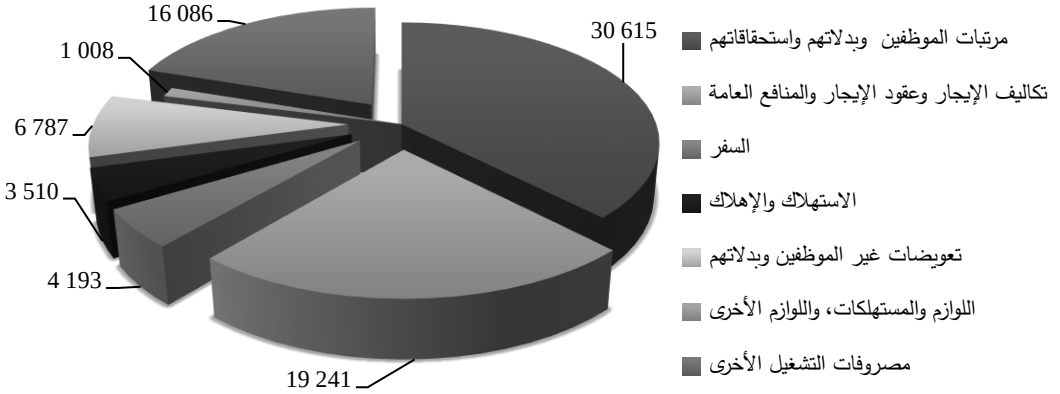
31 - وبالنسبة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغ مجموع المصروفات 81,44 مليون دولار، مما يمثل انخفاضا قدره 64,67 مليون دولار، أو بنسبة 44,3 في المائة، مقارنةً بالعام السابق. ويُعزى انخفاض المصروفات أساساً إلى تحول خسائر الاستثمار غير المحققة في عام 2022 إلى مكاسب في عام 2023.

32 - وتألفت فئات المصروفات الرئيسية من مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم بمبلغ 30,62 مليون دولار (37,6 في المائة)، وتكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة بمبلغ 19,24 مليون دولار (23,6 في المائة) ومصروفات تشغيل أخرى بمبلغ 16,09 مليون دولار (19,8 في المائة). ويعرض الشكل السابع من الفصل الرابع تكوين مصروفات الجامعة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

الشكل السابع من الفصل الرابع

مجموع المصروفات للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



النتائج التشغيلية

33 - سجلت الجامعة فائضًا قدره 36,34 مليون دولار في عام 2023، مقارنة بعجز قدره 91,92 مليون دولار في عام 2022. ويُعزى هذا التحسن في الأداء المالي أساساً إلى صافي الارتفاع في القيمة العادلة لاستثمارات صندوق الهبات.

حالة السيولة

34 - في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، كان المركز المالي للجامعة مستقرا. وكانت لدى الجامعة أصول سائلة تكفي لتسوية التزاماتها. وبلغ مجموع الأموال السائلة 86,58 مليون دولار (نقدية ومكافئات نقدية بقيمة 28,45 مليون دولار، واستثمارات قصيرة الأجل بقيمة 30,57 مليون دولار، وحسابات مستحقة القبض بقيمة 27,57 مليون دولار). وبلغ مجموع الخصوم المتداولة 15,78 مليون دولار وبلغ مجموع الخصوم 73,15 مليون دولار.

35 - ويعرض الجدول 4 من الفصل الرابع بإيجاز أربعة مؤشرات رئيسية لقياس حالة السيولة النقدية للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 مع الأرقام المقابلة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

الجدول 4 من الفصل الرابع

مؤشرات السيولة لجامعة الأمم المتحدة

المؤشرات	*2023*	*2022*
نسبة الأصول السائلة إلى الخصوم المتداولة	1:5,5	1:5,7
نسبة الأصول السائلة مخصوما منها الحسابات المستحقة القبض إلى الخصوم المتداولة	1:3,7	1:3,1
نسبة الأصول السائلة إلى مجموع الأصول	1:01,5	1:0,13
متوسط الأشهر التي توافرت فيها الأصول السائلة مخصوما منها الحسابات المستحقة القبض الحاضرة	9,1	5,9

36 - وتبين نسبة الأصول السائلة إلى الخصوم المتداولة قدرة الجامعة على الوفاء بالتزاماتها القصيرة الأجل باستخدام مواردها السائلة. وكانت النسبة البالغة 1:5,5 تدل على أن الأصول السائلة تغطي الخصوم المتداولة بمقدار ست مرات تقريبا، وكان هناك ما يكفي من الأصول السائلة المتاحة لتسديد كامل الخصوم المتداولة إذا دعت الحاجة إلى ذلك. وعندما استُثنِيَت أرصدة الحسابات المستحقة القبض من التحليل، أصبحت نسبة تغطية الالتزامات المتداولة 1:3,7 لعام 2023.

37 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغ مجموع الأصول السائلة للجامعة حوالي 15,3 في المائة من مجموع أصولها، وكانت تملك ما يكفي من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل لتغطية متوسط مصروفاتها الشهرية المقدرة بمبلغ 6,49 ملايين دولار لفترة 9,1 أشهر.

جيم - آفاق المستقبل

38 - في عام 2024، ستدخل الجامعة السنة الأخيرة من خطتها الاستراتيجية للفترة 2020-2024. وتشدد الخطة على التوجه السياساتي للبحوث التي تضطلع بها الجامعة، مع إعطاء الأولوية لاحتياجات الأمم المتحدة والدول الأعضاء فيها في مجال السياسات، واحتياجات واضعي السياسات في بلدان الجنوب على وجه الخصوص. وتركز على البرمجة البحثية الموجهة نحو السياسات؛ وعلى ثقافة مؤسسية تتسم بالديناميكية والابتكار والتنوع؛ وعلى زيادة التعاون والتواصل وإبراز عملها؛ والاستدامة المالية على مستوى الكيان.

39 - وبدأت جامعة الأمم المتحدة في صياغة خطتها الاستراتيجية القادمة التي تغطي السنوات 2025 إلى 2029. وتركز هذه الخطة على ثلاثة مجالات ذات أولوية، هي المعرفة، والشركاء، والظهور والحضور والتأثير. وتهدف الخطة إلى تعزيز مكانة الجامعة على الصعيد العالمي، وتوسيع نطاق أنشطة الجامعة، ولا سيما في بلدان الجنوب، وزيادة قدرات الجامعة في مجالات التعليم والتعلم والبحث والعمل في مجال السياسات بالشراكة مع الجامعات وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين في جميع أنحاء العالم.

40 - وعقب دراسة جدوى ناجحة، تم التعهد بتقديم مبلغ 40 مليون دولار إلى صندوق الهبات ومبلغ 2,5 مليون يورو كمساهمات تشغيلية سنوية على مدى فترة أولية مدتها 10 سنوات، لإنشاء المعهد الرابع عشر للجامعة، ومكانه في بولونيا، إيطاليا. وسيركز المعهد على الذكاء الاصطناعي والبيانات الضخمة ويتوقع أن يُنشأ في النصف الثاني من عام 2024.

المرفق

معلومات تكميلية

1 - يتضمن هذا المرفق المعلومات المطلوب من رئاسة الجامعة أن تقدمها.

شطب الخسائر في النقدية وحسابات القبض

2 - عملا بالقاعدة المالية 106-7 (أ)، لم تكن هناك خلال عام 2023 حالات شطب للنقدية والمبالغ المستحقة القبض.

شطب الخسائر في الممتلكات

3 - عملا بالقاعدة المالية 106-7، لم تكن هناك خلال عام 2023 حالات شطب للخسائر في الممتلكات أو المنشآت أو المعدات أو المخزونات أو الأصول غير الملموسة لجامعة الأمم المتحدة نتيجةً لحوادث أو أعمال سرقة أو تلف أو دمار؛ ولا يشمل ذلك عوامل مثل التقادم والبلى والاستعمال.

الهبات

4 - لم تكن هناك أي مدفوعات على سبيل الهبة خلال عام 2023.

الفصل الخامس

البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

جامعة الأمم المتحدة

أولا - بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2023*	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
الأصول			
الأصول المتداولة			
النقدية ومكافئات النقدية	الملاحظة 6	28 449	18 786
الاستثمارات	الملاحظة 7	30 565	18 706
التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 8	22 121	28 502
حسابات أخرى مستحقة القبض	الملاحظة 9	5 444	2 865
الأصول الأخرى	الملاحظة 10	524	520
مجموع الأصول المتداولة		**87 103**	**69 379**
الأصول غير المتداولة			
الاستثمارات	الملاحظة 7	407 534	382 890
التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 8	12 950	13 596
الممتلكات والمنشآت والمعدات	الملاحظة 12	57 822	55 228
الأصول غير الملموسة	الملاحظة 13	385	232
الأصول الأخرى	الملاحظة 10	186	184
مجموع الأصول غير المتداولة		**478 877**	**452 130**
مجموع الأصول		**565 980**	**521 509**
الخصوم			
الخصوم المتداولة			
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	الملاحظة 14	9 136	5 513
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	الملاحظة 15	969	1 298
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	3 140	2 923
خصوم عقود الإيجار	الملاحظة 17	8	13
الخصوم الأخرى	الملاحظة 18	2 529	2 409
مجموع الخصوم المتداولة		**15 782**	**12 156**

جامعة الأمم المتحدة

أولا - بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 *(تابع)*

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2023*	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
الخصوم غير المتداولة			
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	الملاحظة 15	–	40
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	9 008	9 585
خصوم عقود الإيجار	الملاحظة 17	4	12
الخصوم الأخرى	الملاحظة 18	48 276	44 957
حصة المشاريع المشتركة: طريقة حقوق الملكية	الملاحظة 27	76	86
مجموع الخصوم غير المتداولة		**57 364**	**54 680**
مجموع الخصوم		**73 146**	**66 836**
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم		**492 834**	**454 673**
صافي الأصول			
الفوائض المتراكمة	الملاحظة 19	93 774	79 458
صندوق الهبات	الملاحظة 20	399 060	375 215
مجموع صافي الأصول		**492 834**	**454 673**

الملاحظات المرفقة جزء لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

جامعة الأمم المتحدة

ثانيا – بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	*2023*	*2022*
الإيرادات			
التبرعات	الملاحظة 21	53 275	49 741
إيرادات الاستثمار (الصافية)	الملاحظة 22	56 440	–
الإيرادات الأخرى	الملاحظة 23	8 064	4 446
مجموع الإيرادات		**117 779**	**54 187**
المصروفات			
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	الملاحظة 24	30 615	29 568
تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة	الملاحظة 24	19 241	18 367
السفر	الملاحظة 24	4 193	3 340
مصروفات الاستثمار (الصافية)	الملاحظة 22	–	66 660
الاستهلاك والإهلاك	الملاحظات 12 و 13 و 24	3 510	2 993
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	الملاحظة 24	6 787	5 910
اللوازم والمستهلكات	الملاحظة 24	980	832
مصروفات التشغيل الأخرى	الملاحظة 24	16 086	18 428
المصروفات الأخرى	الملاحظة 24	28	9
مجموع المصروفات		**81 440**	**146 107**
الفائض/(العجز) للسنة		**36 339**	**(91 920)**

الملاحظات المرفقة جزء لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

جامعة الأمم المتحدة

ثالثا – بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	*الفوائض المتراكمة*	*الاحتياطيات*	*مجموع صافي الأصول*
صافي الأصول في 1 كانون الثاني/يناير 2022	الملاحظة 19	**99 891**	**442 229**	**542 120**
التغيرات في صافي الأصول				
المكاسب الاكتوارية الناجمة عن الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	4 426	–	4 426
حصص التغيرات المقيَّدة في صافي أصول المشاريع المشتركة: طريقة حصص الملكية	الملاحظة 19	47	–	47
العجز للسنة		(24 906)	(67 014)	(91 920)
مجموع التغيرات المقيّدة في صافي الأصول		**(20 433)**	**(67 014)**	**(87 447)**
صافي الأصول في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	الملاحظة 19	**79 458**	**375 215**	**454 673**
أثر اعتماد المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	الملاحظة 2	500	–	500
صافي الأصول في 1 كانون الثاني/يناير 2023		**79 958**	**375 215**	**455 173**
التغيرات في صافي الأصول				
المكاسب الاكتوارية الناجمة عن الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	1 125	–	1 125
حصص التغيرات المقيَّدة في صافي أصول المشاريع المشتركة: طريقة حصص الملكية	الملاحظة 19	(11)	–	(11)
تغيرات القيمة العادلة في الاستثمارات المعترف بها مباشرةً في صافي الأصول	الملاحظة 19	208	–	208
الفائض للسنة		12 494	23 845	36 339
مجموع التغيرات في صافي الأصول		**13 816**	**23 845**	**37 661**
صافي الأصول في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	الملاحظة 19	**93 774**	**399 060**	**492 834**

الملاحظات المرفقة جزء لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

جامعة الأمم المتحدة

رابعا – بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	*2023*	*2022*
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية			
الفائض/(العجز) للسنة		**36 339**	**(91 920)**
الحركات غير النقدية			
الاستهلاك والإهلاك	الملاحظات 12 و 13 و 24	3 510	2 993
(المكاسب)/الخسائر غير المتحققة في استثمارات صندوق الهبات نتيجةً للتغيرات في القيمة العادلة	الملاحظة 22	(47 623)	118 119
الخسائر/(المكاسب) الناجمة عن بيع استثمارات صندوق الهبات	الملاحظة 22	2 325	(43 819)
الخسائر/(المكاسب) غير المتحققة المتصلة بصندوق الهبات بسبب إعادة التقييم		338	554
(الخسائر)/المكاسب الاكتوارية الناجمة عن الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	1 125	4 426
الخسائر/(المكاسب) في حصة المشاريع المشتركة	الملاحظة 27	(11)	47
الخسائر/(المكاسب) الناجمة عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات		–	18
إيرادات الاستثمار من صندوق الهبات المقدمة كأنشطة استثمارية	الملاحظة 22	(9 678)	(7 518)
إيرادات الاستثمار من صندوق النقدية المشترك المقدَّمة كأنشطة استثمارية	الملاحظة 22	(1 464)	(122)
إضافات الممتلكات والمنشآت والمعدات من المساهمات العينية	الملاحظة 12	(6 072)	(4 253)
تغيرات القيمة العادلة في الاستثمارات المعترف بها مباشرةً في صافي الأصول	الملاحظة 19	208	–
أثر اعتماد المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	الملاحظة 2	500	–
التغيرات في الأصول			
النقصان/(الزيادة) في التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 8	7 027	8 936
النقصان/(الزيادة) في المبالغ الأخرى المستحقة القبض	الملاحظة 9	(2 579)	1 122
النقصان/(الزيادة) في الأصول الأخرى	الملاحظة 10	(6)	(96)
التغيرات في الخصوم			
الزيادة/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	الملاحظة 14	3 623	(2 628)
الزيادة/(النقصان) في المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	الملاحظة 15	(369)	(220)
الزيادة/(النقصان) في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	(360)	(2 869)
الزيادة/(النقصان) في الخصوم الأخرى	الملاحظة 18	3 439	1 872
الزيادة/(النقصان) في حصة المشاريع المشتركة: طريقة حقوق الملكية	الملاحظة 27	(10)	21
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية		**(9 738)**	**(15 337)**

جامعة الأمم المتحدة

رابعا – بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 *(تابع)*

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	*2023*	*2022*
التدفقات النقدية المتأتية من أنشطة الاستثمار			
صافي إيرادات الاستثمار من صندوق النقدية المشترك المقدمة كأنشطة استثمارية	الملاحظة 22	1 464	122
صافي الحركة في صندوق النقدية المشترك	الملاحظة 7	(12 362)	12 179
الأرباح المقبوضة		3 625	3 370
الفوائد المقبوضة		6 053	4 148
مشتريات الاستثمارات		(45 296)	(450 272)
العائدات من المبيعات واستحقاق الاستثمارات		66 115	442 446
المشتريات من الممتلكات والمنشآت والمعدات	الملاحظة 12	(13)	(780)
اقتناء الأصول غير الملموسة	الملاحظة 13	(172)	(100)
صافي التدفقات النقدية المتأتية من أنشطة الاستثمار		**19 414**	**11 113**
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التمويلية			
سداد مدفوعات عقود الإيجار	الملاحظة 17	(13)	(21)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية		**(13)**	**(21)**
صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية		**9 663**	**(4 245)**
النقدية ومكافئات النقدية – بداية السنة	الملاحظة 6	**18 786**	**23 031**
النقدية ومكافئات النقدية – نهاية السنة	الملاحظة 6	**28 449**	**18 786**

الملاحظات المرفقة جزء لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

جامعة الأمم المتحدة

خامسا – بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الميزانية المعتمدة[أ]						
فئات التكاليف في الميزانية	*الميزانية الأصلية لفترة السنتين*	*الميزانية النهائية لفترة السنتين*	*الميزانية السنوية الأصلية*	*الميزانية السنوية النهائية*	*المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة*	*الفرق بين الميزانية الأصلية والنهائية (بالنسبة المئوية)*	*الفرق بين الميزانية النهائية والمبالغ الفعلية (بالنسبة المئوية)*[ب]
البحوث وشبكات التدريب والنشر	56 437	68 752	24 285	36 888	34 788	51,9	(5,7)
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	49 614	48 120	25 210	30 113	20 453	19,4	(32,1)
مصروفات التشغيل العامة	19 540	19 451	9 302	12 099	8 418	30,1	(30,4)
المجموع	**125 591**	**136 323**	**58 797**	**79 100**	**63 659**	**34,5**	**(19,5)**

(أ) أقر مجلس جامعة الأمم المتحدة في تشرين الثاني/نوفمبر 2021 برنامج عمل الجامعة وتقديرات ميزانيتها لفترة السنتين 2022–2023 وقد أُعدت الميزانية الأصلية على أساس سنوي لكل سنة من فترة السنتين. وتتعلق مبالغ الميزانية السنوية بجزء السنة الحالية في الميزانية التي اعتمدها مجلس الجامعة لفترة ميزانية مؤلفة من سنتين.

(ب) تمثل النفقات الفعلية (على أساس الميزانية) مطروحاً منها الميزانية النهائية كنسبة مئوية من الميزانية النهائية؛ وتتناول الملاحظة 5 الفروقَ التي تزيد على 10 في المائة.

الملاحظات المرفقة جزء لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

جامعة الأمم المتحدة
الملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة 1
جامعة الأمم المتحدة وأنشطتها

1 - تتصل هذه البيانات المالية بعمليات جامعة الأمم المتحدة، وهي كيان مستقل مُلزم بتقديم التقارير المالية من ضمن كيانات الأمم المتحدة.

2 - وفي عام 1969، نظرت الجمعية العامة في دورتها الرابعة والعشرين في مسألة إنشاء جامعة دولية تكرَّس لخدمة هدفي السلام والتقدم الواردين في ميثاق الأمم المتحدة. وفي تلك الدورة، دعت الجمعية الأمين العام إلى القيام، بالتعاون مع معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)، بإعداد دراسة متخصصة عن إمكانية إنشاء هذه الجامعة (القرار 2573 (د-24)). ثم واصلت النظر في هذه المسألة في الدورتين التاليتين (القراران 2691 (د-25) و 2822 (د-26)).

3 - وفي 11 كانون الأول/ديسمبر 1972، أقرت الجمعية العامة في دورتها السابعة والعشرين إنشاء جامعة دولية تحت رعاية الأمم المتحدة، ستُعرَف باسم جامعة الأمم المتحدة (القرار 2951 (د-27)).

4 - وفي 6 كانون الأول/ديسمبر 1973، اعتمدت الجمعية العامة رسمياً، في دورتها الثامنة والعشرين، ميثاق جامعة الأمم المتحدة (A/9149/Add.2؛ القرار 3081 (د-28)).

5 - وفي 21 كانون الأول/ديسمبر 2009، وافقت الجمعية العامة في دورتها الرابعة والستين على إدخال تعديلين (إضافتين) على ميثاق الجامعة، هما الفقرة 8 من المادة الأولى، والفقرة 2 مكرراً من المادة التاسعة (القرار 225/64 ينصان صراحة على الإذن للجامعة بأن تمنح شهادتي الماجستير والدكتوراه.

6 - وفي 20 كانون الأول/ديسمبر 2013، وافقت الجمعية العامة في دورتها الثامنة والستين على إدخال تعديلات على الفقرتين 1 و 3 من المادة الرابعة من ميثاق الجامعة (القرار 236/68 لخفض عدد الأعضاء المعينين في مجلس الجامعة من 24 إلى 12 عضواً.

7 - والجامعة مركز فكر عالمي وجامعة للتدريس الجامعي العالي، يوجد مقرها في اليابان ومهمتها الإسهام، من خلال مشاريع البحث والتعليم المشتركة، في الجهود الرامية إلى حل المشاكل العالمية الملحة التي تهدد بقاء الإنسان ونمائه ورفاهه، والتي تُعَدُّ من شواغل الأمم المتحدة وشعوبها والدول الأعضاء فيها.

8 - ولتنفيذ هذه المهمة، تعمل الجامعة مع الجامعات ومعاهد البحوث الرائدة في الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، وتضطلع بدور همزة الوصل بين الأوساط الأكاديمية الدولية ومنظومة الأمم المتحدة.

9 - وتسهم الجامعة من خلال الأنشطة التعليمية الجامعية العليا في بناء القدرات، ولا سيما في البلدان النامية.

10 - ويؤدي مركز الجامعة في طوكيو دور وحدة مقر الجامعة للبرمجة والتخطيط والإدارة. وهو يضم مكتبَ رئاسة الجامعة ووحدة الخدمات الإدارية المزودة بمركز خدمات في بوتراجايا، ماليزيا، ووحدات الخدمات الأكاديمية التي تدعم عمل منظومة الجامعة على الصعيد العالمي.

11 - ويشمل مركز الجامعة أيضا ما يلي:

(أ) مكتب نائب رئيس الجامعة في أوروبا، في بون، الذي يعزز وجود الجامعة في أوروبا. وقد أنشئ المكتب في عام 2007، وهو يدعم التطوير المؤسسي للجامعة على مستوى العالم، ويسهل التعاون بين الجامعة والأمم المتحدة، ويتبادل المعرفة والخبرة من خلال تطوير أنشطة ومشاريع مشتركة.

(ب) مركز جامعة الأمم المتحدة لبحوث السياسات في نيويورك، الذي أنشئ في عام 2014 كجزء من جهد أوسع من جانب رئاسة الجامعة استجابةً لطلب الأمين العام الداعي إلى تعزيز أهمية الجامعة فيما يتعلق بالسياسات في مجالات السلام والأمن والتنمية العالمية. وتتمثل المهمة الأساسية لمركز البحوث في إجراء بحوث في مجال السياسات تُعنى بالمناقشات الرئيسية التي تجري في أوساط الأمم المتحدة الأوسع نطاقا وكذلك بأولويات الأمين العام في هذه المجالات؛

(ج) الوحدة التشغيلية التابعة للجامعة المعنية بالحوكمة الإلكترونية القائمة على السياسات في غيماريش بالبرتغال، وهي وحدة أنشئت في عام 2014 لدعم منظومة الأمم المتحدة والدول الأعضاء في تحويل آليات الحوكمة وبناء قدرات الحوكمة الفعالة من خلال تطبيقات استراتيجية للتكنولوجيات الرقمية.

12 - وتضم الجامعة 13 معهداً وبرنامجاً للبحث والتدريب في 12 بلداً في جميع أنحاء العالم، وهي كالتالي، ويتولى مركز الجامعة تنسيق منظومة الجامعة على الصعيد العالمي:

(أ) برنامج التكنولوجيا الحيوية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، كاراكاس؛

(ب) معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي، بروج، بلجيكا؛

(ج) المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات، ماكاو، الصين (معهد الحوسبة والمجتمع سابقا)؛

(د) معهد البيئة والأمن البشري، بون، ألمانيا؛

(هـ) معهد الإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد، درسدن، ألمانيا؛

(و) معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة، طوكيو؛

(ز) المعهد الدولي للصحة العالمية، كوالالمبور؛

(ح) معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا، أكرا؛

(ط) معهد المياه والبيئة والصحة، هاملتُن، كندا؛

(ي) معهد التنمية المستدامة، الجزائر العاصمة؛

(ك) المركز المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا، ماستريخت، مملكة هولندا؛

(ل) المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي، هلسينكي؛

(م) معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية، داكار.

13 - ويضطلع مقر الجامعة في طوكيو بأنشطة الجامعة الأخرى.

14 - وتُعتبر الجامعة كياناً مستقلا ملزماً بتقديم التقارير المالية، لا يراقِبُ أي كيان آخر من كيانات الأمم المتحدة المُلزمة بتقديم التقارير المالية ولا يخضع لمراقبة أي منها. ونظراً للطابع الفريد للإدارة ولعملية إعداد الميزانية في كل كيان من كيانات الأمم المتحدة المُلزمة بتقديم التقارير المالية، فإن الكيانات لا تُعتبر خاضعة لرقابة مشتركة. ولا تتعلق هذه البيانات إلا بعمليات الجامعة.

الملاحظة 2

أساس إعداد البيانات المالية والإذن بإصدارها

أساس الإعداد

15 - وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، أعِدَّت هذه البيانات المالية على أساس الاستحقاق وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وقد أُعِدَّت على أساس استمرارية الأعمال، وطُبِّقت السياسات المحاسبية باستمرار في مرحلتي إعدادها وتقديمها. ووفقاً لمقتضيات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تتكون هذه البيانات المالية، التي تعرض بأمانة أصول جامعة الأمم المتحدة وخصومها وإيراداتها ومصروفاتها، مما يلي:

(أ) بيان المركز المالي (البيان الأول)؛

(ب) بيان الأداء المالي (البيان الثاني)؛

(ج) بيان التغيرات في صافي الأصول (البيان الثالث)؛

(د) بيان التدفقات النقدية (باستخدام الطريقة غير المباشرة) (البيان الرابع)؛

(هـ) بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان الخامس)؛

(و) الملاحظات على البيانات المالية التي تتضمن موجزا للسياسات المحاسبية الهامة وملاحظات تفسيرية أخرى؛

(ز) معلومات مقارنة تتعلق بجميع المبالغ المعروضة في البيانات المالية المشار إليها في النقاط من (أ) إلى (د) أعلاه، وعند الاقتضاء، معلومات مقارنة تتعلق بالمعلومات السردية والوصفية المعروضة في الملاحظات على هذه البيانات المالية.

استمرارية الأعمال

16 - يستند الجزم بالاستمرارية إلى موافقة مجلس الجامعة على برنامج العمل وتقديرات الميزانية لفترة السنتين 2024-2025 ووضع صافي الأصول المتوفرة لديها، والاتجاه الإيجابي المتعلق بجمع التبرعات خلال السنوات الماضية، وإلى كون الجمعية العامة لم تتخذ قراراً بوقف عمليات الجامعة.

الإذن بالإصدار

17 - يتولى المراقب المالي التصديق على هذه البيانات المالية ويوافق عليها الأمين العام للأمم المتحدة. ووفقاً للبند 6-2 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، أحال الأمين العام إلى مجلس مراجعي الحسابات البيانات المالية المؤرخة 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 قبل 31 آذار/مارس 2024. ووفقاً للبند

7-12، تحال تقارير مجلس مراجعي الحسابات إلى الجمعية العامة، عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، مشفوعة بالبيانات المالية المراجَعة.

أساس القياس

18 - أُعِدَّت البيانات المالية باستخدام العرف المحاسبي القائم على تحليل التكلفة الأصلية، باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها في صندوق النقدية المشترك المسجلة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول والاستثمارات المحتفظ بها في صندوق الهبات بالقيمة العادلة بفائض أو عجز.

العملة الوظيفية وعملة العرض

19 - دولار الولايات المتحدة هو العملة الوظيفية وعملة عرض بيانات الجامعة. وتُعرَض البيانات المالية بآلاف دولارات الولايات المتحدة ما لم يُذكَر خلاف ذلك.

20 - وتُحوَّل المعاملات بالعملات الأخرى غير العملة الوظيفية (العملات الأجنبية) إلى دولارات الولايات المتحدة وفقاً لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في تاريخ المعاملة. وتناهز أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة أسعار الصرف الفورية السارية في تواريخ إجراء المعاملات. وفي نهاية السنة، تُحوَّل الأصول والخصوم النقدية المقيَّمة بالعملات الأجنبية وفقا لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة. وتُحوَّل البنود غير النقدية المقيَّمة بالعملات الأجنبية المقيسة بالقيمة العادلة وفقا لسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة. ولا تُحوَّل البنودُ غير النقدية المقيسة بتكلفتها الأصلية بعملة أجنبية في نهاية السنة.

21 - ويُعترَف في بيان الأداء المالي، على أساسٍ صافٍ، بأرباح وخسائر الصرف الأجنبي الناجمة عن تسوية المعاملات بالعملات الأجنبية وعن تحويل الأصول والخصوم النقدية المقيَّمة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السارية في نهاية السنة.

مبدأ الأهمية النسبية والاستعانة بالآراء والتقديرات

22 - مبدأ الأهمية النسبية عنصر محوري في إعداد وعرض البيانات المالية للجامعة، ويوفرُ إطارُها المنظِّم للأهمية النسبية طريقةً منهجية لتوجيه القرارات المحاسبية المتعلقة بالعرض والإفصاح والتجميع والمقاصَّة وتطبيق التغيرات في السياسات المحاسبية بأثر رجعي بدلا من أثر لاحق. وبوجه عام، يُعتبر أي بند ذا أهمية نسبية إذا كان من شأن حذفه أو تجميعه أن يؤثر في استنتاجات أو قرارات مستخدمي البيانات المالية.

23 - ويتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام استخدام التقديرات والأحكام والافتراضات عند اختيار السياسات المحاسبية وتطبيقها، وفي تحديد مبالغ بعض الأصول والخصوم والإيرادات والمصروفات المبلغ عنها.

24 - وتُستَعرَض باستمرار التقديرات المحاسبية والافتراضات الأساسية، ويُعترَف بتنقيحات التقديرات في السنة التي تُنقَّح فيها التقديرات وفي أي سنة تالية تتأثر بذلك. وتشمل التقديرات والافتراضات الهامة التي يمكن أن تؤدي إلى تسويات جوهرية في السنوات المقبلة ما يلي: القياس الاكتواري لاستحقاقات الموظفين؛ واختيار الأعمار النافعة وأساليب استهلاك/إهلاك الممتلكات والمنشآت والمعدات/الأصول غير الملموسة؛

واضمحلال قيمة الأصول؛ وتصنيف الأدوات المالية؛ وتقييم المخزونات؛ ومعدلات التضخم والخصم المستخدمة في حساب القيمة الحالية للاعتمادات؛ وتصنيف الأصول/الخصوم الاحتمالية.

اعتماد المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

25 - اعتبارًا من 1 كانون الثاني/يناير 2023، اعتمدت الجامعة المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: الأدوات المالية (المعيار 41)، الذي صدر في آب/أغسطس 2018.

26 - وحل هذا المعيار محل المعيار 29 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، الأدوات المالية: الاعتراف والقياس (المعيار 29)، وهو يُحسِّن بشكل كبير من جودة المعلومات المتعلقة بالأصول المالية والخصوم المالية من خلال:

(أ) تبسيط متطلبات تصنيف وقياس الأصول المالية؛

(ب) اتباع نموذج تطلعي لاضمحلال القيمة؛

(ج) اتباع نموذج مرن للمحاسبة التحوطية.

27 - ويبدأ سريان التغييرات الناتجة عن الاعتماد الأولي للمعيار في ذلك التاريخ ومن ثم لا يلزم إعادة بيان مبالغ الفترة السابقة. ونتيجة لذلك، تم التعامل محاسبيا مع الأصول المالية والخصوم المالية والحسابات المستحقة القبض للمعاملات التبادلية وغير التبادلية وإيرادات الاستثمار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 المعروضة في هذه البيانات المالية وفقًا للسياسات المحاسبية المذكورة في البيانات المالية لعام 2022.

المبادئ الجديدة لتصنيف وقياس الأصول المالية

28 - يعرض المعيار 41 نهجًا قائمًا على المبادئ لتصنيف الأصول المالية ويتطلب استخدام معيارين، هما: نموذج الكيان لإدارة أصوله المالية؛ وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية لتلك الأصول. وبناءً على هذين المعيارين، تصنف الأصول المالية ضمن الفئات التالية: الأصول المالية بالتكلفة المُهلكة؛ والأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية؛ والأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز.

29 - وفي 1 كانون الثاني/يناير 2023، أدى تطبيق المعيارين الجديدين إلى إعادة تصنيف جميع استثمارات صندوقي النقدية المشتركين من فئة الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز إلى فئة الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية. وصنف احتياطي القيمة العادلة إلى فائض أو عجز متراكم في صافي الأصول.

نموذج اضمحلال القيمة الجديد

30 - في حين كان نموذج اضمحلال القيمة السابق يستند إلى الخسائر المتكبدة، فإن المعيار 41 استحدث نموذجاً تطلُّعيا لاضمحلال القيمة يستند إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى عمر الأصل المالي. وتأخذ الخسائر الائتمانية المتوقعة في الاعتبار احتمالات التخلف عن السداد وتطور الجودة الائتمانية للأصول المالية. وينطبق نموذج اضمحلال القيمة الجديد على جميع الأصول المالية المقيسة بالتكاليف المهلكة أو الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية.

31 - ويوضح الجدول التالي فئات القياس الأصلية بموجب المعيار 29 المطبق على البيانات المالية لعام 2022 وفئات القياس الجديدة بموجب المعيار 41 بالنسبة للأصول المالية للجامعة في 1 كانون الثاني/يناير 2023. ولم تطرأ أي تغييرات على فئات قياس الخصوم المالية للجامعة.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	فئة القياس قبل اعتماد المعيار 41	*صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022*	*فئة القياس بموجب المعيار 41*	*صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023*
الأصول المالية				
الحصة التناسبية للاستثمارات في صندوقي النقدية المشتركين	الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز	27 764	الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية	27 764
الاستثمارات في صندوق الهبات	الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز	373 832	الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز	373 832
النقدية ومكافئات النقدية (الملاحظة 6)	التكلفة المُهلكة	18 786	التكلفة المُهلكة	18 786
التبرعات المستحقة القبض (الملاحظة 8)	التكلفة المُهلكة	42 098	التكلفة المُهلكة	42 598
الحسابات الأخرى المستحقة القبض (الملاحظة 9)	التكلفة المُهلكة	2 865	التكلفة المُهلكة	2 865

32 - ويقدم الجدول التالي تحليلا لتأثير الانتقال إلى المعيار 41 على الأصول المالية والمبالغ المستحقة القبض للجامعة. وهو يضاهي القيم الدفترية من فئة القياس السابقة بموجب المعيار 29 المطبق على البيانات المالية لعام 2022 مع فئتي القياس الجديدتين بموجب المعيار 41 في 1 كانون الثاني/يناير 2023.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

				الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	
	الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	*إعادة التصنيف*	*إعادة القياس*	*الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز*	*الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية*	*التكلفة المُهلكة*
الأصول المالية (الاستثمار والنقدية ومكافئات النقدية)						
الاستثمارات القصيرة الأجل، صندوق النقدية المشترك الرئيسي (الملاحظة 7)	18 706	(18 706)	–	–	18 706	–
الاستثمارات الطويلة الأجل، صندوق النقدية المشترك الرئيسي (الملاحظة 7)	9 058	(9 058)	–	–	9 058	–
الاستثمارات الطويلة الأجل، صندوق الهبات (الملاحظة 7)	373 832	–	–	373 832	–	–
النقدية ومكافئات النقدية (الملاحظة 6)	18 786	–	–	–	–	18 786
مجموع الأصول المالية (الاستثمار والنقدية ومكافئات النقدية)	**420 382**	**(27 764)**	**–**	**373 832**	**27 764**	**18 786**

	الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022		الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023		
	الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	*إعادة التصنيف*	*إعادة القياس*	*الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز*	*الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية*	*التكلفة المُهلكة*
رصيد الحسابات المستحقة القبض (الملاحظتان 8 و 9)	**44 963**	**–**	**500**	–	–	**45 463**
الأثر الكلي لاعتماد المعيار 41	**–**	**(27 764)**	**500**	**–**	**27 764**	**–**

متطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي صدرت في الآونة الأخيرة وتلك التي ستصدر في المرحلة المقبلة

33 - يتواصل رصد التقدم المحرز فيما يلي من الإصدارات المحاسبية المقبلة والهامة لمجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتأثيرها في البيانات المالية للجامعة:

(أ) تقترح مسودة العرض 85، تحسينات على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، 2023، إدخال تحسينات طفيفة على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على أساس الاستحقاق التي تنشأ من خلال منشورات مجلس معايير المحاسبة الدولية؛

(ب) الموارد الطبيعية: وافق مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على مسودة العرض 86، استكشاف الموارد المعدنية وتقييمها، التي تتضمن التوجيهات المحاسبية المتعلقة بالتكاليف المتكبدة في استكشاف الموارد المعدنية وتقييمها، ومسودة العرض 87، تكاليف التجريد في مرحلة الإنتاج في المناجم السطحية (تعديلات على المعيار 12 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، المخزونات)، التي تتضمن توجيهات بشأن سبل العرض المحاسبي للتكاليف المتكبدة في إزالة النفايات في عمليات التعدين السطحي. ووافق مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على معايير الاعتراف المنقحة ومقترحات القياس الأولي، بما يتفق مع إطاره المفاهيمي بشأن التقارير المالية التي تعِدُّها كيانات القطاع العام للأغراض العامة والمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام للأصول الملموسة. وقرر المجلس أيضاً أن تكون الإرشادات المتعلقة بالموارد الطبيعية في معيار مستقل من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛

(ج) مسائل عقود الإيجار في القطاع العام: سيواصل مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام النظر في مسائل عقود الإيجار الخاصة بالقطاع العام، مثل عقود الإيجار التساهلي، في مشروعه بشأن الترتيبات المتعلقة بأنواع عقود الإيجار الأخرى. وقرر المجلس وضع وعرض مسودة عرض مستقلة تتضمن توجيهات غير ذات حجية بشأن الترتيبات المتبقية المدرجة في طلب الحصول على المعلومات وعقود الإيجار التساهلي والترتيبات الأخرى المشابهة لعقود الإيجار. وستكمل مسودة العرض الجديدة مسودة العرض 84، عقود الإيجار التساهلي والأصول العينية لحق الاستخدام، وتقترح تحديثا لأحدث المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بشأن الإيرادات ومصروفات التحويل بشأن هذا الموضوع؛

(د) استعرض مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام الأهداف والنطاق والأسس المفاهيمية لوضع مشروع المعيار المتعلق بالإفصاحات المتصلة بالمناخ للقطاع العام. وأكد المجلس على

خصـــوصـــيات القطاع العام، بما في ذلك هدفه الرئيســـي المتمثل في تقديم الخدمات، ودوره كجهة ناظمة وواضعة للسياسات، ومسؤولياته على مختلف مستويات الحكومة؛

(هـ) وافق مجلس المعايير المحاسـبية الدولية للقطاع العام على ورقة تشـاورية بشـأن عرض البيانات المالية من شأنها أن تستكشف نهجاً يسمح باتباع نُهُج عرض مختلفة في المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وحظي توفير نُهج عرض مختلفة بالتأييد على أســاس المرونة الأكبر التي ســيوفرها لكيانات القطاع العام في توفير نَهج عرض أكثر فائدة للمستخدمين المحددين في الكيانات.

34 - أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعايير التالية:

(أ) المعيار 43: عقود الإيجار، الصـــادر في كانون الثاني/يناير 2022 ويبدأ نفاذه اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2025؛

(ب) المعيار 44: الأصـــول غير المتداولة المحتفظ بها لأغراض البيع والعمليات الملغاة، الصادر في أيار/مايو 2022 ويبدأ نفاذه اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2025؛

(ج) المعيار 45: الممتلكات والمنشـآت والمعدات، الصـادر في أيار/مايو 2023 ويبدأ نفاذه اعتبارا من 1 كانون الثاني/يناير 2025؛

(د) المعيار 46: القياس، الصـــادر في أيار/مايو 2023 ويبدأ نفاذه اعتبارا من 1كانون الثاني/يناير 2025؛

(هـ) المعيار 47: الإيرادات، الصـــادر في أيار/مايو 2023 ويبدأ نفاذه اعتبارا من 1 كانون الثاني/يناير 2026؛

(و) المعيار 48: مصـــروفات التحويل، الصـــادر في أيار/مايو 2023 ويبدأ نفاذه اعتبارا من 1 كانون الثاني/يناير 2026؛

(ز) المعيار 49: خطط استحقاقات التقاعد، الذي تمت الموافقة عليه في أيلول/سبتمبر 2023 ويبدأ نفاذه اعتبارا من 1 كانون الثاني/يناير 2026.

35 - وتم قياس تأثير هذه المعايير على البيانات المالية للجامعة والفترة موضع المقارنة، وذلك كالآتي:

المعيار	*الأثر المتوقع في سنة الاعتماد*
المعيار 43	حل المعيار 43: عقود الإيجار، محل المعيار 13: عقود الإيجار، ليوائم التوجيهات مع المعيار 16 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي. ويقدم المعيار الصادر حديثا تعريفات جديدة للعقود وعقود الإيجار وينص على نموذج للاعتراف بحق الاستخدام وقياسه بالنسبة لجميع عقود الإيجار، باستثناء تلك التي تستوفي شروط الفئات المعفاة القصيرة الأجل والمنخفضة القيمة. ويقدم المعيار 43 أيضا توجيهات إضافية بشأن تطبيق نموذج المخاطر والمنافع بالنسبة للمحاسبة المتعلقة بالمؤجرين. واعتماد المعيار إلزامي بالنسبة للسنة المالية للجامعة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2025. وسيظل أثر المعيار 43 يقيَّم على مدى السنة التقويمية 2024 قبل تاريخ النفاذ وهو 1 كانون الثاني/يناير 2025. ويقدر أن التعريف الموسع لعقود الإيجار سيؤدي إلى الاعتراف بترتيبات أكثر إلزاما كعقود إيجار، مع ما يقابلها من زيادة في خصوم عقود الإيجار والأصول الممنوح بشأنها حق الاستخدام.
المعيار 44	يحدد المعيار 44: الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات الموقوفة، المحاسبة المتعلقة بالأصول المحتفظ بها للبيع وعرض العمليات الموقوفة والإفصاح عنها، بما يتماشى مع المعيار 5 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي. واعتماد المعيار إلزامي بالنسبة للسنة المالية للجامعة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2025. وسيقيَّم أثر المعيار 44 لإعداد الجامعة لتنفيذه قبل تاريخ النفاذ وهو 1 كانون الثاني/يناير 2025. وبالنظر إلى تعريفات ونطاق الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع، تقدر آثار الاعتراف والقياس بشكل مبدئي على أنها ليست كبيرة بالنسبة للجامعة، حيث ستتوقف التغييرات المتعلقة بالعرض والإفصاح على تحديد العمليات الموقوفة، إن وجدت، في المستقبل، بدءا من 1 كانون الثاني/يناير 2025.
المعيار 45	يحلّ المعيار 45: الممتلكات والمنشآت والمعدات، محلّ المعيار 17: الممتلكات والمنشآت والمعدات. ويلغي المعيار 45 استبعاد الممتلكات والمنشآت والمعدات التراثية من نطاق التطبيق، ويقدم إرشادات بشأن التطبيق والتنفيذ فيما يخص أصول البنية التحتية، ويلتقط الآثار الناجمة عن المعيار 46 على صعيد القياس فيما يتصل بالممتلكات والمنشآت والمعدات. وسيُقيّم أثر المعيار 45 قبل تاريخ بدء نفاذه، وهو 1 كانون الثاني/يناير 2025.
المعيار 46	المعيار 46: القياس، هو أول معيار مخصّص للقياس يضعه مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهو مستند إلى المعيار 13 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي: قياس القيمة العادلة، مع إضافة عناصر خاصة بالقطاع العام، بما في ذلك اتّخاذ القيمة التشغيلية الحالية أساسا للقياس. وسيُقيّم أثر المعيار 46 قبل تاريخ بدء نفاذه، وهو 1 كانون الثاني/يناير 2025. ولا يُتوقّع أن يؤدي اعتماد المعيار 46 إلى تغيير الخيار المعتمد من قبل الجامعة فيما يتصل بالسياسة المحاسبية التي يتم في إطارها تطبيق نموذج التكلفة الأصلية على الأصول الملموسة وغير الملموسة.

المعيار	*الأثر المتوقع في سنة الاعتماد*
المعيار 47	يحلّ المعيار 47: الإيرادات، محلّ معايير الإيرادات الثلاثة القائمة التالية: (أ) المعيار 9: الإيراد من المعاملات التبادلية؛ (ب) المعيار 11: عقود الإنشاء؛ (ج)المعيار 23: الإيراد من المعاملات غير التبادلية (الضرائب والتحويلات). ويتوافق المعيار 47 مع الإطار المفاهيمي لمجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ويقدم نموذجين محاسبيين يُعتمد أحدهما تبعاً لما إذا كان هناك ترتيب ملزم. ففي حال وجود ترتيب ملزم، تكون المعالجة المحاسبية للإيرادات متوافقة مع المعيار 15 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي: الإيرادات المتأتية من العقود المبرمة مع الزبائن. وعدا ذلك يكون النموذج المحاسبي متّسقا مع المبادئ الأساسية للمعيار 23 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. واعتماد المعيار إلزامي بالنسبة للإبلاغ المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2026. وسيُقيَّم أثر المعيار 47 قبل تاريخ بدء نفاذه، وهو 1 كانون الثاني/يناير 2026.
المعيار 48	يقدّم المعيار 48: مصروفات التحويل، إرشادات بشأن المعالجة المحاسبية لمصروفات التحويل. ويتوافق نموذج مصروفات التحويل مع الإطار المفاهيمي، ويقدم نموذجين محاسبيين يُعتمد أحدهما تبعاً لما إذا كان هناك ترتيب ملزم. واعتماد المعيار إلزامي بالنسبة للسنة المالية للجامعة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2026. وسيُقيَّم أثر المعيار 48 قبل تاريخ بدء نفاذه، وهو 1 كانون الثاني/يناير 2026.
المعيار 49	يتماشى المعيار 49: خطط استحقاقات التقاعد، مع المعيار 26 من المعايير الدولية للمحاسبة: المحاسبة والإبلاغ في خطط استحقاقات التقاعد، وهو يحدّد متطلبات المحاسبة والإبلاغ لخطط استحقاقات التقاعد في القطاع العام، التي توفّر استحقاقات التقاعد لموظفي القطاع العام وغيرهم من المشتركين المؤهلين. ويتعيّن على أي خطة استحقاق تقاعدي تُعدّ البيانات المالية وتعرضها استناداً إلى المحاسبة على أساس الاستحقاق أن تطبّق المعيار 49. ولا يتعامل المعيار مع الأشكال الأخرى لاستحقاقات العمل، مثل استحقاقات إنهاء الخدمة أو خطط الرعاية الصحية والاجتماعية. واعتماد المعيار إلزامي بالنسبة للسنة المالية للجامعة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2026. ويشير التقييم الأولي إلى أن المعيار 49 لن يكون له أي تأثير على الإبلاغ المالي للجامعة. وسيُقيَّم الأثر المفصّل للمعيار 49 قبل تاريخ بدء نفاذه، وهو 1 كانون الثاني/يناير 2026.

الملاحظة 3

السياسات المحاسبية الهامة

قياس وتصنيف الأصول المالية

36 - يتوقف تصنيف الأصول المالية في المقام الأول على الغرض الذي اقتُنيت من أجله هذه الأصول. وتصنّف الجامعة أصولها المالية في إحدى الفئات المبينة أدناه عند قيدها في البداية، وتعيد تقييم التصنيف

في كل تاريخ من تواريخ الإبلاغ. وتوضح الملاحظة 2 حدوث تغيير في التصنيف بسبب اعتماد المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام اعتبارًا من 1 كانون الثاني/يناير 2023.

التصنيف	*الأصول المالية*
القيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية	الاستثمارات في صندوقي النقدية المشتركين
القيمة العادلة بفائض أو عجز	الاستثمارات في صندوق الهبات
التكلفة المُهلكة	النقدية ومكافئات النقدية والمبالغ المستحقة القبض

37 - وتُقاس جميع الأصول المالية مبدئيا بالقيمة العادلة. وتُقيّد الجامعة الأصول المالية المصنفة كقروض ومبالغ مستحقة القبض أولاً في التاريخ الذي نشأت فيه. ويتم تقييد جميع الأصول المالية الأخرى أولا في تاريخ التداول، وهو التاريخ الذي تصبح فيه الجامعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة المالية.

38 - وتُدرج الأصول المالية التي يتجاوز أجل استحقاقها 12 شهراً في تاريخ الإبلاغ ضمن فئة الأصول غير المتداولة في البيانات المالية. وتحوّل الأصول المقيّمة بعملة أجنبية إلى دولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة والسارية في تاريخ الإبلاغ، على أن يجري تقييد صافي الأرباح أو الخسائر بفائض أو عجز في بيان الأداء المالي.

39 - والأصول المالية المدرجة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز هي التي صُنفت في هذه الفئة عند الاعتراف الأولي أو التي يُحتفظ بها للتداول أو تُشترى بالأساس بغرض بيعها في الأجل القصير. فمع اعتماد المعيار 41، أعيد تصنيف هذه الأصول المالية ضمن فئة الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول بعد تقييم خصائص تدفقاتها النقدية التعاقدية وتحديد نموذج الجامعة لإدارة هذه الأصول المالية، وهو جمع التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الأصول المالية على حد سواء. وتقاس قيمة هذه الأصول بالقيمة العادلة في كل تاريخ إبلاغ، وتُعرض أي مكاسب أو خسائر ناجمة عن التغيرات في القيمة العادلة في بيان صافي الأصول في السنة التي تنشأ فيها.

40 - والقروض والمبالغ المستحقة القبض هي أصول مالية غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو يمكن تحديدها غير معروضة في أي سوق نشطة. وهي تسجَّل أولا بالقيمة العادلة، مضافاً إليها تكاليف المعاملات، ويبلّغ عنها لاحقاً بالتكلفة المهلكة المحسوبة باستخدام طريقة سعر الفائدة الساري. ويتم تقييد إيرادات الفوائد على أساس التناسب الزمني بتطبيق طريقة سعر الفائدة الساري على الأصول المالية المعنية.

41 - وتقيّم الأصول المالية عند حلول كل تاريخ إبلاغ لتحديد ما إذا كانت هناك أدلة موضوعية على اضمحلال قيمتها. ومن بين الأدلة على اضمحلال قيمة الأصول إخلال الطرف الآخر بالتزامه أو عجزه عن السداد أو حدوث تراجع مستديم في قيمة الأصول. ويتم تقييد خسائر اضمحلال القيمة في بيان الأداء المالي في السنة التي تنشأ فيها.

42 - وتُشطب الأصول المالية عندما ينتهي أجَل الحقوق في تلقي تدفقات نقدية أو يتم نقلها وتكون الجامعة قد حوَّلت إلى حد كبير جميع المخاطر والمكافآت الملازمة للأصول المالية. وتُقابَل الأصول بالخصوم المالية، ويُبلّغ عن المبلغ الصافي في بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق واجب النفاذ قانوناً

في موازنة المبالغ المقيَّدة وعندما تتوافر النية في التسوية على أساس صافي المبالغ أو تحقيق القيمة المالية للأصول وتسوية الخصوم في آن واحد.

الاستثمارات المودَعة في صندوقَي النقدية المشتركين

43 - تستثمر خزانة الأمم المتحدة الأموال المجمَّعة من الأمانة العامة والكيانات المشاركة الأخرى. وتجمّع هذه الأموال في صندوقين مشتركين للنقدية يُداران داخلياً. وتعني المشاركة في أحد صندوقي النقدية المشتركين تقاسم المخاطر وعوائد الاستثمارات مع المشاركين الآخرين. ونظرا إلى أن الأموال تجمّع وتستثمر على أساس أنها صندوق مشترك واحد، يكون كل مشارك معرضا لجميع الأخطار التي تنطوي عليها حافظة الاستثمارات في حدود المبلغ النقدي المستثمَر.

44 - وتُدرج استثمارات الجامعة في صندوقي النقدية المشتركين كجزء من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل والاستثمارات الطويلة الأجل في بيان المركز المالي، وفقاً لفترة استحقاق الاستثمارات.

45 - وتخضع الأموال المجمعة للاستثمار في الصندوقين المشتركين لخسارة ائتمانية متوقعة للفترة المشمولة بالتقرير، ويُجرى التقييم باستخدام تصنيفات وكالة فيتش (Fitch)، وهي وكالة لتقديم التصنيفات الائتمانية والبحوث والتحليلات للأسواق المالية العالمية. وتحسب الخسارة الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات باستخدام تصنيف فيتش للتخلف عن السداد مع مزيج من تصنيف فيتش لجهة الإصدار ونوع جهة الإصدار. وتستمد وكالة فيتش معدلات التخلف عن السداد المتوقعة باستخدام بيانات تاريخية تغطي فترة 32 عامًا: من 1990 إلى 2022. أما تصنيف فيتش حسب نوع جهة الإصدار فيتم الحصول عليه لكل مركز استثماري. ويتم الحصول على معدل التخلف عن السداد من مصفوفة الانتقال للنوع المحدد لجهة الإصدار، أي ما إذا كانت مثلا فوق وطنية أو سيادية أو مؤسسية.

46 - وبسبب طابع التحفظ والعزوف عن المخاطر الذي تتسم به استراتيجية الأمم المتحدة ونموذجها للاستثمار، تحجم الأمم المتحدة عن الاستثمار في الاستثمارات ذات المرتبة الاستثمارية المنخفضة والتي تنطوي على مخاطر. ونتيجة لذلك، تصنف معظم الاستثمارات في مرتبة تعثر صفري، ولم تحدث في الماضي أي حالات لعدم التحصيل. ولذلك ستقوم الجامعة بتقييم الخسارة الائتمانية المتوقعة في نهاية كل فترة إبلاغ والاعتراف بخسارة اضمحلال القيمة إذا كانت الخسارة جوهرية.

استثمارات صندوق الهبات

47 - يمثل صندوق الهبات تبرعات الجهات المانحة المحتفظ بها لصالح الجامعة على النحو الذي تحدده الجهة المانحة. وتُستثمر أموال الصندوق بشكل دائم لتوليد تدفق في الإيرادات التي تُستخدم لتلبية احتياجات الجامعة البرنامجية والتشغيلية.

48 - وتُدرج استثمارات صندوق الهبات التابع للجامعة كجزء من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل والاستثمارات الطويلة الأجل في بيان المركز المالي، وفقاً لفترة استحقاق الاستثمارات. ولم يكن للمعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام أثر على صندوق الهبات.

النقدية ومكافئات النقدية

49 - تشتمل النقدية ومكافِئات النقدية على النقدية الحاضرة والنقدية في المصارف والاستثمارات العالية السيولة والقصيرة الأجل التي يحل تاريخ استحقاقها خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

المبالغ المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية: المساهمات المستحقة القبض

50 - تمثل المساهمات المستحقة القبض الإيرادات غير المحصلة من التبرعات التي تعهدت بها للجامعة الدول الأعضاء والدول غير الأعضاء وجهات مانحة أخرى بناء على اتفاقات قابلة للإنفاذ. وتُسجَّل هذه المبالغ المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية بقيمتها الاسمية مخصوما منها اضمحلال القيمة بالقدر الذي تظهر التقديرات أنه غير قابل للاسترداد (أي مخصص الخسائر). وإذا اعتبرت التبرعات المستحقة القبض التي يحل تاريخ استحقاقها في أكثر من 12 شهرا ذات أهمية، يبلَّغ عنها وفق قيمة مخفضة تُحسب باستخدام طريقة سعر الفائدة الساري. وتخضع التبرعات المستحقة القبض والمستحقات التجارية وغيرها من الحسابات المستحقة القبض لاضمحلال القيمة باستخدام نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة المطبق على نوع الجهة المانحة أو العميل.

التبرعات المستحقة القبض

51 - تتسم التبرعات المستحقة القبض بخصائص مميزة، مقارنةً بالمبالغ التقليدية المستحقة القبض المصنفة كأصول مالية. وتشمل هذه الخصائص المميزة ما يلي:

(أ) التباين في المبالغ: نظرا للطابع الطوعي للمبالغ المرتبطة بالتبرعات المستحقة القبض، يمكن أن تتباين هذه المبالغ، بالنظر إلى أنها يمكن أن تتقلب على أساس متطلبات التمويل المستقبلية لتنفيذ المشاريع ونوايا الجهات المانحة؛

(ب) مرونة تواريخ الاستحقاق: تتسم تواريخ استحقاق التبرعات المستحقة القبض بدرجة كبيرة من قابلية التكيف والخضوع لتعديلات تماشيا مع ما يحرَز من تقدم في تنفيذ المشاريع ذات الصلة.

52 - ويشكل التباين المتأصل في المبالغ المتعهد بها ومرونة تواريخ الاستحقاق تحديات كبيرة في صياغة تقدير معقول لمخصص الخسائر للتبرعات المستحقة القبض. وتبين الحالات السابقة التي جرى فيها شطب مبالغ أن المبالغ المشطوبة كانت صغيرة مقارنة بالقيمة المجملة للتبرعات المستحقة القبض. لذلك قامت الجامعة بتقدير مخصص الخسائر على التبرعات على أساس كل حالة على حدة، ورصدت بالتالي مخصص خسائر بنسبة 100 في المائة للمبالغ المستحقة القبض التي تعذر تحصيلها والتي تصنف باعتبارها مبالغ غير قابلة للتحصيل.

المبالغ المستحقة القبض من المعاملات التبادلية: المبالغ الأخرى المستحقة القبض

53 - تشمل المبالغ الأخرى المستحقة القبض أساساً المبالغ المستحقة القبض لقاء السلع أو الخدمات المقدمة إلى الكيانات الأخرى، والمبالغ المستحقة القبض لقاء الأصول المؤجرة، والمبالغ المستحقة القبض من الموظفين. كما تشمل هذه الفئة المبالغ المستحقة القبض من كيانات الأمم المتحدة الأخرى المعِدّة للتقارير.

54 - وتصنف الحسابات الأخرى المستحقة القبض حسب أنواع العملاء ذوي الخصائص المتجانسة، كأن يكون لهم مثلا نفس أنماط تسوية الديون. ويتم تقييم تطور الأرصدة غير المسددة على مدى فترة من السنوات لتحديد معدل الانتقال التاريخي. ويعاد تقييم معدل الانتقال في نهاية كل فترة إبلاغ ويطبق على رصيد المبالغ المنكشفة للمخاطر لتحديد مخصص الخسائر.

الأصول الأخرى

55 - تشمل الأصول الأخرى سُلف مِنَح التعليم والمبالغ المدفوعة مسبقا التي تُسجَّل بوصفها أصولا إلى أن يُسلِّم الطرف الآخر السلع أو يقدم الخدمات، فيُعترف بها حينها كمصروفات.

المخزونات

56 - تُقيّد أرصدة المخزونات على أنها أصول متداولة، وهي تشمل الفئة التالية المبينة أدناه:

الفئة	*الفئات الفرعية*
المخزونات المحتفظ بها من أجل البيع أو التوزيع الخارجي	الكتب والمنشورات

57 - وتحدَّد تكلفة المخزونات الموجودة باستخدام أساس التكلفة بمتوسط الأسعار. وتشمل تكلفة المخزونات تكلفة الشراء، إضافة إلى التكاليف الأخرى المتكبدة أثناء إيصال المواد إلى وجهتها المقصودة وتجهيزها للاستخدام. وتقاس المخزونات التي يتم اقتناؤها من خلال المعاملات غير التبادلية، أي السلع المتبرع بها، بقيمتها العادلة في تاريخ اقتنائها. وتُقيَّم المخزونات المحتفظ بها بغرض البيع بسعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق، أيهما أقل. وتقيَّم المخزونات المحتفظ بها للتوزيع دون مقابل أو بمقابل رمزي أو للاستهلاك في إنتاج السلع أو الخدمات، بسعر التكلفة أو بتكلفة الاستبدال الحالية أيهما أقل.

58 - وتقيَّد القيمة الدفترية للمخزونات كمصروفات عندما تبيع الجامعة المخزونات أو تبادلها أو توزعها خارجياً أو تستهلكها. وصافي القيمة القابل للتحقيق هو المبلغ الصافي الذي يتوقع أن يتحقق من بيع المخزونات في السياق العادي للعمليات. أما تكلفة الاستبدال الحالية، فهي التكلفة التقديرية التي سيتم تكبدها لاقتناء الأصول.

59 - وتخضع المخزونات للتحقق المادي بناء على القيمة والمخاطر بحسب تقييم الإدارة. والتقييمات هي عبارة عن صافي التخفيضات في القيمة من التكلفة الأصلية إلى تكلفة الاستبدال الحالية/صافي القيمة القابل للتحقيق، التي يتم تقييدها في بيان الأداء المالي.

الأصول التراثية

60 - لا تُقيّد الأصول التراثية في البيانات المالية، ولكن يُفصح عن المعاملات الهامة المتعلقة بالأصول التراثية في الملاحظات على البيانات المالية.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

61 - تُصنَّف الممتلكات والمنشآت والمعدات ضمن مجموعات مختلفة استنادا إلى طبيعتها ووظائفها وأعمارها النافعة ومنهجيات تقييمها، ومنها مثلا المركبات؛ ومعدات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات؛ والآلات والمعدات؛ والأثاث والتجهيزات الثابتة؛ والأصول العقارية (الأراضي والمباني وتحسينات الأصول المستأجَرة والبنى التحتية والأصول قيد الإنشاء). وتقيَّد الممتلكات والمنشآت والمعدات على النحو التالي:

(أ) ترسمل الممتلكات والمنشآت والمعدات عندما تفوق تكلفتها لكل وحدة أو تساوي عتبة 5 000 دولار أو 100 000 دولار بالنسبة إلى تحسينات الأصول المستأجرة والأصول المنشأة ذاتياً؛

(ب) تحتسَب تكلفة جميع الممتلكات والمنشآت والمعدات، غير الأصول العقارية، بالتكلفة الأصلية، مخصوماً منها الاستهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة الناشئة عن اضمحلال القيمة. وتشمل التكلفة الأصلية سعر الشراء إضافة إلى أي تكاليف أخرى تعزى مباشرة إلى إيصال الأصل إلى موقعه وتجهيزه للاستخدام، والتقدير الأولي لتكاليف التفكيك وترميم المواقع؛

(ج) نظراً لعدم وجود معلومات عن التكلفة الأصلية، جرى مبدئيا تقييد الأصول العقارية من المباني والبنى التحتية بقيمتها العادلة، وذلك باستخدام منهجية تكلفة الاستبدال بعد خصم الاستهلاك من أجل التنفيذ الأوّلي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتنطوي هذه الطريقة على حساب تكلفة كل وحدة قياس، مثلا، تكلفة المتر المربع، من خلال جمع بيانات عن تكاليف التشييد واستخدام البيانات المتاحة داخليا عن التكاليف (حيثما توافرت)، أو باستخدام وسائل خارجية لتقدير التكاليف لكل قائمة من الأصول العقارية وضرب تكلفة وحدة القياس تلك بالمساحة الخارجية للأصل للحصول على تكلفة الاستبدال الإجمالية. وخُصمت مبالغ بدل الاستهلاك من تكلفة الاستبدال الإجمالية لحساب الاستخدام المادي والوظيفي والاقتصادي للأصول بغية تحديد تكلفة استبدال الأصول بعد خصم الاستهلاك. ويتم تقييد الإضافات اللاحقة على العقار بالتكلفة الأصلية؛

(د) فيما يخص الممتلكات والمنشآت والمعدات التي يتم اقتناؤها دون مقابل أو شراؤها بتكلفة رمزية، بما في ذلك الأصول المتبرع بها، تعتبر قيمتها العادلة في تاريخ اقتنائها هي تكلفة اقتناء أصول مساوية لها في القيمة.

62 - ويُحسب استهلاك الممتلكات والمنشآت والمعدات على مدى عمرها النافع المقدّر باستخدام طريقة القسط الثابت وصولا إلى قيمتها المتبقية، باستثناء الأراضي والأصول قيد الإنشاء التي لا تخضع للاستهلاك. وبالنظر إلى اختلاف الأعمار النافعة لمكونات مبنى ما والجداول الزمنية لصيانتها وتحسينها واستبدالها، فإن المكونات الرئيسية للمباني المملوكة تُستَهلك باستخدام نهج المكونات. ويبدأ الاستهلاك في الشهر الذي تحوز فيه الجامعة أصلا معيناً وتتحكم فيه وفقاً لشروط التجارة الدولية ولا تقيد أي مصروفات استهلاك في الشهر الذي يتم فيه إخراج الأصل من الخدمة أو التخلص منه. ونظراً لنمط الاستخدام المتوقع للممتلكات والمنشآت والمعدات، تكون القيمة المتبقية منعدمة ما لم يرجح أن تكون كبيرة. ويرد أدناه بيان الأعمار النافعة المقدرة لفئات الممتلكات والمنشآت والمعدات:

الفئة	*الفئة الفرعية*	*العمر النافع المقدر*
معدات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات	معدات تكنولوجيا المعلومات	4 سنوات
	معدات الاتصالات والمعدات السمعية البصرية	7 سنوات
المركبات	المركبات الخفيفة ذات العجلات	6 سنوات
	المركبات الثقيلة ذات العجلات ومركبات الدعم الهندسي	12 سنة
	المركبات المتخصصة والمقطورات وملحقات المركبات	من 6 سنوات إلى 12 سنة
	السفن البحرية	10 سنوات
الآلات والمعدات	المعدات الخفيفة الخاصة بالهندسة والبناء	5 سنوات
	المعدات الطبية	5 سنوات
	معدات الأمن والسلامة	5 سنوات
	معدات الكشف عن الألغام وإزالتها	5 سنوات
	أماكن الإقامة ومعدات التبريد	6 سنوات
	معدات معالجة المياه وتوزيع الوقود	7 سنوات
	معدات النقل	7 سنوات
	المعدات الثقيلة الخاصة بالهندسة والبناء	12 سنة
	معدات الطباعة والنشر	20 سنة
الأثاث والتجهيزات الثابتة	المواد المرجعية للمكتبات	3 سنوات
	معدات المكاتب	4 سنوات
	التجهيزات الثابتة والتركيبات	7 سنوات
	الأثاث	10 سنوات
المباني	المباني المؤقتة والمتنقلة	7 سنوات
	المباني الثابتة، حسب النوع	25 أو 40 أو 50 سنة
	المكونات الرئيسية الخارجية والداخلية ومكونات السقوف والخدمات/المرافق، حيثما يُتبع نهج المكونات	من 20 إلى 50 سنة

الفئة	*الفئة الفرعية*	*العمر النافع المقدر*
	المباني المستأجرة بموجب عقد تأجير تمويلي أو المباني المتبرع بحق استخدامها	مدة الترتيب أو عمر المبنى، أيهما أقصر
الأصول من البنى التحتية	الاتصالات السلكية واللاسلكية، والطاقة، والحماية، والنقل، وإدارة النفايات والمياه، والترفيه، وهندسة المناظر الطبيعية	ما يصل إلى 50 سنة
تحسينات الأماكن المستأجرة	التجهيزات الثابتة والتركيبات وأعمال البناء الصغيرة	مدة عقد الإيجار أو مدة 5 سنوات، أيهما أقصر

63 - وفي حالات استثنائية، قد تختلف الأعمار النافعة المسجلة لبعض الأصول عن الأعمار النافعة المقررة على مستوى الفئة الفرعية للأصل (وإنْ بقيت ضمن النطاق على مستوى فئة الأصل) على النحو المبين أعلاه، وسبب ذلك هو أنه لدى إعداد الرصيد الافتتاحي لعام 2014 وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، أُجري استعراض شامل لما تبقى من الأعمار الاقتصادية النافعة لهذه الأصول وأُدرجت النتيجة في السجل الرئيسي للأصل.

64 - وحيثما تكون هناك قيمة تكاليف مادية لأصول مستهلكة بالكامل لا تزال قيد الاستخدام، تُدرَج التعديلات المدخلة على الاستهلاك المتراكم في البيانات المالية لتبين قيمة متبقية نسبتها 10 في المائة من التكلفة الأصلية، وذلك بناء على تحليل لفئات الأصول المستهلكة بالكامل وأعمارها النافعة.

65 - وقد اختارت الجامعة نموذج التكلفة لقياس الممتلكات والمنشآت والمعدات بعد الاعتراف الأولي بها بدلا من نموذج إعادة التقييم. ولا ترسمل التكاليف المتكبدة بعد عملية الشراء الأولى إلا عندما يحتمل أن تتدفق على الجامعة منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة في المستقبل لها علاقة بالأصول المعنية، وتتجاوز التكلفة اللاحقة العتبة المحدَّدة للاعتراف الأولي. وتقيد مصروفات الإصلاحات والصيانة في بيان الأداء المالي في سنة تكبدها.

66 - وينشأ الربح أو الخسارة من التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات أو نقلها حينما تكون العائدات من التصرف أو النقل مختلفة عن القيمة الدفترية. وتقيَّد تلك الأرباح أو الخسائر في بيان الأداء المالي في إطار الإيرادات الأخرى أو المصروفات الأخرى.

67 - ويُقيّم اضمحلال القيمة خلال إجراءات التحقق المادي السنوية وعند وقوع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. وتُستعرض أصول الأراضي والمباني والهياكل الأساسية التي لها قيمة دفترية صافية تفوق 000 100 دولار للوحدة عند نهاية السنة من أجل الوقوف على اضمحلال القيمة في كل تاريخ إبلاغ. والعتبة المعادلة بالنسبة إلى الأصناف الأخرى من الممتلكات والمنشآت والمعدات (باستثناء الأصول قيد الإنشاء وتحسينات الأماكن المستأجَرة) هي 000 5 دولار للوحدة.

الأصول غير الملموسة

68 - تُقيّد الأصول غير الملموسة بسعر التكلفة، مخصوما منه الاستهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة الناتجة عن اضمحلال القيمة. وفي حال اقتناء أصول غير ملموسة من دون تكلفة أو بتكلفة رمزية، بما في ذلك الأصول المتبرَّع بها، تعتبر قيمتُها العادلة في تاريخ اقتنائها تكلفةَ الاقتناء. وتبلغ عتبة الإقرار 000 100 دولار لكل وحدة من الأصول غير الملموسة المستحدثة داخلياً و 000 5 دولار لكل وحدة من الأصول غير الملموسة المقتناة من مصادر خارجية.

69 - وتُرسمل تراخيص البرامجيات الحاسوبية المقتناة على أساس التكاليف المتكبدة لاقتناء هذه البرامجيات وإتاحتها للاستخدام. وتُرسمل تكاليف التطوير المرتبطة بصورة مباشرة باستحداث هذه البرامجيات المخصصة لتستخدمها الجامعة بوصفها أصولاً غير ملموسة. وتشمل التكاليف المرتبطة باستحداث البرامجيات ارتباطاً مباشراً تكاليف موظفي استحداث البرامجيات وتكاليف الخبراء الاستشاريين، وغير ذلك من التكاليف العامة المنطبقة. ويُحسَب إهلاك الأصول غير الملموسة ذات العمر النافع المحدد باستخدام طريقة القسط الثابت، ابتداء من شهر الاقتناء أو عندما يتم تشغيلها. ويُقدر العمر النافع للفئات الرئيسية للأصول غير الملموسة على النحو الوارد أدناه.

الفئة	*العمر النافع المقدر*
التراخيص والحقوق	سنتان إلى 6 سنوات (مدة الترخيص/الحق)
البرامجيات المقتناة من مصادر خارجية	3 إلى 10 سنوات
البرامجيات المستحدثة داخليا	3 إلى 10 سنوات
حقوق التأليف والنشر	3 إلى 10 سنوات
الأصول قيد الاستحداث	لا تخضع للإهلاك

70 - وتُجرى استعراضات سنوية لاضمحلال قيمة الأصول غير الملموسة حيثما كانت الأصول قيد الاستحداث أو كان لها عمر نافع غير محدَّد. ولا تخضع الأصول غير الملموسة الأخرى لاستعراض اضمحلال القيمة إلا عند تحديد مؤشرات اضمحلال القيمة.

تصنيف الخصوم المالية

71 - تصنَّف الخصوم المالية على أنها خصوم مالية أخرى. وهي تشمل الحسابات المستحقة الدفع، والتحويلات المستحقة الدفع، والمبالغ غير المنفَقة المحتفَظ بها لردها في المستقبل، والخصوم الأخرى من قبيل الأرصدة المستحقة الدفع للكيانات الأخرى المُصدرة للبيانات المالية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة. والخصوم المالية المصنفة على أنها خصوم مالية أخرى تُقيد أولا بالقيمة العادلة، ثم تُقاس لاحقا بالتكلفة المُهلكة. وتُقيّد الخصوم المالية التي تقل مدتها عن 12 شهرا بقيمتها الاسمية. وتعيد الجامعة تقييم تصنيف الخصوم المالية في تاريخ كل إبلاغ وتشطب الخصوم المالية عند الوفاء بالتزاماتها التعاقدية أو التنازل عنها أو إلغائها أو انتهاء صلاحيتها. ولم يؤد اعتماد المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام إلى تغيير في تصنيف وقياس الخصوم المالية للجامعة.

الخصوم المالية: الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

72 - تنشأ الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة من شراء السلع والخدمات التي تم استلامها ولكن لم يدفع ثمنها حتى تاريخ الإبلاغ. ويتم تقييد المبالغ المستحقة الدفع، ثم تقاس بعد ذلك، بقيمتها الاسمية، لأن أجل استحقاقها يحل غالباً في غضون 12 شهراً.

المبالغ المقبوضة سلفا والخصوم الأخرى

73 - تتألف المبالغ المقبوضة سلفا والخصوم الأخرى من المبالغ المقبوضة سلفاً المتصلة بالمعاملات التبادلية، والخصوم الخاصة بترتيبات التمويل المشروطة، والإيرادات المؤجلة الأخرى.

عقود الإيجار

الجامعة بوصفها "المستأجر"

74 - تصنَّف عقود إيجار الممتلكات والمنشآت والمعدات بوصفها عقود إيجار تمويلي حينما تتحمل الجامعة إلى حد كبير جميع المخاطر والمكاسب الملازمة للملكية. وتُرسمل عقود الإيجار التمويلي في بداية عقد الإيجار بالقيمة العادلة أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوعات الإيجار، أيهما أقل. ويقيَّد التزام الإيجار، بعد خصم رسوم التمويل، بوصفه خصماً في بيان المركز المالي. ويجري استهلاك الأصول المقتناة في إطار عقود الإيجار التمويلي وفقاً للسياسات المتعلقة بالممتلكات والمنشآت والمعدات. ويُقيد عنصر الفائدة المتعلق بمبلغ الإيجار في بيان الأداء المالي باعتباره من المصروفات على مدى فترة عقد الإيجار استناداً إلى طريقة سعر الفائدة الساري.

75 - وتصنَّف عقود الإيجار بوصفها عقود إيجار تشغيلية حينما لا تُنقل جميع المخاطر والمكاسب الملازمة للملكية إلى حد كبير إلى الجامعة. وتُقيَّد المدفوعات المسدَّدة بموجب عقود الإيجار التشغيلي في بيان الأداء المالي باعتبارها من المصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

حقوق الاستخدام المتبَرع بها

76 - يُمنَح حق استخدام الأراضي والمباني والأصول من البنى التحتية والآلات والمعدات للجامعة غالبا بموجب ترتيبات حقوق استخدام متبرع بها تُبرَم في المقام الأول مع الحكومات المضيفة بدون تكلفة أو بتكلفة رمزية. وتُسجَّل هذه الترتيبات بوصفها عقود إيجار تشغيلي أو تمويلي وفقا لما إذا كان تقييم الترتيبات يشير إلى نقل السيطرة على الأصول الأساسية إلى الجامعة من عدمه.

77 - وحيثما تُعتبر ترتيبات حقوق الاستخدام المتبرع بها عقود إيجار تشغيلي، يُقيَّد في البيانات المالية مصروف وما يكافئه من إيراد يساوي قيمة التأجير السنوية للأصول أو الممتلكات المماثلة. وحيثما تُعتبر ترتيبات حقوق الاستخدام المتبرع بها عقود إيجار تمويلي (لا سيما حينما تتجاوز مدة تأجير أماكن العمل فيها 35 عاما)، ترسمل القيمة السوقية العادلة للممتلكات وتُستهلك خلال العمر النافع للممتلكات أو مدة الترتيب، أيهما أقصر. وبالإضافة إلى ذلك، يُقيَّد خصم بالمبلغ ذاته، ليتم بعد ذلك تقييده تدريجيا كإيراد خلال مدة عقد الإيجار. وتُعتبَر ترتيبات حقوق استخدام الأرض المتبرع بها عقود إيجار تشغيلي في الأحوال التي لا تملك فيها الجامعة السيطرة الحصرية على الأرض و/أو نُقل فيها سند ملكية الأرض بموجب صكوك مقيدة.

78 - وحيثما ينقل سند ملكية الأرض إلى الجامعة من دون قيود، تعتبر الأرض جزءاً من الممتلكات والمنشآت والمعدات المتبرع بها، وتقيَّد في السجلات بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء.

79 - وعتبة قيد الإيرادات والمصروفات هي قيمة الإيجار السنوي التي تعادل 000 5 دولار لكل وحدة من أماكن العمل المتبرع بحق استخدامها و 000 5 دولار لكل وحدة من الآلات والمعدات.

استحقاقات الموظفين

80 - يُقصد بالعاملين الموظفون، على النحو المبين في المادة 97 من ميثاق الأمم المتحدة، الذين تتحدَّد خدمتهم وعلاقتهم التعاقدية مع الجامعة بكتاب تعيين خاضع للأنظمة الصادرة عن الجمعية العامة عملا بالفقرة 1 من المادة 101 من الميثاق. ومن بين العاملين أيضاً بعض فرادى المتعاقدين الذين توظفهم الجامعة. وتُصنَّف استحقاقات الموظفين إلى استحقاقات قصيرة الأجل واستحقاقات طويلة الأجل واستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات إنهاء الخدمة.

استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل

81 - استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل هي الاستحقاقات (غير استحقاقات إنهاء الخدمة) التي تصبح مستحقة الدفع في غضون 12 شهرا بعد نهاية السنة التي يؤدي فيها الموظفون الخدمات ذات الصلة. وتشمل استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل استحقاقات الموظفين للمرة الأولى (منح الانتداب) والاستحقاقات الدورية اليومية/الأسبوعية/الشهرية (الأجور والمرتبات والبدلات) وفترات الغياب المدفوعة الأجر (الإجازة المرضية المدفوعة الأجر، وإجازة الأمومة/الأبوة) وغيرها من الاستحقاقات القصيرة الأجل (منحة الوفاة، ومنحة التعليم، واسترداد الضرائب، والسفر في إجازة زيارة الوطن) الممنوحة للموظفين الحاليين استناداً إلى الخدمات المقدمة. وهذه الاستحقاقات المتراكمة وغير المسددة عند تاريخ الإبلاغ تُقيَّد جميعها كخصوم متداولة في بيان المركز المالي.

استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة

82 - تشمل استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن عند انتهاء الخدمة، والمعاشات التقاعدية من خلال الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

خطط الاستحقاقات المحددة

83 - تُحتسب الاستحقاقات التالية كخطط استحقاقات محدَّدة: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن (استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة)، والإجازات السنوية المتراكمة التي تحوَّل إلى مبلغ نقدي عند انتهاء الخدمة في الجامعة (استحقاقات أخرى طويلة الأجل). وتعرَّف خطط الاستحقاقات المحددة بأنها الخطط التي تكون الجامعة بموجبها مُلزمة بتقديم استحقاقات متفق عليها، ومن ثم تتحمل الجامعة المخاطر الاكتوارية المتصلة بها. وتقاس الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة بالقيمة الحالية للالتزام المتعلق بالاستحقاقات المحددة. والتغيرات في الخصوم المتصلة بخطط الاستحقاقات المحددة، باستثناء الأرباح والخسائر الاكتوارية، يتم تقييدها في بيان الأداء المالي في السنة التي تطرأ فيها. وقد اختارت الجامعة أن تقيّد التغيرات في الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة الناشئة عن المكاسب

والخسائر الاكتوارية بصورة مباشرة في بيان التغيرات ضمن صافي الأصول. وفي نهاية سنة الإبلاغ عن البيانات المالية، لم يكن لدى الجامعة أي أصول خطة كما هي معرّفة في المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين.

84 - ويقوم خبراء اكتواريون مستقلون بحساب الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة باستخدام طريقة تقدير المبالغ المستحقة حسب الوحدة. وتحدَّد القيمة الحالية للالتزام المتعلق باستحقاقات محددة بخصم تقديرات التدفقات النقدية التي ستحصل في المستقبل، باستخدام أسعار الفائدة على سندات الشركات العالية الجودة التي تقارب آجال استحقاقها تواريخ استحقاق الخطط الفردية.

85 - **التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة** - يوفر التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة تغطية للمصروفات الطبية للموظفين السابقين المستحقين ومُعاليهم في جميع أنحاء العالم. وعند انتهاء الخدمة، يجوز للموظفين ومُعاليهم اختيار الاشتراك في خطة تأمين صحي ذات استحقاقات محددة تابعة للأمم المتحدة، شريطة استيفائهم شروطاً معيّنة تؤهلهم لذلك، منها إكمال عشر سنوات من الاشتراك في إحدى خطط التأمين الصحي التابعة للأمم المتحدة في ما يتعلق بالموظفين المستقدمين بعد 1 تموز/يوليه 2007، وخمس سنوات للمستقدمين قبل ذلك التاريخ. ويمثّل الخصم المتصل بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة القيمة الحالية لنصيب الجامعة من تكاليف التأمين الصحي للمتقاعدين واستحقاقات ما بعد التقاعد المستحقة حتى تاريخه للموظفين العاملين. ويتمثل أحد عوامل تقييم استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في أخذ اشتراكات جميع الأشخاص المشتركين في الخطة في الاعتبار عند تحديد الالتزامات المتبقية على الجامعة. وتُخصم اشتراكات المتقاعدين من إجمالي الالتزامات، بالإضافة إلى جزءٍ من اشتراكات الموظفين العاملين من أجل التوصل إلى الالتزام المتبقي على الجامعة وفقاً لنسب تقاسم التكاليف التي تأذن بها الجمعية العامة.

86 - **استحقاقات الإعادة إلى الوطن** - عند انتهاء الخدمة، يمكن للموظفين الذين يستوفون شروط استحقاق معينة، من بينها الإقامة خارج البلدان التي يحملون جنسيتها وقت انتهاء الخدمة، أن يحصلوا على منحة الإعادة إلى الوطن، التي تُقدَّر حسب مدة الخدمة وتكاليف السفر ونقل الأمتعة الشخصية. ويتم تقييد الالتزام ابتداء من تاريخ التحاق الموظف بالعمل في الجامعة، ويقاس بالقيمة الحالية للالتزامات المقدرة اللازمة لتسوية هذه الاستحقاقات.

87 - **الإجازة السنوية** - تمثل الخصوم المستحقة عن الإجازات السنوية أيام الإجازات المتراكمة غير المستخدمة التي من المتوقع تسويتها عن طريق مدفوعات نقدية للموظفين لدى انتهاء خدمتهم في الجامعة. وتُقيِّد الأمم المتحدة في بند الخصوم القيمةَ الاكتوارية لمجموع أيام الإجازات المتراكمة غير المستخدمة لجميع الموظفين لفترة أقصاها 60 يوماً (18 يوماً للموظفين المؤقتين) حتى تاريخ بيان المركز المالي. وتطبق المنهجية المستخدمة افتراض "الوارد أخيراً يصرف أولاً" في تحديد الخصوم المتعلقة بالإجازات السنوية، الذي يجيز للموظفين الحصول على استحقاقات الإجازات للفترة الحالية قبل الحصول على أرصدة الإجازات السنوية المتراكمة المتعلقة بفترات سابقة. وفعلياً، يمكن الحصول على استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة بعد انقضاء فترة تزيد على اثني عشر شهراً من نهاية الفترة المشمولة بالتقرير التي نشأت فيها الاستحقاقات، وبوجه عام، ثمة زيادة في عدد أيام الإجازات السنوية المتراكمة، تشير إلى أن الاستعاضة عن الإجازات السنوية المتراكمة بتسوية نقدية في نهاية الخدمة هو الالتزام الحقيقي الذي تتحمله الجامعة. ومن ثم، فإن استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة التي تعكس تدفق الموارد الاقتصادية من الجامعة في نهاية الخدمة تُصنف في فئة الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل، مع ملاحظة أن الجزء

من استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة المتوقع تسويته عن طريق مدفوعات نقدية في غضون اثني عشر شهراً من تاريخ الإبلاغ يصنَّف ضمن الخصوم المتداولة. وتمشيا مع المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين، يجب تقدير قيمة الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل على غرار استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة؛ ولذلك، تقيم الجامعة التزامها المتعلق باستحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة كاستحقاق محدد لما بعد انتهاء الخدمة تقدّر قيمته اكتوارياً.

خطة المعاش التقاعدي: الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

88 - الجامعة هي إحدى المنظمات الأعضاء المشتركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة من أجل صرف استحقاقات التقاعد والوفاة والعجز والاستحقاقات ذات الصلة للموظفين. وصندوق المعاشات التقاعدية هو خطة مموَّلة محددة الاستحقاقات يشارك فيها أرباب عمل متعددون. ووفقاً للمادة 3 (ب) من النظام الأساسي للصندوق، يُفتح باب العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشتركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

89 - والاشتراك في هذا الصندوق يعرِّض المنظمات لمخاطر اكتوارية ترتبط بموظفي المنظمات الأخرى المشارِكة في الصندوق، الحاليين والسابقين، مما يترتب عليه عدم وجود أساس متسق وموثوق لتخصيص الالتزام وأصول الخطة وتكاليفها لفرادى المنظمات المشتركة في الصندوق. وليس بوسع الجامعة والصندوق، على غرار المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة التناسبية للجامعة في التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ومن ثم فقد تعاملت الجامعة مع هذه الخطة كما لو كانت خطة محددة الاشتراكات تمشياً مع متطلبات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، استحقاقات الموظفين. وتقيَّد اشتراكات الجامعة في الصندوق خلال الفترة المالية بوصفها مصروفات في بيان الأداء المالي.

استحقاقات إنهاء الخدمة

90 - لا تقيَّد استحقاقات إنهاء الخدمة كمصروفات إلاّ متى التزمت الجامعة، بصورة يمكن إثباتها، ودون وجود إمكانية واقعية للرجوع عن الالتزام، بخطة رسمية مفصلة تقضي بإنهاء خدمة الموظف قبل تاريخ تقاعده العادي أو بمنحه استحقاقات إنهاء الخدمة نتيجة لعرضٍ يُقدَّم للتشجيع على التقليل طوعاً من عدد الموظفين الزائدين عن الحاجة. وتقيَّد استحقاقات إنهاء الخدمة المقرر تسويتها في غضون 12 شهراً بالمبلغ المتوقع دفعه. وإذا حان موعد دفع استحقاقات إنهاء الخدمة بعد أكثر من 12 شهراً من تاريخ الإبلاغ عن البيانات المالية، فإنها تخضع لعملية خصم إذا كان أثر الخصم مهماً.

استحقاقات الموظفين الأخرى الطويلة الأجل

91 - الالتزامات الأخرى المتعلقة باستحقاقات الموظفين الطويلة الأجل هي الاستحقاقات، أو أجزاء منها، التي لن يحين موعد تسويتها في غضون 12 شهراً من نهاية السنة التي يقدّم فيها الموظفون الخدمات ذات الصلة. والإجازات السنوية المتراكمة مثال على استحقاقات الموظفين الطويلة الأجل.

المخصصات

92 - المخصصات هي خصوم يُعترف بها لتغطية نفقات مستقبلية لا يُعرف مبلغها ولا توقيتها. ويقيَّد المبلغ المخصص عندما يقع على الجامعة، نتيجة لحدث ماضٍ، التزام حالي قانوني أو ضمني يمكن تقديره على نحو موثوق به، ومن المحتمل أن تستلزم تسوية هذا الالتزام دفع بعض المنافع الاقتصادية. والمبلغ المخصص هو أفضل تقدير للنفقات المتوقعة المطلوبة لتسوية الالتزام الحالي في تاريخ الإبلاغ عن البيانات المالية. وعندما يكون أثر القيمة الزمنية للنقود أثراً هاماً، يكون المخصص هو القيمة الحالية للمبلغ الذي يُتوقع أن يكون لازما لتسوية هذا الالتزام.

الخصوم الاحتمالية

93 - يتم الإفصاح عن الالتزامات التي قد تنشأ عن أحداث سابقة ولا يمكن أن يتأكد وجودها إلاّ بأن يقع مستقبلاً أو ألا يقع حدثٌ أو أكثر غير مؤكد لا يخضع كلياً لسيطرة الجامعة بوصفها خصوماً احتمالية. ويُفصَح أيضا عن الخصوم الاحتمالية عندما لا يمكن الاعتراف بالالتزامات الحالية الناشئة عن أحداث سابقة لأنه لا يُرجح أن تكون هناك حاجة إلى تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة من أجل تسوية الالتزامات، أو لأنه يتعذر قياس مبلغ الالتزامات على نحو موثوق به.

94 - وتخضع المخصصات والخصوم المحتملة لتقييم مستمر من أجل تحديد تزايد أو تراجع احتمال وقوع تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة. وإذا زاد احتمال الحاجة إلى هذا التدفق، يتم تقييد مخصصات في البيانات المالية للسنة التي يطرأ فيها تغير درجة الاحتمالية. وبالمثل، إذا تراجع احتمال نشوء الحاجة إلى تدفق خارجي من ذلك القبيل، يتم الإفصاح عن الخصوم الاحتمالية في الملاحظات على البيانات المالية.

95 - وتطبَّق عتبة إرشادية قدرها 000 10 دولار في تقييد المخصصات و/أو الإفصاح عن الخصوم الاحتمالية في الملاحظات على البيانات المالية.

الأصول الاحتمالية

96 - الأصول الاحتمالية هي الأصول التي يمكن أن تنشأ عن أحداث سابقة ولا يتأكد وجودها إلاّ بأن يقع مستقبلاً أو لا يقع حدثٌ أو أكثر غير مؤكد لا يخضع كلياً لسيطرة الجامعة. ويتم الإفصاح عن الأصول الاحتمالية في الملاحظات إذا كان الأرجح هو أن تتدفق المنافع الاقتصادية على الجامعة.

الالتزامات

97 - الالتزامات هي مصروفات تتكبدها الجامعة في المستقبل فيما يتعلق بعقود مفتوحة ليس للجامعة فيها إلاّ صلاحية محدودة للغاية، إن وُجدت، تجيز لها تجنبها في مسار أعمالها العادي. وتشمل هذه الالتزاماتُ الالتزاماتِ الرأسمالية (مبالغ العقود المتعلقة بالمصروفات الرأسمالية التي لم تُسدَّد أو تُستحَق بحلول تاريخ الإبلاغ عن البيانات المالية)، وعقود توريد السلع والخدمات التي لم تُسلَّم في نهاية فترة الإبلاغ عن البيانات المالية، ودفعات الإيجار الدنيا غير القابلة للإلغاء، والالتزامات الأخرى غير القابلة للإلغاء.

إيرادات المعاملات غير التبادلية

التبرعات

98 - التبرعات والتحويلات الأخرى المستندة إلى اتفاقات نافذة بقوة القانون تُقيَّد بوصفها إيرادات عندما يصبح الاتفاق مُلزِماً، وهي النقطة التي تُعتبَر عندها الجامعة حائزة للأصول. لكن في حال استلام مبالغ نقدية رهناً بشروط معينة، يؤجل تقييد الإيرادات إلى حين استيفاء تلك الشروط. وتقيَّد الإيرادات مقدماً لجميع الترتيبات المشروطة في حدود عتبة قدرها 000 50 دولار.

99 - وتقيَّد المبالغ الكاملة المتعلقة باتفاقات التبرعات المتعددة السنوات غير المشروطة والتعهدات والهبات الأخرى الموعود بها بوصفها إيرادات عندما يصبح الترتيب ملزماً. وتُخصم الأموال غير المستخدمة والمعادة إلى الجهة المانحة من صافي إيرادات التبرعات.

100 - وتُدرج تكاليف دعم البرامج، عند الاتفاق عليها مع الجهات المانحة، ضمن التبرعات. ولا تطبق الجامعة نسبة مئوية ثابتة على تكاليف دعم البرامج. ويتم التفاوض على النسبة المئوية على أساس كل حالة على حدة مع كل جهة مانحة.

101 - وتمثّل الإيرادات المحصَّلة بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات مخصصات تمويل تقدّمها الوكالات لتمكين الجامعة من إدارة مشاريع أو برامج أخرى بالنيابة عنها.

102 - والمساهمات العينية من السلع التي تفوق قيمتها عتبة القيد المحددة بمبلغ 000 5 دولار (لكل مساهمة على حدة) تُقيَّد بوصفها أصولاً وإيرادات عند وجود احتمال أن تتدفق على الجامعة منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة في المستقبل وكانت القيمة العادلة لتلك الأصول قابلة للقياس على نحو موثوق به. وتُقاس المساهمات العينية في البداية حسب قيمتها العادلة في تاريخ تسلمها، وتُحدَّد هذه القيمة بالرجوع إلى قيم سوقية قابلة للرصد أو استناداً إلى تقييمات مستقلة. وقد اختارت الجامعة عدم تقييد المساهمات العينية من الخدمات، وإنما الإفصاح ضمن الملاحظات على البيانات المالية عن المساهمات العينية من الخدمات التي تفوق قيمتها مبلغ 000 5 دولار المحدد كعتبة لكل مساهمة من المساهمات.

إيرادات المعاملات التبادلية

103 - المعاملات التبادلية هي المعاملات التي تقوم فيها الجامعة ببيع سلع أو تقديم خدمات نظير عِوض. وتشمل هذه الإيرادات القيمة العادلة للعوض المقبوض أو المستحق مقابل بيع السلع والخدمات. وتُقيَّد الإيرادات إذا كان بالإمكان قياسها على نحو موثوق، وإذا كان من المحتمل أن تتدفق موارد تجنى من منافع اقتصادية مقبلة، وإذا استُوفيت معايير محددة، على النحو التالي:

(أ) تقيَّد الإيرادات المتأتية من بيع المنشورات والكتب والريع عند حصول عملية البيع وتحويل المخاطر والمنافع؛

(ب) الإيرادات المتأتية من العمولات والرسوم المحصَّلة نظير الخدمات التقنية وخدمات الشراء والتدريب والخدمات الإدارية والخدمات الأخرى التي تقدَّم للحكومات ولكيانات الأمم المتحدة والشركاء الآخرين تقيَّد في السجلات عندما يتم تقديم الخدمات المعنية؛

(ج) تشمل الإيرادات الرسوم الدراسية المحصلة من الطلاب الذين يتابعون دراسات جامعية عليا في الجامعة؛

(د) تشمل إيرادات المعاملات التبادلية أيضاً الإيرادات المتأتية من تأجير الأماكن وبيع الممتلكات المستعملة أو الفائضة عن الحاجة، ورسوم العضوية والأرباح الصافية المتأتية من صرف العملات.

إيرادات الاستثمار

104 - تشمل إيرادات الاستثمار حصة الجامعة من صافي إيرادات صندوقي النقدية المشتركين وإيرادات استثمارات صندوق الهبات في الأوراق المالية. ويشمل صافي إيرادات صندوقي النقدية المشتركين وصندوق الهبات أي أرباح وخسائر تنتج عن بيع الاستثمارات، وهي تُحسب كفروق بين عائدات المبيعات والقيمة الدفترية. وتُخصم تكاليف المعاملات التي تعزى مباشرة إلى أنشطة الاستثمار من صافي الإيرادات. ويوزَّع صافي الإيرادات توزيعاً تناسبياً على جميع الجهات المشاركة في صندوقي النقدية المشتركين على أساس متوسط أرصدتها اليومية. وتشمل إيرادات صندوقي النقدية المشتركين أيضاً الأرباح والخسائر التي لم تتحقق في الأوراق المالية، والتي توزع توزيعاً تناسبياً على جميع الجهات المشاركة على أساس أرصدتها في نهاية السنة.

المصروفات

105 - المصروفات هي انخفاض في المنافع الاقتصادية أو إمكانات الخدمات خلال سنة الإبلاغ عن البيانات المالية في شكل تدفقات الأصول خارجياً أو استهلاكها أو تكبد خصوم تتسبب في انخفاض في صافي الأصول، ويتم تقييد هذه المصروفات على أساس الاستحقاق عندما تسلَّم السلع وتقدَّم الخدمات، بصرف النظر عن شروط الدفع.

106 - وتشمل مرتبات الموظفين مرتبات الموظفين الدوليين والوطنيين والموظفين المؤقتين من فئة الخدمات العامة، وتسويات مقر العمل والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وتشمل البدلات والاستحقاقات استحقاقات الموظفين الأخرى، بما فيها المعاشات التقاعدية وإعانات التأمين، وانتداب الموظفين، والإعادة إلى الوطن، وبدل المشقة، والبدلات الأخرى. وتشمل تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم أتعاب الاستشاريين والمتعاقدين والخبراء المخصَّصين.

107 - أما بند اللوازم والمواد الاستهلاكية فيتعلق بتكاليف المخزون المستخدم والمصروفات المتعلقة باللوازم والمواد الاستهلاكية.

108 - وتشمل مصروفات التشغيل الأخرى شراء السلع والأصول غير الملموسة التي تقل قيمتها عن عتبات الرسملة والصيانة والمرافق العامة والخدمات التعاقدية والتدريب والخدمات الأمنية والخدمات المشتركة والإيجار والتأمين ومخصصات الخسائر والخسائر الناجمة عن صرف العملات الأجنبية. وتتعلق المصروفات الأخرى بالتبرعات العينية والضيافة والحفلات الرسمية والتبرع بالأصول وتحويلها.

الترتيبات المشتركة

109 - الترتيب المشترك هو ترتيب يشترك في التحكم فيه طرفان أو أكثر من خلال ترتيب ملزم يسمح لهما بالتحكم في ذلك الترتيب بصورة مشتركة. والترتيب المشترك هو ترتيب تعاقدي تضطلع في إطاره

الجامعة وطرف أو أكثر بنشاط اقتصادي يتحكمون فيه بصورة مشتركة ويمكن تصنيفه ضمن المعيار 37 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: الترتيبات المشتركة، بطريقتين هما:

(أ) عملية مشـــتركة تملك بموجبها الأطراف في الترتيب حقوقاً في الأصـــول وتترتب عليها التزامات تتعلق بالخصوم. وتسجل الجامعة الأصول والخصوم والإيرادات والمصروفات المتصلة بحصتها في عملية مشتركة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي المطبق على أصول وخصوم وإيرادات ومصروفات معيّنة؛

(ب) مشروع مشترك تملك بموجبه الأطراف في الترتيب حقوقاً في صافي الأصول. وتسجل الجامعة حصتها باستخدام طريقة حقوق الملكية. ووفقاً لطريقة حقوق الملكية، تُسجَّل بدايةً الحصة بسعر التكلفة وتُعدَّل لاحقا لبيان التغيرات التي تحصل في حصة الكيان من صافي الأصول بعد الحيازة. وتقيَّد ضمن بيان الأداء المالي حصة الجامعة من الفائض أو العجز في الكيان المستثمَر فيه. وتسجل الحصة باعتبارها أصلاً غير متداول ما لم تكن هناك خصوم صافية، فإذا كانت هناك خصوم صافية تسجَّل هذه الحصة على أنها خصم غير متداول.

110 - وقد أبرمت المنظمة أيضاً ترتيبات في إطار مشاريع مشتركة لأغراض عمليات مشتركة التمويل خُولت الجامعة بمقتضاها نفوذاً كبيراً يتمثل في سلطة المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية للأنشطة، لكن دون أن يكون لديها تحكم فردي أو مشترك في تلك الأنشطة. وبموجب المعيار 37 من المعايير المحاسبية الدولية، تقيَّد الحصص في تلك الأنشطة باستخدام طريقة حقوق الملكية.

الملاحظة 4

الإبلاغ القطاعي

111 - القطاع هو نشاط مميَّز أو مجموعة من الأنشطة المميزة عن غيرها يبلَّغ عن معلوماتها المالية على حدة من أجل تقييم أداء كيانٍ في السابق من حيث تحقيق أهدافه، ولاتخاذ قرارات بشأن تخصيص الموارد في المستقبل.

112 - وتُقدَّم معلومات الإبلاغ القطاعي على أساس العنصرين المميّزين للجامعة اللذين يُستخدمان لتحقيق أهدافها التشغيلية بما يتسق ومهمتها العامة وهما:

(أ) أن يضطلع مركز الجامعة بدور وحدة مقر الجامعة المركزية للتخطيط والبرمجة والإدارة؛

(ب) أن تنفِّذ المعاهد والبرامج الأعمالَ البحثية والأكاديمية بغرض تحقيق أهداف الجامعة.

113 - وتحدَّد أســـعار المعاملات التي تجري بين القطاعات على أســـاس اســـترداد التكاليف في إطار السياسات التشغيلية العادية وتلغَى لأغراض إعداد الإبلاغ القطاعي.

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	المركز	المعاهد	المبالغ الملغاة[i]	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2023*
الأصول					
الأصول المتداولة					

	المرجع	المركز	المعاهد	المبالغ الملغاة[أ]	31 كانون الأول/ ديسمبر 2023
النقدية ومكافئات النقدية	الملاحظة 6	17 004	11 445	–	28 449
الاستثمارات	الملاحظة 7	27 608	2 957	–	30 565
التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 8	6 144	15 977	–	22 121
حسابات أخرى مستحقة القبض	الملاحظة 9	2 517	2 927	–	5 444
الأصول الأخرى	الملاحظة 10	257	267	–	524
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة القبض		5 505	44 185	(49 690)	–
مجموع الأصول المتداولة		**59 035**	**77 758**	**(49 690)**	**87 103**
الأصول غير المتداولة					
الاستثمارات	الملاحظة 7	192 102	215 432	–	407 534
التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 8	361	12 589	–	12 950
الممتلكات والمنشآت والمعدات	الملاحظة 12	46 341	11 481	–	57 822
الأصول غير الملموسة	الملاحظة 13	365	20	–	385
الأصول الأخرى	الملاحظة 10	168	18	–	186
مجموع الأصول غير المتداولة		**239 337**	**239 540**	**–**	**478 877**
مجموع الأصول		**298 372**	**317 298**	**(49 690)**	**565 980**
الخصوم					
الخصوم المتداولة					
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	الملاحظة 14	3 708	5 428	–	9 136
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	الملاحظة 15	101	868	–	969
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	1 219	1 921	–	3 140
خصوم عقود الإيجار	الملاحظة 17	8	–	–	8
الخصوم الأخرى	الملاحظة 18	2 066	463	–	2 529
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة الدفع		45 130	4 560	(49 690)	–
مجموع الخصوم المتداولة		**52 232**	**13 240**	**(49 690)**	**15 782**
الخصوم غير المتداولة					
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	الملاحظة 15	–	–	–	–
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	2 829	6 179	–	9 008
خصوم عقود الإيجار	الملاحظة 17	4	–	–	4
الخصوم الأخرى	الملاحظة 18	38 923	9 353	–	48 276
حصة المشاريع المشتركة: طريقة حقوق الملكية	الملاحظة 27	26	50	–	76
مجموع الخصوم غير المتداولة		**41 782**	**15 582**	**–**	**57 364**
مجموع الخصوم		**94 014**	**28 822**	**(49 690)**	**73 146**
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم		**204 358**	**288 476**	**–**	**492 834**
صافي الأصول					

	المرجع	المركز	المعاهد	المبالغ الملغاة[أ]	31 كانون الأول/ديسمبر 2023
الفوائض المتراكمة	الملاحظة 19	25 277	68 497	–	93 774
صندوق الهبات	الملاحظة 20	179 081	219 979	–	399 060
مجموع صافي الأصول		**204 358**	**288 476**	**–**	**492 834**

(أ) تشمل المبالغ الملغاة مبلغ 49,69 مليون دولار يتعلق بالمعاملات بين الصناديق التي تمت بين مركز الجامعة ومعاهدها وبرامجها.

بيان الأداء المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	المركز	المعاهد	المبالغ الملغاة[أ]	31 كانون الأول/ديسمبر 2022
الأصول					
الأصول المتداولة					
النقدية ومكافئات النقدية	الملاحظة 6	12 531	6 255	–	18 786
الاستثمارات	الملاحظة 7	16 438	2 268	–	18 706
التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 8	9 357	19 145	–	28 502
حسابات أخرى مستحقة القبض	الملاحظة 9	1 257	1 608	–	2 865
الأصول الأخرى	الملاحظة 10	280	240	–	520
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة القبض		493	46 736	(47 229)	–
مجموع الأصول المتداولة		**40 356**	**76 252**	**(47 229)**	**69 379**
الأصول غير المتداولة					
الاستثمارات	الملاحظة 7	187 399	195 491	–	382 890
التبرعات المستحقة القبض	الملاحظة 8	765	12 831	–	13 596
الممتلكات والمنشآت والمعدات	الملاحظة 12	43 141	12 087	–	55 228
الأصول غير الملموسة	الملاحظة 13	198	34	–	232
الأصول الأخرى	الملاحظة 10	168	16	–	184
مجموع الأصول غير المتداولة		**231 671**	**220 459**	**–**	**452 130**
مجموع الأصول		**272 027**	**296 711**	**(47 229)**	**521 509**
الخصوم					
الخصوم المتداولة					
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	الملاحظة 14	2 193	3 320	–	5 513
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	الملاحظة 15	–	1 298	–	1 298
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	1 293	1 630	–	2 923
خصوم عقود الإيجار	الملاحظة 17	8	5	–	13
الخصوم الأخرى	الملاحظة 18	1 946	463	–	2 409

	المرجع	المركز	المعاهد	المبالغ الملغاة[أ]	31 كانون الأول/ديسمبر 2022
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة الدفع		42 947	4 282	(47 229)	–
مجموع الخصوم المتداولة		**48 387**	**10 998**	**(47 229)**	**12 156**
الخصوم غير المتداولة					
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	الملاحظة 15	–	40	–	40
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	الملاحظة 16	3 010	6 575	–	9 585
خصوم عقود الإيجار	الملاحظة 17	12	–	–	12
الخصوم الأخرى	الملاحظة 18	35 142	9 815	–	44 957
حصة المشاريع المشتركة: طريقة حقوق الملكية	الملاحظة 27	29	57	–	86
مجموع الخصوم غير المتداولة		**38 193**	**16 487**	**–**	**54 680**
مجموع الخصوم		**86 580**	**27 485**	**(47 229)**	**66 836**
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم		**185 447**	**269 226**	**–**	**454 673**
صافي الأصول					
الفوائض المتراكمة	الملاحظة 19	17 171	62 287	–	79 458
صندوق الهبات	الملاحظة 20	168 276	206 939	–	375 215
مجموع صافي الأصول		**185 447**	**269 226**	**–**	**454 673**

(أ) تشمل المبالغ الملغاة مبلغ 47,23 مليون دولار يتعلق بالمعاملات بين الصناديق التي تمت بين مركز الجامعة ومعاهدها وبرامجها.

بيان الأداء المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	المركز	المعاهد	المبالغ الملغاة[أ]	31 كانون الأول/ديسمبر 2023
الإيرادات					
التبرعات	الملاحظة 21	23 648	29 627	–	53 275
إيرادات الاستثمار (الصافية)	الملاحظة 22	26 625	29 815	–	56 440
الإيرادات الأخرى	الملاحظة 23	4 190	6 078	(2 204)	8 064
مجموع الإيرادات		**54 463**	**65 520**	**(2 204)**	**117 779**
المصروفات					
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	الملاحظة 24	10 397	20 712	(494)	30 615
تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة	الملاحظة 24	16 870	2 371	–	19 241
السفر	الملاحظة 24	947	3 246	–	4 193
الاستهلاك والإهلاك	الملاحظات 12 و 13 و 24	2 879	631	–	3 510
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	الملاحظة 24	1 338	5 449	–	6 787
اللوازم والمستهلكات	الملاحظة 24	540	440	–	980

	المرجع	المركز	المعاهد	المبالغ الملغاة[أ]	31 كانون الأول/ديسمبر 2023
مصروفات التشغيل الأخرى	الملاحظة 24	3 598	14 198	(1 710)	16 086
المصروفات الأخرى	الملاحظة 24	12	16	–	28
مجموع المصروفات		**36 581**	**47 063**	**(2 204)**	**81 440**
الفائض للسنة		**17 882**	**18 457**	**–**	**36 339**

(أ) تشمل المبالغ الملغاة مبلغ 2,20 مليون دولار يتعلق بالإيرادات المتأتية من الخدمات المقدَّمة ومن المعاملات بين مركز الجامعة ومعاهدها وبرامجها.

بيان الأداء المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	المركز	المعاهد	المبالغ الملغاة[أ]	31 كانون الأول/ديسمبر 2022
الإيرادات					
التبرعات	الملاحظة 21	24 355	25 386	–	49 741
إيرادات الاستثمار (الصافية)	الملاحظة 22	–	–	–	–
الإيرادات الأخرى	الملاحظة 23	3 407	3 858	(2 819)	4 446
مجموع الإيرادات		**27 762**	**29 244**	**(2 819)**	**54 187**
المصروفات					
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	الملاحظة 24	10 241	19 780	(453)	29 568
تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة	الملاحظة 24	16 193	2 174	–	18 367
السفر	الملاحظة 24	900	2 440	–	3 340
مصروفات الاستثمار (الصافية)	الملاحظة 22	31 946	34 714	–	66 660
الاستهلاك والإهلاك	الملاحظات 12 و 13 و 24	2 333	660	–	2 993
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	الملاحظة 24	1 140	4 780	(10)	5 910
اللوازم والمستهلكات	الملاحظة 24	349	483	–	832
مصروفات التشغيل الأخرى	الملاحظة 24	5 600	15 184	(2 356)	18 428
المصروفات الأخرى	الملاحظة 24	5	4	–	9
مجموع المصروفات		**68 707**	**80 219**	**(2 819)**	**146 107**
الفائض للسنة		**(40 945)**	**(50 975)**	**–**	**(91 920)**

(أ) تشمل المبالغ الملغاة مبلغ 2,82 مليون دولار يتعلق بالإيرادات المتأتية من الخدمات المقدَّمة ومن المعاملات بين مركز الجامعة ومعاهدها وبرامجها.

الملاحظة 5

المقارنة بالميزانية

114 - يعرض بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية الفرقَ بين المبالغ المدرجة في الميزانية، المعدّة على أساس نقدي معدّل، والنفقات الفعلية على أساس قابل للمقارنة.

115 - والميزانيات المعتمدة هي تلك التي تسمح بتكبد المصروفات ويقرها مجلس الجامعة. ولأغراض الإبلاغ وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، فإن الميزانيات المعتمدة هي الاعتمادات المأذون بها في كل مجال من مجالات الميزانية وفقاً لإجراءات المجلس. ويعكس عرض الأنشطة والنفقات المرتبطة بها الواردة في بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية فئات تصنيف التكاليف التي أقرها المجلس، وهي:

(أ) البحوث وشبكات التدريب والنشر: الأنشطة الأكاديمية؛

(ب) تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد: ملاك الموظفين وتكاليف الأفراد الأخرى؛

(ج) مصروفات التشغيل العامة: المصروفات العامة.

116 - ومبالغ الميزانية الأصلية هي أجزاء الاعتمادات لعام 2023 التي وافق عليها مجلس الجامعة في 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2021 لفترة السنتين 2022-2023. وتُعزى الفروق بين مبالغ الميزانية الأصلية ومبالغ الميزانية النهائية إلى الاعتمادات المنقحة بالصيغة التي وافق عليها المجلس وإلى زيادة الإنفاق المأذون به للأنشطة البرنامجية المحددة التي أذن المجلس لرئاسة الجامعة بقبولها واستخدامها.

117 - وتعتبر الفروق بين الميزانية السنوية الأصلية والميزانية النهائية، وكذلك الفروق بين مبالغ الميزانية السنوية النهائية والنفقات الفعلية على أساس نقدي معدَّل فروقاً جوهرية إذا كانت تفوق نسبة 10 في المائة، وترد توضيحات لها أدناه.

مجال الميزانية	*الفروق الجوهرية التي تزيد عن 10 في المائة*
البحوث وشبكات التدريب والنشر	**الميزانية السنوية النهائية أعلى من الميزانية الأصلية بنسبة 51,9 في المائة** يُعزى الفرق أساسا إلى الإيرادات المقبوضة لمشاريع مخصصة مثل مبادرة تسخير التمويل من أجل إنهاء الرق والاتجار ومشروع المجلس الاستشاري الرفيع المستوى 2,0 (كلاهما في مركز جامعة الأمم المتحدة لبحوث السياسات)، والتي تجاوزت التوقعات المدرجة في الميزانية وتستلزم تعبئة الموارد لتغطية الاحتياجات التشغيلية بفعالية. بالإضافة إلى ذلك، حصل المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي على عقد رئيسي متعدد السنوات للمرحلة الثانية من برنامج تعبئة الإيرادات المحلية في عام 2023، لم يكن مدرجاً في الميزانية الأصلية.

مجال الميزانية	*الفروق الجوهرية التي تزيد عن 10 في المائة*
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	**الميزانية السنوية النهائية أعلى من الميزانية الأصلية بنسبة 19,4 في المائة** يعزى ارتفاع الميزانية في عام 2023 أساساً إلى ترحيل الميزانية غير المستخدمة من عام 2022 إلى عام 2023 نظرا لأن الميزانية تدار على أساس فترة السنتين. ويُعزى المبلغ غير المستخدم بشكل رئيسي إلى الوفورات التي تحققت في مركز الجامعة (المقر) مع ارتفاع قيمة الدولار مقابل الين الياباني، مما أدى إلى انخفاض تكاليف المرتبات المحلية عند قياسها بالدولار. وبالإضافة إلى ذلك، يرجع المبلغ غير المستخدم أيضاً إلى تأجيل تعيين موظفي وأفراد الوحدة التشغيلية التابعة لجامعة الأمم المتحدة المعنية بالحوكمة الإلكترونية القائمة على السياسات. **النفقات الفعلية أقل من الميزانية النهائية بنسبة 32,1 في المائة** يُعزى الفرق أساساً إلى تواصل ارتفاع قيمة الدولار مقابل الين في عام 2023، مما أدى إلى تحقيق وفورات أكبر في الميزانية نتيجة لانخفاض تكاليف الرواتب المحلية. وبالإضافة إلى ذلك، تم تغطية تكاليف كبيرة من تكاليف موظفي وأفراد مركز جامعة الأمم المتحدة لبحوث السياسات من قبل مشاريع وتصنيفها ضمن فئة "البحوث وشبكات التدريب والنشر".
مصروفات التشغيل العامة	**الميزانية السنوية النهائية أعلى من الميزانية الأصلية بنسبة 30,1 في المائة** يعزى ارتفاع الميزانية في عام 2023 أساساً إلى ترحيل الميزانية غير المستخدمة من عام 2022 إلى عام 2023 نظرا لأن الميزانية تدار على أساس فترة السنتين. **النفقات الفعلية أقل من الميزانية النهائية بنسبة 30,4 في المائة** يُعزى الفرق في المقام الأول إلى الوفورات الناتجة عن انخفاض قيمة الين مقابل الدولار، بالنظر إلى أن هاتين العملتين هما العملتان الرئيسيتان المستخدمتان في المصروفات التشغيلية اليومية في مركز جامعة الأمم المتحدة، بما في ذلك مبنى المقر في طوكيو.

التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة وبيان التدفقات النقدية

118 - ترد في ما يلي التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة المعروضة في بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية وبين المبالغ الفعلية الواردة في بيان التدفقات النقدية:

التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الأنشطة التشغيلية	*الأنشطة الاستثمارية*	*الأنشطة التمويلية*	*المجموع*
المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة (البيان الخامس)	**(63 659)**	–	–	**(63 659)**
الفروق الناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي	54 159	(185)	–	53 974
الفروق الناشئة عن اختلاف الكيان	(238)	–	–	(238)
الفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض	–	19 599	(13)	19 586
المبالغ الفعلية الواردة في بيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)	**(9 738)**	**19 414**	**(13)**	**9 663**

119 - تبين الفروق الناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي الفروق الناجمة عن إعداد الميزانية على أساس نقدي معدَّل. ومن أجل تسوية نتائج الميزانية مع بيان التدفقات النقدية، يجب استبعاد عناصر النقدية المعدَّلة مثل الالتزامات غير المصفّاة من الميزانية، التي لا تمثل تدفقا نقديا. وعلى نحو مماثل، تُدرج الفروق المرتبطة تحديدا بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، مثل المدفوعات مقابل التزامات السنوات السابقة واستثمار التدفقات النقدية المتعلقة باقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات أو الأصول غير الملموسة، على أنها فروق ناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي لتسويتها مع بيان التدفقات النقدية.

120 - وتمثل الفروق المتعلقة بالكيان المعني التدفقاتِ النقدية (الواردة إلى)/الخارجة من فئات الصناديق غير صندوق الجامعة التي يبلغ عنها في البيانات المالية. وتشمل البيانات المالية النتائج الخاصة بجميع فئات الصناديق.

121 - وتحدثُ الفروقُ في التوقيت عندما تكون فترة الميزانية مختلفة عن فترة الإبلاغ المبينة في البيانات المالية.

122 - والفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض هي الاختلافات في الشكل ونظم التصنيف في بيان التدفقات النقدية وبيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية، المتصلة في المقام الأول بعدم قيد الإيرادات والتغيرات في رصيد الاستثمار في بيان المقارنة.

تسوية المبالغ على أساس الميزانية مع بيان الأداء المالي

123 - ترد في الجدول أدناه تسوية النفقات على أساس الميزانية، على النحو المبلغ عنه في بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية، مع المصروفات الإجمالية المبلغ عنها في بيان الأداء المالي وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام:

تسوية المبالغ على أساس الميزانية مع بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المجموع
المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة (البيان الخامس)	**63 659**
الأصول الإضافية والأصول غير الملموسة	(6 257)
الاستهلاك والإهلاك	3 510
التبرعات العينية	17 418

	المجموع
مصروفات الاستثمار	238
الاستحقاقات المتعلقة بكشوف المرتبات والمدفوعات المسبقة لمنح التعليم	169
التغير في الالتزامات/أثر المستحقات مقابل الالتزامات	(3 446)
مدفوعات الإيجار	(13)
المبالغ المدفوعة مقدماً والمبالغ المستحقة القبض الأخرى	(400)
مستحقات أخرى	8 272
المبالغ الداخلية المستبعدة	(1 710)
المبالغ الفعلية في بيان الأداء المالي (البيان الثاني)	**81 440**

الملاحظة 6
النقدية ومكافئات النقدية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
صندوقا النقدية المشتركان (الملاحظة 25)	5 925	4 662
النقدية في صندوق الهبات (الملاحظة 26)	1 645	2 245
النقدية الأخرى (الملاحظة 25)	20 879	11 879
مجموع النقدية ومكافئات النقدية	**28 449**	**18 786**

الملاحظة 7
الاستثمارات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
الاستثمارات المتداولة		
صندوق النقدية المشترك (الملاحظة 25)	30 565	18 706
مجموع الاستثمارات المتداولة	**30 565**	**18 706**
الاستثمارات غير المتداولة		
صندوق النقدية المشترك (الملاحظة 25)	9 561	9 058
صندوق الهبات (الملاحظة 26)	397 973	373 832
مجموع الاستثمارات غير المتداولة	**407 534**	**382 890**
مجموع الاستثمارات	**438 099**	**401 596**

124 - خلال عام 2023، كان النمو في مجموع الاستثمارات يُعزى أساساً إلى الزيادة في القيمة السوقية لحافظة استثمارات صندوق الهبات.

الملاحظة 8

التبرعات المستحقة القبض: المبالغ المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المستحقة القبض المتداولة	*التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة*	*المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023*
التبرعات	84 361	12 950	97 311
مخصصات الخسائر للتبرعات المستحقة القبض	(62 240)	–	(62 240)
صافي التبرعات المستحقة القبض	**22 121**	**12 950**	**35 071**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المستحقة القبض المتداولة	*التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة*	*المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
التبرعات	91 116	13 596	104 712
مخصصات الخسائر للتبرعات المستحقة القبض	(62 614)	–	(62 614)
صافي التبرعات المستحقة القبض	**28 502**	**13 596**	**42 098**

125 - خلال عام 2023، انخفضت التبرعات المستحقة القبض، ويرجع ذلك إلى حد كبير إلى استلام أقساط الدفع في الوقت المناسب وفقًا للتواريخ المحددة في الاتفاقات المتعلقة بالمساهمات.

الملاحظة 9

المبالغ الأخرى المستحقة القبض: المبالغ المستحقة القبض من المعاملات التبادلية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
الاستثمارات المستحقة القبض	4 381	2 080
الدول الأعضاء	190	264
المبالغ المستحقة القبض من كيانات الأمم المتحدة الأخرى	14	95
الموظفون	17	47
المبالغ الأخرى المستحقة القبض من إيرادات المعاملات التبادلية	842	379
المجموع الفرعي	**5 444**	**2 865**
مخصصات الخسائر للحسابات الأخرى المستحقة القبض	–	–
مجموع المبالغ الأخرى المستحقة القبض، الصافي	**5 444**	**2 865**

الملاحظة 10
الأصول الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المستحقة القبض المتداولة	*التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة*	*المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023*
السلف المقدمة للموظفين	231	–	231
السُلف المقدمة إلى البائعين	288	186	474
السلف المقدمة لغير الموظفين	5	–	5
مجموع الأصول الأخرى	**524**	**186**	**710**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المستحقة القبض المتداولة	*التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة*	*المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
السلف المقدمة للموظفين	232	–	232
السُلف المقدمة إلى البائعين	288	184	472
مجموع الأصول الأخرى	**520**	**184**	**704**

الملاحظة 11
الأصول التراثية

126 - تصنف أصول معينة بوصفها أصولا تراثية بحكم أهميتها الثقافية أو التعليمية أو التاريخية. وتشمل الأصول التراثية للجامعة أعمالاً فنية وكتباً وتمثالا. وقد اقتُنيت هذه الأصول على مدى سنوات عديدة بوسائل شتى، منها الشراء والهبة والإرث بوصية. ولا تُستخدم الأصول التراثية في تقديم الخدمات المتصلة بالمعاهد أو البرامج التابعة للجامعة؛ ووفقاً للسياسة المحاسبية للجامعة لا يتم تقييد الأصول التراثية ضمن بيان المركز المالي.

الملاحظة 12
الممتلكات والمنشآت والمعدات

127 - خلال هذه السنة، لم تُخفض قيمة أي من الممتلكات والمنشآت والمعدات. وحتى تاريخ كتابة هذا التقرير، لم يتضح للجامعة أي اضمحلال إضافي للقيمة.

128 - وفي عام 2023، شملت الإضافات إلى الممتلكات والمنشآت والمعدات استبدال نظام تكييف الهواء، بفضل تبرع من حكومة اليابان بقيمة 6,07 ملايين دولار.

129 - وشمل صافي القيمة الدفترية مبلغاً قدره 50,80 مليون دولار يتعلق بترتيبات حقوق الاستخدام.

الممتلكات والمنشآت والمعدات: 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المباني	*تحسينات الأماكن المستأجرة*	*الأصول قيد التشييد*	*الآلات والمعدات*	*المركبات*	*معدات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات*	*الأثاث والتجهيزات الثابتة*	*المجموع*
التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	**143 233**	**938**	**–**	**62**	**229**	**2 289**	**275**	**147 026**
الأصول المضافة	6 072	–	–	–	–	7	6	6 085
الأصول المتصرَّف فيها	(6 143)	–	–	–	–	(18)	(25)	(6 186)
التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	**143 162**	**938**	**–**	**62**	**229**	**2 278**	**256**	**146 925**
الاستهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	89 211	729	–	54	191	1 386	227	91 798
تكلفة الاستهلاك خلال الفترة	2 624	60	–	3	11	177	19	2 894
تسوية استهلاك نسبتها 10 في المائة	614	–	–	(2)	(7)	(11)	3	597
استهلاك الأصول المتصرف فيها	(6 143)	–	–	–	–	(18)	(25)	(6 186)
الاستهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	**86 306**	**789**	**–**	**55**	**195**	**1 534**	**224**	**89 103**
صافي القيمة الدفترية								
31 كانون الأول/ديسمبر 2022	54 022	209	–	8	38	903	48	55 228
31 كانون الأول/ديسمبر 2023	**56 856**	**149**	**–**	**7**	**34**	**744**	**32**	**57 822**

الملاحظة 13
الأصول غير الملموسة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	البرامجيات المستحدثة داخليا	*البرامجيات المقتناة من مصادر خارجية*	*الأصول غير الملموسة قيد الاستحداث*	*المجموع لعام 2023*	*المجموع لعام 2022*
التكلفة في 1 كانون الثاني/يناير	**195**	**73**	**198**	**466**	**366**
الأصول المضافة	–	5	167	172	100
التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر	**195**	**78**	**365**	**638**	**466**
الإهلاك المتراكم في 1 كانون الثاني/يناير	**195**	**39**	**–**	**234**	**215**
الإهلاك	–	19	–	19	19
الإهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر	**195**	**58**	**–**	**253**	**234**
صافي القيمة الدفترية	**–**	**20**	**365**	**385**	**232**

الملاحظة 14
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
المبالغ المستحقة الدفع للبائعين	553	–
المستحقات مقابل السلع والخدمات	2 011	1 472
المبالغ المستحقة الدفع لكيانات الأمم المتحدة الأخرى	451	–
المبالغ المستحقة الدفع من الاستثمارات	5 939	3 941
المبالغ المستحقة الدفع الأخرى	182	100
مجموع الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	**9 136**	**5 513**

الملاحظة 15
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المستحقة القبض المتداولة	*التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة*	*المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023*
التبرعات المحصلة مقدماً	511	–	511
الإيرادات المؤجلة	458	–	458
مجموع المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة	**969**	**–**	**969**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المستحقة القبض المتداولة	التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة	المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
التبرعات المحصلة مقدماً	410	–	410
الإيرادات المؤجلة	888	40	928
مجموع المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة	**1 298**	**40**	**1 338**

الملاحظة 16
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المستحقة القبض المتداولة	التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة	المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	113	5 952	6 065
الإجازة السنوية	192	1 692	1 884
استحقاقات الإعادة إلى الوطن	136	1 364	1 500
الخصوم المحددة المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة/ما بعد انتهاء الخدمة	**441**	**9 008**	**9 449**
المرتبات والبدلات المستحقة	2 699	–	2 699
مجموع الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	**3 140**	**9 008**	**12 148**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المستحقة القبض المتداولة	التبرعات المستحقة القبض غير المتداولة	المجموع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	130	6 890	7 020
الإجازة السنوية	174	1 609	1 783
استحقاقات الإعادة إلى الوطن	118	1 086	1 204
الخصوم المحددة المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة/ما بعد انتهاء الخدمة	**422**	**9 585**	**10 007**
المرتبات والبدلات المستحقة	2 501	–	2 501
مجموع الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	**2 923**	**9 585**	**12 508**

130 - ويتولى تحديد الخصوم الناشئة عن استحقاقات نهاية الخدمة/ما بعد انتهاء الخدمة خبراء اكتواريون مستقلون، وذلك وفقاً للمعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين. والتقييم الاكتواري الكامل لاستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والإجازة السنوية والإعادة إلى الوطن يجرى عادة كل سنتين. وفي السنوات الفاصلة بين التقييمات الكاملة، يقوم الخبراء الاكتواريون المستقلون بممارسة

عملية ترحيل باستخدام بيانات الاشتراك من السنة السابقة مع تحديث جزئي للافتراضات الاكتوارية. وقد أجري أحدث تقييم اكتواري كامل في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، في حين مثلت الأرصدة ذات القيمة الاكتوارية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 نتائج عملية الترحيل بناء على التقييم لعام 2021.

131 - ويوفر برنامج التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة للموظفين المؤهلين تغطية مستمرة بالتأمين الصحي طوال فترة تقاعدهم وفقا لنفس خطط التأمين الصحي المتاحة لموظفي جامعة الأمم المتحدة العاملين. وتُستعرَض معدلات الأقساط المقررة لجميع خطط التأمين الصحي من هذا القبيل، وعند الاقتضاء، يجري تنقيحها سنويا لضمان وجود مستوى كاف من الاحتياطيات التشغيلية للإنفاق على كل خطة.

132 - ويتولى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إدارة برنامج الجامعة للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. ويُموّل برنامج التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة على أساس الدفع أولاً بأول عندما يحصل المتقاعدون على الاستحقاقات الطبية، وتعزى زيادة التكاليف أساساً إلى تغير الخصائص الديمغرافية، وتغير متوسط العمر المتوقع، وارتفاع تكاليف خدمات الرعاية الصحية. وتصدياً لتغير تكاليف التأمين الصحي، اتخذت الجامعة على مر السنين مبادرات لاحتواء التكاليف مع ضمان استمرار حصول المشتركين على الغطاء التأميني المناسب لتلبية احتياجاتهم من الرعاية الصحية. ولمواجهة المخاطر الكامنة المتصلة بالتمويل، تُجري الجامعة دوريا دراسة بشأن تمويل برنامج التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة من أجل تحليل واستكشاف الخيارات المتاحة لاحتواء التكاليف والخصوم المرتبطة بالتزامات الجامعة في مجال التأمين الصحي.

الخصوم المحددة المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة/ما بعد انتهاء الخدمة

التقييم الاكتواري: الافتراضات

133 - ترد أدناه الافتراضات الاكتوارية الرئيسية المستخدمة في تحديد الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 و 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

معدلات الخصم

(النسبة المئوية)

الافتراضات الاكتوارية	*التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة*	*استحقاقات الإعادة إلى الوطن*	*الإجازة السنوية*
معدلات الخصم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	5,35	5,14	5,13
معدلات الخصم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	4,74	4,97	4,95

134 - ومنحنيات العائد المستخدمة في حساب معدلات الخصم فيما يتعلق بالدولار واليورو والفرنك السويسري هي تلك التي وضعتها شركة أون هويت (Aon Hewitt)، وهي شركة تعمل في مجال رأس المال البشري والاستشارات الإدارية، ويتسق ذلك مع قرار فرقة العمل المعنية بالمعايير المحاسبية بشأن مواءمة الافتراضات الاكتوارية على نطاق منظومة الأمم المتحدة.

135 - وتشمل الافتراضات الأخرى التي كان لها أثر على الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين المقيّمة اكتواريا، إضافة إلى معدلات الخصم التي نوقشت أعلاه، التغيرات في تكلفة المطالبات للفرد الواحد حسب العمر. ويبين الجدول أدناه الافتراضات المتصلة بتكاليف المطالبات للفرد الواحد في سن 65 عاما.

تكلفة المطالبات للفرد الواحد (في سن 65 عاما)

(بدولارات الولايات المتحدة)

الخطة	*2023*	*2022*
الخطط في الولايات المتحدة		
خطة بلوكروس (Blue Cross) – بخلاف خطة ميديكير	13 837	12 990
خطة بلوكروس – خطة ميديكير	8 000	11 107
الخطط خارج الولايات المتحدة		
خطط سيغنا الخطة العالمية (WWP)/خطة التأمين الطبي الكامل (FMIP)/خطة التأمين الطبي التكميلي (SMIP)/خطة صندوق التأمين الصحي الإقليمي لفيينا (GKK)	3 494	3 808
خطة التأمين الطبي التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	1 438	2 140

136 – وتُحدَّث تكاليف المطالبات للفرد الواحد في ما يتعلق بخطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة لكي تعكس المطالبات الأخيرة والخبرة المكتسبة في مجال الاشتراك في هذه الخطط.

الافتراضات المتعلقة باتجاهات تكاليف الرعاية الصحية

137 – ويعكس الافتراض المتعلق بمعدلات اتجاهات تكاليف الرعاية الصحية التوقعات الحالية في الأجل القصير فيما يتعلق بالتغيرات في تكلفة خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في السنوات المقبلة. وتستند معدلات اتجاهات تكاليف الرعاية الصحية إلى الافتراضات الطويلة الأجل التي وضعتها شركة Aon Hewitt للعملات المختلفة على النحو الوارد أدناه.

	2023			*2022*		
افتراضات اتجاه التكاليف	*المعدل الأولي (النسبة المئوية)*	*المعدل النهائي (النسبة المئوية)*	*فترة الانخفاض التدريجي*	*المعدل الأولي (النسبة المئوية)*	*المعدل النهائي (النسبة المئوية)*	*فترة الانخفاض التدريجي*
خطط التأمين الصحي في الولايات المتحدة بخلاف خطة ميديكير	8,00	3,65	7 سنوات	6,50	3,85	9 سنوات
خطة ميديكير للتأمين الصحي في الولايات المتحدة	7,40	3,65	7 سنوات	6,50	3,85	9 سنوات
خطط التأمين الصحي لعلاج الأسنان في الولايات المتحدة	7,80	3,65	7 سنوات	6,50	3,85	9 سنوات
خطط التأمين الصحي خارج الولايات المتحدة (سويسرا)	8,00	2,35	4 سنوات	4,25	2,55	6 سنوات
خطط التأمين الصحي خارج الولايات المتحدة (منطقة اليورو)	7,70	3,95	12 سنة	5,20	4,15	11 سنة

معدلات الوفيات

138 – بالنسبة للخطط المحددة الاستحقاقات، تستند الافتراضات المتعلقة بالوفيات في المستقبل إلى الإحصاءات وجداول الوفيات المنشورة. أما الافتراضات المتعلقة بالوفيات قبل التقاعد، وكذلك تلك المتعلقة

بالانسحاب والتقاعد، فهي متسقة مع الافتراضات التي يستخدمها الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لإجراء التقييم الاكتواري الخاص به. وتماشيا مع توصيات فرقة العمل المعنية بالمعايير المحاسبية، يعكس جدول الوفيات بعد التقاعد المطبَّق في التقييمات التي أجريت في كانون الأول/ديسمبر 2022 وكانون الأول/ديسمبر 2023 جدول الوفيات المرجّح بحسب عدد الموظفين المقدّم من شركة بَك (Buck)، وهي شركة تقدم خدمات استشارية في مجال المعاشات التقاعدية واستحقاقات الموظفين.

افتراضات أخرى

139 - فيما يتعلق بتقييم استحقاقات الإعادة إلى الوطن، افتُرض أن يبلغ معدل تضخم تكاليف السفر نسبة 2,30 في المائة تمشيا مع توجيهات فرقة العمل المعنية بالمعايير المحاسبية واستنادا إلى مؤشر أسعار الاستهلاك المتوقع على مدى السنوات العشرين المقبلة (شركة أون هويت).

140 - وافتُرض أن أرصدة الإجازات السنوية ستزداد بحسب المعدلات السنوية التالية خلال سنوات الخدمة المتوقعة للموظف: من صفر إلى سنة واحدة، 8,1 أيام؛ ومن سنتين إلى 3 سنوات، 4,1 أيام؛ ومن 4 إلى 8 سنوات، 1,9 يوم؛ ومن 9 أيام إلى 15 سنة، يوم واحد؛ وأكثر من 16 سنة، 0,4 يوم، وصولا إلى الحد الأقصى البالغ 60 يومًا. ويُستخدم أسلوب الإسناد في التقييم الاكتواري للإجازات السنوية.

141 - وفيما يلي المدة المقدرة لخطط الاستحقاقات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023:

خطة الاستحقاقات	*المدة المقدرة (بالسنوات)*
التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	21
منحة الإعادة إلى الوطن	9
الإجازة السنوية	8

142 - ويعرض الجدول أدناه توزيع العملات المستخدم لتحديد معدلات الخصم ومعدلات اتجاهات تكاليف الرعاية الصحية المطبقة على كل خطة. وبالنسبة للعملات الأخرى غير الدولار أو اليورو أو الفرنك السويسري، تم استخدام الدولار كبديل لحساب الأسعار.

خطة الاستحقاقات		*الدولار (نسبة مئوية)*	*الفرنك السويسري (نسبة مئوية)*	*اليورو (نسبة مئوية)*
التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	خطط سيغنا العالمية	73	6	21
	خطة التأمين الطبي (التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	95	–	5
	بلو كروس	100	–	–
منحة الإعادة إلى الوطن		100	–	–
الإجازة السنوية		100	–	–

143 - ويرد أدناه التغير في الخصوم المتعلقة باستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة المقيّدة كخطط محددة الاستحقاقات.

التسوية بين مجموع الخصوم الافتتاحية والختامية المتعلقة باستحقاقات محددة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	2023	*2022*
صافي الخصوم المتعلقة باستحقاقات محددة في 1 كانون الثاني/يناير	**10 007**	**13 516**
تكلفة الخدمة الحالية	565	1 008
تكلفة الفائدة	515	424
مجموع التكاليف المقيَّدة في بيان الأداء المالي	**1 080**	**1 432**
الاستحقاقات المدفوعة	(513)	(515)
(المكاسب)/الخسائر الاكتوارية المقيّدة مباشرةً في بيان التغيرات في صافي الأصول	(1 125)	(4 426)
بسبب الافتراضات المالية	(590)	(3 434)
بسبب تغيير في الافتراضات الديمغرافية	(286)	–
بسبب الافتراضات المبنية على التجربة[أ]	(249)	(992)
صافي الخصوم المتعلقة باستحقاقات محددة في 31 كانون الأول/ديسمبر	**9 449**	**10 007**

(أ) يتضمن الرقم المتعلق بعام 2022 تسوية قدرها 0,7 مليون دولار تتعلق باستبعاد أعضاء هيئة التدريس في جامعة الأمم المتحدة من التقييم الاكتواري، لأن شروط عقودهم لن تؤدي إلى أهليتهم للحصول على استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة.

144 - والجزء المتعلق بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة من الخصوم المقيّمة اكتواريا هو أكبر الخصوم المتعلقة باستحقاقات محددة من بين الخصوم المبلّغ عنها في هذه البيانات المالية، ولذلك فهو يخلّف أكبر أثر على حساب المكاسب والخسائر الاكتوارية، وقد لوحظ ما يلي بالنسبة لتقييم عام 2023:

(أ) تُعزى المكاسب الاكتوارية الناجمة عن الافتراضات المالية البالغة 0,66 مليون دولار من تقييم استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في عام 2023 أساساً إلى التغيرات في تكلفة المطالبات للفرد الواحد (1,53 مليون دولار)، ويقابلها جزئياً التغيرات في مزيج العملات (خسارة قدرها 0,47 مليون دولار) وانخفاض معدلات الخصم (خسارة قدرها 0,28 مليون دولار)؛

(ب) تُعزى المكاسب الاكتوارية الناجمة عن التغيرات في الافتراضات الديمغرافية (0,28 مليون دولار) أساسا إلى تغير في احتمالية الزواج عند التقاعد. وتم تحديث الاحتمالية من نسبة 75 في المائة لكلا الجنسين في عام 2022 إلى 80 في المائة للرجال و 50 في المائة للنساء على أساس استعراض تجربة الفترة 2017-2021؛

(ج) تشمل المكاسب الاكتوارية الناتجة عن التغير في التجربة (0,63 مليون دولار) أثرا مركبا للتغيرات في التسجيل في الخطة الصحية والمشتركين الجدد وتسويات أخرى قائمة على التجربة.

تحليل درجة حساسية معدلات الخصم

145 - تحدث التغيرات في معدلات الخصم بفعل منحنى الخصم، الذي يُحسب بالاستناد إلى سندات الشركات. وقد تباين أداء أسواق السندات خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ويؤثر هذا التقلّب على الافتراض المتعلق بمعدلات الخصم. فإذا تغيّر الافتراض المتعلق بمعدلات الخصم بنسبة 0,5 في المائة، فإن تأثيره على الالتزامات سيكون على النحو الوارد أدناه:

تحليل درجة حساسية معدلات الخصم: الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين في نهاية السنة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة*	*استحقاقات الإعادة إلى الوطن*	*الإجازة السنوية*
زيادة معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	(571)	(61)	(71)
كنسبة مئوية من خصوم نهاية السنة	(9)	(4)	(4)
انخفاض معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	660	65	77
كنسبة مئوية من خصوم نهاية السنة	11	4	4

31 كانون الأول/ديسمبر 2022	*التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة*	*استحقاقات الإعادة إلى الوطن*	*الإجازة السنوية*
زيادة معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	(615)	(54)	(73)
كنسبة مئوية من خصوم نهاية السنة	(9)	(4)	(4)
انخفاض معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	678	57	77
كنسبة مئوية من خصوم نهاية السنة	10	5	4

تحليل درجة حساسية التكاليف الطبية

146 - الافتراض الأساسي في تقييم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة هو المعدل المتوقع لزيادة التكاليف الطبية في المستقبل. ويُنظر عند تحليل درجة الحساسية إلى التغير الحاصل في الالتزامات بسبب التغيرات في معدلات التكاليف الطبية مع الإبقاء على الافتراضات الأخرى، مثل معدل الخصم، على حالها. فإذا تغير الافتراض المتعلق باتجاه التكاليف الطبية بنسبة 0,5 في المائة، أثّر ذلك على قياس الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة، على النحو المبيّن أدناه.

تحليل درجة حساسية التكاليف الطبية: التغير بنسبة 0,5 في المائة في المعدلات المفترضة لاتجاهات التكاليف الطبية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة والنسبة المئوية)

2023	*الزيادة*		*النقصان*	
أثر التغير على الالتزام المتعلق باستحقاقات محددة	10,57	641	(9,23)	(560)
أثر التغير على مجموع تكلفة الخدمة الحالية وتكلفة الفائدة	1,55	94	(1,27)	(77)
الأثر الإجمالي		**735**		**(637)**

2022	*الزيادة*		*النقصان*	
أثر التغير على الالتزام المتعلق باستحقاقات محددة	10,71	752	(9,33)	(655)
أثر التغير على مجموع تكلفة الخدمة الحالية وتكلفة الفائدة	1,31	92	(1,11)	(78)
الأثر الإجمالي		**844**		**(733)**

147 - ويرد أدناه تحليل لدرجة حساسية تكاليف المطالبات في سن 65 عاما.

السيناريو	*الخصوم المتعلقة بالاستحقاقات المحددة لخطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023*	*الأثر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)*
مركزي	6 065	–
زيادة بنسبة 1 في المائة	6 125	60
نقصان بنسبة 1 في المائة	6 004	(61)

148 - ويرد أدناه موجز لتحليل درجة الحساسية إزاء التغيرات التي تطرأ على متوسط العمر المتوقع.

السيناريو	*الخصوم المتعلقة بالاستحقاقات المحددة لخطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023*	*الأثر (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)*
مركزي	6 065	–
زيادة بنسبة 1 في المائة	6 297	232
نقصان بنسبة 1 في المائة	5 834	(231)

معلومات أخرى عن خطط الاستحقاقات المحددة

149 - الاستحقاقات المدفوعة لعام 2023 هي تقديرات لما كان سيُدفع للموظفين المنتهية خدمتهم و/أو المتقاعدين خلال السنة بناءً على نمط اكتساب الحقوق في إطار كل من الخطط التالية: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والإعادة إلى الوطن، واستبدال رصيد الإجازات السنوية. وترد في الجدول أدناه تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة (القيمة الصافية بعد خصم اشتراكات المساهمين في هذه الخطط).

تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	*استحقاقات الإعادة إلى الوطن*	*الإجازة السنوية*	*المجموع*
2024	113	136	192	441
2023	117	217	179	513

معلومات عن السنوات السابقة: مجموع الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن والإجازات السنوية في 31 كانون الأول/ديسمبر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	2022	*2021*	*2020*	*2019*	*2018*
القيمة الحالية لالتزامات الاستحقاقات المحددة	10 007	13 516	12 930	11 261	14 309

تمويل الخصوم المتعلقة باستحقاقات محددة

150 - اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2014، بدأت الجامعة تحصّل نسبة 2 في المائة من المرتب الإجمالي، بالإضافة إلى تسوية مقر العمل بالنسبة للموظفين. وقد رُفعت هذه النسبة لاحقا إلى 3 في المائة في 1 كانون الثاني/يناير 2019. واعتبارًا من 1 كانون الثاني/يناير 2024، سيرفع معدل الاستحقاق بدرجة أكبر إلى 6 في المائة.

151 - ويلخص الجدول التالي وضع تمويل الخصوم ذات القيمة الاكتوارية:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الخصوم	*الممولة*	*غير الممولة*	*النسبة المئوية للخصوم الممولة*
التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	6 065	1 016	5 049	16,8
استحقاقات الإعادة إلى الوطن	1 500	1 417	83	94,5
الإجازة السنوية	1 884	854	1 030	45,3
المجموع	**9 449**	**3 287**	**6 162**	**34,8**

المرتبات والبدلات المستحقة

152 - تتألف المرتبات والبدلات المستحقة من مبلغ 0,81 مليون دولار (2022: 0,77 مليون دولار) للإجازة السنوية لبعض المتعاقدين الأفراد والإجازات التعويضية, ومبلغ 0,61 مليون دولار (2022: 0,49 مليون دولار) للمبالغ المستحقة من الأمم المتحدة لرد الضرائب، ومبلغ 0,11 مليون دولار (2022: 0,05 مليون دولار) لاستحقاقات الإعادة إلى الوطن المستحقة الدفع، ومبلغ 1,17 مليون دولار (2022: 1,19 مليون دولار) لإجازة زيارة الوطن.

الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

153 - الجامعة هي إحدى المنظمات الأعضاء المشتركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة من أجل صرف استحقاقات التقاعد والوفاة والعجز والاستحقاقات ذات الصلة للموظفين. والصندوق خطة مموّلة محددة الاستحقاقات يشارك فيها أرباب عمل متعددون. ووفقاً للمادة 3 (ب) من النظام الأساسي للصندوق، يُفتح باب العضوية في الصندوق للوكالات

المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشتركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

154 - والاشتراك في هذا الصندوق يعرِّض المنظمات لمخاطر اكتوارية ترتبط بموظفي المنظمات الأخرى المشارِكة في الصندوق، الحاليين والسابقين، مما يترتب عليه عدم وجود أساس متسق وموثوق لتخصيص الالتزام وأصول الخطة وتكاليفها لفرادى المنظمات المشتركة في الصندوق. وليس بوسع الجامعة والصندوق، على غرار المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة التناسبية للجامعة في التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ومن ثم فقد تعاملت الجامعة مع هذه الخطة كما لو كانت خطة محددة الاشتراكات تمشياً مع متطلبات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، استحقاقات الموظفين. وتقيَّد اشتراكات الجامعة في الصندوق خلال الفترة المالية بوصفها مصروفات في بيان الأداء المالي.

155 - وينص النظام الأساسي للصندوق على أن يكلف مجلس صندوق المعاشات التقاعدية الخبير الاكتواري الاستشاري بإجراء تقييم اكتواري للصندوق مرة كل ثلاث سنوات على الأقل. وقد دأب مجلس صندوق المعاشات التقاعدية على إجراء تقييم اكتواري كل عامين. والغرض الرئيسي من التقييم الاكتواري هو معرفة ما إذا كانت أصول الصندوق الحالية وأصوله المقدّرة للمستقبل كافية لتغطية خصومه.

156 - وتتكون الالتزامات المالية للجامعة تجاه الصندوق من مساهمتها المقررة، وفق المعدل الذي تحدده الجمعية العامة (يبلغ حالياً 7,9 في المائة للمشتركين و 15,8 في المائة للمنظمات الأعضاء)، بالإضافة إلى أي حصة في أي مدفوعات قد تلزم لتغطية العجز الاكتواري بموجب المادة 26 من النظام الأساسي للصندوق. ولا تسدَّد هذه المدفوعات لتغطية العجز إلا عندما تلجأ الجمعية إلى تطبيق المادة 26، بعد التأكد من ضرورة سداد مدفوعات العجز على أساس تقييم الكفاية الاكتوارية في تاريخ التقييم. وتساهم كل منظمة عضو في سد هذا العجز بمبلغ يتناسب مع مجموع الاشتراكات التي دفعها كلٌ منها أثناء السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم.

157 - وقد أُنجز آخر تقييم اكتواري للصندوق في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وقام الصندوق بترحيل بيانات الاشتراكات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 واستخدمها في بياناته المالية لعام 2022.

158 - وكشف التقييم الاكتواري الذي أجري في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 أن نسبة تمويل الخصوم الاكتوارية من الأصول الاكتوارية، قد بلغت 117,0 في المائة (2019: 107,1 في المائة). وبلغت نسبة التمويل 158,2 في المائة عندما أُخِذ النظام الحالي لتسويات المعاشات التقاعدية في الحسبان.

159 - وبعد تقييم الكفاية الاكتوارية للصندوق، خلص الخبير الاكتواري الاستشاري إلى أنه لا يوجد في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 ما يستوجب تسديد مدفوعاتٍ لتغطية العجز بموجب المادة 26 من النظام الأساسي للصندوق، لأن القيمة الاكتوارية للأصول تجاوزت القيمة الاكتوارية لجميع الخصوم المستحقة في إطار الخطة. ويضاف إلى ذلك أن القيمة السوقية للأصول تجاوزت أيضا القيمة الاكتوارية لجميع الخصوم المستحقة في تاريخ التقييم. وحتى وقت إعداد هذا التقرير، لم تلجأ الجمعية العامة إلى أحكام المادة 26.

160 - وفي حال اللجوء إلى المادة 26 بسبب عجز اكتواري، سواء أثناء العملية الجارية أو بسبب إنهاء الصندوق، ستستند المدفوعات لتغطية العجز المطلوبة من كل منظمة من المنظمات الأعضاء إلى نسبة

اشتراكات تلك المنظمة العضو في مجموع المساهمات المدفوعة إلى الصندوق في السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم. وبلغ مجموع المساهمات المدفوعة إلى الصندوق خلال الأعوام الثلاثة السابقة (2020 و 2021 و 2022) مبلغا قدره 8 937,68 ملايين دولار، ساهمت الجامعة بنسبة 0,09 في المائة منها.

161 - وخلال عام 2023، بلغت الاشتراكات المسددة للصندوق 3,23 ملايين دولار (2022: 2,96 مليون دولار). وتبلغ الاشتراكات المتوقعة المستحقة في عام 2024 ما يقارب 3,38 ملايين دولار.

162 - ويجوز إنهاء العضوية في الصندوق بقرار من الجمعية العامة، بناء على توصية بالإنهاء من مجلس صندوق المعاشات التقاعدية. وتُدفع إلى المنظمة العضو سابقاً حصة نسبية من مجموع أصول الصندوق في تاريخ الإنهاء تُخصص حصراً لصالح من كان من موظفيها المشتركين في الصندوق في ذلك التاريخ، وفقاً لترتيب متفق عليه بين المنظمة المعنية والصندوق. ويحدد مجلس صندوق المعاشات التقاعدية هذا المبلغ على أساس تقييم اكتواري لأصول وخصوم الصندوق في تاريخ الإنهاء؛ ولا يُدرَج في هذا المبلغ أي جزء من الأصول التي تتجاوز الخصوم.

163 - ويجري مجلس مراجعي الحسابات مراجعة سنوية لحسابات الصندوق، ويقدم كل عام تقريراً عن تلك المراجعة إلى مجلس صندوق المعاشات التقاعدية والجمعية العامة. ويقوم الصندوق بنشر تقارير فصلية عن استثماراته، يمكن الاطلاع عليها بزيارة الموقع الشبكي للصندوق على العنوان: www.unjspf.org.

الملاحظة 17
خصوم عقود الإيجار

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
عقود الإيجار التمويلي (الملاحظة 28)		
الخصوم المتداولة	8	13
الخصوم غير المتداولة	4	12
مجموع الخصوم المتعلقة بعقود الإيجار	**12**	**25**

الملاحظة 18
الخصوم الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
المباني المتبرع بحق استخدامها (الملاحظة 28)		
الخصوم المتداولة	2 529	2 409
الخصوم غير المتداولة	48 276	44 957
مجموع الخصوم الأخرى	**50 805**	**47 366**

الملاحظة 19
صافي الأصول: الفوائض/(العُجوز) المتراكمة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل	*صندوق الخصوم المتعلقة بنهاية الخدمة*	*المجموع لعام 2023*	*المجموع لعام 2022*
صافي الأصول في 31 كانون الأول/ديسمبر	**86 613**	**(7 155)**	**79 458**	**99 891**
أثر اعتماد المعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	500	–	500	–
الرصيد في 1 كانون الثاني/يناير	**87 113**	**(7 155)**	**79 958**	**99 891**
المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية المقيَّدة في صافي الأصول	–	1 125	1 125	4 426
بسبب الافتراضات المالية	–	590	590	3 434
بسبب تغيير في الافتراضات الديمغرافية	–	286	286	–
بسبب الافتراضات المبنية على التجربة	–	249	249	992
حصة التغيرات المقيَّدة في صافي أصول المشاريع المشتركة: طريقة حصص الملكية	(11)	–	(11)	47
الفائض/(العجز) للسنة	12 449	45	12 494	(23 131)
تغيرات القيمة العادلة في الاستثمارات المقيدة مباشرةً في صافي الأصول	208	–	208	–
التحويلات إلى صندوق الهبات	–	–	–	(1 775)
الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر	**99 759**	**(5 985)**	**93 774**	**79 458**

الملاحظة 20
صافي الأصول: صندوق الهبات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
رأس المال المساهم به (لأغراض محددة)	285 554	285 391
الفوائض المتراكمة (لأغراض محددة)	113 506	89 824
مجموع صافي أصول صندوق الهبات	**399 060**	**375 215**

التغير في صندوق الهبات
رأس المال المساهم به (لأغراض محددة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	2023	*2022*
الرصيد في 1 كانون الثاني/يناير	**285 391**	**283 616**
الأموال التي تلقاها صندوق الهبات	163	1 775

	2023	*2022*
الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر	**285 554**	**285 391**

الفوائض/(العُجوز) المتراكمة: لأغراض محددة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	2023	*2022*
الرصيد في 1 كانون الثاني/يناير	**89 824**	**158 613**
المبلغ الموزع على صناديق التشغيل	(31 098)	(1 775)
الفائض/(العجز) للسنة	54 780	(67 014)
الرصيد في 31 كانون الأول/ديسمبر	**113 506**	**89 824**

الملاحظة 21

التبرعات: الإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
التبرعات النقدية	33 394	30 827
التبرعات العينية	19 976	18 952
مجموع التبرعات المتلقاة	**53 370**	**49 779**
المبالغ المردودة	(95)	(38)
صافي التبرعات المتلقاة	**53 275**	**49 741**

164 - أُجري تحليل لجميع الاتفاقات المتعلقة بالإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية على أساس كل حالة على حدة في ضوء المعايير المحدَّدة في المعيار 23 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتشمل الإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية نقدية ومكافئات نقدية قدرها 16,3 مليون دولار وتبرعات مستحقة القبض قدرها 17,1 مليون دولار، وهي تخضع للأحكام العامة للاتفاقات التي لا تُعَدُّ شروطا. ولجامعة الأمم المتحدة تجربة إيجابية مع الجهات المانحة التي تسدد بانتظام الأقساط المستحقة. وتاريخيا، لم تنتهك جامعة الأمم المتحدة مطلقاً هذه الأحكام ولم تضطر الجهات المانحة إلى المطالبة برد المبالغ أو بتعويضات.

165 - ويتألف صافي التبرعات، البالغ 53,3 مليون دولار، من تبرعات بقيمة 37,4 مليون دولار للعام الحالي 2023 و 15,9 مليون دولار للسنوات المقبلة، وذلك كالآتي: 2024: 8,9 ملايين دولار؛ و 2025: 3,0 ملايين دولار؛ و 2026: 3,0 ملايين دولار؛ و 2027: 0,3 مليون دولار؛ و 2028: 0,2 مليون دولار؛ 2029: 0,2 مليون دولار؛ و 2030: 0,2 مليون دولار؛ و 2031: 0,1 مليون دولار.

166 - وتمثِّل إيرادات التبرعات العينية الحقوقَ المتبرع بها لاستخدام المرافق والمباني على أساس قيمة الإيجار العادلة. أما التبرعات العينية من الخدمات التي قُدمت خلال الفترة وقدرها 0,67 مليون دولار، فهي لا تُقيَّد كإيرادات، ومن ثم فهي لا ترد ضمن إيرادات التبرعات العينية الواردة أعلاه.

الملاحظة 22

صافي إيرادات/(مصروفات) الاستثمارات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
موجز الإيرادات والمصروفات من صندوق النقدية المشترك		
إيرادات الاستثمار	1 438	515
التغير في القيمة العادلة	–	(370)
المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة	26	(23)
صافي إيرادات صندوق النقدية المشترك[أ]	**1 464**	**122**
موجز الإيرادات/(المصروفات) من صندوق الهبات		
إيرادات الاستثمار	9 678	7 518
(الخسائر)/المكاسب المتحققة من بيع الأوراق المالية ومن حلول آجال استحقاقها	(2 325)	43 819
التغير في القيمة العادلة	47 623	(118 119)
صافي إيرادات/(مصروفات) صندوق الهبات	**54 976**	**(66 782)**
مجموع صافي إيرادات/(مصروفات) الاستثمارات	**56 440**	**(66 660)**

(أ) يتم الإبلاغ عن المكاسب غير المتحققة البالغة 0,208 مليون دولار من صندوق النقدية المشترك الرئيسي بعد إعادة تقييمها بسعر السوق في بيان صافي الأصول وفقًا للمعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في عام 2023. وفي عام 2022، أدرجت الخسارة غير المتحققة المقابلة البالغة 0,351 مليون دولار كجزء من إيرادات الاستثمار من صندوق النقدية المشترك الرئيسي.

167 - خلال عام 2023، سجلت الجامعة إيرادات استثمارية صافية بلغت 56,4 مليون دولار، وهو ما يمثل تحولاً ملحوظاً عن خسائر العام السابق. ويعزى هذا التحول الإيجابي في المقام الأول إلى تغيرات مواتية في القيمة العادلة في حافظة صندوق الهبات.

الملاحظة 23

الإيرادات الأخرى: الإيرادات من المعاملات التبادلية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
مبيعات المنشورات وعائدات حقوق التأليف	17	8
الخدمات المقدمة	3 598	3 100

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
إيرادات الإيجار	1 070	1 087
إيرادات الرسوم الدراسية	127	136
مكاسب صرف العملات الأجنبية	2 898	–
إيرادات أخرى	354	115
مجموع الإيرادات الأخرى	**8 064**	**4 446**

الملاحظة 24
المصروفات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم		
المرتبات والأجور	23 358	22 000
استحقاقات المعاشات التقاعدية	3 229	2 957
استحقاقات إنهاء الخدمة وما بعد انتهاء الخدمة	971	1 060
استحقاقات التعيين والانتداب	502	405
استحقاقات الإجازات	305	163
استحقاقات الموظفين الأخرى	2 250	2 983
مجموع مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	**30 615**	**29 568**
تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة		
تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة	19 241	18 367
مجموع تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمرافق العامة	**19 241**	**18 367**
السفر		
السفر	4 193	3 340
مجموع السفر	**4 193**	**3 340**
صافي مصروفات الاستثمار		
صافي مصروفات الاستثمار	–	66 660
مجموع صافي مصروفات الاستثمار	**–**	**66 660**
الاستهلاك والإهلاك		
الاستهلاك	3 491	2 974
الإهلاك	19	19
مجموع الاستهلاك والإهلاك	**3 510**	**2 993**
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم		
الخدمات التعاقدية مع الأفراد	6 787	5 910

	31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
مجموع تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	**6 787**	**5 910**
اللوازم والمستهلكات		
معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	319	346
المعدات	64	45
لوازم تكنولوجيا المعلومات وصيانة البرامجيات	538	359
اللوازم المكتبية	52	73
المستهلكات الأخرى	7	9
مجموع اللوازم والمستهلكات	**980**	**832**
مصروفات التشغيل الأخرى		
الخدمات التعاقدية مع الشركات	7 505	6 893
تكاليف التعلّم	2 756	2 395
تكاليف الصيانة	1 211	1 249
الخدمات المهنية	1 172	1 526
الاتصالات	1 267	1 180
التأمين/الضمانات	170	48
تكاليف استقدام الموظفين	28	45
الأمن	135	103
تكاليف الشحن	10	10
مخصصات الخسائر للمبالغ المستحقة القبض	–	478
حصة العجز/(الفائض) في المشاريع المشتركة: طريقة حصص الملكية	(21)	69
مصروفات متنوعة	118	34
خسائر صرف العملات الأجنبية	1 735	4 398
مجموع مصروفات التشغيل الأخرى	**16 086**	**18 428**
المصروفات الأخرى		
الضيافة	28	9
مجموع المصروفات الأخرى	**28**	**9**
مجموع المصروفات	**81 440**	**146 107**

168 - انخفض مجموع المصروفات بشكل كبير، ويعزى ذلك أساساً إلى تبدل الخسائر غير المتحققة التي تكبدها صندوق الهبات. وفي عام 202``3، أدى هذا التبدل إلى تحقيق إيرادات استثمارية صافية، مدفوعة بتغيرات سوقية مواتية.

الملاحظة 25

الأدوات المالية وإدارة المخاطر المالية وصندوقا النقدية المشتركان

169 - يرد في الجدول التالي بيان فئات الأدوات المالية في الجامعة.

موجز الأدوات المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المرجع	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2023*	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
الأصول المالية			
القيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية[أ]			
الاستثمارات القصيرة الأجل: صندوق النقدية المشترك الرئيسي[ب]	الملاحظتان 7 و 25	30 565	18 706
الاستثمارات الطويلة الأجل: صندوق النقدية المشترك الرئيسي	الملاحظتان 7 و 25	9 561	9 058
مجموع الاستثمارات من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية		**40 126**	**27 764**
القيمة العادلة بفائض أو عجز			
الاستثمارات الطويلة الأجل: صندوق الهبات	الملاحظتان 7 و 26	397 973	373 832
مجموع الاستثمارات بفائض أو عجز		**397 973**	**373 832**
مجموع القيمة العادلة للاستثمارات		**438 099**	**401 596**
النقدية ومكافئات النقدية			
النقدية ومكافئات النقدية: صندوق النقدية المشترك الرئيسي	الملاحظتان 6 و 25	5 925	4 662
النقدية ومكافئات النقدية: صندوق الهبات	الملاحظتان 6 و 25	1 645	2 245
النقدية ومكافئات النقدية: مصادر أخرى	الملاحظة 6	20 879	11 879
مجموع النقدية ومكافئات النقدية		**28 449**	**18 786**
الحسابات المستحقة القبض من المعاملات التبادلية والمعاملات غير التبادلية			
التبرعات	الملاحظة 8	35 071	42 098
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	الملاحظة 9	5 444	2 865
مجموع النقدية ومكافئات النقدية والحسابات المستحقة القبض من المعاملات التبادلية والمعاملات غير التبادلية		**68 964**	**63 749**
مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية		**507 063**	**465 345**
ما يتصل منها بالأصول المالية المحتفظ بها في صندوق النقدية المشترك الرئيسي	الملاحظة 25	46 051	32 426
ما يتصل منها بالأصول المالية المحتفظ بها في صندوق الهبات	الملاحظة 26	399 618	376 077
الخصوم المالية بالتكلفة المهلكة			
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	الملاحظة 14	9 136	5 513
مجموع القيمة الدفترية للخصوم المالية		**9 136**	**5 513**
موجز صافي الإيرادات المتأتية من الأصول المالية			
صافي إيرادات صندوق النقدية المشترك[ج]	الملاحظة 22	1 464	122

	المرجع	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2023*	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
صافي إيرادات/(مصروفات) صندوق الهبات	الملاحظة 22	54 976	(66 782)
مجموع صافي الإيرادات/(المصروفات) من الأصول المالية		**56 440**	**(66 660)**

(أ) كان يحتفظ بالأصول المالية بالقيمة العادلة بفائض أو عجز في عام 2022.

(ب) تشمل الاستثمارات القصيرة الأجل إيرادات الاستثمار المستحقة البالغة 0,440 مليون دولار (2022: 0,165 مليون دولار) لصندوق النقدية المشترك الرئيسي.

(ج) يتم الإبلاغ عن المكاسب غير المحققة البالغة 0,208 مليون دولار من صندوقي النقدية المشتركين بعد إعادة تقييمها بسعر السوق في بيان صافي الأصول وفقًا للمعيار 41 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام عام 2023. وفي عام 2022، أدرجت الخسارة غير المحققة المقابلة البالغة 0,351 مليون دولار كجزء من إيرادات الاستثمار من صندوقي النقدية المشتركين.

(د) أُعيد بيانها لكي تتفق مع طريقة العرض الحالية.

170 - والجامعة معرَّضة للمخاطر المالية التالية، الناشئة أساسا عن الاستثمارات في صندوقي النقدية المشتركين وصندوق الهبات:

(أ) مخاطر الائتمان؛

(ب) مخاطر السيولة؛

(ج) مخاطر السوق، بما في ذلك مخاطر أسعار الفائدة، والمخاطر المرتبطة بصرف العملات الأجنبية، ومخاطر الأسعار.

171 - وتقدِّم هذه الملاحظة والملاحظة 26، الأدوات المالية: صندوق الهبات، معلوماتٍ عن تعرُّض الجامعة لهذه المخاطر؛ وعن الأهداف والسياسات والعمليات المتوخاة لقياس المخاطر وإدارتها؛ وكيفية إدارتها لرأس المال.

إدارة المخاطر المالية: إطار إدارة المخاطر

172 - تتركز وظيفة إدارة الاستثمارات في مقر الأمم المتحدة، وفي الظروف العادية، لا يُسمح للجامعة بمزاولة أنشطة الاستثمار. والممارسات التي تتّبعها جامعة الأمم المتحدة في مجال إدارة المخاطر متوافقةٌ مع النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة والمبادئ التوجيهية لإدارة الاستثمار. ويجوز للجامعة أن تحصل على موافقة استثنائية عندما تسوِّغ الظروف الاستثمار على الصعيد المحلي في إطار معايير محددة تتوافق مع المبادئ التوجيهية.

173 - وخزانة الأمم المتحدة هي المسؤولة عن الاستثمار وإدارة المخاطر في ما يخص صندوقي النقدية المشتركين، بما في ذلك القيام بأنشطة الاستثمار وفقا للمبادئ التوجيهية.

174 - والأهداف المتوخاة من إدارة الاستثمارات هي الحفاظ على رأس المال وتأمين السيولة النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات النقدية التشغيلية مع تحقيق معدل عائد سوقي تنافسي من كل صندوق استثماري. وتُرجَّح جودة الاستثمار والسلامة والسيولة على عنصر الأهداف المتعلق بمعدل العائد السوقي.

175 - وتُجري لجنة معنية بالاستثمار تقييما دوريا للأداء الاستثماري، وتقيِّم كذلك مدى الامتثال للمبادئ التوجيهية وتقدم توصيات لاستكمال تلك المبادئ.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر الائتمان

176 - مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية إذا لم يوفِ الطرف المقابل في أداة مالية بالتزاماته التعاقدية. وتنشأ المخاطر الائتمانية من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات والودائع لدى المؤسسات المالية، وكذلك من التعرض لمخاطر الائتمان الناجمة عن الحسابات المستحقة القبض التي لم تُسدد.

أقصى درجات التعرُّض لمخاطر الائتمان

177 - تتمثل أقصى درجات تعرُّض الأصول المالية لمخاطر الائتمان في قيمتها الدفترية في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير المالي. ويعرض الجدول التالي أقصى درجات تعرُّض الكيان لمخاطر الائتمان المتصلة بالأدوات المالية، قبل مراعاة أي ضمانات احتياطية محتفظ بها أو ائتمانات محسَّنة الشروط، مخصوماً منها مخصص اضمحلال القيمة، حسب الاقتضاء.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ ديسمبر 2022*
التعرُّض لمخاطر الائتمان		
النقدية ومكافئات النقدية	28 449	18 786
الاستثمارات القصيرة الأجل	30 565	18 706
الاستثمارات الطويلة الأجل (باستثناء الاستثمارات في حصص الملكية)	208 199	195 461
التبرعات المستحقة القبض	35 071	42 098
المبالغ الأخرى المستحقة القبض باستثناء السلف والتكاليف المؤجلة	5 444	2 865
المجموع	**307 728**	**277 916**

178 - وليس هناك أي ضمانات احتياطية محتفظ بها على شكل أوراق مالية أو غيرها من الائتمانات المحسَّنة الشروط.

مخاطر الائتمان: استثمارات صندوق النقدية المشترك والودائع

179 - تحدد المبادئ التوجيهية لإدارة الاستثمار والاستراتيجيات المتعلقة بالمخاطر والاستثمار في الجامعة حدوداً وقيوداً محددة من أجل الحد من التعرض لمخاطر الائتمان في الحافظة. بالإضافة إلى ذلك، هناك حد نسبته 5 في المائة من أي إصدار أو طرح لسندات واحد غير مسدد واحد لكل صندوق مشترك، وتخضع أي جهة إصدار جديدة لعملية استعراض ائتماني وموافقة من قبل أمين الخزانة قبل اتخاذ قرار الاستثمار. وأجري تقييم الخسائر الائتمانية المتوقعة باستخدام تصنيف فيتش العالمي السنوي للتخلف عن السداد من خلال تطبيق معدلات التخلف عن السداد بناءً على التصنيف الائتماني لكل جهة إصدار تمتلك الجامعة

استثماراً فيها. ونظرًا لأن الاستثمارات مقصورة على المؤسسات ذات التصنيف العالي، فإن الخسارة الناجمة عن اضمحلال القيمة في هذه الاستثمارات تكون صغيرة نسبيًا وتقيم باعتبارها غير جوهرية.

الأداة المالية	*طريقة حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة*	*طريقة الحساب لعام 2023*
الأوراق التجارية	باستخدام الدراسة العالمية السنوية للتخلف عن السداد ودراسة انتقال التصنيفات (لوكالة فيتش)	تعتبر غير جوهرية
شهادات الإيداع	باستخدام الدراسة العالمية السنوية للتخلف عن السداد ودراسة انتقال التصنيفات (لوكالة فيتش)	تعتبر غير جوهرية
الودائع لأجل	باستخدام الدراسة العالمية السنوية للتخلف عن السداد ودراسة انتقال التصنيفات (لوكالة فيتش)	تعتبر غير جوهرية
الاستثمار في السندات	باستخدام الدراسة العالمية السنوية للتخلف عن السداد ودراسة انتقال التصنيفات (لوكالة فيتش)	تعتبر غير جوهرية

مخاطر الائتمان: المساهمات المستحقة القبض والمبالغ الأخرى المستحقة القبض

180 - جزءٌ كبير من التبرعات المستحقة القبض مستحقٌ من حكومات ذات سيادة ووكالات دولية، بما في ذلك كيانات أخرى تابعة للأمم المتحدة، وهو ليس معرَّضاً لمخاطر ائتمانية كبيرة.

مخاطر الائتمان: مخصصات الخسائر

181 - تستخدم الجامعة المنهجية المبسطة لتقييم خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأصل في كل تاريخ من تواريخ الإبلاغ. وترصد مخصصات الخسائر بناءً على معدل الخسائر السابقة ورصيد الانكشاف في نهاية السنة لكل فئة من فئات الأصول المالية. ويُعترف في بيان الأداء المالي مباشرةً بالمبالغ المشطوبة التي وافقت عليها الإدارة في إطار النظام المالي والقواعد المالية أو القيود العكسية المتصلة بحسابات مستحقة القبض سبق أن طُبِّقت عليها تسويات اضمحلال القيمة. ويرد التغير الحاصل في حساب المخصصات خلال العام على النحو المبين أدناه.

التغير في مخصصات الخسائر للمبالغ المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	مخصصات الخسائر للحسابات المستحقة القبض		
	التبرعات	*الحسابات الأخرى المستحقة القبض*	*المجموع*
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	**62 333**	**–**	**62 333**
مصروفات الديون المعدومة/الديون المشكوك في إمكانية تحصيلها	281	–	281
المبالغ المشطوبة	–	–	–
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	**62 614**	**–**	**62 614**

	مخصصات الخسائر للحسابات المستحقة القبض		
	التبرعات	*الحسابات الأخرى المستحقة القبض*	*المجموع*
إعادة قياس مخصصات الخسائر	(500)	–	(500)
في 1 كانون الثاني/يناير 2023	**62 114**	**–**	**62 114**
مخصصات الخسائر	126	–	126
المبالغ المشطوبة	–	–	–
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	**62 240**	**–**	**62 240**

الحسابات الأخرى المستحقة القبض ومخصصات الخسائر

182 - يرد أدناه بيان بتقادم الحسابات المستحقة القبض ومخصصات الخسائر المرصودة لها. وتم تحليل الأرصدة التاريخية غير المسددة لكل نوع من العملاء واستخدامها لتحديد معدل الخسارة التاريخي. وبين التحليل أن معدل الخسارة التاريخي غير ذي شأن، ولم يطبق بالتالي في مخصصات الخسائر أي معدل خسارة متوقع على أرصدة الحسابات المستحقة القبض غير المسددة للسنة الحالية.

التبرعات المستحقة القبض والبدل المخصص للخسائر المرصود لها

183 - لم تحدد معدلات لمخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة للتبرعات المستحقة القبض بسبب طبيعة هذه المعاملات. وعمليات الشطب غير متواترة وغير جوهرية. وبالنسبة لمجموعة محددة من الحسابات المستحقة القبض التي يتأخر سدادها وتصنف باعتبارها غير قابلة للتحصيل، تخضع هذه الحسابات لمخصصات الخسائر.

تقادم التبرعات والمبالغ الأخرى المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*مبالغ لا متأخرة ولا مُضمحلة القيمة*	*أقل من سنة واحدة*	*من سنة إلى سنتين*	*أكثر من ثلاث سنوات*	*المجموع*
التبرعات المستحقة القبض	30 012	8 210	14 998	44 091	97 311
البدل المخصص	–	5 000	13 149	44 091	62 240
معدل المخصصات (النسبة المئوية)	–	61	88	100	64
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	4 381	1 048	15	–	5 444
البدل المخصص	–	–	–	–	–
معدل المخصصات (النسبة المئوية)	–	–	–	–	–
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022					
التبرعات المستحقة القبض	42 430	9 618	15 650	37 014	104 712
البدل المخصص	5 000	6 450	14 150	37 014	62 614
معدل المخصصات (النسبة المئوية)	12	67	90	100	60

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*مبالغ لا متأخرة ولا مُضمحلة القيمة*	*أقل من سنة واحدة*	*من سنة إلى سنتين*	*أكثر من ثلاث سنوات*	*المجموع*
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	2 026	741	50	48	2 865
البدل المخصص	–	–	–	–	–
معدل المخصصات (النسبة المئوية)	–	–	–	–	–

مخاطر الائتمان: النقدية ومكافئات النقدية

184 - كان لدى الجامعة من النقدية ومكافئات النقدية ما قدره 28,45 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، وهو يمثل أقصى درجات تعرُّض هذه الأصول لمخاطر الائتمان.

مخاطر الائتمان: صندوقا النقدية المشتركان

185 - إضافة إلى ما تحوزه الجامعة بصفة مباشرة من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات، فإنها تشارك في صندوق النقدية المشترك الرئيسي التابع لخزانة الأمم المتحدة. ويتألف صندوق النقدية المشترك الرئيسي من أرصدة الحسابات المصرفية التشغيلية المتداولة بعدد من العملات ومن الاستثمارات بدولارات الولايات المتحدة.

186 - ولتجميع الأموال تأثير إيجابي على أداء الاستثمار ومخاطره بوجه عام نظراً لتحقيق وفورات الحجم وبفضل القدرة على توزيع المخاطر المرتبطة بمنحنى العائدات على عدد من آجال الاستحقاق. ويُستند في تخصيص أصول صندوقي النقدية المشتركين (النقدية ومكافئات النقدية، والاستثمارات القصيرة الأجل، والاستثمارات الطويلة الأجل) وإيراداتهما إلى الرصيد الأصلي لكل كيان مشارك.

187 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغ مجموع أصول صندوق النقدية المشترك الرئيسي 548,7 11 مليون دولار (2022: 873,9 11 مليون دولار)، منها 46,05 مليون دولار مستحقة للجامعة (2022: 32,4 مليون دولار)، وبلغت حصتها من الإيرادات المتأتية من صندوق النقدية المشترك 1,463 مليون دولار (2022: 0,145 مليون دولار).

موجز أصول وخصوم صندوق النقدية المشترك الرئيسي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صندوق النقدية المشترك الرئيسي
القيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية	
الاستثمارات القصيرة الأجل	7 554 712
الاستثمارات الطويلة الأجل	2 397 703
مجموع القيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية	**9 952 415**
النقدية ومكافِئات النقدية والمبالغ المستحقة القبض المحتفظ بها بالتكلفة المهلكة	
النقدية ومكافئات النقدية	1 485 897
إيرادات الاستثمار المستحقة	110 348
مجموع التكلفة المهلكة للمساعدات المالية	**1 596 245**

	صندوق النقدية المشترك الرئيسي
مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية	**11 548 660**
خصوم صندوق النقدية المشترك	
الخصوم المستحقة الدفع لجامعة الأمم المتحدة	46 051
الخصوم المستحقة الدفع لمشاركين آخرين في صندوق النقدية المشترك	11 502 609
مجموع الخصوم	**11 548 660**
صافي الأصول	**–**

موجز إيرادات ومصروفات صندوق النقدية المشترك الرئيسي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صندوق النقدية المشترك الرئيسي
إيرادات الاستثمار	488 377
إيرادات الاستثمار المتأتية من صندوقَي النقدية المشتركين	**488 377**
مكاسب صرف العملات الأجنبية	9 194
الرسوم المصرفية	(808)
الإيرادات/(المصروفات) التشغيلية لصندوقَي النقدية المشتركين	**8 386**
مجموع إيرادات ومصروفات صندوقَي النقدية المشتركين	**496 763**

موجز أصول وخصوم صندوق النقدية المشترك الرئيسي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صندوق النقدية المشترك الرئيسي
القيمة العادلة بفائض أو عجز	
الاستثمارات القصيرة الأجل	6 789 427
الاستثمارات الطويلة الأجل	3 316 889
مجموع القيمة العادلة للاستثمارات بفائض أو عجز	**10 106 316**
القروض والحسابات المستحقة القبض	
النقدية ومكافئات النقدية	1 707 288
إيرادات الاستثمار المستحقة	60 265
مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض	**1 767 553**
مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية	**11 873 869**
خصوم صندوق النقدية المشترك	
الخصوم المستحقة الدفع لجامعة الأمم المتحدة	32 426
الخصوم المستحقة الدفع لمشاركين آخرين في صندوق النقدية المشترك	11 841 443

	صندوق النقدية المشترك الرئيسي
مجموع الخصوم	**11 873 869**
صافي الأصول	**–**

موجز إيرادات ومصروفات صندوق النقدية المشترك الرئيسي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صندوق النقدية المشترك الرئيسي
إيرادات الاستثمار	178 646
المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة	(137 034)
إيرادات الاستثمار من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	**41 612**
المكاسب/(الخسائر) الناشئة عن صرف العملات الأجنبية	(7 670)
الرسوم المصرفية	(772)
خسائر التشغيل من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	**(8 442)**
الإيرادات والمصروفات من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	**33 170**

إدارة المخاطر المالية

188 - خزانة الأمم المتحدة هي المسؤولة عن الاستثمار وإدارة المخاطر في ما يخص صندوقي النقدية المشتركين، بما في ذلك القيام بأنشطة الاستثمار وفقا للمبادئ التوجيهية.

189 - ويتمثل الهدف المتوخى من إدارة الاستثمارات في الحفاظ على رأس المال وتأمين السيولة النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات النقدية التشغيلية مع تحقيق معدل عائد سوقي تنافسي من كل صندوق استثماري. وتُرجَّح جودة الاستثمار والسلامة والسيولة على عنصر الأهداف المتعلق بمعدل العائد السوقي.

190 - وتجري لجنة معنية بالاستثمار تقييماً دورياً للأداء الاستثماري، وتقيِّم كذلك مدى الامتثال للمبادئ التوجيهية وتقدم توصيات لاستكمال تلك المبادئ.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر الائتمان

191 - تقتضي المبادئ التوجيهية إجراء رصد مستمر لتقدير الجدارة الائتمانية للجهات المصْدِرة والأطراف المناظرة. ويجوز أن تشمل استثمارات صندوقي النقدية المشتركين المسموح بها، على سبيل المثال لا الحصر، الودائع المصرفية والأوراق التجارية والأوراق المالية التي تصدرها المؤسسات الدولية، والأوراق المالية التي تصدرها الوكالات الحكومية، والأوراق المالية الحكومية التي تحل آجال استحقاقها بعد خمس سنوات أو أقل. ولا يستثمر صندوقا النقدية المشتركان في الأدوات المالية المشتقة مثل الأوراق المالية أو الأصول المدعومة برهن عقاري، ولا في منتجات حصص الملكية.

192 - وتنص المبادئ التوجيهية على عدم الاستثمار في إصدارات جهات تقل تصنيفاتها الائتمانية عن المواصفات المحددة، وتنص أيضاً على حدود قصوى لتركيز الاستثمارات في إصدارات أي جهة بعينها. وقد استوفيت هذه الشروط وقت القيام بالاستثمارات.

193 - والتصنيفات الائتمانية المستخدَمة لصندوقَي النقدية المشتركين هي التصنيفات التي تحددها كبرى وكالات التصنيف الائتماني؛ وتُستخدم تصنيفات وكالة Standard & Poor's ووكالة Moody's ووكالة Fitch في تصنيف السندات وشهادات الإيداع والأدوات المالية المخصومة، في حين يُستخدم تصنيف وكالة فيتش للجدارة المالية في تصنيف الودائع المصرفية لأجل. وحتى نهاية السنة، كانت التصنيفات الائتمانية كما هو مبيّن في الجدول أدناه.

استثمارات صندوق النقدية المشترك الرئيسي حسب التصنيفات الائتمانية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(النسبة المئوية)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	*التصنيفات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023*			*التصنيفات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022*			
السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)				**السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)**			
	AAA/AAAu	*AA+u/AA+/AA*	*لا ينطبق*		*AAA/AAAu*	*AA+u/AA+/AA*	*لا ينطبق*
Standard & Poor's	37,1	62,9		Standard & Poor's	33,8	65,9	0,3
	AAA/AAu	*AA+/AA/A-*	*A+* *لا ينطبق/لم تُصنَّف*		*AAA*	*AA+/AA/A-*	*A+* *لا ينطبق/لم تُصنَّف*
Fitch	28,4	53,3	1,3 17,0	Fitch	61,9	22,5	0,2 15,4
	Aaa	*Aa1/Aa2/Aa3*	*لا ينطبق*		*Aaa*	*Aa1/Aa2/Aa3*	*لا ينطبق*
Moody's	61,9	30,5	7,6	Moody's	66,7	30,9	2,4
الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)				**الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)**			
	A-1+/A-1				*A-1+/A-1*		
Standard & Poor's	100,0			Standard & Poor's	100,0		
	F1+/F1		*لم تُصنَّف*		*F1+/F1*		*لم تُصنَّف*
Fitch	98,8		1,2	Fitch	97,7		2,3
	P-1/P2				*P-1/P2*		
Moody's	100,0			Moody's	100,0		
الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة Fitch للجدارة المالية)				**الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة Fitch للجدارة المالية)**			
	aa-/ aa-	*a+/a/a-*			*aa-*	*a+/a/a-*	
Fitch	23,8	76,2		Fitch	35,9	64,1	

194 - وترصد خزانة الأمم المتحدة التصنيفات الائتمانية على الدوام، ونظراً لكون الجامعة لم تستثمر إلا في الأوراق المالية ذات التصنيفات الائتمانية العالية، فإن الإدارة لا تتوقع إخلال أي طرف مناظر بالتزاماته، باستثناء في ما يتعلق بأي استثمارات مُضمحلة القيمة.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر السيولة - صندوقا النقدية المشتركان

195 - صندوقا النقدية المشتركان عرضة لمخاطر السيولة المرتبطة باحتياجات المشاركين إلى السحب في غضون مهلة وجيزة. ويحتفظ الصندوقان بقدر كاف من المبالغ النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول للوفاء بالتزامات المساهمين متى حان أجلها. ويتوفر الجزء الأكبر من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات في غضون مهلة قدرها يوم واحد لدعم الاحتياجات التشغيلية. ولذلك، تُعتبر مخاطر السيولة التي يتعرض لها صندوقا النقدية المشتركان منخفضة.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر السيولة - الأصول المالية والخصوم المالية

196 - فاقت الموارد المتوافرة لدى الجامعة من النقدية والاستثمارات والتبرعات المستحقة القبض، إلى حد كبير، احتياجاتها الحالية من التدفقات النقدية الصادرة. ويقدم الجدول الوارد أدناه تحليلا لمجموع أصول الجامعة حسب آجال الاستحقاق ذات الصلة، بناء على ما تبقّى من آجال الاستحقاق المتعاقد عليها:

آجال استحقاق الأصول المالية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	أقل من سنة واحدة	*من سنة إلى خمس سنوات*	*أكثر من خمس سنوات*	*المجموع*
الأصول				
النقدية ومكافئات النقدية	28 449	–	–	28 449
الاستثمارات القصيرة الأجل	30 565	–	–	30 565
الاستثمارات الطويلة الأجل	–	9 561	397 973	407 534
التبرعات المستحقة القبض	22 121	12 395	555	35 071
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	5 428	16	–	5 444
مجموع الأصول المالية	**86 563**	**21 972**	**398 528**	**507 063**

آجال استحقاق الخصوم المالية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة دون خصم)

	أقل من 3 أشهر	*من 3 أشهر إلى 12 شهرا*	*أكثر من سنة واحدة*	*المجموع*
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	9 136	–	–	9 136
المجموع	**9 136**	**–**	**–**	**9 136**

إدارة المخاطر المالية: مخاطر أسعار الفائدة – صندوق النقدية المشترك الرئيسي

197 – يشكل صندوقا النقدية المشتركان المصدر الرئيسي الذي يعرِّض الجامعة لمخاطر أسعار الفائدة نظراً لكون المبالغ النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات الموظفة بمعدل ثابت هي أدوات مالية تدر فوائد. وحتى وقت كتابة هذا التقرير، استثمر صندوقا النقدية المشتركان أساسا في أوراق مالية ذات آجال استحقاق أقصر، يقل حدها الأقصى عن أربع سنوات (2022: خمس سنوات). وبلغ متوسط مدة بقاء الأوراق المالية في صندوق النقدية المشترك الرئيسي 0,65 سنة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (2022: 0,77 سنة)، وهو ما يُعتبر مؤشرا على انخفاض المخاطر.

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك الرئيسي إزاء مخاطر أسعار الفائدة

198 – يبين تحليل حساسية صندوقي النقدية المشتركين إزاء مخاطر أسعار الفائدة كيف أن القيمة العادلة لصندوق النقدية المشترك الرئيسي في وقت كتابة التقرير من شأنها أن تزيد أو تنقص إذا ما تحول منحنى العائد ككل استجابة لتغيرات أسعار الفائدة. وبما أنّ هذه الاستثمارات تُحتسب وفقا للقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية، فإن التغير في القيمة العادلة يمثل زيادة أو نقصانا في صافي الأصول. ويبين الجدول تأثير التحول بمقدار 200 نقطة أساس، صعودا أو هبوطا، في منحنى العائد (100 نقطة أساس تعادل 1 في المائة). وهذه التغيرات في نقاط الأساس هي على سبيل التوضيح.

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك الرئيسي إزاء مخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)	*200-*	*150-*	*100-*	*50-*	*0*	*50+*	*100+*	*150+*	*200+*
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)									
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة									
مجموع صندوق النقدية المشترك الرئيسي	**144,78**	**108,58**	**72,38**	**36,19**	**–**	**(36,19)**	**(72,37)**	**(108,55)**	**(144,73)**

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك الرئيسي إزاء مخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)	*200-*	*150-*	*100-*	*50-*	*0*	*50+*	*100+*	*150+*	*200+*
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)									
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة									
مجموع صندوق النقدية المشترك الرئيسي	**168,98**	**126,73**	**84,48**	**42,24**	**–**	**(42,23)**	**(84,46)**	**(126,69)**	**(168,91)**

المخاطر الأخرى المرتبطة بأسعار السوق

199 – صندوقا النقدية المشتركان غير معرّضين لمخاطر أسعار أخرى مهمة لأنهما لا يبيعان على المكشوف ولا يقترضان أوراقا مالية ولا يشتريان أوراقا مالية بالهامش، وكلها عوامل تحد من الخسارة المحتملة لرأس المال.

التصنيفات المحاسبية والتسلسل الهرمي للقيمة العادلة

200 - يُبلَّغ عن جميع الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية. أما بالنسبة للنقدية ومكافئات النقدية المسجلة بقيمتها الاسمية، فإن هذه القيمة تُعتبر قيمة تقريبية للقيمة العادلة. ويعرض التسلسل الهرمي التالي للقيمة العادلة أصولَ صندوقَي النقدية المشتركين المقيسة بالقيمة العادلة في تاريخ الإبلاغ (لم تكن هناك أصول مالية من المستوى 3، أو أي عمليات تحويل هامة لأصول مالية فيما بين تصنيفات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة):

(أ) المستوى 1: الأسعار المعروضة (غير المعدَّلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الخصوم المتطابقة؛

(ب) المستوى 2: المدخلات من غير الأسعار المعروضة المندرجة في المستوى 1 القابلة للرصد فيما يتعلق بالأصول أو الخصوم، سواء بصورة مباشرة (أي كأسعار) أو غير مباشرة (أي مستمدة من الأسعار)؛

(ج) المستوى 3: مدخلات للأصول أو الخصوم غير مستندة إلى بيانات السوق القابلة للرصد (أي مدخلات غير قابلة للرصد).

201 - وتستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة على أسعار السوق المعروضة وقت كتابة هذا التقرير، وتحدِّدها الجهة الوديعة المستقلة على أساس قيمة الأوراق المالية التي يتم الحصول عليها من أطراف ثالثة. وتُعتبر السوق نشطة إذا كانت الأسعار المعلنة جاهزة ومتاحة بيُسر وانتظام من وكالة للتداول أو تاجر أو سمسار أو مجموعة مهنية أو دائرة تسعير أو وكالة رقابية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية التي تجري بانتظام في ظروف منافسة عادية. وسعر السوق المعروض الذي يُستخدم للأصول المالية المودعة في صندوق النقدية المشترك الرئيسي هو سعر العرض الحالي.

202 - وتُحدَّد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق نشطة باستخدام تقنيات التقييم التي تكفل أكبر استخدام ممكن لبيانات السوق القابلة للرصد. وإذا كانت كل المدخلات الهامة المطلوبة لتحديد القيمة العادلة للأداة قابلة للرصد، فإن الأداة المالية تُدرج في المستوى 2.

203 - ويعرض التسلسل الهرمي التالي للقيمة العادلة أصول صندوق النقدية المشترك المقيسة بالقيمة العادلة في تاريخ الإبلاغ. ولم تكن هناك أصول مالية من المستوى 3، أو خصوم مقوَّمة بالقيمة العادلة، أو أي تحويلات كبيرة للأصول المالية بين فئات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للاستثمارات في 31 كانون الأول/ديسمبر: صندوق النقدية المشترك الرئيسي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023			*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*		
	المستوى 1	*المستوى 2*	*المجموع*	*المستوى 1*	*المستوى 2*	*المجموع*
الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة من خلال صافي الأصول/حقوق الملكية[أ]						
سندات صادرة عن شركات	118 115	–	118 115	65 200	–	65 200
سندات صادرة عن وكالات غير تابعة للولايات المتحدة	2 468 680	–	2 468 680	1 974 662	–	1 974 662

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023			31 كانون الأول/ديسمبر 2022		
	المستوى 1	المستوى 2	المجموع	المستوى 1	المستوى 2	المجموع
سندات صادرة عن جهات فوق وطنية	770 234	–	770 234	789 587	–	789 587
سندات صادرة عن خزانة الولايات المتحدة	1 185 059	–	1 185 059	1 348 056	–	1 348 056
سندات صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة	97 824	–	97 824	96 713	–	96 713
الأوراق التجارية	–	510 193	510 193	–	1 747 461	1 747 461
شهادات الإيداع	–	2 982 310	2 982 310	–	2 654 637	2 654 637
الودائع لأجل	–	1 820 000	1 820 000	–	1 430 000	1 430 000
المجموع	**4 639 912**	**5 312 503**	**9 952 415**	**4 274 218**	**5 832 098**	**10 106 316**

(أ) كان يحتفظ بالأصول المالية بالقيمة العادلة بفائض أو عجز في عام 2022.

الملاحظة 26
الأدوات المالية: صندوق الهبات

204 - تقع على عاتق الأمين العام للأمم المتحدة المسؤولية الائتمانية لاستثمار أصول صندوق الهبات التابع لجامعة الأمم المتحدة. وقد فوض الأمين العام تلك المسؤوليات إلى ممثل الأمين العام لاستثمار أصول الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ويتلقى ممثل الأمين العام بدوره، عند الاضطلاع بهذه المسؤوليات، المساعدة من مكتب إدارة الاستثمارات التابع لصندوق المعاشات التقاعدية.

205 - وبمساعدة مكتب إدارة الاستثمارات التابع لصندوق المعاشات التقاعدية، يستعرض ممثل الأمين العام الحافظة المالية التي يملكها صندوق الهبات التابع للجامعة ويرصد أداءَ مدير استثمارات الصندوق باستمرار. وتوفر لجنة الاستثمارات التابعة لصندوق المعاشات التقاعدية الرقابة والمشورة من أجل استثمار الأصول التي يملكها صندوق الهبات.

206 - وتخضع استثمارات صندوق الهبات لإدارة شركة عالمية في مجال إدارة الاستثمارات ولإشراف مكتب إدارة الاستثمارات وممثل الأمين العام. وتعتمد جامعة الأمم المتحدة استراتيجية استثمارية سلبية، تستند إلى مؤشرات مقايسة متوازنة على الصعيد العالمي. وفي شباط/فبراير 2022، تحوَّلت الجامعة إلى الاستثمار المستدام من خلال دمج الاعتبارات المتعلقة بالبيئة والمسائل الاجتماعية والحوكمة في جميع فئات الأصول. وتُستثمَر حافظة الاستثمارات في الصناديق المتداولة في البورصة بهدف تحقيق عائد على الاستثمار يعكس عائد مؤشريها المعياريين، وهما مؤشر Morgan Stanley Capital International All Country World Investible ESG Focus في ما يتعلق بالأسهم، ومؤشر Bloomberg Morgan Stanley Capital International United States Universal Choice ESG Screened في ما يتعلق بالسندات.

207 - وفيما يلي أهداف إدارة الاستثمار كما حددتها الجمعية العامة لمكتب إدارة الاستثمارات التابع لصندوق المعاشات التقاعدية:

(أ) **السلامة**، التي تتحقق بكفالة ما يناسب من فئة الأصول، والتنويع الجغرافي وتنويع العملات والقطاعات والصناعات، من خلال البحث الدقيق وتوثيق توصيات الاستثمار واستعراض الحافظة

باستمرار بهدف الاستفادة من الدورات الاقتصادية غير المتزامنة وحركة الأسواق والعملات. وتخضع جميع فئات الأصول لمخاطر السوق؛ والأمن مصطلح نسبي؛

(ب) **السيولة**، التي تستلزم قابلية تسويق سريعة للأصول في أسواق أو مبادلات سليمة وموثوقة ومستقرة وتنافسية. والسيولة مطلوبة لضمان إعادة هيكلة الحافظة في أقصر وقت ممكن من أجل تعزيز العائد الإجمالي و/أو لتقليل الخسائر المحتملة إلى أدنى حد ممكن؛

(ج) **الربحية**، التي تستلزم توقُّع أن يحقِّق كل استثمار وقت الشراء عائدا إجماليا إيجابيا، مع أخذ المخاطر المحتملة في الاعتبار، ولا سيما مخاطر السوق المعتادة في جميع الأوراق المالية من نفس الفئة العامة والتي يمكن عادة التخفيف منها ولكن لا يتم التخلص منها عن طريق التنويع؛

(د) **قابلية التحويل**، وهي القدرة على تحويل الاستثمارات بسهولة إلى عملات سائلة. وتيسِّر قابلية التحويل الدفعَ بالعملات المحلية. وتحتم المسؤولية الائتمانية تجاه المشاركين في الصندوق أن تكون جميع الاستثمارات قابلة للتحويل بسهولة إلى دولارات الولايات المتحدة، بالنظر إلى التقييم السوقي للصندوق استنادا إلى دولارات الولايات المتحدة، وتقييم صلابته الاكتوارية على أساس دولارات الولايات المتحدة.

208 - ويتمثل التوزيع الاستراتيجي المعتمد للأصول والمؤشر المعياري المحدد في السياسة العامة لصندوق الهبات التابع للجامعة في ما يلي:

فئة الأصول	*المؤشر المعياري*	*الحصة من التوزيع الاستراتيجي للمؤشرات (النسبة المئوية)*
الأسهم	مؤشر Morgan Stanley Capital International All Country World Investible ESG Focus Index	50
السندات	مؤشر Bloomberg Morgan Stanley Capital International United States Universal Choice ESG Screened Index	50
المجموع		**100**

209 - وكان المؤشر المعياري السابق على النحو التالي:

فئة الأصول	*المؤشر المعياري*	*الحصة من التوزيع الاستراتيجي للمؤشرات (النسبة المئوية)*
الأسهم	مؤشر Morgan Stanley Capital International All Country World Investible Market Index	50
السندات	مؤشر Bloomberg Barclays United States Aggregate Bond Index	50
المجموع		**100**

210 - ووفقا لقرار اتخذه مجلس الجامعة في دورته السادسة والأربعين، ينبغي ألا يتجاوز سحب النقدية من صندوق الهبات لتمويل ميزانية فترة السنتين نسبة 5,00 في المائة سنويا من متوسط القيمة السوقية لفترة الخمس سنوات. ولضمان استدامة صندوق الهبات التابع لجامعة الأمم المتحدة، خُفض الحد الأقصى للسحب إلى 4,75 في المائة لفترة السنتين 2022-2023.

إدارة المخاطر المالية

211 - يقر ممثل الأمين العام المعني باستثمار أصول صندوق المعاشات التقاعدية، بمساعدة مكتب إدارة الاستثمارات، التوزيع الاستراتيجي للأصول وأهداف أداء الاستثمارات والمبادئ التوجيهية والسياسات المتعلقة بالاستثمار. وإضافة إلى ذلك، يُرصَد باستمرار أداء الحافظة المالية التي يملكها صندوق الهبات.

212 - وتجري لجنة معنية بالاستثمار تقييما دوريا للأداء الاستثماري، وتقيِّم كذلك مدى الامتثال للمبادئ التوجيهية لإدارة الاستثمار وتقدم توصيات لاستكمال تلك المبادئ.

213 - ويقدم الجدول التالي موجزا لاستثمارات صندوق الهبات بحسب فئة الأصول:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
الأسهم	199 335	187 429
السندات	198 638	186 403
النقدية	1 645	2 245
الأصول المالية المحتفظ بها في صندوق الهبات	**399 618**	**376 077**

إدارة المخاطر المالية: مخاطر الائتمان

214 - تتوخى الجامعة التقليل قدر الإمكان من مخاطر الائتمان التي تتعرض لها عن طريق تطبيق سياسات إدارة المخاطر التي يشرف عليها مكتب إدارة الاستثمارات وممثل الأمين العام المعني باستثمارات صندوق المعاشات التقاعدية.

215 - ومن أجل إدارة مخاطر الائتمان الناشئة عن المعاملات المالية مع الأطراف المقابِلة، التي تنطوي على مخاطر جهات الإصدار في ما يتعلق بالأوراق المالية القابلة للتداول، ومخاطر تسوية عقود سوق المشتقات وعقود أسواق النقد، يُقتصر في اختيار الأطراف المقابِلة على المصارف والمؤسسات المالية الكبرى، وتحدُّ السياسة المتبعة من إمكانية التعرض لمخاطر أي طرف مقابِل عن طريق وضع حدود ائتمانية تراعي الجودة الائتمانية لذلك الطرف. وينشأ احتمال تعرض الجامعة لمخاطر الائتمان، في المقام الأول، من استثماراتها في السندات. وهي تدير هذه المخاطر بواسطة سياسات استثمارية مناسبة لا تسمح للجامعة بالاستثمار إلا في السندات التي حصلت على تقييم استثماري من وكالة واحدة على الأقل من الوكالات المعروفة في مجال تقدير الجدارة الائتمانية: وكالة Standard & Poor's أو وكالة Fitch (فيتش). وشرط الحد الأدنى لتصنيف Standard & Poor's للسندات هو BBB والحد الأدنى لتصنيف وكالة فيتش للجدارة المالية للودائع النقدية والودائع لأجل هو +F1.

216 - وتراجع الجامعة كل عام الحدود الائتمانية المطبقة وترصد بانتظام الجودة الائتمانية للأطراف المقابِلة التي تعكس ظروف سوق الائتمانات. وحتى نهاية السنة، كانت التصنيفات الائتمانية كما يلي:

التصنيفات الائتمانية لصندوق الهبات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ ديسمبر 2023	*المجموع*	*التصنيفات*
النقدية ومكافئات النقدية	1 645	Fitch: 100 في المائة +F1
السندات	198 638	تصنيف Standard & Poor's الطويل الأجل:
		5,0 في المائة AAA؛ و 62,4 في المائة AA؛ و 0,3 في المائة +A-1؛ و 12,0 في المائة A؛ و 15,1 في المائة BBB؛ و 3,1 في المائة BB؛ و 1,5 في المائة B؛ و 0,3 في المائة CCC؛ و 0,2 في المائة CC؛ و 0,1 في المائة لم تصنف
المجموع	**200 283**	

31 كانون الأول/ ديسمبر 2022	*المجموع*	*التصنيفات*
النقدية ومكافئات النقدية	2 245	Fitch: 100 في المائة +F1
السندات	186 403	تصنيف Standard & Poor's الطويل الأجل: 64,8 في المائة AAA؛ و 2,5 في المائة AA؛ و 1 في المائة +A-1؛ و 12,4 في المائة A؛ و 14,7 في المائة BBB؛ و 2,8 في المائة BB؛ و 1,4 في المائة B؛ و 0,3 في المائة CC؛ و 0,1 في المائة لم تصنف
المجموع	**188 648**	

217 - ويزداد تركيز المخاطر الائتمانية عندما يقوم عدد من الأطراف المقابِلة بأنشطة متشابهة وتكون لهذه الأطراف خصائص اقتصادية متشابهة تؤدي إلى تماثلها في تأثّر قدراتها على الوفاء بالتزاماتها التعاقدية جراء التغيرات التي تطرأ على الظروف الاقتصادية وغيرها من الظروف. ويرد أدناه تحليل لتركيز المخاطر الائتمانية يقتصر على الأصول المالية المعرضة للمخاطر الائتمانية. أما بالنسبة للاستثمارات في السندات، فيُرصد تركيز المخاطر الائتمانية استنادا إلى القطاع.

تركيز المخاطر الائتمانية المتعلقة بالسندات في صندوق الهبات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
القطاع		
سندات الخزانة	72 371	67 033
السندات الحكومية	15 203	13 842
سندات الشركات	60 819	56 169
الأصول المحوّلة إلى سندات	50 245	49 359
مجموع السندات	**198 638**	**186 403**

تركيز المخاطر الائتمانية المتعلقة بالأسهم في صندوق الهبات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
المنطقة		
أمريكا الشمالية	119 007	111 992
الأسواق الناشئة	22 916	23 147
الأسواق المتقدمة النمو	57 412	52 290
مجموع السندات	**199 335**	**187 429**

إدارة المخاطر المالية: مخاطر السيولة

218 - تهدف الجامعة إلى الاحتفاظ بما يكفي من النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول من أجل تلبية احتياجاتها من السيولة لفترات مدتها 30 يوما على الأقل. وإضافة إلى ذلك، يتم تأمين التمويل اللازم للاحتياجات الطويلة الأجل من السيولة بمقدار كافٍ من المساهمات التي يُلتزَم بها وبالقدرة على بيع الاستثمارات.

219 - وتراعي الجامعة التدفقات النقدية المتوقعة من الأصول المالية عند تقييم مخاطر السيولة وإدارتها، ولا سيما مواردها من النقدية والمساهمات المستحقة القبض. وتفوق الموارد المتوافرة لدى الكيان من النقدية والمساهمات المستحقة القبض، إلى حد كبير، احتياجاته الحالية من التدفقات النقدية الخارجة.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر أسعار الفائدة

220 - لغاية 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، كان متوسط المدة الفعلية للسندات الموجودة بحوزة الجامعة 5,87 سنوات (2022: 5,94 سنوات).

تحليل حساسية صندوق الهبات إزاء مخاطر أسعار الفائدة

221 - في حال حدوث تغيّر بمقدار 200 نقطة أساس في أسعار الفائدة في تاريخ الإبلاغ (على افتراض بقاء جميع المتغيرات الأخرى على حالها، ولا سيما أسعار صرف العملات)، فمن شأن ذلك أن يزيد/(ينقص) صافي الأصول والفائض أو العجز كالآتي:

تحليل حساسية صندوق الهبات إزاء مخاطر أسعار الفائدة

التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)	*200-*	*150-*	*100-*	*50-*	*0*	*50*	*100*	*150*	*200*
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)									
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة									
تحليل الحساسية									
31 كانون الأول/ديسمبر 2023	**23,3**	**17,5**	**11,7**	**5,8**	**-**	**5,8-**	**11,7-**	**17,5-**	**23,3-**
31 كانون الأول/ديسمبر 2022	**22,1**	**16,6**	**11,1**	**5,5**	**-**	**5,5-**	**11,1-**	**16,6-**	**22,1-**

مخاطر السوق: مخاطر العملات

222 - يلخص الجدول التالي المركز الصافي المفتوح حسب كل عملة حتى نهاية فترة الإبلاغ المالي، وذلك أساسا باليورو والجنيه الإسترليني والين الياباني.

التعرّض لمخاطر العملات في ما يتعلق بصندوق الهبات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	دولار الولايات المتحدة	اليورو	الجنيه الاسترليني	الين الياباني	المبالغ المستحقة الدفع الأخرى	المجموع
31 كانون الأول/ديسمبر 2023	318 975	18 709	4 497	16 303	39 576	398 060
31 كانون الأول/ديسمبر 2022	299 781	16 748	4 427	14 706	38 554	374 216

مخاطر العملات: تحليل الحساسية

223 - يبين الجدول التالي العملات التي كانت الجامعة معرضة لمخاطرها بشدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023. ويحسب التحليل الأثر الناجم عن التغير الممكن، بشكل معقول، في سعر دولار الولايات المتحدة مقابل سعر صرف العملات المعنية على صعيد صافي الأصول وأوجه الفائض والعجز، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى على حالها.

تحليل حساسية صندوق الهبات إزاء التعرّض لمخاطر العملات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023		*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*	
	صافي الأصول والفائض أو العجز		*صافي الأصول والفائض أو العجز*	
	ارتفاع سعر العملة	*تراجع سعر العملة*	*ارتفاع سعر العملة*	*تراجع سعر العملة*
اليورو (تغير بنسبة 10 في المائة)	(1 701)	2 079	(1 523)	1 861
الجنيه الاسترليني (تغير بنسبة 10 في المائة)	(409)	500	(402)	492
الين الياباني (تغير بنسبة 10 في المائة)	(1 482)	1 811	(1 337)	1 634
العملات الأخرى (تغير بنسبة 10 في المائة)	(3 598)	4 397	(3 505)	4 284

المخاطر الأخرى المرتبطة بأسعار السوق

224 - إن تعرّض الجامعة لمخاطر أسعار السوق الأخرى ينجم بالأساس عن استثمارات صندوق الهبات في الأسهم. وكان من شأن ارتفاع/انخفاض أسعار الأسهم في السوق بنسبة 5 في المائة أن يؤدي إلى ارتفاع/انخفاض الفائض أو العجز بما قدره 10,0 ملايين دولار مع حدوث تغير مساوٍ في صافي الأصول (2022: 9,4 ملايين دولار).

225 - والجامعة غير معرّضة لأي مخاطر أسعار أخرى هامة لأنها لا تبيع على المكشوف ولا تقترض أوراقا مالية ولا تشتري أوراقا مالية بالهامش، وكلّها عوامل تحدّ من الخسارة المحتملة لرأس المال.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

226 - إن لجميع الأصول الاستثمارية لصندوق الهبات أسعارا معروضة في الأسواق النشطة، وهي مصنّفة ضمن المستوى 1 داخل التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. ولم توجد أصول مالية من المستوى 2 أو المستوى 3، أو أي خصوم مقوَّمة بالقيمة العادلة، أو أي تحويلات كبيرة للأصول المالية بين فئات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للاستثمارات في 31 كانون الأول/ديسمبر: صندوق الهبات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
	المستوى 1	*المستوى 1*
الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز		
الأسهم	199 335	187 429
السندات	198 638	186 403
المجموع	**397 973**	**373 832**

الملاحظة 27
الأطراف ذات الصلة

موظفو الإدارة الرئيسيون

227 - إن موظفي الإدارة الرئيسيين هم الذين لديهم القدرة على ممارسة تأثير كبير في اتخاذ قرارات الجامعة المالية والتشغيلية. وبالنسبة للجامعة، تضم مجموعة موظفي الإدارة الرئيسيين رئيس الجامعة وكبار نوابه ونائبه ومدير الشؤون الإدارية والمديرة التنفيذية وثلاثة مديرين من المعاهد. وتُناط بهم السلطة والمسؤولية عن تخطيط أنشطة الجامعة وتوجيه هذه الأنشطة ومراقبتها.

228 - وتشمل الأجور الإجمالية المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين المرتبات الصافية وتسويات مقر العمل والاستحقاقات الأخرى مثل المنح والإعانات المالية ومساهمة رب العمل في المعاش التقاعدي واشتراكات التأمين الصحي.

موظفو الإدارة الرئيسيون في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

	المجموع
عدد الوظائف (مكافئات الدوام الكامل)	8

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المجموع
المرتب وتسوية مقر العمل	1 322

	المجموع
التعويضات/الاستحقاقات الأخرى	715
التعويض غير المالي	358
مجموع الأجور للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	**2 395**
القروض والسلف غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	–

229 – توفر وزارة التربية والثقافة والرياضة والعلوم والتكنولوجيا باليابان مقر الإقامة الرسمي لرئاسة الجامعة دون مقابل في مبنى مقر الجامعة. ويقيَّد لرئاسة الجامعة مبلغ شهري ثابت لتغطية تكاليف الإيجار والمرافق والصيانة المتصلة بمقر الإقامة الرسمي.

230 – ولم يكن لأيٍّ من موظفي الإدارة الرئيسيين فرد من أفراد الأسرة المقرَّبين يعمل لدى الجامعة على مستوى الإدارة. والسلف الممنوحة لموظفي الإدارة الرئيسيين هي المبالغ المدفوعة مقابل الاستحقاقات وفقا للنظامين الإداري والأساسي للموظفين؛ وتتاح السلف الممنوحة مقابل الاستحقاقات على نطاق واسع لجميع موظفي الجامعة.

معاملات الكيانات ذات الصلة: المؤسسة اليابانية من أجل جامعة الأمم المتحدة

231 – إن الغرض من المؤسسة اليابانية من أجل جامعة الأمم المتحدة، وفقا لعقد تأسيسها وتماشيا مع روح ميثاق الجامعة، هو المساهمة في تنمية الجامعة بتوفير المساعدة والتعاون اللازمين لها من أجل حل المشاكل الملحّة والعالمية المتعلقة ببقاء البشرية وضمان رفاهها وتنميتها، وتعزيز نشر المعرفة من أجل حلّ المشاكل العالمية، ومن ثمّ الإسهام في النهوض بالعلم والتكنولوجيا وتعزيز التفاهم الدولي والتعاون التكنولوجي مع البلدان النامية.

232 – وقد أُنشئت المؤسسة اليابانية في عام 1985، وهي منظمة مستقلة خاضعة للقوانين والأنظمة اليابانية ولما ينصّ عليه عقد تأسيسها. ويتولّى إدارتها مجلس يشرف على جميع العمليات والأنشطة. وقد أبرمت الجامعة مذكرة تفاهم مع هذه المؤسسة تُحدِّد علاقة التعاون بين الجامعة والمؤسسة وتُنظِّم استخدام اسم الجامعة وشعارها.

233 – وتُزوّد المؤسسة اليابانية الجامعة بتقارير سنوية عن الإيرادات والمصروفات. وتبيّن هذه التقارير مجموع المساهمات التي تلقّتها المؤسسة والمبلغ المستقطع لتغطية تكاليف أنشطتها (التي تموَّل تمويلا كاملا من إيرادات استثمارات المؤسسة واحتياطياتها).

234 – وخلال عام 2023، حوّلت المؤسسة إلى الجامعة مساهمة نقدية صافية إجمالية، لم تخضع لتدقيق الحسابات، بمبلغ 0,17 مليون دولار، وهي تشمل إيجار الحيز المكتبي في مبنى مقر الجامعة في طوكيو (0,04 مليون دولار). ومن ذلك المبلغ، كانت المؤسسة قد تلقت ما قدره 0,11 مليون دولار في حين تأتَّى مبلغ 0,06 مليون دولار من احتياطياتها. وقد بلغ رصيد احتياطيات المؤسسة 4,10 ملايين دولار (وهو مبلغ لم يخضع لتدقيق الحسابات) في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

معاملات الكيانات ذات الصلة: عمليات المشاريع المشتركة التي تؤثر الجامعة تأثيرا كبيرا فيها والمحتسبة باستخدام طريقة حقوق الملكية

235 - تُنشأ العمليات المشتركة التمويل المتعلقة بالسلامة والأمن وبالدراسة الاستقصائية لمرتبات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق بموجب اتفاقات ملزِمة. وتؤثر الجامعة تأثيرا كبيرا في هذه الأنشطة مما يعني، في إطار المعيار 8 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: الحصص في المشاريع المشتركة، أن لديها القدرة على المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسة المالية والتشغيلية للأنشطة، ولكنّ الجامعة لا تمارس سيطرة أو سيطرة مشتركة على هذه الأنشطة. وحصة الجامعة في هذه الأنشطة هي نصيبها من صافي الخصوم المتعلقة بهذه الأنشطة، الذي يستند إلى نسبة مئوية من مخصصات التمويل. وتتباين هذه النسب المتعلقة بتقاسم التكاليف لتعكس عوامل رئيسية مثل عدد الموظفين والمساحة الكلية المشغولة. وبما أنّ جميع هذه الأنشطة تندرج ضمن الخصوم الصافية، فهي تُقيَّد باعتبارها من الخصوم غير المتداولة في بيان المركز المالي. وقد بلغ نصيب الجامعة من الفائض التشغيلي الذي حققته هذه الأنشطة في السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 ما قدره 0,02 مليون دولار، وقُيِّد في بيان الأداء المالي. وفي الحالات التي تنطوي فيها الأنشطة أيضا على معاملات تسجل مباشرة في صافي الأصول، يحسب نصيب الجامعة من هذه المعاملات من خلال بيان التغيرات في صافي الأصول؛ ويُقيَّد الرصيد المتصل بالمكاسب/الخسائر الاكتوارية المتصلة بتقييم الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين في بيان الأداء المالي. وترد في الجدول التالي التغيرات الحاصلة في العمليات الخاضعة للسيطرة المشتركة للسنة المعنية.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
التكلفة في 1 كانون الثاني/يناير	**86**	**65**
التغيرات أثناء السنة:		
التغيرات في صافي أصول العمليات الخاضعة لسيطرة مشتركة والمدرجة في بيان التغيرات في صافي الأصول	11	(47)
حصة العجز/(الفائض) خلال السنة المسجلة في العمليات الخاضعة لسيطرة مشتركة والمدرجة في بيان الأداء المالي	(21)	68
مجموع التغيرات في العمليات الخاضعة لسيطرة مشتركة خلال السنة	**76**	**86**
صافي الخصوم المذكور في بيان المركز المالي	**76**	**86**

236 - لم تنشأ خصوم طارئة عن حصة الجامعة في الكيانات الخاضعة لسيطرة مشتركة أو في عمليات المشاريع المشتركة التي تؤثر الجامعة تأثيرا كبيرا فيها.

الملاحظة 28

عقود الإيجار والالتزامات

عقود الإيجار التمويلي

237 - تبرم الجامعة عقود إيجار تمويلي من أجل استخدام المباني والأثاث والتجهيزات الثابتة. وترد فيما يلي القيمة الدفترية الصافية في نهاية السنة لكل فئة من فئات الأصول:

صافي القيمة الدفترية لأصول عقود الإيجار التمويلي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
المباني	56 856	54 022
الأثاث والتجهيزات الثابتة	9	28
مجموع صافي القيمة الدفترية لأصول عقود الإيجار التمويلي	**56 865**	**54 050**

238 - وتشير الخصوم الأخرى البالغة 50,80 مليون دولار إلى الأصول المدرجة في إطار ترتيبات حقوق الاستخدام المتبرَّع بها على الأمد الطويل والمصنفة في بيان المركز المالي ضمن فئة عقود الإيجار التمويلي. وأماكن العمل المصنفة ضمن عقود الإيجار التمويلي هي مبنى مقر الجامعة في طوكيو؛ ومبنى Casa Silva Mendes في ماكاو، الصين؛ ومبنى المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة في كوالالمبور؛ ومركز إقامة زملاء البحوث لفترات قصيرة الأجل في أكرا.

239 - وترد في ما يلي مدفوعات عقود الإيجار التمويلي الدنيا المقبلة في إطار ترتيبات عقود الإيجار التمويلي غير القابلة للإلغاء والمتعلقة بالأجهزة والمعدات والأثاث والتجهيزات الثابتة:

الالتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التمويلي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

دفعات الإيجار الدنيا في	*31 كانون الأول/ديسمبر 2023*	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
المستحقة في غضون أقل من سنة واحدة	8	13
المستحقة خلال فترة تتراوح بين سنة و 5 سنوات	4	12
مجموع الحد الأدنى لالتزامات عقود الإيجار التمويلي	**12**	**25**
رسوم التمويل المستقبلية	**(0)**	**(0)**
الحد الأدنى لالتزامات عقود الإيجار التمويلي في المستقبل	**12**	**25**

عقود الإيجار التشغيلي

240 - تبرم الجامعة ترتيبات عقود إيجار تشغيلي لاستخدام المباني وآلات النسخ التصويري. وقد بلغ مجموع مدفوعات الإيجار التشغيلي المدرجة ضمن المصروفات خلال السنة 20,97 مليون دولار. ويشمل

هذا المجموع مبلغاً قدره 19,98 مليون دولار خُصِّص لترتيبات حقوق الاستخدام المتبرَّع بها، التي تُقيَّد الإيرادات المقابلة لها في بيان الأداء المالي وتَرِد ضمن الإيرادات المتأتية من التبرعات. وترد فيما يلي مدفوعات الإيجار التشغيلي الدنيا المقبلة المدرجة ضمن الترتيبات غير القابلة للإلغاء:

الالتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التمويلي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

دفعات الإيجار الدنيا في	*31 كانون الأول/ديسمبر 2023*	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
المستحقة في غضون أقل من سنة واحدة	724	851
المستحقة خلال فترة تتراوح بين سنة و 5 سنوات	5 162	1 531
المستحقة بعد 5 سنوات	61	2 670
مجموع الحد الأدنى لالتزامات عقود الإيجار التشغيلي	**5 947**	**5 052**

241 - تتراوح فترات ترتيبات الإيجار التشغيلي للأماكن بين سنة واحدة و 20 سنة، ويتضمن بعض منها بنودا تجيز التجديد. وفي العادة، تُبرم عقود إيجار آلات النسخ التصويري لفترات تتراوح بين سنة واحدة وخمس سنوات، ويتضمن بعضها بنوداً تسمح بالتمديد و/أو الإنهاء المبكر في غضون 30 أو 60 أو 90 يوماً. وتمثل هذه المبالغ الالتزامات المقبلة فيما يتعلق بالحد الأدنى للشرط التعاقدي مع مراعاة الزيادات السنوية في مدفوعات عقود الإيجار وفقاً لاتفاقات الإيجار المبرمة.

الالتزامات التعاقدية

242 - في وقت كتابة هذا التقرير، كانت الالتزامات المتعلقة بالممتلكات والمنشآت والمعدات والسلع والخدمات المتعاقد عليها لكنها لم تُنفَّذ بعدُ كما يلي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	31 كانون الأول/ديسمبر 2023	*31 كانون الأول/ديسمبر 2022*
الممتلكات والمنشآت والمعدات	75	54
السلع والخدمات	13 755	13 109
المجموع	**13 830**	**13 163**

243 - وتشمل السلع والخدمات التي جرى الإفصاح عنها عقوداً ممنوحة لفرادى المتعاقدين تصل قيمتها إلى 9,33 ملايين دولار وعقوداً تتعلق بصيانة المباني وخدمات التنظيف والأمن مقدمة لمبنى مقر الجامعة في طوكيو وتصل قيمتها إلى 0,44 مليون دولار.

الملاحظة 29

المخصصات والخصوم الاحتمالية والأصول الاحتمالية

المخصصات والخصوم الاحتمالية

244 - تُقيَّد المخصصات باعتبارها خصوما عندما يترتب على الجامعة التزام حالي قانوني أو ضمني بسبب أحداث سابقة، ومن المرجّح أن تستلزم تسوية هذا الالتزام دفع مبلغ معين يمكن تقديره على نحو موثوق. والمبلغ المخصص هو أفضل تقدير للنفقات اللازمة للوفاء بهذا الالتزام في تاريخ الإبلاغ. ويُخصم المبلغ المقدر عندما يكون أثر القيمة الزمنية للنقود أثرا هاماً. والخصوم الاحتمالية يُفصح عنها إزاء المطالبات العالقة عندما يتعذر تحديد احتمالات نتائجها أو تقدير حجم الخسائر تقديراً معقولا. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، لم تكن هناك مخصصات مادية مقيَّدة أو خصوم احتمالية ينبغي الإفصاح عنها.

الأصول الاحتمالية

245 - وفقاً للمعيار 19 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: المخصصات والخصوم الاحتمالية والأصول الاحتمالية، يتم الإفصاح عن الأصول الاحتمالية عندما يؤدي حدث ما إلى تدفق محتمل لمنافع اقتصادية لصالح الجامعة.

246 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغ حجم الأصول الاحتمالية للمساهمات المستقبلية 22,04 مليون دولار (2022: 6,29 ملايين دولار). وستُقيَّد تلك المساهمات في الفترات المقبلة عند استيفاء معايير الاعتراف بالإيرادات. وتُعزى الزيادة أساساً إلى الاتفاق المتعلق بالمساهمات المتعددة السنوات لمعهد البيئة والأمن البشري التابع للجامعة ومكتب نائب رئيس الجامعة في أوروبا.

الملاحظة 30

الأحداث التالية لتاريخ الإبلاغ

247 - لم تطرأ أحداث جوهرية، إيجابية أو سلبية، بين تاريخ البيانات المالية وتاريخ الإذن بإصدارها كان يمكن أن تؤثر على تلك البيانات تأثيرا جوهريا.

المرفق الأول

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، حسب صندوق التشغيل

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل						
	مركز جامعة الأمم المتحدة	*مبنى مقر جامعة الأمم المتحدة*	*المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة*	*المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا*	*المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة*	*معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة*	*برنامج جامعة الأمم المتحدة للتكنولوجيا الحيوية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي*
الأصول							
الأصول المتداولة							
النقدية ومكافئات النقدية	16 125	–	7 045	24	129	1	–
الاستثمارات	26 986	–	1 377	126	–	–	–
التبرعات المستحقة القبض	5 145	–	6 793	115	57	699	–
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	479	19	37	361	63	1	(2)
الأصول الأخرى	239	18	112	17	13	17	–
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة القبض	3 195	2 154	1 149	5 640	3 506	1 152	740
مجموع الأصول المتداولة	**52 169**	**2 191**	**16 513**	**6 283**	**3 768**	**1 870**	**738**
الأصول غير المتداولة							
الاستثمارات	8 441	–	431	39	–	–	–
التبرعات المستحقة القبض	361	–	5 089	–	–	363	–
الممتلكات والمنشآت والمعدات	128	46 213	103	73	10 445	101	–
الأصول غير الملموسة	364	–	10	1	–	–	–
الأصول الأخرى	168	–	–	–	18	–	–
مجموع الأصول غير المتداولة	**9 462**	**46 213**	**5 633**	**113**	**10 463**	**464**	**–**
مجموع الأصول	**61 631**	**48 404**	**22 146**	**6 396**	**14 231**	**2 334**	**738**

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، حسب صندوق التشغيل (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل						
	مركز جامعة الأمم المتحدة	*مبنى مقر جامعة الأمم المتحدة*	*المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة*	*المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا*	*المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة*	*معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة*	*برنامج جامعة الأمم المتحدة للتكنولوجيا الحيوية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي*
الخصوم							
الخصوم المتداولة							
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	659	311	142	327	97	18	16
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	–	101	–	–	40	–	–
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	1 069	11	575	60	42	18	2
خصوم عقود الإيجار	8	–	–	–	–	–	–
الخصوم الأخرى	–	2 066	–	–	410	6	–
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة الدفع	39 706	–	–	–	–	–	–
مجموع الخصوم المتداولة	**41 442**	**2 489**	**717**	**387**	**589**	**42**	**18**

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل						
	مركز جامعة الأمم المتحدة	مبنى مقر جامعة الأمم المتحدة	المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة	المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا	المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة	برنامج جامعة الأمم المتحدة للتكنولوجيا الحيوية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
الخصوم غير المتداولة							
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	–	–	–	–	–	–	–
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	–	–	–	–	–	–	–
خصوم عقود الإيجار	4	–	–	–	–	–	–
الخصوم الأخرى	–	38 923	–	–	8 608	82	–
حصة المشاريع المشتركة: طريقة حقوق الملكية	25	–	8	5	5	1	–
مجموع الخصوم غير المتداولة	**29**	**38 923**	**8**	**5**	**8 613**	**83**	**–**
مجموع الخصوم	**41 471**	**41 412**	**725**	**392**	**9 202**	**125**	**18**
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم	**20 160**	**6 992**	**21 421**	**6 004**	**5 029**	**2 209**	**720**
صافي الأصول							
الفوائض/(العُجوز) المتراكمة	20 160	6 992	21 421	6 004	5 029	2 209	720
صندوق الهبات	–	–	–	–	–	–	–
مجموع صافي الأصول	**20 160**	**6 992**	**21 421**	**6 004**	**5 029**	**2 209**	**720**

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل						
	معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة	معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد البيئة والأمن البشري التابع لجامعة الأمم المتحدة	المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد جامعة الأمم المتحدة للإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد	معهد التنمية المستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة
الأصول							
الأصول المتداولة							
النقدية ومكافئات النقدية	–	2 648	–	448	–	–	–
الاستثمارات	–	94	–	–	–	–	–
التبرعات المستحقة القبض	194	343	1 356	4 283	107	2 029	–
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	(7)	8	–	83	6	15	–
الأصول الأخرى	42	–	3	17	41	5	–
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة القبض	7 116	–	1 408	5 950	4 669	2 600	–
مجموع الأصول المتداولة	**7 345**	**3 093**	**2 767**	**10 781**	**4 823**	**4 649**	**–**
الأصول غير المتداولة							
الاستثمارات	–	30	–	–	–	–	–
التبرعات المستحقة القبض	9	1 770	2 736	2 453	–	169	–
الممتلكات والمنشآت والمعدات	9	2	–	16	715	17	–
الأصول غير الملموسة	6	–	–	4	–	–	–
الأصول الأخرى	–	–	–	–	–	–	–
مجموع الأصول غير المتداولة	**24**	**1 802**	**2 736**	**2 473**	**715**	**186**	**–**
مجموع الأصول	**7 369**	**4 895**	**5 503**	**13 254**	**5 538**	**4 835**	**–**

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل						
	معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة	معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد البيئة والأمن البشري التابع لجامعة الأمم المتحدة	المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد جامعة الأمم المتحدة للإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد	معهد التنمية المستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة
الخصوم							
الخصوم المتداولة							
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	559	25	682	250	66	45	–
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	407	–	–	417	4	–	–
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	257	47	25	250	219	124	–
خصوم عقود الإيجار	–	–	–	–	–	–	–
الخصوم الأخرى	–	–	–	–	47	–	–
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة الدفع	–	67	–	–	–	–	–
مجموع الخصوم المتداولة	**1 223**	**139**	**707**	**917**	**336**	**169**	**–**

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل						
	معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة	معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد البيئة والأمن البشري التابع لجامعة الأمم المتحدة	المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد جامعة الأمم المتحدة للإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد	معهد التنمية المستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة
الخصوم غير المتداولة							
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	–	–	–	–	–	–	–
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	–	–	–	–	–	–	–
خصوم عقود الإيجار	–	–	–	–	–	–	–
الخصوم الأخرى	–	–	–	–	663	–	–
حصة المشاريع المشتركة: طريقة حقوق الملكية	8	5	2	7	5	5	–
مجموع الخصوم غير المتداولة	**8**	**5**	**2**	**7**	**668**	**5**	**–**
مجموع الخصوم	**1 231**	**144**	**709**	**924**	**1 004**	**174**	**–**
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم	**6 138**	**4 751**	**4 794**	**12 330**	**4 534**	**4 661**	**–**
صافي الأصول							
الفوائض/(العُجوز) المتراكمة	6 138	4 751	4 794	12 330	4 534	4 661	–
صندوق الهبات	–	–	–	–	–	–	–
مجموع صافي الأصول	**6 138**	**4 751**	**4 794**	**12 330**	**4 534**	**4 661**	**–**

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل					
	معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة	مجموع صناديق التشغيل	صندوق الهبات	الخصوم المتعلقة بنهاية الخدمة وما بعد التقاعد	المبالغ الملغاة	المجموع، جامعة الأمم المتحدة
الأصول						
الأصول المتداولة						
النقدية ومكافئات النقدية	–	26 420	1 645	384	–	28 449
الاستثمارات	–	28 583	–	1 982	–	30 565
التبرعات المستحقة القبض	–	21 121	1 000	–	–	22 121
الحسابات الأخرى المستحقة القبض	–	1 063	4 381	–	–	5 444
الأصول الأخرى	–	524	–	–	–	524
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة القبض	–	39 279	9 917	494	(49 690)	–
مجموع الأصول المتداولة	**–**	**116 990**	**16 943**	**2 860**	**(49 690)**	**87 103**
الأصول غير المتداولة						
الاستثمارات	–	8 941	397 973	620	–	407 534
التبرعات المستحقة القبض	–	12 950	–	–	–	12 950
الممتلكات والمنشآت والمعدات	–	57 822	–	–	–	57 822
الأصول غير الملموسة	–	385	–	–	–	385
الأصول الأخرى	–	186	–	–	–	186
مجموع الأصول غير المتداولة	**–**	**80 284**	**397 973**	**620**	**–**	**478 877**
مجموع الأصول	**–**	**197 274**	**414 916**	**3 480**	**(49 690)**	**565 980**
الخصوم						
الخصوم المتداولة						
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة	–	3 197	5 939	–	–	9 136

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل					
	معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة	مجموع صناديق التشغيل	صندوق الهبات	الخصوم المتعلقة بنهاية الخدمة وما بعد التقاعد	المبالغ الملغاة	المجموع، جامعة الأمم المتحدة
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	–	969	–	–	–	969
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	–	2 699	–	441	–	3 140
خصوم عقود الإيجار	–	8	–	–	–	8
الخصوم الأخرى	–	2 529	–	–	–	2 529
الأرصدة المشتركة بين الصناديق المستحقة الدفع	–	39 773	9 917	–	(49 690)	–
مجموع الخصوم المتداولة	**–**	**49 175**	**15 856**	**441**	**(49 690)**	**15 782**

بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل					
	معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة	مجموع صناديق التشغيل	صندوق الهبات	الخصوم المتعلقة بنهاية الخدمة وما بعد التقاعد	المبالغ الملغاة	المجموع، جامعة الأمم المتحدة
الخصوم غير المتداولة						
المبالغ المقبوضة سلفا والإيرادات المؤجلة	–	–	–	–	–	–
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين	–	–	–	9 008	–	9 008
خصوم عقود الإيجار	–	4	–	–	–	4
الخصوم الأخرى	–	48 276	–	–	–	48 276
حصة المشاريع المشتركة: طريقة حقوق الملكية	–	76	–	–	–	76
مجموع الخصوم غير المتداولة	**–**	**48 356**	**–**	**9 008**	**–**	**57 364**
مجموع الخصوم	**–**	**97 531**	**15 856**	**9 449**	**(49 690)**	**73 146**
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم	**–**	**99 743**	**399 060**	**(5 969)**	**–**	**492 834**
صافي الأصول						
الفوائض/(العُجوز) المتراكمة	–	99 743	–	(5 969)	–	93 774
صندوق الهبات	–	–	399 060	–	–	399 060
مجموع صافي الأصول	**–**	**99 743**	**399 060**	**(5 969)**	**–**	**492 834**

المرفق الثاني

بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023، حسب صندوق التشغيل

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل						
	مركز جامعة الأمم المتحدة	*مبنى مقر جامعة الأمم المتحدة*	*المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة*	*المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا*	*المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة*	*معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة*	*برنامج جامعة الأمم المتحدة للتكنولوجيا الحيوية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي*
الإيرادات							
التبرعات	5 841	17 807	12 763	773	692	1 596	18
إيرادات الاستثمار	1 243	–	88	8	–	–	–
الإيرادات الأخرى	2 807	1 208	2 174	841	350	100	1
التحويلات من صندوق الهبات	12 177	2 271	5 078	1 550	4 062	961	954
مجموع الإيرادات	**22 068**	**21 286**	**20 103**	**3 172**	**5 104**	**2 657**	**973**
المصروفات							
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	9 903	315	5 444	1 684	1 207	354	74
تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة	794	16 077	478	424	252	94	18
السفر	922	24	1 107	202	151	120	35
مصروفات الاستثمار (الصافية)	–	–	–	–	–	–	–
الاستهلاك والإهلاك	53	2 826	83	4	475	4	–
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	1 337	–	2 863	303	100	197	8
اللوازم والمستهلكات	520	21	122	19	75	23	9
مصروفات التشغيل الأخرى	2 250	1 240	4 272	1 461	323	312	446
المصروفات الأخرى	11	–	9	–	5	–	–
تخصيص مصروفات صندوق الهبات	–	–	–	–	–	–	–
مجموع المصروفات	**15 790**	**20 503**	**14 378**	**4 097**	**2 588**	**1 104**	**590**
الفائض/(العجز) للسنة	**6 278**	**783**	**5 725**	**(925)**	**2 516**	**1 553**	**383**

بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	صناديق التشغيل						
	معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة	معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد البيئة والأمن البشري التابع لجامعة الأمم المتحدة	المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة	معهد جامعة الأمم المتحدة للإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد	معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة
الإيرادات							
التبرعات	4 214	560	241	7 366	259	982	–
إيرادات الاستثمار	–	6	–	–	–	–	–
الإيرادات الأخرى	272	162	240	888	106	583	–
التحويلات من صندوق الهبات	–	–	–	241	3 804	–	–
مجموع الإيرادات	**4 486**	**728**	**481**	**8 495**	**4 169**	**1 565**	**–**
المصروفات							
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	2 627	1 089	562	4 090	1 722	1 471	–
تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة	22	118	223	441	16	284	–
السفر	575	71	34	497	208	247	–
مصروفات الاستثمار (الصافية)	–	–	–	–	–	–	–
الاستهلاك والإهلاك	2	–	2	14	47	–	–
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	451	79	33	754	264	398	–
اللوازم والمستهلكات	82	9	17	13	22	48	–
مصروفات التشغيل الأخرى	1 432	83	783	3 249	1 106	601	–
المصروفات الأخرى	1	1	–	1	–	–	–
تخصيص مصروفات صندوق الهبات	–	–	–	–	–	–	–
مجموع المصروفات	**5 192**	**1 450**	**1 654**	**9 059**	**3 385**	**3 049**	**–**
الفائض/(العجز) للسنة	**(706)**	**(722)**	**(1 173)**	**(564)**	**784**	**(1 484)**	**–**

بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	مجموع صناديق التشغيل	صندوق الهبات	الخصوم المتعلقة بنهاية الخدمة وما بعد التقاعد	المبالغ الملغاة	المجموع، جامعة الأمم المتحدة
الإيرادات					
التبرعات	53 112	163	–	–	53 275
إيرادات الاستثمار	1 345	54 977	118	–	56 440
الإيرادات الأخرى	9 732	42	494	(2 204)	8 064
التحويلات من صندوق الهبات	31 098	–	–	(31 098)	–
مجموع الإيرادات	**95 287**	**55 182**	**612**	**(33 302)**	**117 779**
المصروفات					
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	30 542	–	567	(494)	30 615
تكاليف الإيجار وعقود الإيجار والمنافع العامة	19 241	–	–	–	19 241
السفر	4 193	–	–	–	4 193
مصروفات الاستثمار (الصافية)	–	–	–	–	–
الاستهلاك والإهلاك	3 510	–	–	–	3 510
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	6 787	–	–	–	6 787
اللوازم والمستهلكات	980	–	–	–	980
مصروفات التشغيل الأخرى	17 558	238	–	(1 710)	16 086
المصروفات الأخرى	28	–	–	–	28
تخصيص مصروفات صندوق الهبات	–	31 098	–	(31 098)	–
مجموع المصروفات	**82 839**	**31 336**	**567**	**(33 302)**	**81 440**
الفائض/(العجز) للسنة	**12 448**	**23 846**	**45**	**–**	**36 339**

المرفق الثالث

بيان الاعتمادات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الاعتمادات			*النفقات*			
أبواب الاعتمادات	*الاعتماد الأصلي*	*التغيرات*	*الاعتماد المنقح*	*المبالغ المدفوعة*	*الالتزامات غير المصفَّاة*	*مجموع النفقات*	*الرصيد الحر*
مركز جامعة الأمم المتحدة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	2 273	4 758	7 031	5 582	852	6 434	597
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	9 583	3 351	12 934	7 254	44	7 298	5 636
المصروفات العامة	2 189	483	2 672	1 839	27	1 866	806
المجموع الفرعي	**14 045**	**8 592**	**22 637**	**14 675**	**923**	**15 598**	**7 039**
مبنى مقر جامعة الأمم المتحدة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	–	–	–	–	–	–	–
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	365	158	523	319	–	319	204
المصروفات العامة	2 361	801	3 162	1 530	301	1 831	1 331
المجموع الفرعي	**2 726**	**959**	**3 685**	**1 849**	**301**	**2 150**	**1 535**
المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	6 435	3 090	9 525	8 866	532	9 398	127
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	3 732	67	3 799	3 572	38	3 610	189
المصروفات العامة	819	39	858	669	72	741	117
المجموع الفرعي	**10 986**	**3 196**	**14 182**	**13 107**	**642**	**13 749**	**433**
المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	2 019	(419)	1 600	1 283	44	1 327	273
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	2 486	831	3 317	1 707	212	1 919	1 398
المصروفات العامة	1 125	364	1 489	1 076	106	1 182	307
المجموع الفرعي	**5 630**	**776**	**6 406**	**4 066**	**362**	**4 428**	**1 978**

بيان الاعتمادات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أبواب الاعتمادات	الاعتمادات			النفقات		
	الاعتماد الأصلي	التغيرات	الاعتماد المنقح	المبالغ المدفوعة	الالتزامات غير المصفَّاة	مجموع النفقات	الرصيد الحر
المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	122	340	462	289	2	291	171
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	1 512	370	1 882	1 094	11	1 105	777
المصروفات العامة	791	420	1 211	698	40	738	473
المجموع الفرعي	**2 425**	**1 130**	**3 555**	**2 081**	**53**	**2 134**	**1 421**
معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	350	466	816	481	178	659	157
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	417	(5)	412	389	–	389	23
المصروفات العامة	114	28	142	132	7	139	3
المجموع الفرعي	**881**	**489**	**1 370**	**1 002**	**185**	**1 187**	**183**
برنامج جامعة الأمم المتحدة للتكنولوجيا الحيوية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	548	157	705	409	42	451	254
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	93	18	111	87	–	87	24
المصروفات العامة	59	23	82	77	–	77	5
المجموع الفرعي	**700**	**198**	**898**	**573**	**42**	**615**	**283**
معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي التابع لجامعة الأمم المتحدة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	622	(243)	379	139	223	362	17
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	562	39	601	561	–	561	40
المصروفات العامة	478	5	483	93	383	476	7
المجموع الفرعي	**1 662**	**(199)**	**1 463**	**793**	**606**	**1 399**	**64**

بيان الاعتمادات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أبواب الاعتمادات	الاعتمادات			النفقات		
	الاعتماد الأصلي	التغيرات	الاعتماد المنقح	المبالغ المدفوعة	الالتزامات غير المصفَّاة	مجموع النفقات	الرصيد الحر
معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	4 979	(181)	4 798	4 197	520	4 717	81
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	704	117	821	376	2	378	443
المصروفات العامة	251	172	423	134	45	179	244
المجموع الفرعي	**5 934**	**108**	**6 042**	**4 707**	**567**	**5 274**	**768**
معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	200	169	369	130	6	136	233
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	1 372	151	1 523	914	–	914	609
المصروفات العامة	336	160	496	203	3	206	290
المجموع الفرعي	**1 908**	**480**	**2 388**	**1 247**	**9**	**1 256**	**1 132**
معهد البيئة والأمن البشري التابع لجامعة الأمم المتحدة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	5 514	2 745	8 259	7 008	1 249	8 257	2
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	1 172	36	1 208	1 104	23	1 127	81
المصروفات العامة	259	126	385	351	3	354	31
المجموع الفرعي	**6 945**	**2 907**	**9 852**	**8 463**	**1 275**	**9 738**	**114**
المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	614	1 246	1 860	1 389	283	1 672	188
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	1 536	133	1 669	1 431	2	1 433	236
المصروفات العامة	356	63	419	327	26	353	66
المجموع الفرعي	**2 506**	**1 442**	**3 948**	**3 147**	**311**	**3 458**	**490**

بيان الاعتمادات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الاعتمادات			النفقات			
أبواب الاعتمادات	الاعتماد الأصلي	التغيرات	الاعتماد المنقح	المبالغ المدفوعة	الالتزامات غير المصفَّاة	مجموع النفقات	الرصيد الحر
معهد جامعة الأمم المتحدة للإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد							
البحوث وشبكات التدريب والنشر	609	475	1 084	1 084	–	1 084	–
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	1 676	(363)	1 313	1 312	1	1 313	–
المصروفات العامة	164	113	277	275	1	276	1
المجموع الفرعي	**2 449**	**225**	**2 674**	**2 671**	**2**	**2 673**	**1**
المجموع	**58 797**	**20 303**	**79 100**	**58 381**	**5 278**	**63 659**	**15 441**

المرفق الرابع

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	*المساهمات التشغيلية*	*التبرعات العينية*	*المجموع*
مركز جامعة الأمم المتحدة				
مكتب نائب رئيس الجامعة في أوروبا				
التبرعات الحكومية				
ألمانيا، الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث	–	257	234	491
التبرعات غير الحكومية				
مؤسسات الأمم المتحدة				
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	–	1 750	–	1 750
جهات أخرى				
مؤسسة ألكساندر فون همبولت (Alexander von Humboldt-Foundation)	–	2	–	2
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	–	548	–	548
شركة هاربور الدولية لتكنولوجيا التعليم المحدودة (Harbour International Education Technology Co., Ltd)	–	98	–	98
مركز بحوث السياسات				
التبرعات الحكومية				
أستراليا، وزارة الشؤون الخارجية والتجارة	–	50	–	50
البعثة الدائمة لليختنشتاين لدى الأمم المتحدة	–	11	–	11
التبرعات غير الحكومية				
مؤسسات الأمم المتحدة				
إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام	–	200	–	200
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	–	30	–	30
جهات أخرى				

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	المساهمات التشغيلية	التبرعات العينية	المجموع
المكتب التنفيذي للأمين العام للأمم المتحدة	–	67	–	67
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	–	1 002	–	1 002
مؤسسة التصدي للتحديات العالمية (Global Challenges Foundation)	–	2	–	2
مؤسسة ستيفتلسن للتصدي للتحديات العالمية (Stiftelsen Global Challenges Foundation)	–	150	–	150
مؤسسة طاروم (Tarom Foundation)	–	28	–	28
المعهد البريطاني للقانون الدولي والمقارن	–	38	–	38
مركز بحوث السياسات، جنيف				
التبرعات غير الحكومية				
مؤسسات الأمم المتحدة				
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	–	70	–	70
مكتب رئيس الجامعة				
التبرعات الحكومية				
اليابان، وزارة الخارجية	–	1 042	–	1 042
التبرعات غير الحكومية				
جهات أخرى				
رابطة أسواق المزارعين، طوكيو	–	112	–	112
مركز جامعة الأمم المتحدة، كوالا لامبور				
التبرعات الحكومية				
ماليزيا، وزارة التعليم العالي	–	–	23	23
الحكومة الإلكترونية				
التبرعات الحكومية				

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	المساهمات التشغيلية	التبرعات العينية	المجموع
البرتغال	–	–	116	116
التبرعات غير الحكومية				
جهات أخرى				
مجموعة الرواد الدولية (Arrowad International Group)	–	11	–	11
مركز جامعة الأمم المتحدة	–	**5 468**	**373**	**5 841**
مبنى وأراضي مقر جامعة الأمم المتحدة				
التبرعات الحكومية				
اليابان، وزارة الخارجية	–	–	17 668	17 668
التبرعات غير الحكومية				
مؤسسات الأمم المتحدة				
جامعة الأمم المتحدة	–	–	139	139
مبنى وأراضي مقر جامعة الأمم المتحدة	–	–	**17 807**	**17 807**
المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة				
التبرعات الحكومية				
الوكالة الفرنسية للتنمية	–	(34)	–	(34)
النرويج	–	9 327	–	9 327
الوزارة الاتحادية للشؤون الخارجية في سويسرا	–	2 222	–	2 222
الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي	–	(617)	–	(617)
فنلندا، وزارة الخارجية	–	652	421	1 073
حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وزارة التنمية الدولية	–	36	–	36

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	المساهمات التشغيلية	التبرعات العينية	المجموع
التبرعات غير الحكومية				
المفوضية الأوروبية				
الاتحاد الأوروبي (المفوضية الأوروبية)	–	548	–	548
مؤسسات الأمم المتحدة				
منظمة الأمم المتحدة للطفولة	–	100	–	100
جهات أخرى				
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	–	81	–	81
مركز سيادة القانون بجامعة هلسينكي	–	27	–	27
المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة	–	**12 342**	**421**	**12 763**
المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا				
التبرعات الحكومية				
هولندا (مملكة –)، وزارة التعليم والثقافة والعلوم	–	70	–	70
مجلس بلدية ماستريخت	–	335	–	335
التبرعات غير الحكومية				
جهات أخرى				
كلية ماستريخت للدراسات العليا في الحوكمة	–	202	–	202
معهد ستيتشينغ ديلتاريس (Stichting Deltares)	–	62	–	62
مؤسسة معهد ماستريخت للبحوث الاقتصادية المعني بالابتكار والتكنولوجيا	–	104	–	104
المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا	**–**	**773**	**–**	**773**

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	المساهمات التشغيلية	التبرعات العينية	المجموع
المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة				
التبرعات الحكومية				
مؤسسة ماكاو	–	285	410	695
التبرعات غير الحكومية				
مؤسسات الأمم المتحدة				
الاتحاد الدولي للاتصالات	–	(3)	–	(3)
المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة	–	**282**	**410**	**692**
معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة				
التبرعات الحكومية				
غانا، وزارة التعليم	–	–	80	80
التبرعات غير الحكومية				
جهات أخرى				
مركز بحوث التنمية الدولية	–	1 452	–	1 452
مؤسسة أرض المستقبل السويدية (Stiftelsen Future Earth Sverig)	–	16	–	16
المعهد الدولي للبيئة والتنمية	–	48	–	48
معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة	–	**1 516**	**80**	**1 596**
برنامج جامعة الأمم المتحدة للتكنولوجيا الحيوية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي				
التبرعات الحكومية				
فنزويلا (جمهورية – البوليفارية)	–	–	18	18
برنامج جامعة الأمم المتحدة للتكنولوجيا الحيوية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	–	**–**	**18**	**18**

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	المساهمات التشغيلية	التبرعات العينية	المجموع
معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي التابع لجامعة الأمم المتحدة				
التبرعات الحكومية				
بلجيكا	–	43	198	241
معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي التابع لجامعة الأمم المتحدة	-	**43**	**198**	**241**
معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة				
التبرعات الحكومية				
مدينة يوكوهاما	–	–	12	12
اليابان، وزارة التعليم والثقافة والرياضة والعلوم والتكنولوجيا	–	1 005	–	1 005
اليابان، وزارة البيئة	–	2 379	–	2 379
مجلس التعليم بمحافظة إيباراكي	–	5	–	5
محافظة إيشيكاوا	–	188	–	188
مدينة كانازاوا	–	188	–	188
مؤسسة البيئة الكورية	–	78	–	78
التبرعات غير الحكومية				
المفوضية الأوروبية				
الاتحاد الأوروبي (المفوضية الأوروبية)	–	62	–	62
مؤسسات الأمم المتحدة				
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	–	39	–	39
جهات أخرى				
مصرف التنمية الآسيوي، مانيلا	–	84	–	84
جامعة تشيبا للتجارة (Commerce of University Chiba)	–	4	–	4
جامعة إيهيمي (University Ehime)	–	4	–	4

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	المساهمات التشغيلية	التبرعات العينية	المجموع
مؤسسة إيساكو ساتو التذكارية (Foundation Memorial Sato Eisaku)	–	2	–	2
جامعة هيروشيما	–	4	–	4
جامعة هوكايدو (University Hokkaido)	–	4	–	4
الجامعة المسيحية الدولية	–	4	–	4
جامعة اليابان الدولية	–	4	–	4
الوكالة اليابانية للعلوم والتكنولوجيا	–	(10)	–	(10)
الجمعية اليابانية للنهوض بالعلوم	–	**76**	–	**76**
جامعة كاناغاوا (University Kanagawa)	–	4	–	4
جامعة كيو (University Keio)	–	3	–	3
جامعة كوانسي غاكوين (University Gakuin Kwansei)	–	4	–	4
جامعة نارا للتعليم (Education of University Nara)	–	3	–	3
جامعة نوتردام سيشين (University Seishin Dame Notre)	–	4	–	4
جامعة أوكاياما	–	4	–	4
جامعة معهد أوكيناوا للدراسات العليا في العلوم والتكنولوجيا	–	3	–	3
جامعة أوساكا للدراسات الطبية والصيدلانية	–	3	–	3
جامعة أوساكا متروبوليتان (University Metropolitan Osaka)	–	3	–	3
جامعة أوساكا، معهد المبادرات الأكاديمية	–	4	–	4
شركة ريسونا القابضة (Resona Holdings, Inc.)	–	3	–	3
جامعة ريوكوكو (University Ryukoku)	–	4	–	4
جامعة شوا للموسيقى	–	4	–	4
جامعة سوكا (University Soka)	–	4	–	4
جامعة صوفيا، طوكيو	–	4	–	4
المؤسسة اليابانية من أجل جامعة الأمم المتحدة	–	(3)	–	(3)

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	المساهمات التشغيلية	التبرعات العينية	المجموع
جامعة كيتاكيوشو (Kitakyushu of University)	–	4	–	4
جامعة توكاي (University Tokai)	–	3	–	3
جامعة مدينة طوكيو	–	4	–	4
جامعة طوكيو للدراسات الأجنبية	–	4	–	4
جامعة طوكيو للعلوم	–	3	–	3
معهد طوكيو للتكنولوجيا	–	3	–	3
جامعة تويو (University Toyo)	–	4	–	4
جامعة طوكيو	–	1	–	1
جامعة تسوكوبا (Tsukuba of University)	–	4	–	4
معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	–	**4 202**	**12**	**4 214**
معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة				
التبرعات غير الحكومية				
مؤسسات الأمم المتحدة				
فريق إدارة البيئة التابع للأمم المتحدة	–	79	–	79
جهات أخرى				
جامعة ماكماستر (University McMaster)	–	(70)	70	–
شركة ميان غروب (.Inc Group Miaan)	–	27	–	27
منظمة مياه ومساعدات، كندا (Canada WaterAid)	–	454	–	454
معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة	–	**490**	**70**	**560**
معهد البيئة والأمن البشري التابع لجامعة الأمم المتحدة				
التبرعات الحكومية				
ألمانيا، الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث	–	432	267	699

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	المساهمات التشغيلية	التبرعات العينية	المجموع
التبرعات غير الحكومية				
المفوضية الأوروبية				
الاتحاد الأوروبي (المفوضية الأوروبية)	–	87	–	87
مؤسسات الأمم المتحدة				
أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	–	(20)	–	(20)
أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	–	150	–	150
مكتب الصناديق الاستئمانية المتعددة الشركاء التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	–	100	–	100
مبادرة تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	–	1 329	–	1 329
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	–	150	–	150
مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث	–	1 495	–	1 495
برنامج الأغذية العالمي	–	120	–	120
جهات أخرى				
مؤسسة ألكساندر فون همبولت (Alexander von Humboldt-Foundation)	–	19	–	19
المنظمة الأسقفية لرعاية البؤساء (Bischöfliches Hilfswerk Misereor e.V.)	–	70	–	70
المؤسسة الألمانية للبحوث (Forschungsgemeinschaft Deutsche)	–	(5)	–	(5)
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	–	783	–	783
مركز يوراك للبحوث (Eurac Research)	–	385	–	385
مبادرة ميونيخ للتأمين في مجال المناخ	–	189	–	189
مؤسسة أوروفيردي للغابات الاستوائية (OroVerde Die Tropenwaldstiftung)	–	1 702	–	1 702
مؤسسة روبرت بوش ذات المسؤولية المحدودة (GmbH Stiftung Bosch Robert)2	–	113	–	113
معهد البيئة والأمن البشري التابع لجامعة الأمم المتحدة	**–**	**7 099**	**267**	**7 366**

بيان المساهمات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المساهمات المقدمة إلى صندوق الهبات	المساهمات التشغيلية	التبرعات العينية	المجموع
التبرعات الحكومية				
المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة				
ماليزيا، وزارة التعليم العالي	–	–	47	47
السويد، وزارة الخارجية	–	213	–	213
التبرعات غير الحكومية				
جهات أخرى				
كلية لندن للنظافة الصحية وطب المناطق المدارية	–	(1)	–	(1)
المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة		**212**	**47**	**259**
معهد جامعة الأمم المتحدة للإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد				
التبرعات الحكومية				
ألمانيا، الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث	–	667	-	667
ألمانيا، ولاية سكسونيا الحرة	–	(2)	273	271
مؤسسة البيئة الكورية	–	37	–	37
التبرعات غير الحكومية				
جهات أخرى				
مؤسسة ألكساندر فون همبولت (Alexander von Humboldt-Foundation)	–	2	–	2
الهيئة الأكاديمية الكاثوليكية للأجانب (e.V Auslaender-Dienst Akademischer Katholischer)	–	1	–	1
معهد لايبنتز فور أوكولوجيشي راومنتويكلونج (e.V Raumentwicklung okologische fur Leibniz-Institut)	–	4	–	4
معهد جامعة الأمم المتحدة للإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد	–	**709**	**273**	**982**
معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة				
التبرعات الحكومية				
السنغال، وزارة الخارجية	163	-	–	**163**
معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة	**163**	–	–	**163**
المجموع	**163**	**33 136**	**19 976**	**53 275**

ملاحظة: تعزى المبالغ السلبية للمساهمات التشغيلية أساساً إلى التسويات المحاسبية وإلى المبالغ المردودة إلى الجهات المانحة (انظر المرفق السادس).

المرفق الخامس

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	*مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023*	*مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023*	*مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات*	*التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023*
صناديق التشغيل					
مركز جامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
أستراليا، وزارة الشؤون الخارجية والتجارة	17	50	(50)	–	17
ألمانيا، الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث	1 761	258	(1 496)	68	591
اليابان، وزارة الخارجية	–	1 042	(1 044)	2	–
لكسمبرغ	–	11	(11)	–	–
هولندا (مملكة –)، وزارة الخارجية	35	–	–	–	35
الوكالة النرويجية للتعاون الإنمائي	729	–	(683)	(46)	–
البعثة الدائمة لليختنشتاين لدى الأمم المتحدة	433	–	(436)	3	–
البرتغال	5 000	–	(2 156)	–	2 844
سويسرا، الوزارة الاتحادية للشؤون الخارجية	477	–	(271)	34	240
التبرعات غير الحكومية					
مؤسسات الأمم المتحدة					
المكتب التنفيذي للأمين العام للأمم المتحدة	–	67	(67)	–	–
إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام	–	200	–	–	200
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	40	–	(20)	–	20
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	–	1 850	(750)	–	1 100

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
جهات أخرى					
مؤسسة ألكساندر فون همبولت (Alexander von Humboldt-Foundation)	–	2	(2)	–	–
مجموعة الرواد الدولية (Arrowad International Group)	–	11	(11)	–	–
جامعة كوفنتري	113	–	(78)	2	37
رابطة أسواق المزارعين، طوكيو	6	112	(101)	(8)	9
معهد جنيف للدراسات العليا	27	–	(27)	–	–
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	–	1 551	(1 557)	6	–
شركة هاربور الدولية لتكنولوجيا التعليم المحدودة (Harbour Education International Technology Co., Ltd)	–	99	(99)	–	–
مركز بحوث التنمية الدولية	553	–	(332)	10	231
مجموعة LGT	108	–	(107)	(1)	–
رابطة المصرفيين في ليختنشتاين	23	–	(22)	(1)	–
مؤسسة ستيفتلسن للتصدي للتحديات العالمية (Stiftelsen Global Challenges Foundation)	19	152	(80)	(1)	90
مؤسسة Stiftung Fürstlicher Kommerzienrat Guido Feger	30	–	(28)	(2)	–
مؤسسة طاروم (Foundation Tarom)	27	28	(54)	(1)	–
المعهد البريطاني للقانون الدولي والمقارن	–	38	(39)	1	–
معهد الولايات المتحدة للسلام	227	–	(135)	–	92
مركز جامعة الأمم المتحدة	**9 625**	**5 471**	**(9 656)**	**66**	**5 506**

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
فنلندا، وزارة الخارجية	2 928	652	(2 772)	75	883
الوكالة الفرنسية للتنمية	53	(34)	(22)	3	–
النرويج	1 063	9 327	(2 382)	194	8 202
جنوب أفريقيا، الخزانة الوطنية	1 266	–	(621)	(106)	539
الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي، إدارة التعاون في مجال البحوث	764	(617)	(192)	45	–
سويسرا، الوزارة الاتحادية للشؤون الخارجية	–	2 222	(1 000)	–	1 222
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وزارة التنمية الدولية	843	36	(384)	54	549
التبرعات غير الحكومية					
المفوضية الأوروبية					
الاتحاد الأوروبي (المفوضية الأوروبية)	–	147	–	2	149
مؤسسات الأمم المتحدة					
منظمة الأمم المتحدة للطفولة، موزامبيق	–	100	–	–	100
جهات أخرى					
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	–	81	–	2	83
معهد دراسات التنمية	67	–	(59)	1	9
جامعة هلسينكي، مركز سيادة القانون	–	27	(27)	–	–
جامعة كوبنهاغن، قسم الاقتصاد	227	–	(89)	8	146

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة	**7 211**	**11 941**	**(7 548)**	**278**	**11 882**
المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا					
التبرعات الحكومية					
هولندا (مملكة -)، وزارة التعليم والثقافة والعلوم	1 134	70	(1 223)	19	-
مجلس بلدية ماستريخت	307	335	(644)	2	-
التبرعات غير الحكومية					
جهات أخرى					
المصرف الأوروبي للاستثمار	299	-	(190)	6	115
كلية ماستريخت للدراسات العليا في الحوكمة	-	202	(202)	-	-
معهد ستيتشينغ ديلتاريس (Deltares Stichting)	-	62	(62)	-	-
مؤسسة معهد ماستريخت للبحوث الاقتصادية المعني بالابتكار والتكنولوجيا	-	104	(104)	-	-
المعهد المشترك بين جامعة الأمم المتحدة وجامعة ماستريخت للبحث والتدريب الاقتصاديين والاجتماعيين بشأن الابتكار والتكنولوجيا	**1 740**	**773**	**(2 425)**	**27**	**115**
المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
مؤسسة ماكاو	100	312	(368)	-	44

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
التبرعات غير الحكومية					
مؤسسات الأمم المتحدة					
الاتحاد الدولي للاتصالات	–	(3)	3	–	–
جهات أخرى					
مؤسسة معهد الدراسات العليا الدولية والإنمائية	11	–	–	2	13
المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة	**111**	**309**	**(365)**	**2**	**57**
معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات غير الحكومية					
مؤسسات الأمم المتحدة					
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	172	–	(172)	–	–
جهات أخرى					
مركز بحوث التنمية الدولية	26	1 452	(571)	39	946
مؤسسة أرض المستقبل السويدية (Stiftelsen Future Earth Sverige)	–	16	–	–	16
المعهد الدولي للبيئة والتنمية	–	48	(39)	1	10
مركز غرب أفريقيا للخدمات العلمية لتغير المناخ وتكييف استخدام الأراضي	163	–	(79)	6	90
معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة	**361**	**1 516**	**(861)**	**46**	**1 062**
معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
بلجيكا	4 417	43	(1 138)	162	3 484

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
التبرعات غير الحكومية					
جهات أخرى					
جامعة غِنت (Ghent of University)	267	–	(66)	7	208
جامعة بروكسل الحرة	511	–	(131)	20	400
معهد الدراسات المقارنة للتكامل الإقليمي التابع لجامعة الأمم المتحدة	**5 195**	**43**	**(1 335)**	**189**	**4 092**
معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
اليابان، وزارة التعليم والثقافة والرياضة والعلوم والتكنولوجيا	–	1 005	(914)	(91)	–
اليابان، وزارة البيئة	908	2 379	(3 310)	23	–
مجلس التعليم بمحافظة إيباراكي	–	5	(5)	–	–
محافظة إيشيكاوا	38	188	(141)	(14)	71
مدينة كانازاوا	38	188	(175)	(15)	36
مؤسسة البيئة الكورية[أ]	–	79	(76)	(3)	–
التبرعات غير الحكومية					
المفوضية الأوروبية					
الاتحاد الأوروبي (المفوضية الأوروبية)	–	17	(16)	(1)	–
مؤسسات الأمم المتحدة					
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	–	39	–	–	39
جهات أخرى					
مصرف التنمية الآسيوي، مانيلا	–	84	(84)	–	–
شبكة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث التغير العالمي	22	–	–	–	22

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
جامعة تشيبا للتجارة (Commerce of University Chiba)	–	4	(4)	–	–
جامعة إيهيمي (University Ehime)	–	4	(4)	–	–
مؤسسة إيساكو ساتو التذكارية (Memorial Sato Eisaku Foundation)	–	2	(2)	–	–
جامعة هيروشيما	–	4	(4)	–	–
جامعة هوكايدو (University Hokkaido)	–	4	(4)	–	–
الجامعة المسيحية الدولية	–	4	(4)	–	–
جامعة اليابان الدولية	–	4	(4)	–	–
المؤسسة اليابانية من أجل جامعة الأمم المتحدة	–	96	(96)	–	–
الوكالة اليابانية للعلوم والتكنولوجيا	–	(10)	10	–	–
الجمعية اليابانية للنهوض بالعلوم	20	76	(58)	(3)	35
جامعة كاناغاوا (University Kanagawa)	–	4	(4)	–	–
جامعة كيو (University Keio)	–	4	(4)	–	–
جامعة كوانسي غاكوين (University Gakuin Kwansei)	–	4	(4)	–	–
جامعة نارا للتعليم (Education of University Nara)	–	4	(4)	–	–
جامعة نوتردام سيشين (University Seishin Dame Notre)	–	4	(4)	–	–
جامعة أوكاياما	–	4	(4)	–	–
جامعة معهد أوكيناوا للدراسات العليا في العلوم والتكنولوجيا	–	4	(4)	–	–
جامعة أوساكا للدراسات الطبية والصيدلانية	–	3	(3)	–	–
جامعة أوساكا متروبوليتان (Metropolitan Osaka University)	–	3	(3)	–	–
جامعة أوساكا	–	4	(4)	–	–

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
شركة ريسونا القابضة (Holdings Resona)	–	96	(96)	–	–
جامعة ريوكوكو (University Ryukoku)	–	4	(4)	–	–
جامعة شوا للموسيقى	–	4	(4)	–	–
جامعة سوكا (University Soka)	–	4	(4)	–	–
جامعة صوفيا (University Sophia)	–	4	(4)	–	–
جامعة توكاي (University Tokai)	–	4	(4)	–	–
جامعة مدينة طوكيو	–	4	(4)	–	–
معهد طوكيو للتكنولوجيا	–	3	(3)	–	–
جامعة طوكيو للدراسات الأجنبية	–	4	(4)	–	–
جامعة طوكيو للعلوم	–	4	(4)	–	–
جامعة تويو (University Toyo)	–	4	(4)	–	–
جامعة كيتاكيوشو (Kitakyushu of University)	–	4	(4)	–	–
جامعة طوكيو	–	1	(1)	–	–
جامعة تسوكوبا (Tsukuba of University)	–	4	(4)	–	–
معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	**1 026**	**4 354**	**(5 073)**	**(104)**	**203**
معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة					
التبرعات الحكومية					
كندا، وزارة الخارجية والتجارة والتنمية	2 950	–	(1 467)	33	1 516
التبرعات غير الحكومية					
مؤسسات الأمم المتحدة					
فريق إدارة البيئة التابع للأمم المتحدة	–	79	–	–	79
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	25	–	–	–	25

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
جهات أخرى					
جامعة ماكماستر (University McMaster)	70	(70)	–	–	–
شركة ميان غروب (Inc Group Miaan)	–	27	(9)	–	18
منظمة مياه ومساعدات، كندا (Canada WaterAid)	–	454	–	21	475
معهد جامعة الأمم المتحدة للمياه والبيئة والصحة	**3 045**	**490**	**(1 476)**	**54**	**2 113**
معهد البيئة والأمن البشري التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
ألمانيا، الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث	2 398	431	(1 879)	72	1 022
ألمانيا، الوزارة الاتحادية للبيئة وحفظ الطبيعة والأمان النووي	2 892	–	(2 933)	41	–
وزارة التعليم والبحوث في ولاية شمال الراين، فستفاليا	532	–	(548)	16	–
التبرعات غير الحكومية					
المفوضية الأوروبية					
الاتحاد الأوروبي (المفوضية الأوروبية)	–	87	(87)	–	–
مؤسسات الأمم المتحدة					
أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	–	149	(149)	–	–
مكتب الصناديق الاستئمانية المتعددة الشركاء التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	–	100	(100)	–	–
مبادرة تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	–	1 329	(971)	17	375
أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ[أ]	56	(20)	(40)	4	–
مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث	–	1 495	(224)	–	1 271
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	–	150	(150)	–	–

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
برنامج الأغذية العالمي	–	120	–	–	120
جهات أخرى					
مؤسسة ألكساندر فون همبولت (Alexander von Humboldt-Foundation)	–	19	(19)	–	–
مؤسسة CIMA للبحوث (Foundation Research CIMA)	88	–	(52)	3	39
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	87	783	(530)	1	341
منظمة الأساقفة الكاثوليك الألمان للتعاون الإنمائي	–	69	(13)	3	59
مؤسسة البحوث الألمانية	7	(5)	(3)	1	–
مركز يوراك للبحوث (Eurac Research)	374	385	(380)	9	388
مبادرة ميونيخ للتأمين في مجال المناخ	1 197	189	(601)	34	819
مؤسسة ميونيخ ري (Re Munich)	48	–	(49)	1	–
جامعة نيوكاسل	73	–	(14)	5	64
مؤسسة أوروفيردي للغابات الاستوائية (Tropical OroVerde Foundation)	–	1 702	–	49	1 751
مؤسسة روبرت بوش ذات المسؤولية المحدودة (Robert GmbH Stiftung Bosch)	–	113	–	4	117
شركة زوغ الألمانية (gGmbH ZUG)	696	–	(352)	26	370
معهد البيئة والأمن البشري التابع لجامعة الأمم المتحدة	**8 448**	**7 096**	**(9 094)**	**286**	**6 736**
المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
السويد، وزارة الخارجية	–	212	(206)	(6)	–

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
التبرعات غير الحكومية					
جهات أخرى					
مركز بحوث التنمية الدولية	525	–	(422)	4	107
كلية لندن للنظافة الصحية وطب المناطق المدارية	1	(1)	–	–	–
المعهد الدولي للصحة العالمية التابع لجامعة الأمم المتحدة	**526**	**211**	**(628)**	**(2)**	**107**
معهد جامعة الأمم المتحدة للإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد					
التبرعات الحكومية					
ألمانيا، الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث	2 677	666	(1 998)	70	1 415
مؤسسة البيئة الكورية	–	37	(38)	1	–
وزارة التعليم العالي والبحوث والفنون في ولاية ساكسون	1 105	(2)	(545)	35	593
التبرعات غير الحكومية					
جهات أخرى					
مؤسسة ألكساندر فون همبولت (Alexander von Humboldt-Foundation)	–	2	(2)	–	–
مؤسسة GmbH Immobilienkonzepte BoB	288	–	(193)	5	100
خدمة التبادل الأكاديمي الكاثوليكي	–	1	(1)	–	–
المركز الألماني لشؤون الفضاء الجوي	26	–	(25)	(1)	–
الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	75	–	(77)	2	–
معهد لايبنتز للتنمية الحضرية والإقليمية الإيكولوجية	–	4	(4)	–	–

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
مؤسسة Dresden TU	139	–	(55)	6	90
معهد جامعة الأمم المتحدة للإدارة المتكاملة لتدفقات المواد والموارد	**4 310**	**708**	**(2 938)**	**118**	**2 198**
معهد التنمية المستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
الجزائر	8 000	–	–	–	8 000
معهد التنمية المستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	**8 000**	–	–	–	**8 000**
معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
السنغال، وزارة الخارجية	5 000	–	–	–	5 000
معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة	**5 000**	–	–	–	**5 000**
مجموع صناديق التشغيل في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	**54 598**	**32 912**	**(41 399)**	**960**	**47 071**
صندوق الهبات					
مركز جامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
البرتغال	1 000	–	–	–	1 000
مركز جامعة الأمم المتحدة	**1 000**	–	–	–	**1 000**
معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
الكاميرون	2 914	–	–	126	3 040

بيان التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023 (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	التبرعات المعلنة غير المسددة في 1 كانون الثاني/يناير 2023	مضافاً إليها: التبرعات المعلنة الجديدة الواردة في عام 2023	مخصوماً منها: الأموال المحصلة خلال عام 2023	مضافاً إليها: الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات	التبرعات المعلنة غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023
زامبيا	200	–	–	–	200
معهد الموارد الطبيعية في أفريقيا التابع لجامعة الأمم المتحدة	**3 114**	–	–	**126**	**3 240**
معهد التنمية المستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
الجزائر	45 000	–	–	–	45 000
معهد التنمية المستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	**45 000**	–	–	–	**45 000**
معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة					
التبرعات الحكومية					
السنغال، وزارة الخارجية	1 000	163	**(163)**	–	1 000
معهد البحوث الاقتصادية والاجتماعية التابع لجامعة الأمم المتحدة	**1 000**	**163**	**(163)**	–	**1 000**
مجموع أموال صندوق الهبات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	**50 114**	**163**	**(163)**	**126**	**50 240**
مجموع مجمل الأموال غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	**104 712**	**33 075**	**(41 562)**	**1 086**	**97 311**
مخصصات الخسائر للتبرعات المستحقة القبض[ب]	**(62 614)**	–	–	**374**	**(62 240)**
صافي مجموع مجمل الأموال غير المسددة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023	**42 098**	**33 075**	**(41 562)**	**1 460**	**35 071**

(أ) يشمل الخسارة النقدية.

(ب) يشمل مبلغ 500 000 دولار يمثل إرجاع المخصصات المرصودة لخسائر السنة السابقة في التبرعات المستحقة القبض في عمود الربح/(الخسارة) في أسعار صرف العملات.

المرفق السادس

بيان المبالغ المردودة إلى الجهات المانحة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجهة المانحة	*الوحدة العاملة*	*31 كانون الأول/ديسمبر 2023*
فنلندا، وزارة الخارجية	المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة	1
النرويج	المعهد العالمي لبحوث الاقتصاد الإنمائي التابع لجامعة الأمم المتحدة	1
الاتحاد الدولي للاتصالات	المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة	3
مؤسسة ماكاو	المعهد الدولي لتكنولوجيا البرامجيات التابع لجامعة الأمم المتحدة	64
المؤسسة اليابانية من أجل جامعة الأمم المتحدة	معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	16
الوكالة اليابانية للعلوم والتكنولوجيا	معهد الدراسات المتقدمة للاستدامة التابع لجامعة الأمم المتحدة	10
مجموع المبالغ المردودة إلى الجهات المانحة للسنة		**95**

130924 100924 24-11481 (A)